

په ندى پيشينيان

نوسهر: محى الدين برشان
مه شهو ربه محى دين (گوڤر ده ش)

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

په ندى پيشينيان

(۱)

به شاعر

نوسه: محى الدين برشان

مشهور به

محى دين گویره ش

انتشارات سامرند پيرانشهر

محي الدين برشان ۱۳۱۱

به ندى پيشينيان / نوسه ر: محي الدين برشان (مشهور)
به محي دين گوته رش = پيرانشهر: سامرند صفحه ۳۳۰
قيمت: ۲۰۰۰۰ ريال شابک: ۳۸.۵-۸۶۲۰-۹۶۴

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا:

اشعر کردی - قرن ۱۴ - مجموعه ها . ۲ . ضرب المثلهای کردی . الف عنوان .

۸ ۱۵۲۳/۹ PIR ۳۲۵۶ / ۷۴۳ س ۶۴

۴۷۴۲۶ - ۸۴ م

کتابخانه ملی ایران

تلفن :

۰۴۴۴-۴۲۷۷۷۲۰



انتشارات سامرند پیرانشهر

نام کتاب : پندی پيشينيان

نویسنده : محي الدين برشان

ناشر: سامرند

تیراژ: ۲۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۵-۸۶

شابک: ۳۸.۵-۸۶۲۰-۹۶۴

قیمت : ۲۰۰۰ تومان

ما فی له چاپدانه وهی ئەم کتیبه بوئوسه رپاریژراوه .

حق چاپ برای نویسنده محفوظ است .

بسم الله الرحمن الرحيم

به نيتوى خواى به رزويى هاوتا

لهه موشاعير، نوسر و زانايانى كورد به تاييه تى نه وانسه ئه گه ريو كو كړدنه وهى
 بهرهمه به نرخه كانى ((په ندى پيشينيان)) ((قسه نه سته ق)) جاج (به شيعر چ به نه سر)
 (شويش له پوږه دشواره كانى ژيانيان دا به قاچاغى، ده خانو تاريك وتنوكه كاندا
 به شىوى پهرش له بهر رفتيله و ته ناست له بهر پروناكايى جفاره ش نوسيو يانه ته وه
 پايانگرتوه، له هر قولينچك وجيگايه كه هره پهنه ديكى تازه شيان گوى لى بروو
 په گه ليان خستوته هويى يانه وه زياد كړې ته وه) نه مانه پرې پى پيشانده رى نيمه نه
 شارستانيه ت وفامى نيمه به وقوتا بخانه پريايخانه ده ناسر تين، هه ميانه بوري نه
 ماموستاي هياو به ليمه تى كورد «ه ژار مو كړيانى» فهره نكي ماموستاي خال و
 بهرهمه مى گيوى مو كړيانى و كوردستانى، زه كى به گ و حوزنى، هه زاران گه وه رى
 پرله هونه رى كورده وارى كه داهيتانى ناويان له م ناميلكه داناگونجى. له پوږگارنى
 پرله پهنج ومه ينه ت، له گورپه پانى نه دهب و فهره نكي گه له به ش خوراوولى قه ماوه
 كه مان به هه زاران په لكه گولى بون خوش. پويارى پرله هاواري شيعر و په خشانيان
 پازاندو ته وه، هه وليان داوه، زوريان سوپاس ده كه ين و نه وپه رى پزيان لى ده گرين
 به هه مو هيزوتواناوه. وهك ويست و وه سبه تى نه و به ليمه تانه. له په ندونه قل و نه زيله
 كانيان كه لك و هره ده گرين؟

زانوشاعيرانى كورد له كاتيك دانو په ندو قسه نه سته قانه يان كوكرونه ته وه،
 حاكم هه مو نه وولاتانه رى كورديان لى ژياون لى بېراونه بخاشه بېركردنى نه ته وهى
 كورد! تى ده كوشان! وجهه پريان بواپرينى نه م گه له رى، وه كار نېخستبو؟
 له حاليك دا نه وپه ندو قسه نه سته قانه كوكرونه ته وه. كورديان خستوته ژيري به رداشى
 قورسى ژيانه پرله پهنج و نازاره كه يان وهاپويان؟؟

له حالتك دا نه وپه نده جوانانو. نه وقسه نه سته قانه يان كوكړدو ته وه كوردل ولائى خوى
دهر كړاوه به زړور زودارى راگوزيد او! ملك و سامان و مال و حال، زهوى و زارو ته نانه ت
ژن و منداليشيان پي به جي هيتونه و. هه لوه داي هه نده رانيان كړونه،

له حالتك دا نه وپه ندو قسه نه سته قانه كو كړاونه ته وه، كوردل ترسى پاسه بانه كانى
په ژيمه سره پروتپه كان له قولينچكه تاريخكه كهى هولا و ته ويله پرله قريو وگه نه، له جيگا
چوله كان هه ودها له چاله په شه كانى ده سلات داران و كورد كوژان راگيراون و هه ميشه
له بارتر كړدى په ندى پيشينيان و قسه نه سته قه كانيان به نركى سرشاني خويان
زانپوه و، وه كوېچوه پشيله به زارى رايان گوښتونه و نه وكون و نه وكونيان پي كړونه
هه تاوه ده ست پياوه كانى په ژيم نه كهون وله ناويان نه بهن؟؟

خوينه ران و، هوكړانى، فهره ننگ و كولتورى كوردى: نه منيش وه كوفه قيله نيكى
حوجره دى نه و ما مو ستاگه و رانه، به مه به ستي خزمه ت كړدن به گوشيكي زړوچوك
له به حرى بي بنى نه دهب و، نريت وپه ندويه ت وپاوه كانى شم ده به ره، كه ژينگى باب
وياپرانه، ده ستم دلو ته كولاكه كه قه له مه كه م، به و هيو ايانه يارمه تيم بدهن و له زه وقم
نه دهن، هه له كانم بؤراست كه نه وه و، له پړنو پښنيكانيش تان به شدارم كه ن، مالتان ناوايى
وگيان تان خوش،

خوينه رى خوشه ويست و هيتا. نه ودى له به رده ستان دايه وده يخويننه وه.

((په ندى پيشينيان. قسه نه سته ق)) ده نو سړاوه دا. يه كه ميان ده سى سته و سى
ويه كه لاپه ردى دا كړيو مته ته شيعر، بؤدوه ميشه خوا ياري هه ولې بؤده دم هه ركاتيك
حازربونه ويش پيش كيش به نيوه خوشه ويستان ده كه م هيو دارم به باشى كه لكى لى
وه ريگرن بؤ. ولاسى په خنه كانيش وه كه ناي له به رته و رداسى پاوه ستاوم خوازله
بيكه لكه كانيش هه رنا هيتم و خوا ياري و به ه او كاري نيوه دى به پړنو خوشه ويست
بؤ چاپى دوه م ريك و پيك تريان ده كه م نينشا الله و ته عالا و پيش كيش تانى ده كه مه وه.

باخوم بناسينم به نه و خوشه ويستانه ي نامناس

نه من، نيوم محى دینه ونيوى بابيشم مام په حيم بوو. پيم دهلين محى دين گوى په ش چونکه مه پخومي بابم به ددرويش په حيم گوى په ش نيويانگى ددركردبو.

گوپزه ش وهكى سه عدى شيرلزي دهلئ نيوى گيان له به ريكي به شكويه كه له نواى شيرى دپواپاش ماوه ي ویش دخوا به ونيوه ي؟ يان هره به نه ونيوانه ي نه گه ده زه مانه كاني پيشوله ماله تازه هاتوه كانيان دهنان نيومان به سهر داپراوه ماوه ته وه،

زوريه ي ماله كان وخلكى كورده وارى هره به نيوى (نيويانگى) دهناسران نه وپوپوكيك كه ووتنه سهر شوره تى دهنابو نمونه هه تانه يانگو تبا ماله (عه ولاحه جاجى) له ماسوى ياماله (هه مزه ميراني) له زهنگياوى كه س نه يده زانى كى يه ويان فلاكه كه س شوره تى چيه؟

هرچه ندبه داخوه دهنه وزه مانيش داهيتديك له هه ل په رسته كان نيوى زورخراب خه راپ وناحه زيان له ماله تازه هاتوه كان دهنان؟

به عزه كه سيكيش هه بون وله نه وباريه وه وله بارى نه ونيوه خه راپانه نه گه رله خه لكيان دهنان، زوريش خازرجواب وزيره ك بون وجوابى زور. په ق وته قيان به دمي داده دانوه؟

به لام چوونم خویندوه وله کویم خویندوه؟؟

بابم دهف ژهن وله كاتى خوى دا. ددهنگ خوشيكي كه م وینه بووله بارى عيرفان وخوا ناسى دا پنگاي تريقه تى ددرويشايه تى هه لېزلردبو وپاوه په كاني خوى به وپه پرى قه ناعه ته وه دپاراستن. په حه متى خواى به سهر داپرژئ وقه برى پريپى له نور،

هرله ددروانى منداليم وه كه قامم كردوته وه، سروشتي شاخ وټولى كوردستانى ددورو به رم له گه ل بون ويه رامه ي سويسن وه لاله و، سهدان گوله وه نه وشه ي كه زه سه ربه رزمه كاني هومام ويايزه به ماسوى وقه لائى قيتكان له ندى بابه كراوى كيوه كاني گرده بين و كيله سپيان ناسانديانم، ناوى كانيه كاني ددروه نه زه وټوله په شى وپويارى ناويزه پوړو به رده كاني خورينجى خه يالى ناسكيان پاكيشاوم، به حه يران ولاوى به يت بيژه به ناوبل نكه كاني نه وپوپزگارى وه كو «حه مدي ناغاي» «حه مدي به يتان» «شيخ عه ولاو» «عه لى سيكو» وده يان كه سى ديكه پراؤوم، به بلويزى شوانى مه پرى كلؤل ويزنى به له مس

پاچەلكيوم و بەرەف فېزىيون پاپەريوم، ۋەرلە و كاتتېوئەئودەنگ و بۇنەخۇشانە، فېزىيان كرىومە ھۆگرى شىئەروئەدەب بىم، زۇرم پىخۇش بۇدەنگى شىئەر خۇيىندە ۋە ۋەشئەر شىئەرىئىم گۈللىيى، ۋەرزى پايزى سالى ھەزاروسى سەت و بىيىست ۋەشەشى ھەتاۋى كە بەھارنىكى زۇرتالمان بەجى ھىشتىبۇلە داردانى قازى موخەممەدى نەمروھە والائى لە پۇزى دەى خاكەلىۋەى تەمىكى تارىكىيان ئىخستەسەرھەمووخاكى كوردستان وخەلكە كەمان تىگراپرەش پۇش بون وچاۋىەگريان بۇلە دەست دانى ئەو قارەمان ۋە ۋالائى؟

بەلى پېشەوامان كەبۇتەسەر قافلەى شەھىدانى كوردستان و زۇرلاۋى دىشمان لەئەم رىنگايە داگيانى خۇيان بەخت كرىۋىە خۇيىنى گەشيان ولتەكيان رەنگاند وىن؟،

لەئاۋى ماسۋى تەمەنم گە يىشتىبۇخەوت سالى دەستم بەخۇيىندى كرد؟

مەرحۇمى بابم (جزى عەممەى لەقورئانى) پىرۇزىي دەگوتىم وبەلام ھەروھەكومندالە كانى ئەودە ۋەران و كاتى زۇرلەخۇيىندى دەترسام كەچى لەترسى بابم نەمەدە ۋىرا ھىچ بلىم يابىتوانم خۇيى لى بېۋىرم؟

بەلى ۋەردە ۋەردەخۇيىندىم وبۇبەھارنى مالمان ھاتەكوندىرى وپاش سالىكى دى ئەۋجار ھاتىنەزەنگياۋى ئەگەر مالمان ھاتەزەنگياۋى چونكە بابم پىنەچىتى دەكرىۋەدىمى دىتتەى نانى بۇدەردە ھىتايىن لەبەرەمىنەتى نان كاتى دەرس دانى بەمن نەبۇلەلاى تىرىش، ئەۋجار ھەستى بەھەزى من لەخۇيىندى كرىدبوناردىمى بۇلاى مەرحۇم مەلا سەيد سىمايلى قورەشى وپاش ئەۋرۇزەى كەچومەخزمەت مەلا سەيدسىمايلى لەلاى مەلا ۋەقەقىيان ولەمرگە ۋىتىم دەخۇيىندى ۋەگەل قورئانى. گولۇستانى سەعدىشىم دەخۇيىندى؟

خوالى خۇش بوچاجى سەيدەۋلاى بابى گەۋرەمالى لەزەنگياۋى بوۋكە ئىستان چەند مالىك لەكۈرەكانى ھەرلەزەنگياۋى ماۋىن ھەموسالى دەمانگى مەۋلۇدى دامەۋلۇدنامەى دەكرىد، مەۋلۇدنامەى ئەۋزەمانى مەۋلۇدنامەى حاجى سەيدەۋلاى دەگەل مەۋلۇد نامەى ئەۋرۇجىاۋازى زۇرە. مەرحۇم حاجى سەيدەۋلا دەينارد مەلاى، زۇرزانادەنگ خۇشى بەمۇستەقىد ۋە قىۋەبۇمەۋلۇدنامەخۇيىندە ۋەى بانگ دەكرىن بەپراستى شىئەرە

كانى :مەۋاليە.مەۋاليە. مەۋالى ،پەسول اللەيا بەدپەلئالى،ئەى ئۆمەتى موحەمەدى
 بلىن بەزەوق ويەسقا،سەللوعە لاموحە مەدىن سەيىدى عالمە موسستەفا. ئەۋەندەيان
 كارلى دەكرىم ھەرخوابۇخۆى بزائى، ئەگەرمە لاۋفەقى يان كەسىكى دىش شىئەرى
 خويندىباۋە خەرىك بوم بېچمە دەزارىۋە.پاش چوار سالان ئەۋجارمالمان چۆگرەدەبنى
 ولەۋىش لەخزمەت مەرحوم مامۇستامە لاقادىرى جىزئىم دەخويندو ھەتاقورپانم ختم
 كرىدوگولستانىشەم تەۋلوكرىد.خويندەنەكەشم چۆن بو؟ بەھارو ھاوينا بەشىكىش
 لەپايىزى كەلەۋان بوم باقى مانىدەى پايزوتەۋاۋى زىستان ويەھارنىش ھەتامالەت
 ۋەدەردەكەۋتن لەمىزگەۋتان لەدم سۆبەۋئاگردان ۋرتەم دەھات ۋدەمخويند ؟

لەبەرەۋەرىەكانى ئەۋكاتەم كىتېبىكى بوستانىم لەسابلاغى كرى ۋەيتىدىكىش لەخزمەت
 مامۇستامە لەئەخمەدناۋىك كەنازانم بەچ بۆنەيەك پىيان دەگوت مەلاچولەكە.خويندو
 ئەۋمامۇستامە لەئەخمەدبەپىچەۋانەى نىۋى نىۋىبانگى پىاۋىكى زۆراناۋگەۋرەبوو
 قسەى بەتام خوى زۆرەزانىن بەقسەخۇشەكانى ھىچ كەس لەلاى ۋەرەز نەدەبۆو
 ماناى گولستان بوستانىشى زۆرىەباشى دەزانىن بەھەموكەلەن ۋوقجىنەكانىۋە شى
 دەكرىدەۋەھەمۇستەۋپىتەكانى دەبىردەنەۋەسەردەستورى خەدىس ۋئايەتى قورئانىى
 تىداجى دەكرەۋە،مەلەيكى قەقىرو بۆئاۋەدانىش بى زەپوزيان بو،

دەئەۋەۋاىيانەدا ئەۋفكرەم لى كرىدۆتەۋەۋتەماشائى قەرەنگىم كرىدەۋجالەزانابى
 مامۇستامە لەئەخمەد خالى بومەخوالىي خوش بى وقەبرىشى پېرى لەنور،
 ئەۋجارمالەئاغاي مىرزاىان بۆكۈرەكانى خۇيان گرت بوو.ئەمنىش لەگەل كۈپرەكانى
 مالا ئاغاي لەكن مىرزاىەكەى مالا ئاغاي دەمخويند،

ھەم ئەۋماۋەيەى لەزەنگىاۋى ھەم لەگرەدەبنىش لەمىزگەۋتن لەگەل پەفىقەكانم ۋئەگەر
 دەچومەۋەمالئ لەگەل مەرحومى بابم ھەلى زۆرىاشم بۆدەپەخسا شىئەرىشەرتىم دەكرىد
 ۋشىئەرەباشەكانم لەبەردەكرىد ۋلەكاتى پىۋىست دا دەمخويندەۋەجاروبارەش ئەگەر
 قەقى بۆجومەنەى ھاتبەنەئاۋەدانىەچونكە ئەۋسەردەمى قەقى تەنبەل ۋبىكارىش

زۆربون و فەقیی و اهه بون ته نیاکاریان جومعانه وه رگرتن و خۆبه خێوکردن بوو، ده چوم شیعرینم ده گه له ده کردن ئه و جار و چه قه سزۆببوم هه رفه قییه کی به قه راغ ئاوه دانیه ش داها تبا. ده چوم پێم پێ ده گرت پاش به خێرهینانی و چاک و خوشیه خولق بۆچونه مائی، شیعرینم ده گه له ده کردن و پێم و ابوئه وه ی ئه من ده یزانم که س نایزانی به لام ئه من هیچ نه ده زانی و که م جاری واش هه بوبییه مه وه، هه رده مندۆراندوکه چی ده تگوت ئه وه خوداخه نی کردوم که چومه ده گه له فلائه فەقییه ی شیعرینم کړوه،

زۆرم که لک لی و هه رده گرتن، شیعره کانی حافزیم زۆر پێخۆش بون و زۆر جارانی ش پاشی فاتحیا خویندنیک بۆیو چی خواجه حافزی شیرازی شاه چراغ و شاخ نه بات به ختی خۆمان پێ به تاقی ده کرده وه دوايه زۆرم له شیعره کانی له به رکرد بون جار و یاره له به ره خۆمه وه به ناره ده مخویندن و هه چاک بو ده نگم خۆش نه بو ده نامیشکی سه ری عاله مێم ده برد،

پاشی ئه و ورده خویندنیه ی ورده ورده ته مه نم ده ها ته سه ری و به ره ولای ده یۆیشتم وه ستم به هاوکاری له گه له بابم کردو و پێرای بابم ده ستم دا به کاری پینه چیا به تی که و ته که وش فرۆشی و دوکانداری. عه للاف. چه رچینی. ده رمان فرۆشی قاچاغچینی فەعلی چی و چی دیکه وه رکارێکی بزێوی و نانی لی و ده ده ست ها تبا ده مکرد. هه مو شمان ئه وه ی ده زانی و به وته ی پیشینیان نان له گیان دا بو. پێمه په و گۆپال دوکه رسته ی زه حمه ت گێشان و نان ده ریتانی پۆزبون،

فه عله یی، گاوانی و، پاوانی کاری پیاوانی بی منه ت بون، هه په شه یان له زۆر داران، و زێر داران، ده کردو سه رب لێندیش هه ربۆچینی چه وساو وه ژاران بو!

ئه و جار له پاییزی ساڵی ۱۲۴۷ هه تاوی له کارگه ی شه ریکه قه ندی پیرانشاری دامه زرام و نه شه ی ده رس و که لاس هانی دام ورده. ورده خویندم و له به هاری ۱۲۴۹ هه تاوی له مه درسه ی و هه ی پیرانشاری به شدارێ تاقی کردنه وه ی پۆلی شه شه می سه ره تاییم کردو به لگه نامه م وه رگرت و ئیستاش پله ی خوینده واریم هه ره و نه و نه ده ی

«شه شه می سه ره تایی»!

ھەرىپلەۋپايەي، بىنچىنەي ژيانىكى باشتىرلەپىشوم داکوتا، ئال وگۇرى گەۋرەم لەبىرە
باۋەردا بۆيىك ھات، چونكى، مەبەستىم دىزىۋەپى دانى بەسەرھات ۋەبىرەۋەرىەكانى كاتى
لاۋى ۋىواتىرىش نىە جارى ھەزىزەرا ئەۋياسەي ھەلدە بويمىر !!

ئەۋپەندەنە ئەگەر كۆكرۈنە تەۋەۋەكى دەبىيىن پەندەكە. لەلاي راستەي كىتەبەكەي دا
بەپىتى ((سامىك)) كامپىتۇتېرى نوسراۋە، ئەۋەي كىرۈمەنە شىئەرىش لەلاي چەپەي
دەبەپىتى ((ئەلى، كاف، ساھىفا)) ۋىپتەكانى ئەلف ۋىتەكە. تەك شىئەركەشم
بەپىتى ((سۈلايمانىي)) كامپىتۇتېرى نوسىنە تەۋە؟

دىارەپەندەكان كەم ۋىزادىان نىەۋە ۋەجۈرەي گۈيىم لى بوە. يان بە نوسراۋەم دىۋەھەر
ئەۋام نوسىۋە تەۋە، ئەگەر بەدەگمەن پىتەك لەقەلم كەۋتەي يالەبىرچۈبى. لەم
نوسراۋەي دا. ۋانە نوسرابى، دەنا. ۋەكى خۇي بەبى كەم ۋىزادى نوسراۋەنە تەۋە،

بەلام ئەۋانەي كراۋنە تەشىئەر. دەشىئەرەكەي دالە زۆرجىگايان كەم ۋىزۇرى لى دەبىنرى
يان جىگاي گۆردراۋە ۋىپاش ۋىپىشى پى كراۋە ھە تەكراۋە تەشىئەر،

زۆرلەپەندەكان ھەرىپە شىك نوسراۋە. ئەۋەش لەبەرنەۋەيە ۋەچۈنكى بۆزۇشت ۋىجىگايان
دەكارەكەي بۆ. ۋىنە (ئەۋنۆرە گارانە شمان بۆيكە) (بەھە زارچەرى سەقىل)

(زاخاۋى كرد) (مال ۋە زارنىە) (ھەتا. ئەۋام لەۋى بىللى بىرۋا)...

ئەۋەز دەشىئەرەي لەپىشەۋە يان نوسراۋە: ئى خۇيەتى، ئەۋانە لەكىتەبە بەنرخەكەي
(كەك عەلى مەعروف شارە زورى) نوسىۋمە تەۋە ۋەنە منىش ھەرىپە نىۋى خۇي
ئى خۇيەتى نوسىۋم دەستىم تى نەۋاۋن ۋىكىتەبەكەم پى پەنگاندە ۋەزۇرىشى سۈپاس
دەكەم چۈنكى. كەلكم لەكىتەبەكەي ۋەرگرتەۋە ۋىش زۆرى زەحمەت پتەۋە كىتاشۋن!

ھەرچەند كاك عەلى زۆرلەپەندەكانى بەپەندە. نە زانىۋن ۋەگەيى لىيان ھەبە تەنبا
لەبەرنەۋەي كەنەفە ۋىتەن نوسىۋىتەۋە. ئەۋەش ئەۋەندەي تۋانىۋمە ۋەزانىۋم كەبەكار
دىن لىم ھەلجاردۋن ۋەنوسىۋم ۋەكىرۈمەنە تەشىئەر، پەنگ بى ۋەھەلگە ۋىتەي ئەۋنىۋەي
شىئەرەي، پىش يادۋاي (پەندەكەي) ھىچ ماناىەكى نەبى ۋەرىۋزنجىرە كىرنى
پەندەكەي بى چۈنكى ئەگەر ۋىر دى بىرۋانن شى ۋان دىتە بەرچاۋ پىاۋەرچەندى

خوله نه لاولايان ددهات وبه هيچ جور ده گه ل نيوه كه ى ديكه رېك ناكه وي بگريته شيعر
وله ناخره كيدا وهره ز دهبوم وبه ناعيلاجى بى نيوه روگيش با ده گه ل په نديك ياقسه
نه سته قيكدا رېك خستوته ووكردومه ته شيعرېك ؟دهى يانه ويان همرميعرېي ؟
بوته ونوسراوهى په ندى پيشينيان نه له م سرچاوانه كه لكه وهرگرتوه ؟

« ۱ » له دهورانى مه نالېم را هرچى گويم لى بووه مه تانه وړو،

« ۲ » په ندى پيشينيانى سبيدعه بدولحه ميديحيرت سه ججادی ده ونوسراواندا،

« ۳ » په ندى پيشينيانى كاك على مه عروف شاره زورى ده ونوسراواندا،

« ۴ » په ندى پيشينيانى كاك قادره فتاحى قازى ده نوسراويه ك دا،

« ۵ » له هينديك ژماره كاني گوواري سروهي،

نيدى نه من شيعرى هيچ كه سيك نه نوسيوه ته وه نه ويه ندهم نوسيوه ته وه نه گه رتوانيم

بيكه مه شيعر، نه كوشيعرى شاعيرانم خه راگردي ويانوسيبمه وه،

به هيواى ره زامه ندى خوينه رانى خوشه ويست نه م په ندانه ؟

وزور سوياسى نه وزا نايانه ده كه م ره چيان شكاندوه ونيتمه ش پيى دا ده پوئين،

زورسوياسى ماموستايانى به ريز ۱. به تاييه تى كاك ته هاشامخى له پيرانشارى ۲. كاك

مه لاهلى په حيمى مه شهوريه مه لاهلى قه لاته ره شى له كونه خانى ۲. كاك حاميد نه مين

عه شايى شيناوئ. ده كه م نه گه روخته به نرخه كيان له خويندنه وهى كتيبه كانم سهرف

كردوه وپه خنه كانيشم قبول كردون وسهرله نوئ تيكم داون ريكم كردونه ته وه له پړنوئين

كه شيان كه لكىكي زور زورباشم وهرگرتوه ومه نونيانم وده ست خوشيان پي ده لئيم،

هه روه ها. سوياسى برايان به پړوه به رانى (كامپوټيرى كاني) كاك عه بدوللا شه ريفى. كاك

كه مال ئيپراهمي. كاك لوقمان به ختسى ده كه م زوريان حهول ده گه ل دام يوكارى

كامپوټيرى ونوسينه وهى كتيبه كانم.

له ناخرى دا سوياسى هه موهاو كاره كان وډوستانى ديكه ش ده كه م نه گه رخوشحالى

خويان بوته وكارونوسينه هى دهريريوه وده رده برن وكتيبانيش ده خوينه وه.

په ندى پيشيتيان

* * *

بابنوسم بۆهر، ييتي له وپه نده
 شيعر يک ودل يتي، ناره زوه مهنده
 زوره بزانه کان، بيژن ورد بېنه وه
 بايوته تريش بيژن، ياهه ردو چهنده
 له قسه ي نه ستق و، فو لکوزوپه ند
 چهندي توبله ي، کورد واده وله مهنده

(الف)

ثلف نه وه ليه و، خواي مه زن وگه وړه
 له هيمداد يم يتي، له م يچ وده وړه

* * *

۱

نابرويان برده نابروي بر دېوسه ر، لك وچلي داران
 سرلکي داران خوشي دورخست يو، له زمان وزاران

* * *

۲

ناته ش بازي، به کونگي ده ي ناوربازيه و، به ناورى كايه
 خالي ناكړي بوقون به تالان، خوهر پيك نايه

* * *

۳

ناخر نه من كه راسيكم زورده ردی سهریم، به پولی كړيوه
 نه تو، زياتر دړيوه كه راسيك له توم، زياتر خوق دړيوه

* * *

۴

ناخري، خوی ون ناکا له هيچ جيگاوشويتن، ناگيرسيته وه

هه رواش به بى جى، ناهه سیتوه

“ “

چاره پوانیتکه ت، بى هوده نابى

“ “

خوى ههرون ناکاو، ناخري دیتوه

“ “

* * *

۶

نهوجاريش لادهى، توبى نهوخوايه

ناخوران باخورانه

ههروهك ناخوران، باخوران وايه

“ “

* * *

۷

نهوندهى ليدا، بهخوى ويهكورى

ناخ ونوخيان لى برى

بواپشو. وناخ، ونوخيشى لى برى

“ “

* * *

۸

ناخيرى خيرى، ومن نوعام وايه

ناخيرى، خيرى

نهگه رواش نه بى، ههركارى خوايه

“ “

* * *

۹

پانابرى وئادار، ناچيت به بى دق

ئادارناچى بى دق

مانكى نيسانيش، په يدا ده بى جق

نيسان ناچى بى جق

* * *

۱۰

تيكى دان هه موو، گه لاله وكرارى

ئادارى به سهر

نه يهيتشت هيچ ئادار، به سهر پادارى

پادارى ومنه ما

* * *

۱۱

ئاده مى ده لى، تهيرى بى باله

ئاده مى، تهيرى

شق ينى بن كورسى، ياسه ره رزاله

بى باله

* * *

۱۲

ئاردى به هارومو، سه روبه رى بكه

ئاردى به هارومو

لىتى دى هه رچى تو، بى بى بى لى بكه

هه موشقى لى دى

- ۱۳ * * * ناردى خوى دابېشتومو
به يانى زور، ناردى دابېشتومو
که په کيشى رښتوه
به دودوستى خوى، سه رکوشى رښتوه
- ۱۴ * * * ناردى خوراسانى
تړى پورنامانى
نارپه سوى
به حرى عيلمه
- ۱۵ * * * نازاوپره زنگارى
ماله خواى بى
ناسكى نه گيراو
مه فروشه
- ۱۶ * * * ناسن به فوى
گهرم دانايه
ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
- ۱۷ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بڼوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېڼوم نه گڼوا
- ۱۸ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بڼوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېڼوم نه گڼوا
- ۱۹ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بڼوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېڼوم نه گڼوا
- ۲۰ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بڼوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېڼوم نه گڼوا

ناشتە، فسەيە

ھەرۈەكى نەيىت، ياپىيى ۈك سەيە

خۇي نواندوئەيش، خۇناشقە فسەيە

“ ”

* * *

۲۹

ناشى ئەبەرتەران، دىگەرئى

ھەربە جوتە تېرىك، ناشى خىستەنە كار

ھاتو ھەقەقەق، بەھەللا ھاوار

“ ”

* * *

۳۰

ئاغارۇنت بداتى، دەبى

ئاغاكە دايىيە، رۇنى قال ۈزەنگ

دەنيوشاقەلى، چۇغەي كەبى دەنگ

شاقەلى چۇغەي بۇيگىرئو

* * *

۳۱

ئاغانەما

نەمان وىپان يا، كەم بونە ئاغە

ئەسپ وتارئەكەش، ھەروا يە ساغە

تەويلەش نەما

* * *

۳۲

ئاغاۋ، ئاغارۇ

ئاغاۋ، ئاغارۇ؟ زۆرىۈە؟ لەۋ ناۋە

نۆكەرشان وملىان، بۆدەقورئى ناۋە

لەبنەۋەش چاۋى، بەتقى تەپدە كىرد

چىلكاۋخۇرتا بىلەن، خۇزۇرگىرياۋە

“ ”

“ ”

“ ”

* * *

۳۴

ئاغاۋنۆكەرئىك راست بونەۋە

ھەرتاغاۋنۆكەر، لىك قىت بونەۋە

فەرموقوربىانيان، لەبىرچونەۋە

فەرموقورمويان لەبىرچونەۋە

* * *

۳۵

ئاغاي داس، ئە

ئاغاي ئاغەلىيان، كويخاي دەرمانى

دەمالئى دانىيەۋقەت پەلكى نانى

لەبىرسان چ بكا، دەي ۈكويى بېزى

سەپان شىرموۋە

“ ”

ليى دهشاردنهوه، زورهى سهپانى
 ئاغاي واماڭ بوول، له تهنبلاني
 دهى دزين داسى وزورهى سهپانى

“ “
 “ “
 “ “

* * *

۳۸

من په يدام كړدوه، جانازانم توش
 ئاغاي ناحالى، توتنيكى زورخوش

ئاغاي. مرو، توتنى خوشم
 ومدهست كه وتوه

* * *

۳۹

ئاغاكهى گونديش، له پيرى ولاوان
 كاروپى ده بيت، روژى به گاوڼ

ئاغاي گوندى رۇژيك رڼى وه
 گاوانى گوندى دمكه وى

* * *

۴۰

ئاقتاوه وله گن، به دهست وتاويار
 له شام ونه مار، كه س نيه خه به ردار
 ئاقتاوه وله گن، چون ريز كراون
 مه جمه ش به بى شيو، ه لپه سيراون

ئاقتاوموو، نه گن جهوت
 دهست شام ونه هارهيچ
 “
 “

* * *

۴۲

كه للى زورزه لام، بى ميشك وپوكه
 قهت ئاقل نه بووه، به گه وړه وچوكه

ئاقل به گه وړه
 چوكه ينى نيه

* * *

۴۳

ئاقلتيك تامات و، بيرى كرده وه
 شيت چونه و به رو، خوى كو كرده وه

ئاقل تابيرى كرده وه
 شيت له چومه كه ي پړيوه

* * *

۴۴

زانين به موشه و، نه كويله ي به سال
 سامان هي ممته و، نه زوربونى مال

ئاقل زانينه و به سالى نيه
 دونه مه نديش به مالى نيه

۴۵

ناقلى نه دايك وبابان

ناقلم پى چاتره، له دايام ويايم

چاتره

ناقلم بى بوهيچ، خومه حتل نابم

۴۶

ناقلى

ناقلى به کاران، ده شكى پيم وايه

به کاران ده شكى

خوزيا هي نديكى، ديكه شى بوايه

۴۷

ناقلى ده چوكان دايه

لينگ وزينگى دريژ، له خو پوانيني

“ “

ده چوكانى دان، ناقلى وزانيني

۴۸

ناقلى سوکه

سهرى چى ديارنيه، هه رمويه وتوکه

“ “

ليى حالى بويه، دهى ناقلى سوکه

۴۹

ناقلى که ريکى نيه

وابوه نه کويله، هه روا سه ريکى

“ “

دياره هه رنيى، ناقلى که ريکى

۵۰

ناقلى وردى

به قهت که ندويه، نه و ناقلى وردى

به قهت که ندويه

به بيروهوشى، خو يتي چى کردى

۵۱

ناکاري چاکت دهوى

ده تهوى جوانى، ونا کارو چاکه

جوړمه تى خه لگيت له بهرې

خوشه ويستنيکى، نه وخه لکه پاکی

“ “

قه درشيان چو نى، پيويست بى ده بى

“ “

رايېگري وده نا، نابيني چاکه

* * *

۵۳

به فره و به فكري، ويستی ژن بيتی
 چه نديکسي ناردن، چونه خوازيتی
 وتیان ناله قوق، له به فراناغاوه
 په یامی شادین، بولات هیئاوه
 بېن به هاوسه، تامیردی پی بکي
 له نه وکاره ی چاتر، کواده بی چی بکي
 ناله قوق ده لی، بهوشوی وانا مه رد
 به دی هیئهری، زورنه خوشی وده رد
 به وسه ماوسول، ساردو کړتوه
 به وړه نگی تال و ترش و دژتوه
 سه برم لی بگرن، ببوژتیه وه
 میردی پی ده کم، بولای دیمه وه
 ناله قوق دیتی، به فری چره و قپه
 زانی بی حالو، وه زعی زورشره
 خوشی ژیهوله، جوانیش ژیا بڼوه
 گه لاله ی ژینی، یه کجی نابڼوه
 ناریدیه لای به فری، پیتی دامرگیتنی
 حازرم شوی پی بکه م، گهرنه وژن دیتی
 پتی گوت به قاسید، زویچوو بیړه وه
 ولامه کس هر، بومنی بنیړه وه
 قاسید ولامیان، که بڼه میتاوه،
 به فریش به و جوړه ی، ولامی داوه

ناله قوقه ی پرچنه
 چورچورم که و ته بڼه
 نه م ماوه حالی ژنه
 به فرناردیه لای ناله قوقی
 وگوتی میردم پی بکا،
 ناله قوق دېن به فری دا
 هدر وه هاو زعی خه راپ دېڼو
 ده لی سه بریکم لی بگری جاری
 دوايه ولامی بڼه نیرمه وه،
 ناله قوق وه ختیکی بوژاومو
 یان وېژي دمرکردن ویه فریش
 نه لایه که دېژنه دېژنه ی بارانه ی
 وجارویاره ش بای شه مالی و تاوی
 بهرمویه هاران وه وای دیکه ی
 وچی وچی نه و جار خه بهری
 ناریدیه فری وگوتی بابی
 هه تامیردی پی بکه م
 به فریش دهنه و حالی بی
 حالییه ی دانه به و جوړه ی
 خوارم و ولامی بو
 ناله قوقی دمنیرتیه وه
 ناله قوقه ی پرچنه

چۆرچۆرەم كەوتە بىنە ھۆى ئالە قۇقى، قىرۇپىرچىنە
 نەم ماۋە ھالى ژنە چۆرچۆرە وگەرمام، واکە وتنە بىنە
 “ “ رۇژىكە وھاوار، والىم قەوماۋە
 “ “ نەم ماۋە ھالىك، بىۋژيانى وژنە
 * * *

۶۶

ئالە قۇقى كەوتە نىۋودىيەرد، وەك ئالە قۇقى
 نىۋودىيەردان كەم مالە تاۋان، دل بۆى بىۋقى
 * * *

۶۷

ئالىكى دۈكەرانى ئالىكى وىبىدەى، بەشى دۈكەران
 پى بەش ناكىرى پى بەش ناكىرى خۇ، ھەربە پى سەران
 * * *

۶۸

ئامۇژنم نىتى ئانى شەۋى ئامۇژنم نىتى، ھەرنانى شەۋى
 نەنگۈستىلەى زىرى دەۋى نەنگۈستىلەى، دىۋازنەى دەۋى
 * * *

۶۹

ئاۋات بۇلاۋان ئاۋات ودىل خۋاز، بەگشت بۇلاۋان
 ەىب نىە ەىسابىش ناكىرى، بەگوناح وتاۋان
 * * *

۷۰

ئاۋالان بۇخۇت ھاتۋى ئاۋالان، ۋەبىنى بۇخۇت
 دەبىنىۋە ۋەكى گۈتت نەۋا، كۋابوزدە خۋابۇت
 * * *

۷۱

ئاۋالى قەلى، دىدۈكى پىسە ناخىچىم بەقسەى، تۋوۋەسە رلىسە
 “ “ كى ھاۋىنى قەل بى، دىدە ۋكى پىسە
 * * *

۷۲

ئاوان سه خواردى وئاشه وائيش ئاوان سه خواردى وئاشه وائيش
قۇنى سهى ده لسته وه قۇنى سهى ده لسته وه

* * *

۷۳

ئاو جيگاي خۇي ئاو جيگاي خۇي
دهكاته وه دهكاته وه

* * *

۷۴

ئاو ده رواو ئاو ده رواو
خيز ده ميئي خيز ده ميئي

* * *

۷۵

ئاو، روناكاييه ئاو، روناكاييه
“ “

* * *

۷۶

ئاو، راو هستي ئاو، راو هستي
نه وه، راناو هستي نه وه، راناو هستي

“ يان

“ “

* * *

۷۸

ئاو، ويگاي خۇي ئاو، ويگاي خۇي
دهكاته وه دهكاته وه

* * *

۷۹

ئاو له سه رنچاوهى ئاو له سه رنچاوهى
قوپراوه قوپراوه

* * *

۸۰

لى قه و ماو هاسان، نابوژيته وه
 ناوړيش به ناوړى، ناکوژيته وه
 يارمته پياوړيتي، ده بوژيته وه
 ناوړه و به ناوړى، ناکوژيته وه

* * *

۸۲

ناوړ به ناوړى، ناکوژيته وه

“ “

“ “

“ “

هر ناوړى بيگريت، نيشك بى ياتر
 هموى ده سوتين، بى په له ويه ك سر

* * *

۸۳

ناوړكه گرتي، نيشك و

ته پر ده سوتى

چون وايه و نه رى، وا ناوړگرمه
 بى حه يا و ناوړو، يا و ابى شه رمه

* * *

۸۴

ناوړ، گهرمه

“ “

ليت حالى بوم و، نوم گه يې و ده ستي
 ناوړه گورې، تويو وه له ده ستي

* * *

۸۵

ناوړه گورې تو

هه له ده ستي

هر توکى ده يکى، يېکى له ناکه س
 نه سوتى يا خوا، کادي نى هيچ که س

* * *

۸۶

ناوړ نه که وېته

کادي نى که س

دوشتن له دنيا، هر يو هه مانن
 ناوړه و ناوړ، نور بى نه مانن

* * *

۸۷

ناوړو ناو، نور بى نه مانن

“ “

به تيرى نه وين، ناوړه سوتى كردم
 چى له زانينيش، بوم پوتى كردم

* * *

۸۸

ناوړه سوتى كردم

“ “

دوى وايان گوتوه، خو ئاوره سوره	ئاوره سوره له خوم دوره
ليټم بوره وقسه ي، جووه ي مه نشوره	قسه ي جوته كه ي مه نشوره
* * *	۸۹
ئه گرده يان گوت، ئاورى بن كايه	ئاورى بن كايه
بوكل و بونيه، وقت دوايى نايه	قته دوايى نايه
* * *	۹۰
تاشتكي پى بگا، بچيته زگ هيزه ي	ئاورى بن ديزه ي
هاتوه خوشى بكا، ئاورى بن ديزه ي	خوش دهكا
* * *	۹۱
ئه وئاوره ي ده رچو، له ژيرى ويه رى	ئاورى به رى
هه رئه و باعيس بوو، كه وتبو سهرى	داى له سهرى
* * *	۹۲
پيس ترله پاريش، دواندى كايه	ئاورى تى به رده ي
ئاورى تى به رده ي، بو سؤى لى نايه	بو سؤى لى نايه
نالم ئيحتياجه، نيټى دهس مايه	“ “
ئاورى تى به رده ي، بو سؤى لى نايه	“ “
* * *	۹۴
ئاوريشمى ويښده ي، ده بلئ به لابر	ئاوريشمى به لابر، هه ئناگرى
كو ابؤت هه لده گرى، تابازلرې و شار	“ “
* * *	۹۵
واي ئاورگر توه، تو بيله ي له تاوان	ئاورى گر توه
كه وتؤته نيټوپي، به رگرى وپاوان	“ “
* * *	۹۶

ئاوړی له چاوان ، ده باری دیاره	ئاوړی له چاوان
مه زلوم بئ وزالم ، یا مه روشیاره	ده باری
* * *	۹۷
ئاوړی بکه یته وه ، له سه رشان وملی	ئاوړی له سه ر پشته بکه یه وه
بیسوتیت هه مو ، باسک وپشته زلی	له جیگای خوی نابزوی
وه کی دانیشته وه ، نستوه دریژپوه	“ “
نابزوی وه روا ، دت دویتنی به شلی	“ “
* * *	۹۹
چ کون وکارژپرم ، ده یته نئ ته وه	ئاو ، وناو مدانیان ، گوته
ئاو یا شتر گوندان ، ده بینئ ته وه	“ “
* * *	۱۰۰
له ده ست چوپویشته ، هه روا . ئاوه وئاو	ئاومو ،
بئ دهنګ وه روا ، باس وقاوه قاو	ئاوچو
* * *	۱۰۱
ئاوه دان بئ دهی ، باخو اچه مچه مال	ئاو مدان بئ چه مچه مال
که رهاله کیفه و ، شوان خه وتوه له مال	که له . له که ژشوان له مال
* * *	۱۰۲
ژوریشی کی تشاو ، سه رویه ری کرد	ئاوی به ناوړی ، دا کرد
ئاویکی هی ناو ، به ئاوه کی کرد	“ “
چاګه ی له ده ست دی ، ئه ویشی چا کرد	“ “
ئاوی هی ناوړو ، و به ئاوړی دا کرد	“ “
* * *	۱۰۴
جاناوی بیتنه و ، ده بشق ده ستانت	جاناوی بیتنه و

دهستان بشو	باس وخواستوا، کاره کى جوانت
يان	له خوځېدو، زړه کاهو خو
""	ثاوى حازرکى، دهستان بيته بشو
""	* * *
۱۰۶	
ثاوى بى لغاوى	ثاوى بى لغاوى، زړه خوار دوتو
خواردوتو	فيړکړدهى خوته، له خوت بوتو
۱۰۷	* * *
ثاوى پاييزان	که که وته ده ست، ثاوى پاييزان
بيده نازيزان	خه سارى مه کو، بيده نازيزان
۱۰۸	* * *
ثاوى پاييزان له به فراونه کا	ثاوه کى پايز، وينه به فراوه
نهمى تيرنه خواچى له ناونه کا	تيرى نه خوار دبو، يان پى نه دراوه
۱۰۹	* * *
ثاوى تال وسويزت	ريزت لى ده گرم، عيب پوشه کم
دمگه له ده خومه وه	له گه له توتاوى، تاليش نوش نه کم
۱۱۰	* * *
ثاوى خاوينى	پيك هاتن ثاوا، خوشک و باب وبرا
به ده ستى داگرا	ثاوى خساويتنيان، به ده ستى داگرا
۱۱۱	* * *
ثاوى خوشيم	له به رنا خوشيان، پوتتائى وارى
له نه وکى ناچيته خوارى	ثاوى خوش له نه وکى، ناچيته خوارى
۱۱۲	* * *
ثاوى خه راپ، رڼاوه	وانه بوه توبلته، وای بوليدرا وه

“	“
۱۱۳	۱۱۳
“	“
۱۱۴	۱۱۴
“	“
۱۱۵	۱۱۵
“	“
۱۱۶	۱۱۶
“	“
۱۱۷	۱۱۷
“	“
۱۱۸	۱۱۸
“	“
۱۱۹	۱۱۹

ئاۋى شۇرپاۋى، كەمى تىزىركەين
زەردىكەى پۇمان، جارىكى سوركەين
زىيادى بىكەين كەمىك، ئاۋى شۇرپاۋى
تىرتىرى لى بخاۋ، ھەرخۇھەلباۋى

* * *

بۆ دەرى كىرە، ئاۋلەئاۋەپۇ
پىم نەگوتى ئاخىر، بۆلەى ۋەى مەپۇ
لەقەرتەپىرتە، ئەۋھات وچۆيە
پىتە ۋابوھەرچى، بوھەرىوتۆيە
مىگىنەت دەمى، ۋەلەخۆت ھالى بە
دەرتكىرەۋەئىۋ، لەۋئاۋەپۇيە

* * *

ئاۋى لى نارېتىن، لەقامكى دەستى
ئاۋىسى دەى تۆۋكى پىيى دەۋەستى

* * *

خۇئاۋى گۈپچەى، بىردىن بەدرويان
داى ناۋىن ئىمەش، ھەرلەگۈين خۇيان

* * *

ھەرئاۋىك زانا، پىيى بى ئابروپىيى
ھەر ناىخواتەۋە، زۆرىش تىنوبىيى

* * *

ئەۋدەبەپاستى، ۋەك براۋغەمخوار
بەجۇگىكىش دا، ئاۋيان دەچتەخوار

ئاۋى شۇرپاۋان

زىاددەمكەين

يان

""

۱۲۱

ئاۋى لەئاۋمۇيە

دەركردۋە

يان

""

""

""

۱۲۴

ئاۋى لەدەستى

نارېتى

۱۲۶

ئاۋى گۈيى

بىردىن

۱۲۸

ئاۋىكى ئابروى بەرى

زانا ناىخواتەۋە

۱۲۹

ئاۋيان بەجۇگىكى دا

دەچىتەخوارى

۱۳۱

* * *

ناويان به جوگيكي دا

تيك چونه نه قسه و، نه گوشتو گوټه ك

ناچينه خورائ

ئاويشيان ناپوا، ويگراله جوټه ك

۱۳۰

* * *

ناويان، له جيي مائي نا

له ويشيان ده ركرد، زوره پاليان نا

""

ناويان بو هيتا، له جيي مائيان نا

۱۳۲

* * *

ئاوي ليژي

ئاوي بخوره وه، بوت بي له ليژي

گوشت گيژي

پشكيكت خوار دبا، له گوشتي گيژي

ي دريژي

ده بي هه يبيټ و، نه مه ي فهرموبئ

""

خوشه وله مي تر، زور... دريژي

۱۳۴

* * *

ئاويشتي پاش گوينان

خستيه پاش گوينان، زوريشي پيچسو

""

هه له م كردنه ويش، وهك كاري پيشو

۱۳۵

* * *

ناهيكي هاته وه بهري

ناهيكي تازه ي، وه به رهاته وه

""

بابيري جوانتر، له خوبكاتا وه

۱۳۶

* * *

ناهي نه گرفته يه

وه وتوي بؤرپژده ي، چي لي نه زاني

""

نه وهش وهك ناهي، نه گرفته دانئ

۱۳۷

* * *

ناي جيت خالي

نه ركوناچه ي ترم، به ستووه بالي

""

خوزيالبيره بای، نه وجتي ترم خالي

* * *

۱۳۸

چەندىم پىتخوشە، ئوخەي مالاخۇم
پىم خۇش بى دەخۇم، دەناھىچ ناخۇم

ئوخەي مالاخۇم پىم خۇش
بى دەخۇم يانە ھەرناخۇم

* * *

۱۳۹

دەبىرۇ بە خىريە، ھەرمەم بىنەو
ئەمنىش بە سلامەت، باجوئى بىنەو

ئەتۇ بە خىر و
ئەمنىش بە سلامەت

* * *

۱۴۰

ئەتۇپىت وايە، بەردەست كراوم
كەرويشكى دەست و، پى بەستراوم

ئەتۇپىت وايە كەرويشكى
دەست وپى بەستراوم

* * *

۱۴۱

ئەتۇچى وئەمن، چى بىللى بزانم
چى ناپىكت بىست، لەزاروزمانم

ئەتۇچى و
ئەمن چم

* * *

۱۴۲

لەمالەكەي خۇت، كەتۇدانىشى
پىسپۇرى ولەزۇر، شت لىزانىشى

ئەتۇلەمالە خۇت
ولەمنىش لەمالەخۇم

* * *

۱۴۳

لەدولاي بىژىنگ، دوزن ەك تۇوم
دەيگوت خۇشكى تۇ، چۇن دەبىنى من
دەيگوت دادەتۇ، چۇن ئەمنت دىو
تۇش ھەروادىارى، لەپىش چاوى من

لەنەودىوئەودىوى بىژىنگى دو
ژن دانىشتىون يەك: چۇنم دەبىنى
دەلى ئەتۇنەمن چۇن دەبىنى
ئەمنىش ئاوا ئەتۇدەبىنم

* * *

۱۴۵

بىويە وانالىم، تۇ، دەرياز نەبى
خۇ لى شىرن كەي، يادلخوازنەبى

ئەتۇكەنگى مردى
قەبرحازر نەبى

“ “

ھا پوڭكى من وتوۋ، بەھاتەت نەبى

“ “

تۆكەنگى مردى، قەبرىسازنەبى

* * *

۱۴۷

ئەتۈگۈت

لەم تەون وبەستەي، پىم بۆدەرنەكرد

ئەمىش باومرەم کرد

تۆفەموت ئەمىش، باومرەم پىوکرد

* * *

۱۴۸

ئەتۈھەر كەرەكەي خۇمى

ھەسلە بەگزادەي، يابەچكەدۇمى

“ “

سالات بى وعەسكەر، سەردارى پۇمى

“ “

زۆرخۆشەويستى، بەلام براى خۇم

“ “

وەك جارى جارار، مەركەرى خۇمى

* * *

۱۵۰

ئەتۈھەنگاۋىك ومەرە پىش، ھەتا

ھەنگاۋىك ھاتى، بۇلام تۆيزانە

ئەمىش دوھەنگاۋىمە پىش

دوھەنگاۋىش دىم، بۇلات مەردانە

* * *

۱۵۱

ئەجەل غەيب نىيىب غەيب

نىيىبەئەجەل، ئەودولەغەيبە

ودىدارغەيبە

لەگەل دىدارو، دىتەنەوھش غەيبە

* * *

۱۵۲

ئەجەل ھات

ساغ بى بەھىزىي، يابەرگىپ وشەل

بەكەس ناگەرىتەوھ

كاتى ھات بەكەس، ناگىرىتەي ئەجەل

* * *

۱۵۳

ئەزچىاوتۇچيا

ئەزچىم وئەگەر، تۆش بىيى بۇچيا

گونىك مابەنىگيا

گونىكەسوردەمرى، بەبى ئاۋوگيا

* * *

۱۵۴

- ئەسپىت بەتەننى ھەرخۇي بەتەنيا، ئەسپى لىنگ داۋە
لىنگ داۋە ھەلەموساۋىنارپى، ۋەداۋى نەداۋە
* * * ۱۰۰
- ئەسپىت تۈرپى ۋ ئەسپىت تۈرپۈننىت، كىچ بى تاماۋى
زۆركە سەۋدەلەين، دەى خواپى داۋى
* * * ۱۰۸
- ئەسپىت ۋىدەدەم كە غارى ئە دەى ئەسپىت ۋىدەدەم، ناپى لىنگى بەدەى
چۇغەت ۋىدەدەم دەبەرى ئەكەى ھاراكك ۋچۇغەى، ئەك دەستى لى بەدەى
* * * ۱۰۷
- ئەسپىم نۇرپان ئەسپىم خۇناخوا، نۇرپەۋجەۋالان
ئاتۇيلەى ھاتىم، بەرپىگىرى وتالان
* * * ۱۶۰
- ئەسپى پېش كېشى ئەگەر كۆئەسپىيان، دايەى بەدىيارى
تەماشا كەردى ددانانى ناۋى كەس نىەخۇ بنورپى، لەددانى ۋزارى
* * * ۱۶۳
- ئەسپى چاك ئالىكى فەقىر بى بەختى، زۇپۇى تى دەكات
لەخۇى زىادەدەكا ئەسپى چاك ئالىك، لەخۇى زىادەدەكات
* * * ۱۰۹
- ئەسپى كۆيت ئەسپى كۆيت كاتى، بەداۋى تۇدابىت
تادەنگاتى دىت چارت پى ناكىرىۋ، تادەنگاتى دىت
* * * ۱۶۸
- ئەسپى لەپ، باشترە ئەسپىكى لاۋاز، كز بى ۋبارنەبەر
لەتەۋىلىك كەر قۇرم پى چاترەۋ، لەدوپرەۋەى كەر

۱۵۶	* * *	نه سپ وژن و تغهنگ به کنى بى ئى ویه	نه سپ وچهک وژنه، به دهست هرکه سه هر نه ویتوانه، ساحیبه وکه سه
۱۶۱	* * *	نه سپه دارینه “ “	نه سپه دارینه ی، دوه ری بالولی داردهست بى قامیش، یاچری و شولی
۱۶۲	* * *	نه سپینان دمکوزئ “ “	نه سپینان ده کوژئ، له بن دیواری له به ردژوینیه ی، یا زینده واری
۱۶۴	* * *	نه سپئ ددهستی دا سهرچوپی گرتوه	نه سپئ هه لپه رکئ، له سهر دودهستی سهرچوپی گرتوه و، هه روا به مهستی
۱۶۵	* * *	نه سپئ ددهستیدا ده پارینه وه	له لای دیکانهش، وهک دارستانی ده پارانه وه، له سهر ددهستانی
۱۶۶	* * *	نه سپئ له سهردهستی هه لده په ری	که منئ نه ولاتر، هیتدیکى دیکهش داوه ته وه راو، به زمیکى دیکهش
۱۶۷	* * *	نه ستوی ره چه قوی دهخا	نه ستوی رچه قوی، دهخات پی وایه قازانج ویه هره ی، دهوچه نده ی دایه
۱۶۹	* * *	نه گهر نابروی خوت دهوی	نه گهر تونابروو، هه یای خوت دهوی

- نابى ئى خەلگىت، لە بەرچاوكە وئى
 * * *
 ۱۷۰
- نەگەر ئەتۇ بەرى، كفن زۆرە
 “ “
 كەرتۆيمىرى، لە كۆل بېيەو
 “ “
 كەرتۆيمىرى، زىندە نەبىيەو
 * * *
 ۱۷۱
- نەگەر ئەتۇ چاكتىر
 دەزانى، فەرمو
 مەن وای دەزانم، ویا ئەلیم تېك چو
 ئەتۆزۇر باشتىر، لىلى ھالى فەرمو
 * * *
 ۱۷۲
- نەگەر ئەتۇ دەچو
 ئەم دەھاتمەو
 ئەو كاتە تۆچو، مەن دەھاتمەو
 دەى زوتەر ھاتباى، جابىر دەھاتمەو
 * * *
 ۱۷۳
- نەگەر ئەتۆرئو
 ئەمەن كەم
 ئەگەر تۆرئو، بى مەن كەكەم
 كەرى شاھىدى، چىدىشت بۆكەم
 * * *
 ۱۷۴
- نەگەر بابى خۇت خۇش دەو
 جىئو بەبابى خەلگى مەدە
 ئەگەر بابى، خۇت زۆرە خىرى
 جىئو بۆبابى، كەس نابى بىئىرى
 * * *
 ۱۷۵
- نەگەر باوكمەن ئەدەبىيە
 دەيگوت كۆرە مەزىرە
 ئەگەر ئەدەبىيە، باوكمەن ئەم لاو
 وای خۇدا دەگرت، زىاتىرى ئەم لاو
 دەيگوت بەخوائى، مەن كۆپى ھەزىرە
 دەيگوت بەزىر، بەردى ۋە لاو
 * * *
 ۱۷۶
- نەگەر براشوانە
 ئەو كىزەى ئەگەر، برا كەى شوانە

- خوشکښ چا وېروانه له ده رگاش دانيم ، هر چا وېروانه
۱۷۷ * * *
- نه گه برسيريت بونان پينځورۍ ناوۍ برسيريت بونانت ، پينځورۍ ناوۍ
خهوت هات ليه وسه رينۍ ناوۍ خهويۍ وسه رين وليفهۍ پيۍ ناوۍ
۱۷۸ * * *
- نه گه ربوي به مير به گويم که کاتي ، که تو بوي به مير
خوای بينه بير وشيار به و خوداي ، قت نه که ي له بير
۱۷۹ * * *
- نه گه ربويه ربوي هر کاتيک بويه ، ربوي وسيرمه خور
کاله کانم بخو کاله کاني منيش ، تو بخو هر به زور
۱۸۰ * * *
- نه گه ربه د به ختي هات ده پيشدا خو چاره ره شي و به د به ختي که هات
له کيسه و قه ننت د هات له کيسه و قه نه ي ، ده پيشدا د هات
۱۸۱ * * *
- نه گه ربه د به ختي هات په لو نه گه ربه د به ختي ، هيرشت بوييني
خوار دنيش دداني ده شکيني خو په لو خوار نيش ، ددان ده شکيني
۱۸۲ * * *
- نه گه ربه دوعا يان نه بوو خو ده با نه گه ربه دوعا يان بابه
کشپه نه به خور مائه بوو له جيات کيشپه لان ، خور مايان بابه
۱۸۳ * * *
- نه گه ربه رخ هره بخورۍ نه گه ره ربخورۍ ، نه به رخ شيښ به ش
فهرقۍ سوار و پيادهۍ نيه سواريت و پياده ، هر ده که ي به ش به ش
۱۸۴ * * *

- نه گهر به مالى، به مام و خالى
 نه وهى به ماله، به مامى و خاله
 نه گهر به مالى، روت وړه جالى
 نه وهى به ماله، پوته وړه جاله
 * * *
- ۱۸۵
 نه گهر پوټ هه بو
 ده پنه دوست زورى، وهك تښووهك من
 * * *
- ۱۸۶
 نه گهر پير به نوږه
 ده بزانن ساليش، چه نندوړ وړږه
 * * *
- ۱۸۸
 پيى خوش بويه خيرا دايك ويا باني
 ده نابه كوږاږايه ههردو چاواني
 * * *
- ۱۸۷
 نه گهر تاوان باران بگرن
 كه س ناميني هچ كه س، له نيوته وشاره
 * * *
- ۱۸۹
 نه گهر تاو و ساو، نه گهر بارانه
 بوكه چهل ههردو، هه رزه پوزيانه
 * * *
- ۱۹۰
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۱
 نه گهر توخوت لومه كهى
 كه س ناتواني لومه كا
 * * *
- ۱۹۲
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۳
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۴
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۵
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۶
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۷
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۸
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۹
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *
- ۲۰۰
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاږى داهه لدى
 * * *

- ۱۹۲ * * *
 نه گهر تو خوت نسجه ت كهى نه گهر تو بېت و، نسجه ت بكهى خوت
 كه س نسجه ت ت ناكات لومه و نسجه تى، خه لكى نايه ن بوت
 ۱۹۳ * * *
 نه گهر تومنى من دومنم فير بوييه وده برېو، زوزو بللى منم
 جيا له كله وگه رده نم نه گهر تو من بى و، دهى من دومنم
 ” ” ورده حيساب و، زياديه كه ت پى بللىم
 ” ” جيا له سرشان و، كوږى بى نوژمنم
 ۱۹۵ * * *
 نه گهر جوله كه به ناگر بايه نه گهر رجوله كه ش، به ناگرى بايه
 دېاشه مولكه ي نه گر بايه شه مولكه ي ده بو، قه ت نه گر تبايه
 ۱۹۶ * * *
 نه گهر چاك و پير جىي هيمداى چاك و پير هيمدا، له كه س نه نوښى
 نه بن، خه لك په روځان لى ناها لىنى په روځا لىشى، نابهن له شوښى
 ۱۹۷ * * *
 نه گهر چاوت نابىنى نه گهر كوچاوت، نابىنى دهى خوت
 خو كه پوت كونه خوت غينكت كونه، يا مه رجوت كه پوت
 ۱۹۸ * * *
 نه گهر چوار پينجين وشه شين نيمه كه چوارين، پينجين وشه شين
 هه مون ميوانى ديزه شين هه مون ميوانى، ديزه لى په شين
 ۱۹۹ * * *
 نه گهر چويه شارى كوږان چويه شارىكى، خه له كه كه كوږى بى
 دمست به چاوان بگره چاوانست بگره و، توش ده بى فير بى

* * *

۲۰۰

نه گهر حه يابه ش کړا نه ورپوژه ي حه ياش، هات به ش کړاوه
له مالې نه بڼه له مالې نه بڼه وه، چسې پي نه بڼه اوه

* * *

۲۰۱

نه گهر خالي به شى خوټ نه گهر تو خالي، فهرموها به شت
هه گرمو برونه گهر دالي چيدى نه ت بينم، به ختى واره شت
هه تادوتا پړانت پيوه نييم له کول نه بيه وه، کون کونى ده کم

""

يان به شى خوټ به ره وه، ده برپو تو خالي
"" هه ينه تا پړانت، تالي بکه م خالي

* * *

۲۰۴

نه گهر خواغه زه بى له دارى گرت خواغه زه ب له کي، بگري ويه باشى
دهيکاته چه قه نه ي ناشى ده يکابه دا رو، چه قنه کي ناشى

* * *

۲۰۵

نه گهر خوات بويه يار يابى، هه زار سوار خوات که بويه يار، بوټ بى هه زار سوار
خوات نه بى به يار، پيريزنى بيکار خوات نه بى به يار، پيريزنه ورپي سوار

* * *

۲۰۶

نه گهر خودام ياربى ده ي بامن خودام، هيمدا دوياربى
بادوژمن هه زاربى باکم نيه دوژمن، باچه ن هه زاربى

* * *

۲۰۷

نه گهر خوابردى نه گهر خوابردى، پالي بوټ ده ده
پال دموه ريگه ي هو ميډو، هيواش مه بره وه

* * *

۲۰۸

نه گهر خوا دای	نه گهر خوا داییه ی، ده بچوپال دهوه
پال داوه	دا نیشه و جار جار، ریشیش بهر دهوه
۲۰۹	* * *
نه گهر خوا و نډ بیدابه که سن	خوابه مه یلی خوی، بیدابه هه رکه س
له خه زینه خوی خاس نه پاره سی	پیی ده گامه ردو، پره نډ بیت و ناکه س
۲۱۰	* * *
نه گهر خوا یاربڼ	نه وکه سانه ی و، باخوا یان یاربڼ
شمشیر له داربڼ	عه یبی نیه و شمشیر، قاللوروداربڼ
۲۱۱	* * *
نه گهر خوئی و مسه ری ده که ی	که قورڼ ده پیوی، بپړ پش گه وره ی
له دمر کی گه وره ی و مسه ری که	ده ناباس مه که و، مه چوه نه وده وره ی
۲۱۲	* * *
نه گهر خه و بیا به مایه	خوئه گهر خه ویان، کرد بابه مایه
که رویشک نه بویه گایه	که رویشکیش نه بو، بکرا به گایه
۲۱۴	* * *
نه گهر خیز	قه راری مه رکا ت، خیز بی گوئی بکا
گوئی کرد	مه قی توش ته او، که مال ده بی بکا
۲۱۵	* * *
نه گهر دار بو خوی نیسینی	نه گهر دار بو خوی، نیسینی هه رنه بی
نه بی بوخه لکیشی نابڼ	سی بهری بؤمن و، بو توی چون ده بی
۲۱۶	* * *
نه گهر درو شه	نه ویاسه ی کردت، زانیم و درو شه
خو شه	زارو که لیمه ت، له درو شی خو شه

* * *

۲۱۷

ئەگەردەل گرتى مۇرەدى دىۋارى ئەگەردەل گرتى مۇرەدى دىۋارى
دەبىتە شەكرو، دۇشاۋى شارى دىت دەبىتە شەندى شارى

* * *

۲۱۸

ئاكوئە وپۇژەى، والى مان دورى ئەگەردورى
خۇشە وىستىكى، وەك خال وپورى پورى

* * *

۲۱۹

دونىا ئاۋىيى باۋ، لىترە تاكو كۆي ئەگەردونىا ئاۋىيى با
مەلئاستى ولەجىي، خۇي ھەرنابزوي ئەجىگاي خۇي ھەلئاستى

* * *

۲۲۰

كوا تۇئەگەر كىو، ۋازۇردە ترسى ئەگەردە ترسى
چىت دا لەلوس و، پوس ۋۇريرسى چىت داۋەلەلوسى

* * *

۲۲۱

دەسە ولاتى بوا، ياھىچ تۈناۋەيز ئەگەردەسە لاتى بوا
لىكى دەبەستىن، سەگ وشۋان بەرپىز سەگ وشۋانى لىك دەبەستىن

* * *

۲۲۲

دىتيانم گوتيان، كىيى دەلېم ئەزم ئەگەردىتيانم ئەزم
كەنەشيان دىتم، ئەۋجارەى دزم ئەگەرنەشيان دىتم دزم

* * *

۲۲۳

دامناتۇرپۇستەم، ھەرنەۋەى زال بى ئەگەردۇستەم بى ئەنەۋەى زالى
خوپمەتت ناگرن، ئەگەرىيى مال بى ھىچ قوتبىت ئاۋىي چۈنكى بى مالى

* * *

۲۲۴

ئەگەرپەمەزان، يان شەشەكانە ئەگەرپەمەزان يان شەشەكانە

- به شى من هر جهم ودو نانه
۲۲۵
* * *
- به شى منى غريب، جهم ودونانه
- نه گهر زوری هات
قه باله به تاله
۲۲۷
* * *
- كوكراوه كان، حازرى وحه واليه
هه زاران حوكم و، تاپوقه باله
نه گهر زوری هات، ياله پوى زوردار
بويه لگه نابن، تيگرای به تاله
- نه گهر سهري دراوسيتيان تاشي
توش سهري بخوسينه
۲۲۸
* * *
- درواسيت سريان، تاشي هر كاتى
سهري بخوسينه و، نوره و. ده گاتى
- نه گهر سهري ديزه ي ناوه لابي
ده بى گورپه ش حدياي هه بى
۲۲۹
* * *
- سهري ديزه لى، كه ناوه لابي
خوله لاي گورپه ش، ده بى حيا بى
- نه گهر شانس ت هه بو
سه ي دركيش ت باش ده بى
۲۳۰
* * *
- نه و كسه ي شانسي، هه بى هه روايه
نه و سه ي دركيشي، وري او نازايه
- نه گهر شهريك باش با
خواه شهريك په يدا دكر د
۲۳۱
* * *
- كه مو كيك شهريك، به به پروا بيه
ده باخوا هينده و، زورى لابي
- نه گهر شهيتان لى بگه رين
گورگ ومهر ويگرا
ناوى ده خونه وه
۲۳۲
* * *
- نه گهر لى بگه رين، دوزمان و به دفه ي
لى نه كوڅنه وه، به قسه ي او نوره ي
وهك چاوه روانى، ده كرا ده بسينرا
ناوتان خوار دباوه، ويگرا گورگ ومهر

* * *

۲۲۳

عيلاجت نه بى و، هريه وحيسابه

نه گهر عيلاجت نه بو، به

هر يفي دايتو، پيى ده لىي بابو

هر يفي دايت دهلتي بابو

* * *

۲۲۴

حالى بوم زانيم، گهر توغهر يبي

نه گهر غهريبي

هر يويهش له لاي، من زور حه بيبي

بومن حه بيبي

* * *

۲۲۵

كارت به سه برو، هيديش پيك نه به

نه گهر كار به خوشي پيك نه به

تون دوتيزه كى، نه وړي ديكه به

ناره حه تي زور نه دوايداهه به

* * *

۲۲۷

خوگوشي ده خورا، كاويژي كړدبا

نه گهر كاويژي كړدبا

كړدباى له سرخوي، نه وهى لبردبا

گوشي ده خورا

* * *

۲۲۸

كوستان خوار دتا، نه ونواله وپاله

نه گهر كوستان خوري

دوگه كوا وپاشت، بو هريه تاله

كوا دوگه ت

* * *

۲۳۹

نه گهر كوكرين، نه و دوه به رابه ر

نه گهر كرين به ران به رن

دهى بائيسترين، نه و جار سهريه سر

نه گهر نيسترن سهريه سرن

* * *

۲۴۰

نه گهر گران نه بى، دهى بوجى سوك بى

نه گهر گران نه بى

قوتري مه ويوتوش، بوسازويوك بى

بوسوك بى؟

* * *

۲۴۱

راسته ويه راستيش، هرواديتراوه

نه گهر گوتت حه ق

وختى كه گوتت حق، ناوپاوه ستاوه	ناوپاوه مستى
* * *	۲۴۲
بى بولات وېلى، ديوته سپيه ماست	نه گهر گوتى ماست سپيه
تو باوه پنه كې، به پياوى ناپاست	باومړى پي مهكه
* * *	۲۴۳
ليټ تورهم نه وجار، چيديم مه دوڼه	نه گهرگو خورى، كه چكت بينه
نه گهرگو خورې، كواكه چكت بينه	“ “
* * *	۲۴۴
نه گهرتوفر موت، گوشت واگرانه	نه گهرگوشت گرانه
باشه نه خوار دنى، خورقه رزانه	نه خوار دنى هاسانه
* * *	۲۴۵
پاستيه كې بومن، نه گهرگول نه بى	نه گهرگول نى، دركيش مېبه
له دا لدو دپوش، دوركوى ده بى	“ “
* * *	۲۴۶
نه گهرگه وره بوى، پاكيش بى شيرت	نه گهرگه وره بوى
هموى نه وانده ش، ده وړواله بيرت	له بيرت دمه ته وه
* * *	۲۴۷
واجوان دهيزانى، نه ولايه لايه	نه گهرلايه لايه دى دى
پټيم سهيره بوخوت، خوت بو نايه	بوخوت نايه
* * *	۲۴۸
نه گهرله دراوى، خه لكى بېرسى	نه گهرله پاروى خه لكى نه پړسيت
چاوت تيرنابى و، تاده مړى بېرسى	چاوت تيرنابى و تانه مړى بړسيت
* * *	۲۴۹

نہ گہ رما تی

دېتېم ومە علوم بۇ ، ئەگەر تۆماتى

يۇدمهاتى

چ پيويستىك بىۋاسىتە بۆلۈمات بۆلۈماتى

* * *

٢٥٠

نہ گہر مالت بی

ئەگەر مالت بى، دەھى تۆبەرىۋجىي

کھس نالی گوری کی

كەسپىش پىت نالى، ئەتۈكۈپى كىيى

* * *

٢٥٢

نُه گهر مام عه لی ساره وان بی

هه ساره وان بى، عهلى وهك بويى

دَمَازَنِي وَشَتَرَانِ لَهُ كَوِيْ بَنُو نِيْ

وشتران دهرانیت، له‌کوی بنوینی

* * *

٢٥١

نہ گہر نا تھوری بنی رانی

نات خوری بن ران، نگہ ریبہ جوانی

جيت له مائدونه بوني شواني

بۆجىتە ۋە مائىدە، نەبۇنىيە شىۋانى

* * *

५०३

نہگہ رنوی ہاتھ

دەلەیل ھەركاتى، بەرگى نویت بۆھات

گونه‌ده لاتی

كۆنەي بۆژىردەست، بەخشىنەوخەلات

* * *

٢٥٤

نہ گھر نہ تپو، شروٹی

نہ گھر کو نہ تپو، شروشہ پریوی

““”

له ترسې خه لکې، چوڼ خۆده بزیوې

* * *

Yoo

نہ گہر نہ مڈیا باوکت

نہ گرنہ م دیبا، یہ قین باو کہ کہت

دمردم لهجه سورت دایکت

ده مردم له سوئی، جوانی دایکه که ت

* * *

٢٥٦

نہ گہ رنہ مدیہای

بەمەن چى موكرى و، ھۆزى بلباسى

تہذیب و فاضلہ

خۆکه نه مديبای، هه رنه مده ناسی

	۲۵۷	* * *
نه گهر نه هاتیت هات		
سهی دمړکښت پیت دهموړی		
نه گهر نه هاتیت، بوسه ی دهرکی خوت		
به لوره وچه په ی، هیرش ی دینی بوت		
	۲۵۸	* * *
نه گهر نه یخوی، بوت ده خون		
هه تبی وکه نه یخوی، واخوړا بیتنه		
بوت ده خون وتوش، زهق تی پرامینه		
	۲۵۹	* * *
نه گهر نیزیکي		
له پليکي		
دیو ته هرکاتی، که لی نی نیزیکي		
بویه هانه ویان، هر واهه پليکي		
	۲۶۰	* * *
نه گهر هات بو هدی هدی مه که		
نه گهر نه هات بو ووی ووی مه که		
نه گهر هات بو، هدی هدی پی ناوی		
نه هاتیت بو هات، ووی ووی دهری ووی		
	۲۶۱	* * *
نه گهر هات ووه پیاوی مالی		
نه گهر نه هات ووه زیانی سالی		
نه گهر هات ووه، ووه که پیاوی مالی		
نه بو حیساب که، ددی زیانی سالی		
	۲۶۲	* * *
نه گهر هه بو په سته په سته		
نه گهر نه بو په سته په سته		
هه تبو خراج که و، هر په سته په سته		
لیشت خه لاس بو، په سته په سته		
چی هه تبو بیخو و، لیته په سته په سته		
بوت ده خون دهنه، هر په سته په سته		
	۲۶۴	* * *
نه گهر هه تبو، دهوره ت پره		
د هیزانه هه تبی، چون دهوره ت		
په ندا ووه پره و، تاته پلي سهرت		

۲۶۵	* * *	نه گهره ییچ له هیچ نازانی	نه گهره ییچ کاریش، له هیچ نازانی
۲۶۶	* * *	پیری بگورموبه جوانی	پیری بگورموبه جوانی
۲۶۷	* * *	نه گهره ییچ نازانی	گوجانی هه لگره یوشوانی
۲۶۸	* * *	نه لحن کارمان	نه زانی وهیږی، جیکه و فیکه بوو
۲۶۹	* * *	نه لې به پینه و په رو	نیستاخو کارمان، له جی دیکه بوو
۲۷۰	* * *	نه گاته سبه ی نیوهرؤ	دامنا جائه ی تو، به پینه و په رو
۲۷۱	* * *	نه م ناشه یادانی بدهیه	خوږاگری تاسبه ی، چیشت ونیوه رو
۲۷۲	* * *	یا، ناوی لی بېر موه	نه م ناشه پیتگای، دانی بویکه وه
		نه م دست محتاجی	دنه ناوه که ی، ده لای دی بکه وه
		دستی تر نه بی	یاخوانه وده سته ی، بویچ خرج ویاچ
		یان	نه بی بؤده سته ی، دیکانه ی محتاج
		“““	من ده لیم یاخوا، تو ش بلای په بی
		“““	نه وده سته محتاج، به وه ی دی نه بی
	* * *		
		نه مسال نه بوايه پارېوايه	نه وسال نه بواهي، پاره که بوايه
		بوکيکي بؤسوارېکرايه	بوکه سوره که ی، بؤسوارې بؤايه

	* * *	۲۷۳
نهم كونه له كوئى، دهى بۆچى كراوه		نهم كونه
مى پيشوتريشى، هيشستانه كراوه		له كونيوم كرايه وه
	* * *	۲۷۴
هرديئى وده چى، ليم دده دى دهوره		نهم نانه، بهم رونه
نهنانه گرمه، به ورپونه چوره		“ “
	* * *	۲۷۵
دهى نهمن نهمن، باشم دهناسى		نهمن نهمنم، نه توكيى
نهم توكيى كوانى، كى يه بتناسى		“ “
	* * *	۲۷۶
نهمن بوتومه، نهى توبوكيته		نهمن بوتومهو
دهناتاده مى، نهوشوينه جيته		نهم توبوكيته
	* * *	۲۷۷
نهمن ده ليم چى، تنى فكره برانه		نهمن ده ليم چى
نهم چم جواب ددها، گه وچ ونه زانه		ونه توده نهى چى
	* * *	۲۷۸
باشه من پازى و، نه توش بوى پازى		نهمن پازى ونه تۇپازى
بادا ريكي بكهين، بۆكونگى قازى		داريكيش به قونى قازى
	* * *	۲۷۹
ناوام بۇدا نئى و، باشه من مردو		نهمن مردوو
كارمه علوم دهبى، جاننه توش زينبو		نهم تۇزيندو
	* * *	۲۸۰
باشه من مىرو، نه توش بويه مىر		نهمن مىرو نه تۇمير

- كى سەرى ئەسپى بىكاگىر
كى سەرى ئەسپىن، بىت و بىكاگىر
* * *
۲۸۱
- ئەمە بۆۋەى نابىن
ئىمە بۆۋەى ئەى، تۆدە يىللى نابىن
“ “
بە و بىر و فەرى، خۇمان باچا بىن
* * *
۲۸۲
- ئەمە ھەرومان كىر دۈمۈ
ئەمە ھەرومان، كىر دۈمۈ ئەلچانەش
جىخونانەش ھەرزۇرىان كىر دۈمۈ
* * *
۲۸۳
- ئەنگۈچكى سىپەو
ئەنگۈچكى سىپەو، بەرگىشى تەرزە
سابونى قەرزە
سابون بۆشىۋىسى، ئەۋىشى قەرزە
* * *
۲۸۴
- ئەنگۈستە
ئەنگۈستە چاۋەو، تارىك و تىنۈكە
چاۋە
دە بىر دۈمۈ زى، بەس ھات و چۆكە
* * *
۲۸۵
- ئەۋانەى زۇرزانان
زاناکان بەعام، ھەروانە دۈىنە
كەم ئەدۈىن
چى پىۋىستىيان بى، زىدەى لەشۈىنە
* * *
۲۸۶
- ئەۋىبەت، مرد
ئەۋىبەت، مرد
“ “
ئەۋىبەت، مرد
* * *
۲۸۷
- ئەۋىبەتە چۈن دا پۇشراۋە
ئەۋىبەتە چۈن دا پۇشراۋە
سەبىرىكە و دۈفۈى، بۆ دۈمۈ زراۋە
* * *
۲۸۸

نډويه نهى بهردينى
منه وهه لمبه بښته

* * *

۲۸۹

نډويه پړوشينكهى له سهر
شانى خوم وه لاده بدم

* * *

۲۹۰

نډويه لهى ناشير، له ناشه وانى
دهيكات ناشه وان، تږواى ده زانى

* * *

۲۹۱

نډوتيسقه و
فه لاسقهى بوجيه

* * *

۲۹۲

نډه و جارنا
جارىكى دى

* * *

۲۹۳

نډه و جى ناو هه يه زهوى نيه و
ونه و جى زهوى هه يه ناو نيه

“ ”

“ ”

* * *

۲۹۵

نډه و جى خوشه
دل لى خوشه

“ ”

که م بيت ياز ياد بى، گيړه شيو نيه

خوښه نه وجيگا، که دلى لى خوښه

* * *

۲۹۷

کوى له ده ستي ژنان، ساغ بى نه پمابى

هيچ هيژوکه سيش، پيى خه رانابى

* * *

۲۹۸

نه وجى گه وره يه، کى مه زن وگه وره

چوه لى دانېشتوه، پيشوونه م ده وره

* * *

۲۹۹

دهک نه وچاو وپوه، باهه رنځوت بى

وازمان لى بيى و، به س نامووشوت بى

* * *

۳۰۰

ساغ بى وکويرنه بى و، خه لکيش بناسى

خه نيمه کهى خوى، چون نابى بناسى

* * *

۳۰۱

خوښه ويستی منى، بوډونياو دينم

کوير بى نه وچاوه م، توى پى نه بينم

* * *

۳۰۲

نه وچياو دوله م، پيش کيش به تويه

چه ند خوښه وويته ي، ميړگه وچه کوپه

* * *

۳۰۳

کاروکرده وى، ويت له بيرنیه

نه وخوښه خوشه ي، هه موشيرنیه

* * *

۳۰۴

“ “

نه وجيگايانه ي ژن خه رايان

نه کردوه، نيستاش هه رماون

نه وجى گه وره يه

پياوى گه وره لى داده نيشى

نه وچاو وپوه

هه رنځوت بى

نه وچاو وکويره

خه نيمى خوى ناناسى

نه وچاوه ي کويرده که م

نه توى پى نابيى م

نه وچيا و دوله م

پيش کيش به تويه

نه وخوښه خوشه

هه موى شير نيه

- نه وخورمايه نه تو خواردت
 نه من به دهنكه كه كايه م كرد
 * * * ۳۰۵
- نه و خه لگه
 نه و خه لگه نه و خه لگه
 * * * ۳۰۶
- نه و دره نكه نه و زووه نه ناي
 نه و دره نكه نه و زووه نه ناي
 * * * ۳۰۷
- نه و دويه، هه ر قابيل
 نه و دويه نه و دويه نه و دويه
 * * * ۳۰۸
- نه و ديواره وه جواب هات
 نه و ديواره وه جواب نه هات
 * * * ۳۰۹
- نه و روپه په
 نه و روپه په نه و روپه په
 * * * ۳۱۰
- نه و ريگايه نه بهر
 نه و ريگايه نه بهر نه و ريگايه نه بهر
 * * * ۳۱۱
- نه و زوپنايه
 نه و زوپنايه نه و زوپنايه
 * * * ۳۱۲

- ۳۱۲ * * *
 نه وزهنگولهی وشترواقوچه، لېچ وملى شوپه
 دهملى نهو. وشتره کی ده ستوی ده کات، نه وزهنگ وقوپه
- ۳۱۳ * * *
 نهوسال چونی دوزوم پیزانی، توچوبوی بوشار
 دهگه ل پار بابزانم نهوسال، چونی دهگه ل پار
- ۳۱۴ * * *
 نهوسوارو، نه منیش پیاده ده مزانی گوتیان، شاخری دهرنه چوی
 نهوسوارو نه منیش، پیاده چومه نوی
- ۳۱۵ * * *
 نهوسهرگره پئ نهوسهرگره پئ نهوسهرگره پئ
 بیت نهوسهرچاوی پیرمه پئ بیت نهوسهرگره پئ، سهری دیش گه پئ
 بیت نهوسهرچاوی، پیریزن ومه پئ
- ۳۱۶ * * *
 نهوسهری دهیبا، نهیهی نیتوه نهوسهری دهیبا، نهیهی نیتوه
 چی دیکه ن پیاولی، بانه بریتوه چی دیکه ن پیاولی، بانه بریتوه
- ۳۱۷ * * *
 نهوشکه ی نیم بوی نهوشکه ی نیم بوی
 ومیه قن گه را یه قین بووه روا، سورم کرده وه یه قین بووه روا، سورم کرده وه
- ۳۱۸ * * *
 نهوقالبه نهوقالبی پیایو، زل بی بی نه ژمار
 مه علومه ومه مو، ده یخوامشک ومار مه علومه ومه مو، ده یخوامشک ومار
- ۳۱۹ * * *
 نهوقه دهغه وخویندقه ده یغو، قورغی لی ناگرئ خویندقه ده یغو، قورغی لی ناگرئ

قورغه‌ی بوجیه

۳۲۰

ئو داب ونازه‌ش ، به‌کەس پاناگرئ

* * *

ئەو کەرنەبی کەری تر

کورتانی دەکەم تازەتر

۳۲۱

ئەو کەر بانەبی، دەکەرم کەری تر

کورتان یا جلی، نۆد لەو‌ی نوئ تر

* * *

ئەو کەسەت بوئ

ئەگرنەتوی دەوئ

۳۲۲

پیت خو‌شە دونیا، وە دەست تۆکەوئ

ئەو کەسەت بوئ، ئەگەرتوئ دەوئ

* * *

ئەو کەسە‌ی بای بیجینی

خەرمانی توفانە

۳۲۳

ئەو‌ی بای چاندو‌ه، باش دەبی بزانی

توفانە ولە جیی، خەلە وخەرمانی

* * *

ئەو کەسە‌ی بیچیتە حەجئ

لە‌روی موغیلانی ناترسی

۳۲۴

کئ بچی بو‌حەجئ، تازیارەتئ بکات

کوابیرلە دیوودال، شوین وپئ دەکات

* * *

ئەو کەسە‌ی پا‌کە

لە‌حیساب کیشانی بی پا‌کە

۳۲۵

گوتراو‌ه و دە‌لین، ئەو کەسە‌ی پا‌کە

لە‌حیساب کردنئ، خەل‌کیش بی پا‌کە

* * *

ئەو کەسە‌ی زۆرت

ناخۆش دەویست ، مرد

۳۲۶

ئەو‌ی پیت خو‌ش بو، زوتریم‌رئ مرد

تە‌خشان بە‌خشان و، مزگینی چت کرد

* * *

ئەو کەسە‌ی عەیبی خەل‌کی بو‌تۆ

بی‌نی عەیبی تۆش بو‌خەل‌کی دە‌با

۳۲۷

کئ عەیبی خەل‌کی، بە‌تۆبلی بە‌ل‌کی

عەیبی تۆش دە‌با، دە‌یدابە‌خەل‌کی

* * *

ئەو كەسەى دەخوا، ھەرتاقە نانئىك

دەبى ھۆشى بىت، وەك نىوہ نانئىك

* * *

كىويش بى دەستى، تۇپتوہ نەگرى

باوہ پىناكەم وا، زۆر بەرگە وىگرى

* * *

كوشتەم ئەومارەى، تۇلىيى دەترساي

دەكرى بۆخۆشت، بىتى بۆتە ماشاي

* * *

من لىي زەنىنم، ئەلەو ھەردوانە

نابى بى مويى، ئەوماستە جوانە

لىشى حالى بوەو، ھەردە دلى دايە

ئەوماستە جوانەش، مويكى تى دايە

* * *

بيكات بەھىلكىك، ئەومالەى ھەموو

كوا كى يەبى بلى، بووات كرپەكوو

* * *

ھەموكەس ئاواى، خۆلى نازانى

ئەونۆرە شمان بۆ، بچۆبە رگاپرانى

* * *

ئەو ھەم ئەتۆدەى، ھاتسويە ئىرە

ئەو ھەش مامۇستا، بەشەر ھەن فىرە

* * *

ئەو كەسەى نانئىكى بخوا

ئاقلى ئەتىكى ھەيە

۳۲۸

ئەو كىو ھەش دەستى

پىو ھەگرى دەبرى

۳۲۹

ئەومارەى ئەتولىيى

دەترساي، كوشتەم

۳۳۰

ئەوماستە، بى مونيە

“ “

“ “

يان

“ “

۳۳۲

ئەوما ھەى بىكاتە ھىلكىك

بەديوارى داداگەس چ نالى

۳۳۳

ئەونۆرەگارانە شمان

بۆيكە

۳۳۴

ئەو ھەتۆو

ئەو ھەشەر

۳۳۵

نډى نه توحازر، هاتى بهم تر حه	نډونه تډو
جائو جارنډرهى، هق زانى وشه رحه	نډومه لا
* * *	۳۳۶
نډه وش پشتمنى من و، هابگره دارى	نډه پشتمنى من و
تير تيرم لى بدهى، ناليم زوردارى	نډه وش دارى تو
* * *	۳۳۷
نډه پلاډه كهى، زورى خولى بوارد	نډه پلاډه كه شمان
هاتين نډه و شمان، به بى چرپه خوارد	خوارد
* * *	۳۳۸
نډر زو تریش له وهى، پوى داکاره سات	نډه تايه کى داهات
بقیه گوتم نډه وش، تايه کى داهات	“ “
* * *	۳۳۹
نډه وت گوهاننى، نډه وش مهيدانى	نډه وت گو و
ده بزانه وک نډه، توليى ده زانى	نډه وش مهيدان
* * *	۳۴۰
باشه نډه و نازو، نډه و کت له چيه	نډه وت له چيه
به سه رتاسه پاند، نډه وى ديت له چيه	ونډه وت له چيه
* * *	۳۴۲
نى فرموت هموى، هرله نډر ژايى	نډه و نډر ژايى
نډه و جارگوين لى بى، به رين پانايى	نډه و به رينايى
* * *	۳۴۳
نډه من پيت بلیم، نډه وش پيت و ابى	نډه و سونه يه، خوقه ت
وکه سونه و ابى، به هيچ ته رنابى	ته رنابى

ټه وه شپږى كاوپران بو	٢٤٤	* * *
ټه وهى ديت شپږى، بهرخ وكاوپرانه		
جاېړوانه شپږى بهرانان	٢٤٥	* * *
ټه وه قوزه مانگايه، نه بو		
كاله ده بې ونه بوسيرمه	٢٤٦	* * *
ټه وهى باسى كرا، خوقوزه مانگايه		
به كارى كاله، وسيرمه ش هه رنايه		
ټه وه كاريله بوليى ده تر سام	٢٤٧	* * *
ټيستابو ته نيړى		
ټه وه كورنينه	٢٤٨	* * *
بويه ټوكور خاسى		
ټه وه له سه ت ناوى داوه	٢٤٩	* * *
لاقى ته پ نه بووه		
ټه وه لى كارنمه و	٣٥١	* * *
ناخري عومر مه		
يان		
ټه وهى من ټه وكه سهم، پى زاناو ژيره		
هاوړى وهاو ده ننگى، كي يه و فه قيره		

۲۵۲

* * *

ئەۋە ئويۇر، بەرۋىدورۇر

وايان دانساۋە، ئەۋرۈكە ئويۇر

“ “

ئىش ناپىتتەۋە، بەرۋىدورۇر

۲۵۳

* * *

ئەۋەندە ئازىزە

خۇشەۋىستىكە، زۇرىش غەزىزە

ۈمك رۇنى بن ھىزە

مەرۈك ئەۋرۈنە، ھالەبىنى دىزە

۲۵۴

* * *

ئەۋەندە بىرۇ بۇمالى باۋان

بۇمالى باۋىك، ئەۋەندە بىچۇۋە

ئەۋەت نەكەن بەغەيب ۋتاۋان

مىۋان دەرەكەن، لەسۇنگەى تۆۋە

۲۵۵

* * *

ئەۋەندە پارامەۋە

ھىندىپارا مەۋە، خۇچەنەم شكا

ۈكەشش تىكاي نەگىرتم

بى فائىدەۋكەشش، نەگىرتم تىكا

“ “

ھىندەم ۋت بەخۋاى، شىل شىل بۇچەنەم

“ “

قەرلەرى ئەۋجار، ھىندەى لىك نەدەم

۲۵۷

* * *

ئەۋەندە درىزە دەلەى

ھىندە قۇچ ۋدرىزە، ۋەكۈپىتلى كان

ئانى بۇئەستىران دەبا

دەلەى نان دەبا، بۇئەستىرە كان

۲۵۸

* * *

ئەۋەندەم گۈت

چەنەم شىل شىل بو، لەگەل زۇرگۈتنى

چەنەم شىل بوو

پەنگ بى پىت ۋابى، لەبىنىشتى جۈتنى

۲۵۹

* * *

ئەۋەندەى خۇندەۋەلەى

ئەۋەندەى خۇندەۋە، دەرسى شەيتانى

شەيتانى ئاتەرسى، لەبى ئىمانى

لەخۋاى ئاتەرسىت، بۇبى ئىمانى

۳۶۰

نډه ونډه دى دروگر دونه
نډه ونډه دى دروگر دونه
توكى به سهر يه ونډه ماوه
تاي توك به سهر يا، كواهر نه ماوه

۳۶۱

نډه ونډه دى كهره تېرى
نډه ونډه دى كهره تېرى
هيند درويان دهكا
هيند درويان، له خوى دهر ديتنى

۳۶۲

نډه ونډه دى گل نه سهر مويه
نډه ونډه دى گل نه سهر مويه
نډه ونډه دى تويى
نډه ونډه دى تويى، هيند بى عومرى تو

۳۶۳

نډه ونډه دى مار خوار دون
نډه ونډه دى مار خوار دون
بوته هه ژديها
زه لامه ونه ستور، بوته هه ژديها

۳۶۴

نډه ونډه دى هه بن
نډه ونډه دى هه بن
بو به پيښان به روين
نډه ونډه دى هه بن، هه بن وچون وايه

۳۶۵

نډه ونډه دى هه ويره
نډه ونډه دى هه ويره
نډه ونډه دى زور دوى
نډه ونډه دى هه ويره، خقه رله بيره

۳۶۶

نډه ونډه دى هه ويني جهوت
نډه ونډه دى هه ويني جهوت
مه نجه ل شيرانه
نډه ونډه دى هه ويني، وېرجه ونجه ل شير

۳۶۷

نډه ونډه دى چاكيان نه وېو، نه وېش
نډه ونډه دى چاكيان نه وېو، نه وېش
نډه ونډه دى دايان نا، به چاكي وياشى

دې چودم كورمگه ې ناشى دمړيا	گوى كردله بان و، كوره گه ې ناشى
۳۶۸	* * *
نه وهى ناقلې ده چاوان دايه	نه وكه سه ې ناقلې، ده چاوان دايه
زور نه زانه	تاده مړى وده پ ېتى، نه زانان دايه
۳۶۹	* * *
نه وهى نه توى فريودا	ئى توى فريوداو، توپيت گوتراوه
ليړه نه ماوه	له كنه مش ئيست، پړيوه وتوراوه
۳۷۰	* * *
نه وهى با بى هينى	نه وپه نده جوانه م، وه بير هاته وه
با ده باته وه	چى بابى هينى و، باش ده باته وه
۳۷۱	* * *
نه وهى بوپياوى مه علومه	نه وهى بوپياوى، سورمه وعه يانه
نیشانې ناوئ	بوچيه چى لى بكا، نيونيشانه
۳۷۲	* * *
نه وهى بوخواى نه بى	ده ې نه وينسانه ې، مه ربخواى نه بى
خواس بووى نابى	عه جايب نيه خواش، گه ربووى نه بى
۳۷۳	* * *
نه وهى به ته ماي خال ومامى بى	هر كس به هيواى، خال قومامويه
هه تاكودمري نه وهش كارى بى	به رور بى نانه و، شه ويش بى نويه
۳۷۴	* * *
نه وهى به شهوى دينى	چى شه وهيناوتن، زوليكيان ده وه
به رور بى به وه	به رور بى پوناك، وه ره وبيان به وه
۳۷۵	* * *

- ئەۋەى بەفسيان
دەكەى، تېر؟
۲۷۶
- ئەۋەى بەكەمى رازى ئەبى
بەزۇریش سەرگرانە
۳۷۷
- ئەۋەى جەنابت، بەمنت قەرموپار
سالى دۈبە ھارپاگىراۋە
۳۷۸
- ئەۋەى پىت ناۋى
بۇپور ناتەۋاۋى
۳۷۹
- ئەۋەى پىم خىرە
ئىم بۈبە گۈرگ وشىرە
۳۸۰
- ئەۋەى خاس وخۇشەۋىستى
خۇت ۋا؟ خۇل ۋەسەرى ئىمە
۳۸۱
- ئەۋەى خوار دېومان لەكۈنە
تەينىكان مان ھاتە ۋەدەرى
۳۸۲
- ئەۋەى داکە ئىم بەلاکە
ئەۋەى خوشكە ئىم دۈپشكە
- ئەۋەى بەفسيان دەكەى، پىت ۋايە وکېن
دەنگ ۋېۋنيان ھەس، فس نىنە ۋتېن
* * *
- ئەۋەى سەى بەكەم، پۇت نابى رازى
زۇریشى بدەيەى، ئىدىش دەخۋازى
* * *
- ئەۋەى جەنابت، بەمنت قەرموپار
پامان گرتۋە ۋسالى دۈبە ھار
* * *
- جايپىت بلېم، ئەۋەى پىت ناۋى
بى نىرە ۋبىدەى، پورناتە ۋاۋى
* * *
- ئەۋەى ئەگەر، بۇخۇم پىم خىرىۋو
تەفكرىم ھەمۋى، خۇگۈرگ وشىرىۋو
* * *
- خۇشەۋىستى خۇت، ۋاى بەسەرىپىنى
دەى ۋەسەرىئىمەش، خۇلە ۋدەرىپىنى
* * *
- ئەۋەى خوار دېومان، لەقازومرىشكان
ھىنانىانە ۋە، دەرى لەتەينىكان
* * *
- كەى مام وخزىم، يابابمە ۋداكە
بۇمنى چارە پەش، دەردۈبە لاكە

کښې پورونو، بڼې پارو خوشکه	نډه وې ژنه گيانې منه
لام وهک هه ژديهار، مارو دپشکه	يان
به لام سامان و، سه روت هه رژه	“
هيژي دهر ونمه و، ژيان ربار دنه	يان
* * *	۳۸۴
نه وکسه ي درک و، دالې بڼې بچينې	نډه وې درکان ده چينې
پيڅواس بڼې وهکو، من داده مينې	نابې به پيڅواسې بگرې
* * *	۳۸۵
نډه وې دهمزاني و، جوان فيريشې بېوم	نډه وې دهمزاني
ليم تيك چون ئيستا، نه زانې وهک توم	له بيرم چوته وه
* * *	۳۸۶
نه وکسه ي کارې، ده کاوده زانې	نډه وې دهکا دهمزاني
نډه وې هه رده خوا، خواردنې دهمزاني	نډه وې هه رده خوا چوزاني
* * *	۳۸۷
بيلامانې هه، نه و جاره ي دهکهم	نډه وې دهکهم
شهرت بڼې په کجاريش، توبه ي لي دهکهم	توبه ي دهکهم
* * *	۳۸۸
کښې له گه ل دوژمن، بچيت وړتک که وې	نډه وې دهگه ل دوژمنې پيک دې
ئيشه ونازاري، دوستاني ده وې	نازاري دوستاني ده وې
* * *	۳۸۹
دهليفه ي بابې، نه تريبې کښې بڼې	نډه وې ده ليفه ي بابې خوي
لوت بليند د بڼې و، له خو به ي بڼې	نه تريبې لوت بليندو..
* * *	۳۹۰

ټوښى په شيمانى ده بى و ناخوښى	ټوښى نه به خشى و، هر يو ژيرده ستى
٣٩١	* * *
ټوښى ده بى	چى گوتو ده ټلئ، هر نايل ټوښى
٣٩٢	* * *
ټوښى ديتت	ټوښى كه ديبوت، يانه ده بى بينى
٣٩٣	* * *
ټوښى زانايه بهرگى پلاسه	ټوښى زانايه، بهرگى په لاسه
٣٩٤	* * *
ټوښى زورنازايه	ټوښى له كار، هر خوى وريايه
٣٩٥	* * *
ټوښى زورى بخوا	ټوښى زورى بخوا، و زورى ه لېگرى
٣٩٦	* * *
ټوښى سه گوى ناخوا	چى سه گوى ناخوا، دى خوى دهنو بى
٣٩٧	* * *
ټوښى شايى به خوى	ټوښى شايى به خوى، به خوى به خوى
٣٩٨	* * *

۳۹۸

* * *

نډهوى عه يېى خوى بيته

به رچاو، عه يېى كه س نالى

يان

“

“

“

۴۰۰

* * *

نډهوى قسه ي تانه

بو خوشى هه ر تانه

۴۰۱

* * *

نډهوى قه ر زداره

چاويشى خواره

۴۰۲

* * *

نډهوى كردى

بردى

۴۰۳

* * *

نډهوى كه ريكي نه بى

كه ريكي ناهيتنى

۴۰۴

* * *

نډهوى گويت لى بوه لو لويه

لى لى شى ماوه

۴۰۵

* * *

نډهوى گوى نه دابه مه ر زنان

ليى بروى شاخى بزنان

عه يىب ونه زانى، خوى بيته به رچاو

زه مېى كه س ناكهن، بى پرس و پرساو

عه يېى خوى نه گه ر، بيته پيش هه ر كه س

چاك حالى ده بى، و ناكاباسى كه س

كى له پيش چاوت، ناحه زود زيوه

قسه ي وى تال، و زه هره له م پيوه

قه ر زدار زرو، كه مېش له م بواره

چاوى چه و چوئيل، يا خيئل و خواره

نډهوى له جيوه، كو كارى كردى

قازانچ ويه هره ي، دياره نه وېردى

نه يېى باره به ر، كى بى ويا كه رى

نه وپياو هه ش بو خوى، ناهيتنى كه رى

نډهوى گويت لى بوه، جارى لو لويه

لى لى به دلو له، نه وېش بو تو به

نډهوى گوى نه دابه، كه وفتى مه ر زنان

ليى ده روئ شاخى، چو شستى رويزنان

- ۴۰۶ * * *
 نهووى گهړا به قين نه وانه ، كه زورگهړا ون
 دېړا له گهړا هاتن وچون ، پساو. وديړا ون
 * * *
- ۴۰۷ * * *
 نهووى له ناشى بى واخوډه نويټى
 به ناشه واني ، نه توډه شويټى
 * * *
- ۴۰۸ * * *
 نهووى له بيليندان دېړوانى
 به سهرنه ويان دادمكه وئ
 * * *
- ۴۰۹ * * *
 نهووى له بهرچاوانه ده لټن نهوكه سى ، له بهرچاوانه
 نهوله بهر دلان ، جوانه وياوانه
 * * *
- ۴۱۰ * * *
 نهووى له پياوړتۍ به دوره
 خه لكيش نهوى به دوره
 * * *
- ۴۱۱ * * *
 نهووى له چاكه ي نه زانئ
 وادادميټي بوله تكه نانئ
 * * *
- ۴۱۲ * * *
 نهووى له خواى دهرسى
 ههړنه وئ دهرسى
 * * *
- ۴۱۳ * * *
 نهووى له خواى غاقله
 ههړكه سيټكى خواى ، له بيري اته وه

کافره

کافره وټيمانئ، قهت ناباته وه

۴۱۴

* * *

نه وهى له خوئ ده پرسى

نه وهى له خوئ ده پرسى

هه رنه وده ترسى

هه رنه ویشسه ووا ، زۆردئ ده پرسى

۴۱۵

* * *

نه وهى له درؤيه دوره

هه رشتي کيش وا، له درؤى به دوره

ره زگارى له دوه مه نشوره

ره زگارى له دوهو، ناوامه نشوره

۴۱۶

* * *

نه وهى له ژيانى دانانى نه خورابى

نئ له کاتى ژيان ، کهس ناننى نه خوا

پاش مردنئ نيوى به چاکه ناروات

پاش مردنئ چاکهئ، کهس نالئ به خوا

۴۱۷

* * *

نه وهى له سه سه برانه

ده لئن نه وهى له سه سه برانه

له سه سه برانه

خوشى هه رى وويهو، له سه سه برانه

يان

هه رکه سئ له سه سه بران پاوه سستى

”

به ره مه مى خيرهو، ده پزيتته ده سستى

۴۱۹

* * *

نه وهى له شه پرى نه بى شيره

کئ له مه يدانئ، نه بى ونى وشه پرى

”

وه کوشيرديت و، ده کوژيت وده بپرى

۴۲۰

* * *

نه وهى له هاوړيى بى خهوش

کئ بچئ هاوړيى چاک، تاببينئته وه

بگه رئ بى هاوړئ دميينئ ته وه

بى هاوړئ وماوړئ، نه شمئ نيته وه

۴۲۱

* * *

نډوډى كه ويستمه و، يا ئيشتيام لى يه	نډوډى من دمهه وئ
هښتاله دايكى، نه بوه وله پئ يه	چارئ له دايكى نه بوه
* * *	۴۲۲
نډو. ئيش وکاره ي، نه من دهيزانم	نډوډى من دهيزانم
پئى هر وئ نابى، من وای دوزانم	نه تو نايزانى
* * *	۴۲۳
نډوډى من ديتم، پيت بلیم وبه س	نډوډى من ديتم
به لكو نه ياريش، بانه يبينئ كه س	كه س نه ي بينئ
* * *	۴۲۴
كه س بانه يكيښئ، نډوډى من كيښام	نډوډى من كيښام
تانه وته شه ريوو، سه رياريش ئيښام	كه س نه يكيښى
نډوډى من كيښام، نه وښتاو پيښئ	يان
يا خوا نه وده رده، هيچ كه س نه يكيښئ	”
* * *	۴۲۶
ئى ناخوشت ويست، بابت بى وخاله	نډوډى ناخوشت ويست
ده بلئ ببپته پول، سامانت ومالت	بلئ مالت ببپته پول
* * *	۴۲۷
ده بى نه وكه سه ي، ده خوانان يكي	نډوډى نان يكي بخوا
هه بپت ومشورى، نه يوه نان يكي	ناقلئ له تيكي هه يه
* * *	۴۲۸
ليزده وله جئ يه ك، يه قين پوى داوه	نډوډى نه بوه
هرچيكي نه بوه، هه رنه شگوتراوه	نه گوتراوه
* * *	۴۲۹

نډه‌وى هـرنـبـيا، پوى داباويـايـه	نډه‌وى نه‌ده‌بويـى ؟
هاته‌پيش چاره‌ى، به‌هـيـچ كـس نـايـه	پويـداو. بـوو ؟
* * *	۴۳۰
ئى نه‌نداته‌وه، حاشامان لى بـكـات	نډه‌وى نه‌نداته‌وه
دهك وه‌به‌رئاورى، مړيوه‌كانى بـكـات	وه‌به‌رئاورى مړدوانى كا
* * *	۴۳۱
نډه‌وش يـهك له‌دزو، گـورـان وـجـه‌رـده	نډه‌وه، يـهك
نډه‌نده‌ى بـكـوتـه، جـرچـرپـيـى بـه‌رـده	له‌دزه‌كان
* * *	۴۳۲
هاوار. سـهت هاوار، نډه‌ى زگـه‌پـؤپـؤپـؤ	نډه‌ى زگـه‌پـؤپـؤ
هاشه‌وقورده‌قور، نډه‌ى زگـه‌پـؤپـؤپـؤ	“ “
* * *	۴۳۳
چى دى پاناگرم، ئى له‌بن به‌پـه‌ى	ئى بن به‌پـه‌ى
خوده‌رخانه‌وجار، بيـتـه‌سـه‌رـه‌پـه‌ى	دينـمـه‌سـه‌رـه‌پـه‌ى
* * *	۴۳۴
ئى به‌بيوه‌ژنى، پيرى لى ده‌كـه‌ى	ئى به‌بيوه‌ژنيت ده‌كرد
به‌كچيت بـكـردبا، ده‌مـكـوت تى ده‌كـه‌ى	به‌كچيت كـردبا
* * *	۴۳۵
ئىحتياجيـه‌وزـور وا، پـو ده‌كا ليـمـان	ئىحتياجى، ده‌ستى
ده‌ستى سه‌ى ديتى و، ماچ ده‌كاپـيـمان	سه‌ى به‌پياوى ماچ ده‌كا
* * *	۴۳۶
بؤپيسى خوت دا، به‌نيوه‌پـيـسى	ئى خوى داوه به‌نيوه‌پـيـس
ئى خه‌لكيت هيـنا، وابه‌تـه‌ش پـيـسى	ئى خه‌لكى هيـناوه به‌تـه‌ش پـيـس

- ۴۳۷ * * * ئيرەمولكى تۈيە
هەمودونياملكى مەنە
- ۴۳۸ * * * ئىستاخۇمريشك
هەلنەنىشتون بىن، بۆكۈخ و كولانەى
- ۴۳۹ * * * ئىسترو قەتارى
رەواندۇتەو
- ۴۴۰ * * * ئىسك لەدى سەى
دەرنایە
- ۴۴۱ * * * ئىشك بەئىشىكى وە نانوسى
" "
- ۴۴۲ * * * ئىشك و تەپ، وىگرا دەسوتى
" "
- ۴۴۳ * * * ئىشكە جوى دەكا
" "
- ۴۴۴ * * * ئىش نەبىن بە رىشەو؟
هېچ كارى زىادى، نەيكەى بە ئىشت

مه حکم ده بیینی، هه رله بنی پرشت	نه گه ربه ریشه و دیو
شانه شی ده بی، خو بزه ل بگری	ده بی شانه ی بوه لگری
ره زگاریت نابی، هه ربه سمیل شت	“ “
* * *	۴۴۶
نیکسم مراده و، پتی کوهه هه رمال	نیکسم
میوانه وغه یری، بیت یا امام خال	مراده
* * *	۴۴۷
هه موکس پازیو، بائمیان پری	نیکیان پری و
ناکری خو نه وی، نیکه شیان قری	نیکیان قری؟
* * *	۴۴۸
نی من وتو جار، ده ی هه ربا بمینی	نی من وتو با بمینی
نه مرم رۆژیک دیم، ده تکه ومه شوینی	“ “
* * *	۴۴۹
نه وده ده ی نیمرۆ له منه بقسویه	نیمرۆ له منه و
سبه ی ناگریکه و، ده ی پوی ده تویه	سبه ی له توویه
* * *	۴۵۰
نیمرۆ له جیران، بی بدزی هیلکه ی	نیمرۆ هه یلکه ی بدزی
وشتری ده دزی و، ده بی چی لی بکه ی	سبه ی وشتری ده دزی
* * *	۴۵۱
تاوان یارم ده ی، هینده م پی ده یه	نیمه ش خوایه گمان، هه یه
خو نیمه ش ناخر، خوایه گمان هه یه	“ “
* * *	۴۵۲
شتیکمان نیمه ش، ناخری پی ده گات	نیمه ش شتیکمان، پی ده گات

له م ريگه ويواره ي، فيلحمان لي نه کات

* * *

خوځه وه ئيمه و، ئيوه ي تيدانيه

ئاوام نه ناسي و، پيم له نه زانيه

* * *

ئينساف مات له گه ل، مام قاله پوته

کرديان به شايي و، سه ماي به جوته

* * *

پياو به هيچ دهردي، نه مري وبميټني

پيري وکانه فتيه، دي دهرديني

* * *

ئينسان له دوتيا، تابزي وبميټني

خه تاي ده بيت و، پوزه ردنيش ديتي

* * *

ناره زوم وايه و، مه رله م دونيمايه

مروځ له ژيانيان، دوعومري بايه

له يه ك ته جره به ي، كوكر دبان ه وه

له وعومري ديكي، ده كار كړدبايه

* * *

نيواره ديم به ش، كووجه لاله وه

خولقت نه كړدم، بيم وه ماله وه

* * *

“ “

۴۵۳

ئييمه وئيوه ي، تيډا نيه

“ “

۴۵۴

ئينساف وقاله پوته

هه لده پهرين به جوته

۴۵۵

ئينسان به هيچ نه مري

به پيري ده مري

۴۵۶

ئينسان خه تاشي، ده بي

“ “

۴۵۷

ئينسان دوعومري بايه

له نيكي ته جرو به ي

كوكر دباوه له وعومري

ديشي به كاري هينايا

۴۵۹

نيواره ديتي به جه لاله وه

خولقت نه كړدم ييمه ماله وه

۴۶۰

پېتى (بى)

باروبارگەكەم، ھەموى تىك دەنىم
ھىوام تۆى ھەرتاچاوم لىك دەنىم

* * *

۱

ھەلەم پىم گوت، لەبىرم چۆۋە
نەسوتىم ئەمنىش، بەگوناحى تۆۋە

با ئەمەش بەگوناحى
تۆۋەنەسوتىن

* * *

۲

تۆش دەباھەربىي، ۋەك نىۋەى ئەۋەى
باب ھۆشى لى برا، لەكۆرپىش ۋەۋەى

باب ئاگاي
لەكۆرى نىيە

* * *

۳

ئەمن بابايەك، ھەروا پىبوارم
لەغەيب ۋەنوقسان، زياتر لەخوارم

بابايەكەم
پىبوار

* * *

۴

دايك ۋەك قەزاي، بابىش بەلايە
ھىچ خۆشىم نە بو، لەم ئوقەلايە
باژنم چەنگ كەۋى، بەدەم بى بەلى
نىعمەتى خواپەۋ، ھەربىي بەلايە

باب بەلايە ودايك قەزايە
ژنى چاك نىعمەتى خودايە

“ “

“ “

* * *

۵

باشە بابزانىن، ئاخىرى چۆن دەبى
بەشى تۆۋى بى ۋەى، مەش كۆن دەبى

بابزانىن
چۆن دەبى

* * *

۶

بابزانىن خوداي، ئاسمان وزەۋى
چاۋەرەى پوھمىن، چىمان بەركەۋى

بابزانىن خوا چ دەكا

“ “

* * *

۸

دهى بابزانين خوا، مه يلى وپه حمه تى
 به چيه وچاوه پيى، لوتف ونيعمه تى

* * *

۹

له م دونيايه ي باب، ثاره زوى وايه
 دوعا وهاواري، له ده رگاي خوايه
 كوپى زور له خوى، باش وچاكتريى
 ته سديقى ده كه م، نه منيش پيم وايه

* * *

۱۱

چه ند. وهخت وده مه، بابى تومردوه
 چ خيراتيک يان، خيرت بؤكردوه
 كواتؤچت كردوه، بؤبابه كه ي خوت
 كوريش ده ي تؤزى، باچاكتريى بؤت

* * *

۱۳

وهختى باب كه مرد، وهسيىتى كردى
 به نه نجام گه ييشت، ده نابابردى
 باوكت وهسيىتى، نه گه ريؤكردى
 وهسيىتى پيش خوى، پؤيى بابردى

* * *

۱۵

ده لتي باوكى من، لويني كه خان بوه
 خاوه نى سفره و، ميوان ونان بوه
 لى قه وماويشى، هيىندگريونه وه
 بؤده ردى زؤر كه س، مه رواه رمان بوه

وینه که ی نه گهر، تو بی وکه ماوی

“ “

گشت کاره کانی، هه رتوژی بان بوه

“ “

* * *

۱۸

هه ویکي پی بگم، پراستی لی بن خوار

بابه دهواری شری

قه ت بانه یکردبی، به کویتنی وده وار

نه کردبی

* * *

۱۹

کارت ته واوکه، به سی لیتی بدوین

بابه گوناحی تووه

بابه گوناحی تو، نیمه ش نه سوتین

نه سوتین

* * *

۲۰

دهردیکی بده می، وپی پی نه بردبی

بابه گه لای داری

بابه لکی وگه لای، داری نه کردبی

نه کردبی

* * *

۲۱

خوایی داوه روا، بای بی خرمانه

بابی خرمانه

گه رما بی کویتستان، چون بوزرانه

وگه رما زوزانه

* * *

۲۲

بابچینه وه سر، بنه تووه که ی

بابچینه وه

هن بوده پیش داو، قسه ی لی نه که ی

سهرینه تووی خون

* * *

۲۳

قنجی کردونه، ره شیش وه ک سیتی

با جی سمیلتی دمو

وادیاره هاتوه، بق باجی سمیلتی

“ “

* * *

۲۴

په شیمانی وهه، یابادانه وهی

بادانه وه

عه یبی تیدانیه و، داگیرسانه وهی

عه یب نیه

ريشه‌ي ناکوځين، په کجې ه لکه نئ	با دوژمن پيمان	۲۵
ناکرئ هردوژمن، پيمان پئ بکه نئ	پئ نه که نئ	
		۲۶
تەرکه ولات یا هر، بچیه شویتنی دی	باراشیکي	
یه قین پیی ناخوری، باراشیکي دی	دی ناخوا	
		۲۷
باران ببارئ و، نه گه رتاوه لئ	باران ببارئ و تاوه لئ	
گورگ نه زئ نه وهی، به که س تومه لئ	ده لئ گورگ دمزی	
		۲۸
نیشانه‌ي باران، ه وروهوریا په	باران نیشانه‌ي بایه	
هیلاکي نه خوش، نیشانه‌ي تایه	نه خوش نیشانه‌ي تایه	
		۲۹
هه رزو ده گاتئ، باری سوك وایه	بار نه گهر سوك	
باري خواروخیچ، به زمه وهه رایه	بوزوده گاته جئ	
		۳۰
باریه پیاوی و، بی می شک ونه زان	باریه کابرای بی می شک	
کواچون ده گاتئ و، هه واری وزن	ناگاته هه واری	
		۳۱
بارگه که ی تیك نا، یارم یه ك جاری	بارگه که ی	
رپی داگرت بروات، یه ك سهریوشاری	تیك نا	
		۳۲
بار نه گه رباریسی، له باج ناترسی	بار له باجی نانالی	

بوشست تير ده کاو، زورنگى برسى	“	“
* * *		۳۳
بارم لى خوار يووه، له بهرچاوانه	بارم خوارمو	
به لام ريگاکه م، خوراست وجوانه	ريگام راسته	
* * *		۳۴
بارت گرت له گهل، خوتى زوويينه	بارى بگرمو	
جائ و جارياجت، چى بوويستينه	باجى بستينه	
* * *		۳۵
بارى به دبه ختى، له خزووه خواره	بارى به دبه ختى خواره	
خوى لى راست بيتى، له ستوى تو سواره	خوى لى مه خه بى باره	
* * *		۳۶
ناگاته جيى خوى، بارنه گه لاريى	بارى خوار ناگاته جيى	
هرديسته خوارى و، باله نيوشاريى	“	“
کارم به وهى نيه، پياده ياسواره	“	يان
قته ناگاته جيى، نه و باره خواره	“	“
* * *		۳۸
بارى خوم ديووه، به لى له و دۆله	بارى خوم ديووله و دۆله	
ناچم بوهاوار، مه مبان به کوڼه	نايه م به هاوار هه مبان به کوڼه	
* * *		۳۹
که م و توره رچى، هه م بى بارى خوم	بارى خوم له سهر	
کوم کړيوه وله سهر، پشت وشانى خوم	پشتى خوم	
* * *		۴۰
باريکى برپتسى، تاوه ختن ماوه	باريکى برپتسه	

ده تاخو په خواى، ليمان قه و ماوه

* * *

۴۱

که ريارى هه موى، سيلاح بى و تغه نگ

گورگ بيگاتى، ده يخوا به بى ده نگ

* * *

۴۲

باريك نه توانى، لى نى پىكى بدهى

له لای دانیشی و، پالى پيو بدهى

* * *

۴۳

بارى گويزانى، لى نى پىم وايه

خرپه و هاش و هوش، ته قى لى نايه

* * *

۴۴

بارى گه وړه وړل، نى ندى و پتر

پى هه لگير او، هه رته نياو شتر

* * *

۴۵

ليړه بى وگه رمين، ياله كويستانى

كه رتوپى هېچ كهس، بارى لى نانى

* * *

۴۶

بارى هيلكانى، لى نى بى خپوى

باوه پكه وله بنى، خوى لى نه بزيوى

* * *

۴۷

به بى شكى بزانه، پويازاپى خوى

له م كاتهى پتويست، هاوارده كابوى

* * *

۴۸

""

بارى كه رى تغه نگيش بى

گورگ بيگاتى ده يخوا

باريك نه توانى بارى كهى

ده بى پالى پيو بدهى

بارى گويزانى لى نى

خرپه لى نايه

بارى گه وړه

و شتر ديبا

بارى له

كه رى تو پيو نانين

بارى هيلكانى

لى نى نايى زوى

بازاپى

خوى هاوارده كا

بازاري گهرمه	بازاري گهرمه
پاش ماويكي ديش، بوي دهردي سره	“ “
* * *	۴۹
هيچ نافروشيټ و، بازار كه ساده	بازاري كه ساده
چي دي لي نه دا، دعيه وني فاده	“ “
* * *	۵۰
كوټروكوټره كان، بازله گه ل بازبي	باز. با. باز
لاي يه ك بن هوال، كه يفيان با سازبي	كوټر. با. كوټر
* * *	۵۱
دهرچوتې پهرې، به يه ك جاري باز	باز نه بهر مگه دهرچوو
كو ابازي پي بليټم، ياهه رجادوباز	“ “
* * *	۵۲
هرچيكي ويستت، پيټي بكه ي بازي	بازي بازي، به پيشي
كه سيش له وكاره ي، نابي ناپازي	بابا هم بازي
پنگاته خت وچول، وشيار به وبه لام	“ “
پيشي باباي قهت، نه بوه بو بازي	“ “
* * *	۵۴
حالي به بزانه، نه وه ك به نانقه ست	بازي من كوټري تو ي
بازي من كوټري، تو ي نه كه وته ده ست	پي ناگيري
* * *	۵۵
جي به جيم كردو، نه ك ليم وهرگه پي	با سه گ به ناسمان
سه گ به حاسمان، باهه ريي به وه پي	هر يومري
* * *	۵۶

فكرم وانه بوه و؟ وای بۆ هه لکه وئ	باسی گورگی کراو
باسی گورگی کراو، په یدایی له وئ	له وئ حازریو
* * *	۵۷
بۆونه زانانه ش ، جیاله بئیده نگی	باشترین کار
کار له وهی چاتری، کوادیتته چه نگی	بۆنه زانی بئیده نگیه
* * *	۵۸
شه ممۆن له مانگی، جارئ بابجریئ	باشه ممۆ
وه عدهی پیئ داوی، چی بو بۆت بکریئ	له مانگی بیریئ
* * *	۵۹
باغیش به بی چنن، زینه تی نابئ	باغ به بی چنن زینه تی نیه
کچ بی باب ویرای ، خو پمه تی نابئ	کچ به بی باوک خو پمه تی نیه
* * *	۶۰
خو باغه لی پیرن، له مرادومه خسود	باغه ئی پرله، مرادن
دهی په نام وه به رگه و، زاتی مه وجود	""
* * *	۶۱
باغه وان کاتئ ، میوهی ده گاتئ	باغه وان کاتی میوهی
که ره وده نگی که س، که سی ناگاتئ	گوئی گرانه
* * *	۶۲
باغه وان بی شتیك ، دیتنیوه مائی	باغه وانی
نهك چاوه پروان بی، تااخیری سالی	چاتره له چاوه پروانی
* * *	۶۳
نابی هه لکورمیئ، چیدی وابه کزی	با قسیکش
باقسیکش بکری و، جارئکی بۆزی	بۆزی، بکه ین

* * *

۶۴

باگوئيلكان بيرينه وه

چى ويستت وهك پار، بۆت بکړينه وه

“ “

سه برت بى گويئيلكان، باب بيرينه وه

* * *

۶۵

بالت دگيم حه يابه لهك له

گويه حه باكت، به لهك بواده كى

به غدايه شهرى دهكوى له نيو

له به غداشه رعو، ليړه شه رده كى

كه نمه كوى من شهرى دهكوى

* * *

۶۶

بالتوى چاك با

بالتوى بايه خ و، نرخیكى بايه

به شانى ساحه بيه وده بو

مه رده باده بهر، خىوى دابايه

* * *

۶۶

بالتى تاوسيت دموئ

جه ناب كه بالتى، تاوسيت پى دموئ

بچو هيندوستانى

ده بچويو هيندى، تاجه نكت كه وئ

* * *

۶۷

بانگى موحه ممدى

بانگى محه ممدى، پيشوشو ورواى

به ناشكرايى خوشه

خوشه وى بسين، به ناشكرايى

* * *

۶۸

بانوش بيته سهردهى

باشه بائه وچار، نوش بيته سهردهى

“ “

به هرهى ته ووى، مه رتولى بكه دهى

* * *

۶۹

بانىك وده ووا

چ قانونىكو، له چى ده ورنىك

كى ديتويه تى

كواله كويت ديون، دوه ووا بانىك

- ھەموى پارچىيىكن، ئەتۆش پىيىت وايە
لەئەو لا ھانىيىكەو، دوسى ھەوايە
* * * ۷۱
- باوويىلى لەزگى، بەتال كەي باشە
دوايە ھەرچى بىكەي، بۆخۆتى بتاشە
* * * ۷۲
- كارەكەش لەبىنى، تىك دەن خەراكەن
ھىچ كام لەوانەش، بېروم پىيى ناكەن
* * * ۷۳
- ھىچ باوويىكىم، پىيىيان نەماوە
خۆيىدن بەدا رو، بەرد ويەوئاوە
* * * ۷۴
- باوويىيان پىيىم نىيەو، دەي بۆچكراوە
كوا دەركى تۆپەي، خۆدانە خراوە
دەي جاجۆن ئەتۆ، بېروم پىيى ناكەي
پىيى ويست بوزوتر، ئەوكارەي چاكەي
* * * ۷۶
- ھىچ باوويىكىيان، تازەپىيى ناكەم
كارىش ھاتەپىيش، بۆخۆمى چاكەم
* * * ۷۷
- باي بافە شىيۆيىن، يانە بلاوكەرە
بۆيەپىيى دەگوتى، ئەوقسەي لا بەرە
* * * ۷۸
- يان
“
“
باوويىلى لەزگى
خۆي، دەرەمكا
باوويىم پىيى ناكەن
“
“
باوويىم پىيىيان نىيە
“
“
باوويىيان
پىيىم نىيە
يان
“
“
باوويىيان پىيى ناكەم
“
“
باي بافە
شىيۆيىنە

بایه کی لی بیته وه نۆریش به هییدی، لئی ده رچی بایه ک
هه مو که س دزانی خه لکی زانیویه و، هه رکه س له لایه ک

* * * ۷۹

بایه له به روچه ماغه که کوتامه پوناکی که ویسی، دۆز مه وه ویالته
بابی وهی شه را که تی تۆی کرد کوتام بابی وهی، شه ریک له که لته

* * * ۸۰

بیسه و به پایته لکانه ت، ده ترسیم بیسی
باوهرمه که بیسه و به لام، باوهرنه که ی پی

* * * ۸۱

بت بینم جا سه لاح ده وهی دا، تو بلی واده که م
ته عریفه بکه م ده بی بتبینم و، ته عریفه لی بکه م

“ “
“ “

به بی هۆوه و، یاسی ویت ناکه م
بت بینم و دوای وی، ته عریفه بابکه م

* * * ۸۲

ب چ زمانیکی به چ زمانیکی، حالیت که م بلیم
حالیت که م نه مده گوت به لام، خو ناکرئ نه لیم

* * * ۸۴

بچه سه ریه جری تا قیم کرده و، له نیوه و روسا و
نیشک ده بی بچه سه ریه جریش، نیشکن چۆم وئا و

“ یان
“ “

چه وتونه هاتی و، ئه ورنگه ی سه ختم
بچه سه ریه حرا ن، نیشکن له به ختم

* * * ۸۶

بچو جیه کی که س نه تناسی تۆجو بۆجی یه ک، که س که س نه تناسی

خوځه ټکېشه پري که واو که راسی

* * *

۸۷

بچینه وه سه رجی، کڼه وه واران

تاسی دوی ده گله، کوترهل و خواران

* * *

۸۸

بخوازه له دمریان

بیکه به خیری مردیان

* * *

۸۹

بخوو. خولی د بهر پی

میردی مه که سه ربه هوی

* * *

۹۰

بخور موه فتجانه که ژه هری

مه خور موه فتجانه که قه هری

* * *

۹۱

برای چایه که گران

و له کیو وایه

* * *

۹۲

براهه زناکا برای له خوی پیاو تری

و له زده کا کوری له خوی پیاو تری

* * *

۹۳

براهه زده مردنی برای ناکات

و له زده نه بونی دی دهکات

* * *

۹۴

براده ريگريت ، نه توبه قه سپيک	براده ريگري به قه سپيک
نابي به ري بدهي، به نوبه نه سپيک	به ري مهديه نه سپيک
* * *	۹۵
مهريايه کيش، بؤت بوبه برازا	برا که بوبه برازا
ده بزانه چون کار، له کارى ترازا	کار له کارى ترازا
* * *	۹۶
به خواي گه ريرا، له لاي برا بى	برا له لاي برا بى
جا مه گه رقا، له لاي خودايى	مه گه رقا، له لاي خودايى
* * *	۹۷
له وړووه و برامان، بابرايه تى بى	برامان برايه تى و
به لام کيسه شمان، جودايه تى بى	کيسه مان جودايه تى
* * *	۹۸
بردمى شه پابى، تالى ومه رگه وه	بردمى شه پابى مه رگه وه
به دهم دهرده وه، مه ريه ويه رگه وه	“ “
* * *	۹۹
ده ليم عومريشت، زور تى په پيوه	برسيایه تيت
برسييتيت وهك من، کواخو نه ديوه	وهك من نه ديوه
* * *	۱۰۰
کويړه وه ريکى، زورت کيشاوه	برسيایه تيت وهك من
به لام برسييتيت ، که مترکيشاوه	نه کيشاوه
ناليم خو هيچ شت ، لات پوى نه داوه	“ “
برسييتيت وهك من، کواکي کيشاوه	“ “
* * *	۱۰۲

برسیتی په‌گی	بی دروین پی‌گوتم، نه‌به‌وشیویه
هاری پی و‌هیه	برسیتی‌ش په‌گی، هاری پی‌ویه
'''	'''
'''	'''
'''	'''
۱۰۴	* * *
برسی گریوی	گریوی له‌هاریش، بردب‌ووه‌وبرسی
له‌هاری برد‌وته‌وه	له‌ویاس خوا‌سی، کی‌هات و‌پرسی
۱۰۵	* * *
برسی هارومار نه‌جاوئ	برسی هارومار، نه‌جوئ پی‌ی و‌ایه
'''	چی نه‌وړنه‌یخوات، نابینئ دوا‌یه
۱۰۶	* * *
برواتان، پی	ئیت‌ری‌پوا تان، نه‌من پی‌ی ناک‌م
ناک‌م	زور‌چاوه‌روانیم، له‌ت‌وی‌و‌چاک‌م
۱۰۹	* * *
بروانه‌کوزم	کوزی به‌رغ‌لی، ببینی و‌بی‌ژی
که‌و‌چک داب‌گ‌ره	بوم بینن نان و، که‌ره‌وشیر‌ژی
۱۰۷	* * *
بروانه‌کیسه‌و	به‌سه‌بروه‌ی‌دی و، زوری‌ه‌ماق‌ولی
پولی خ‌ه‌رج که	بروانه‌کیسه‌و، خ‌ه‌رجی بکه‌پولی
۱۰۸	* * *
بروی‌ی‌گار	ئاوام پی‌خوش‌ه‌و، بت به‌ن بو‌ی‌گار
مه‌نیشه‌بی‌کار	نه‌کوله‌م مال‌ه‌ی، داب‌نیشی و‌بی‌کار
۱۱۰	* * *

برىابە بىرياي

خودا كچ بايهى

۱۱۱

* * *

ھەربە بېنە ونيەى، گزوفچ بايهى

برىام بە بىرياي، خودا كچ بايهى

برىا مردن ھەباو

پىرى نەبا

۱۱۲

* * *

و ەك مردن ھەيە، دەي باھەر ھەبا

پىرى ە و كە نەفتى، خۆزىاقەت نەبا

برىانە مە يىاي و

ھەرنىوم بىستىباي

۱۱۳

* * *

خۆزىاسەت خۆزىا، نىتوم زانى باي

جانە و ەرىكى، و ەك تۆم نەدىباي

برىكىيان تەكاندوھ

“ ”

۱۱۴

* * *

نەتۆدەيى بىلەي، ھىندىكىيان تەكاند

دەناپەراسو، باسكىيىكىيان شكاند

برىنانم مەكولىنەوھ

“ ”

۱۱۵

* * *

پاىردۆھ كانىمان، نوبىرىدىنەوھ

چى دى بىرىنانم، تۆمەكولىنەوھ

برىنج وړۇن ھەبى

دايكت چىشتى خاس نەكا

۱۱۶

* * *

برىنج وړۇن بى، دايكت پۆرنەنى

چىشتى زۆرخاس و، خوشيش لى نەنى

برىنداردەزانى

برىنى نەكوى يە

۱۱۷

* * *

برىندارىتۆخويى، لەم پەوت وړى يە

دەزانى بىرىنى، چەندەولەكوى يە

برىنى خەنچەرىش چاك دەبىتەوھ

برىنى زمانى چاك نابىتەوھ

برىن لەكوى بىت، چادەبىتەوھ

برىنى زمانىيە، ژىردەبرىتەوھ

* * *

۱۱۸

بزانه وييلی
نايزانی مه يلی
بزانه وييلی لی وئوهی ده یزانی
خوی لی ببویرو، هرچی نه یزانی

* * *

۱۱۹

بزمار له بهردی
ناچيته خوارئ
به چه کوچی بيکوتی، پوژ تائيتوارئ
بزمار له بهردی، ناچيته خوارئ

* * *

۱۲۰

بزن نه گهر نه جلی هات
تیشوی شوانی ده خوات
بزن ههروهختی، نه جله پوی تیکات
ته ماح ده تیشوی، شوانی خوی ده کات

* * *

۱۲۱

بزن بوشه ویک، یان توبلی زیاتر
جیگا خوش دهکا، یابگره چاتر
بزن عاده تیه و، کاری خوی دهکا
یان

“

“

* * *

۱۲۲

بزن ده خه می گیانی داو
قه ساب ده خه می پیوی دا
بزن ده فکرئ، گیانی داو، قه ساب
دهیگوت پیوه که ی، زوری بی بۆکه باب

* * *

۱۲۴

بزن نه کاهینه هیلی
نیریش ناکا بیله بیلی
بزنن بانه چی و، نه ی حیله حیلی
نیریش هه رنایه و، نه ی بیله بیلی

* * *

۱۲۵

بزن ومه ره رکه سه به
لاقی خو هه لداو مسرین
حیسابی بزن و، مه رجوی جوئ ده کرین
هه ریه ک به لاقی، خوی هه لداو هه سرین

- ۱۲۶ * * *
 بىزنىڭ گەزۈل ئەسەرىنچاۋى
 بىزنى ئۆزگە پۇل، پىسى دەك كاتەۋە
 لەكانىيە خاۋىن، ئاۋ دەخواتەۋە
 * * *
- ۱۲۷ * * *
 بىستىك يېرىۋ
 ئەمەدورى
 بىستىك سىر، بۇرىي ياسورى
 چەندى بۇن بىكرىت، لىمان بانورى
 * * *
- ۱۲۸ * * *
 بىكىشە جەفا
 بىفۇشە سەفا
 دە بىكىشە جەورى، دەردو جەفايە
 ئەمجارىيى بىنە، خوشى وسەفايە
 * * *
- ۱۲۹ * * *
 بىگرە دارى ويكوژە مارى
 “ “
 ھەروا ھالىسى بى، دە بىلى ئۆردارى
 زويكوژە مارى، ھەرموھادارى
 * * *
- ۱۳۰ * * *
 بلايىژنە تەھارە
 نەيىژنە تەھەزارە
 پىم خوشەويەتۇ، يابىلىن ئۆردارە
 نەكوبىلىن لالۇ، مەيدىيە ھەزارە
 * * *
- ۱۳۱ * * *
 بلويزى بۇگا جوتى
 لى دەي
 جوتى لى ھالىيە، ھەرخۆدە بويىرى
 ۋەك بۇگا جوتى، لىدەي بلويزى
 * * *
- ۱۳۲ * * *
 بلنى سىۋان
 بە جۇنادەم
 ناپەھەت مەبە، باشەويىي خۇم
 بە جۇيان نادەم، دە بىلى سىۋى خۇم
 * * *
- ۱۳۳ * * *
 بلىم بىز
 لىشم تىك چوبى، ۋەگوتىم بىز

دهلى دز	مه لالاى ودهلى، مه رزنه وكرنه
۱۳۴	* * *
بليم سړ	ناكرى بيدويتم، نيزيك بى وديرش
دهلى پياواز	بليم سړدهلى، پياواز وديرش
۱۳۵	* * *
بليم ماست ره شه	بيژم ماست ره شه، بى قسه وگوفتوگو
دهلى ره شه	دهلى من باوهې، ده كم به قسه ي تو
۱۳۶	* * *
بليم ماست سپيه	بيژم ماست سپيه و، باوه پناك ن پيم
به قام پي ناكا	دهى لازم ناكات، چى دى بليم وبيم
۱۳۷	* * *
بناغى له سه	بى سه حه ت نابى و، دلتانيش بيشى
خوله ميشى داندراره	بناغى دانرا، سه رخوله ميشى
۱۳۸	* * *
بن لاقى من دهكولى	ليت حالى بومه و، حه سل نى وركلى
“ “	هاتوى بن لاق و، پيى من دهكولى
۱۳۹	* * *
بنيادهم	بنيادهم يه كيك، به سه ديا ه زار
يك به ده زاره	تورله وهى پتريش، توده بللى به زار
۱۴۰	* * *
بنيشته خوشكه يه	به بنيشته خوشكه ي، بابا بيرى ته وه
“ “	بى بيژى زويكى و، هه ريللى ته وه
۱۴۱	* * *

بۇئاورت گرتوۋ،پەلەۋەل دەكەى	بۇئاورت
كارى چاكراوم،لى پوچەل دەكەى	گرتوۋ
* * *	۱۴۲
خىراپە دەى دەى،ھەى زوكە زوكە	بۇئاورى ھاتوى
بۇئاورى ھاتوى،ۋاى بەتالوكە	ۋابە تالوكە
تەونت پايەل كىرد،ۋەك جال جالوكەى	يان
بۇئاورى ھاتبوى،ۋابە تالوكەى	“““
* * *	۱۴۴
ئەنجامت نەدا،چەندى ھاتم وچوم	بۇئەمن لەزىز
بۆپىت ۋابومن،لەزىدايكى بوم	دايكى بومە
ھات وچونەكەت،ھەروا لەپىمە	يان
لەزىدايكى بويىن،دەى بۆچمائىمە	“““
* * *	۱۴۶
بۇئەكەسەى بگىرى،كەبۇتۇدەگىرى	بۇئەكەسەى بگىرى
ئەوى بۇت نەگىرى،تۆبۇبۇى دەگىرى	كەبۇتۇدەگىرى
* * *	۱۴۷
كۋابەئەسپى شام،گوت بەرھەللايە	بۇئەئەسپى شام
ھەرات سازكردىق،ئەۋبەرھەللايە	گوتوۋەنارەسەنە
* * *	۱۴۸
تەكايە بەرپى و،بۇدۇلۇپەئاۋىك	بۇبەدۇلۇپەئاۋىك
نەيما ھىچ رىگا،ياشۋىن وئاۋىك	تەكايە بەرپىم
* * *	۱۴۹

به خرينگه خرينگى، موروز ترچه نهى

هيندت پيك دادا، بويه كړي چنهى

* * *

كه له بابا به كهى، بوكيان چن پفاند

هر كه س بڅڅوى هات، شتيكى قاچاند

* * *

وه كو نه و كه وهى، بون به برابر

جيايان كړدنه وه، به شيان دا ندرا

* * *

بوقات بوه مړو، پياوئ له م شاره

زوخوت پي دادا، ووات زانئ باره

* * *

ديتت هه رپيا ويك، نساو زورزانه

زه حمت له لاي وي، بڅي دئ وها سانه

* * *

نم نيش پيتم وايه، كه س ليئ نابهي

زيانتيكى وه وتوي، نه بي وبڅپهزي

* * *

پوزيت له پوچن، ياله كولانه وه

بوت نامي ننه خوار، ياله م يانه وه

* * *

خوه پرهى له پرهى، هه رنا كه ته وه

وهك نه شكه وتي كه وده نكي بداته وه

بويه كړي چنهى

“ ”

۱۵۰

بويه كه له بابي بڅي

“ ”

۱۵۱

بويه كه وي

برابرا

۱۵۲

بۇ پياو قات بووه

“ ”

۱۵۳

بۇ پياو زانا

شت زور هاسانه

۱۵۴

بۇ پهزي زيانئ نه بي

“ ”

۱۵۶

بوت له كولانه

به رنا بيته وه

۱۵۵

بوتنه شكه وت هه

دهنگ دمدا ته وه

- ۱۵۷ * * *
 بۇتە پىشيلەي رەجەبە شىتتى
 ۋەكۈپشى رەجەب، دىخۇدە نويتتى
 گەرەكە مالىكى بەخۇمدە سوتىنى
 چەندمالان دەگەل، خۇشى بسوتىتى
 * * *
- ۱۵۸
 بۇتە پىشيلەي سەرچىنارنى
 بۇسەيىرى پىشيلە، چوبۇسەردارى
 ھەلەلم زۆرۈدەلە، تاھاتە خوارنى
 * * *
- ۱۵۹
 بۇتە پىشيلەي كىلك نەقتىنە
 لىم بۇتە پىشيلەي، كىلك نەقتىنە
 دۇنيا بسوتىنم، دىوايەش بىم بىنە
 * * *
- ۱۶۰
 بۇتە تازىيە قوبادبەگى
 دەكە روئىشكىنى بەردەدەي
 ۋەقاچكە گوينى ھەلدەرى
 دەشىنەي بەردەي، تاژى قوبادخان
 دەچى ھەلدەرى، ۋەقاچكە گوينيان
 * * *
- ۱۶۱
 بۇتە تولەي دۇسوارن
 تى پەرى وپۇشت، لابەلاۋسوارن
 ھەرەكوتولەي، كەوتەدوى سوارن
 * * *
- ۱۶۲
 بۇتە تىراۋى
 چانابى تەۋە
 ۋەكۈنە خۇشە، پىسەي تىراۋە
 عىلاج وچارەي، بۆكەس نەكرەۋە
 * * *
- ۱۶۳
 بۇتە خوينى سىاۋەشى
 ناكوزىتەۋە
 سەعى بۆكرەۋە، ناكوزىتەۋە
 خوينى سىاۋەشە، بىر ناچىتەۋە
 * * *
- ۱۶۴
 بۇتە سورەدال، ھەر
 بۇتە سورەدال، ۋەكۈسىيە كويىرى
 * * *

بە خالەكەي خوي، تەنيادەويىرى	بە خالى خوي دەويىرى
* * *	۱۶۵
وھە سىلى بى خىر، سوردەبىتتەوھ	بۆتە سىلى بى دەولەتى
گەرکابان لەنان، کردنى بىتتەوھ	پاش نانى سوردەبىتتەوھ
* * *	۱۶۶
خوبۆتە فۆتەي، ھەمامى جاران	بۆتە فۆتە ھەمام
لەپىش وپاشى، ئەغياروياران	“ ”
* * *	۱۶۷
قەلەومندارەي، دەورى تۆپىنى	بۆتە قەلە مندارە
ھەلىي بەتۆپىك، زودەتتۆپىنى	“ ”
* * *	۱۶۸
قىلى كەواسپىش، دىتوتە چلۆنە	بۆتە قىلى كەواسپى
وام پىتوھ نوسان، لەتازە و كۆنە	“ ”
* * *	۱۶۹
بۆتە كەچەرىپە، بەسەرىابازدە	بۆتە كەچەرىپە، كەس پىنى ناپىيوى
كەس پىنى ناپىيوى، ئەودەلى شازدە	بۆخوي دەلى ئەودە شازدە
* * *	۱۷۰
بۆتە كەچەلى، لەنىوگندۇران	بۆتە كەچەلى نىوگندۇران
خوي ھەلدە بژىرى، لەزەردوبۇران	“ ”
* * *	۱۷۱
بۆتە واكەرىك، ھەرىبۆيىگاران	بۆتە كەرى بىگاران
پىنى دەكىشئەوھ، باراشى وداران	“ ”
* * *	۱۷۲

- بۆتە كەرى دىزەبە تۇپىنى خۇي
دىزەپى خۇشە، سەندان وىتى كەوى
بىخۇشە ھە تازەرلە ساھەبى كەوى
بىتۇپىن وزەر، وە خىتوى بىكەوى
* * *
- ۱۷۲
- بۆتە كەرى مام دىروئىشى
وەك كەرى دەروئىش، بەندە لە چۆشە
لە چۆشەى بەندە،
ھىش وھۇشى شى، ھەرواپى خۇشە
* * *
- ۱۷۴
- بۆتە كەلى گونى
خوائەو بەلەن، لەكۆل كاتەو
بۆتە كەلى گونى، جىواب ناداتەو
* * *
- ۱۷۵
- بۆتە گۆلى
وېراى دوھۆزى، مەرزىنگ وسەكران
خۇن تى خست وەكى، گۆلى كابەكران
* * *
- ۱۷۶
- بۆتە لە پەدەگەن
ھەموشىوان ھەيە
ھەرەكولەپەى، لەگشت شۆرىباوى
لازمىشيان نەبى، خۇى ھەرتى داوى
* * *
- ۱۷۷
- بۆتە مېرىشكى خەراپ ھىلكەى
ناكاوراوكەش دەخواتەو
مېرىشكى خەراپەو، خوابىباتەو
ھىلكەى نىھەراوكەش، دى دەخواتەو
* * *
- ۱۷۸
- بۆتە مىندال بازارى
مىندال بازارپەو، دىارە ئاكارى
زولىتى ھالى بوم، گەلەو بىارى
* * *
- ۱۷۹
- بۆتە موى كە پۇى
گىژووىژداسا، دەگەل ئەو كارەى
بۆتە موى كە پۇى، بۆم ئاكرى چارەى
* * *

* * *

۱۸۰

فه قيتى ترشه كان، ده لين واده بى
تازرى بخويى و، پترکه رترده بى

بوته مه لای ترشه کانی
هه تاده خوینی که رتر ده بی

* * *

۱۸۱

لیی کوبونه وه، ده سته ی دؤخوازان
یه که وه وینه ی، میترگی لاوازان

بوته میترگی لاوازان

“ “

* * *

۱۸۲

هروه کوگولی، برایمه شینه که ی
له لاهه هیئیه و، چۆن وچی لی بکه ی
هاته وه ش گونمان، له سه ردادیللی
به کاری چی دئ، وده بى چی لی بکه ی

بوته نیرمه که ری برا یمه شینی

له جیگایان. ونی ده داو

له سه رده ش

گونان دادیللی

* * *

۱۸۴

بوچما به پولی، سه ریه ندۆکه که ی
دایکی تو کپاوه، لیم داگیرده که ی

بوچما به پولی

سه ریه ندۆکه ی دایکت کپاوه

* * *

۱۸۵

بوچما پیت وایه، که وتومه دواوه
پی گرن وجه رده و، نرپا وه ستاوه

بوچما جه رده پاوه ستاوه

“ “

* * *

۱۸۶

هاتوی تورپه شی، واده کوژی وده بری
بوچما پیت وایی، که ریتم لی ده کپی

بوچما که ریتم لی ده کپی

“ “

* * *

۱۸۷

پیت وایوکه رم لی، ده قورپی که وتوه
شانس ویه ختیشم، یه که جاری خه وتوه

بوچما که رم

لی ده قورپی که وتوه

- * * *
- ۱۸۸
 بۆچما گىيائ به هاريم
 بۆگىيائ به هاريم، ئه تۆپيت وايه
 شين بيمه وه
 سهرم بېسىنى و، پيشم كهى كايه
 يان
 زويكى بيم هه روا، زوزوش بجمه وه
 گىيائ به هاريم نيم، خوشين بيمه وه
- * * *
- ۱۸۹
 بۆچما لاقم به سترون
 بۆچما پيتت وابو، به سترون نوپيم
 نه توانم بجزوم، يابؤميج كوئ بيم
- * * *
- ۱۹۰
 بۆچما له چولى راهاتوم
 بۆچما پيتت وابو، هاتوم له چولى
 جانتام بؤپر كهى، به ريه وبه كؤلى
- * * *
- ۱۹۱
 بۆچما، مالى
 ده يخوى وده شلى، بؤمن حه لاله
 كوامالى جوانه، بۆچما ئه وماله
- * * *
- ۱۹۲
 بۆچما مالى
 خؤت خستؤته ئه و، كيئشه وه رايه
 مالى كافرانه و، ئه تۆپيت وايه
- * * *
- ۱۹۳
 بۆچما ميشكى
 بۆچما خواردومه، ئه من ميشكى كه ر
 نه خير كيئشاومن، رهنج وده ردى سهر
- * * *
- ۱۹۴
 بۆچه نكي به خوينت
 بۆچه نكي به خوينت، بؤليئخه داوه
 له به روكى داوم
 دهى بؤله ريگهى، پرا ستيت لا داوه

١٩٥	* * *	تاوښتاهه روڼه، بوخچه ى نه کړاوه
بوخچه ى نه کړاوه يه		لاى دايک ويايى، ده ست لى نه دراوه
١٩٦	* * *	جارى هه ربوخوت، بيخوتيرتيره
بوخوت بخوتيره		به من وبه نيديش، کوا بیده ى خيره
١٩٧	* * *	بوخوت سه ريشكى، لى هه لبرتيره
بوخوت سه ر		نيمه ش به پاك و، چاكان بسپيره
١٩٨	* * *	به لکوکس نه بى، ده گه ل خوت به رى
بوخوت له خوارى بى و		خوشيه هه رنيتوت، بروابوسه رى
١٩٩	* * *	بوخوت يه کيکى و، دوتستى نوچلانى
بوخوت يه کى و		بالاتان پيکتر، ده ست ده ست وملانى
٢٠٠	* * *	بوخوم دهمانم، کويم ديشى نه من
بوخوم دهمانم		ده ورويه ر، نورتر، نه ويومن هه من
٢٠١	* * *	بوخوم وام کردوه و، ده با بيکيشم
ده بى بى کيشم		ناخوشى وده رده و، دل ى پرنيشم
٢٠٢	* * *	کاره وهه رله ده ست، خومى پوداره
بوخوم کردومه و		

- دەبىي بۇخۇم چارەى بىكەم
چارەش ھەرچى بېت، بۆمەنە ولەدواوہ
۲۰۳ * * *
- گۇرانىيەكى فۇلكۇرى
بۇخۇم لەخۇم كىرد، بەردىبارا نەم كەن
بە بېرىك دەستكارى
۲۰۴ * * *
- بۇخۇى پوتە
ھەرچى تۆلىت ويست، خۇپوت وقوتە
بۇلاوہ وخەلكىش، باتمان ويوتە
۲۰۵ * * *
- بۇخۇى ئىرەنيە و
خوای وى ئىرەنيە
گوتن وشاھىدى، قىسەى حەق خىرە
بۇخۇى لىرەنيە و، خوای ويم ھالىرە
۲۰۶ * * *
- بۇخۇى ئىرەنيە و، بەدوتىرە وھۇز
لەبە غداكلكى، كىردىە تەپ وتۇز
۲۰۷ * * *
- بۇخۇى مېرىشكە
وھىلكەى قازە
نۆدم پى سەيرە، ئەومۇدى تازە
بۇخۇى مېرىشكە و، ھىلكەى وى قازە
۲۰۸ * * *
- بۇ دايە لاوگوى
“ “
وہك دايە لاوگوى، شېروشە پېرىوى
تۇزاي لەماخۇت، ئىستابى خىوى
۲۰۹ * * *
- بۇدىمى مردوى
“ “
بۇدىمى مردوى، ھىندسارد بۇتە وە
بەشى بەشدارىە و، بۇى كۆبۇتە وە
۲۱۰ * * *

- بۆدەستت خەنەۋەپەنگى لىيىدراۋە
بۆدەستت
بەخەنەيە
يان
“
“
۲۱۲
- زولىيى ھالى بوم، بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۳
- چەندپۆزى دىش با، لىرەما باۋە
بۆنم لى دەگرت، بۆنەت بىر دىباۋە
۲۱۴
- بۆرەبۆرەم بۆكرد.
نەھاتەۋە بازەمازەم
كردنەھاتەۋە دوايە
بەپاي خۇي ھاتەۋە؟
۲۱۵
- بۆرەم بۆيىنەۋ، نەۋەي بازەبى
بەلام دەبىي نۆر، تەپوتازە بى
۲۱۶
- بۆسپى كەي ئاۋا، قاقاۋىي كەنن
بۆرەشيش داتنا، بۆرۆگەرەمەشيش
۲۱۷
- ھەناسەي كىشاش، خۇيۆسۆي لى ھات
بۆسۆي لى ھات
۲۱۸

- کښه به وړاستيه، به قاي پي نه کات
 * * * ۲۱۹
- بوسير له زاري لاويکي
 خوشتره له بوني گولاوي پيريکي
 نهک له مامي پير، ويريگري گولاو
 * * * ۲۲۰
- بوسير
 بيت له زاري پير
 بومان بيت بوني، پيوازو بوسير
 جالهدم وله وس، ليچي ماموي پير
 * * * ۲۲۱
- بوشيتي
 هه موروزي جيژنه يه
 بوشيت گشت پوزي، شادي وجيژنه يه
 گهربوي بيته نوا، زورجي دي هيه
 * * * ۲۲۲
- بوعارقان حه رفنيک به سه
 * * * ۲۲۳
- بوكاري خيري تالوکه ي بکه
 * * * ۲۲۴
- بوك نه وعاده تيان
 هه ره نه
 نه وعاده تانه ش، بويوکان هه نه
 نوکه نوک گريان، فيرکردن وجهه
 * * * ۲۲۵
- بوك به خه سوي گوت هه تا
 نه تونسه تته کردم نه منيش
 سي وسي منيشم له گوني
 بوك ده لي هه تا، خه سوم موخته بهر
 نسحه تي کردم و، عه قلبيان دامه بهر
 خو نه منيش بيکار، بوي نه وه ستابوم

سى وسى مىشتم، ئەژماردەلە گونى كەر	كەر مەكەي ئەژماردن
* * *	۲۲۷
بوك وخە سويىتت، بە خۆنە ديوە	بوك وخە سويىت
پايەلەي ھىوات، لى ھەلېر يۈە	بە خۆنە ديوە
* * *	۲۲۸
بۆشوانى ھەژار، مەپلە شوپىن ويوار	بۆكوردى ھەژار
فەرقى چىگەرگ، بىخوات وياسوار	خوای گەرگ وخوای سوار
* * *	۲۲۹
ئەويىكە كەي ھات، بۆمالى مەتى	بۆكەكەي مالى مەتى
سەرىكى سورۇ، جوانە وپاي پەتى	سەرى سورۇ وپاي پەتى
* * *	۲۳۰
ھەركاتى ھىنات، ئەويىكى سالى	بۆكى سالى
بى بىر كەرنەو، بەرى بدەمالى	بەرىدەمالى
* * *	۲۳۱
بۆكى بەتۆم گوت، خە سوگوپىت لى بى	بۆكى لەگەل تۆمە
باس لەگەل تويەو، لە خۆوھالى بى	خە سوگوپىت لى بى
* * *	۲۳۲
بۆكىكىيان ھىناو، بۆمالى مېمکان	بۆكى مېمکان
بەشىك مایەو، ئەويىش بۆتىتکان	بەشى پېتىکان
* * *	۲۳۳
شەوېئۆو، يەكىن بۆكويىرى	بۆكويىرى شەوېئۆو
فەرقى بى تاكات، بەغداو ھەولېرى	ھەرىكە
* * *	۲۳۴

کوابؤکویى ده بات، پټگه لى ون بووه	بؤکویى ده با
کيسه دپراوه که لى، شپوکون کون بووه	“ “
* * *	۲۳۵
بؤماره برانه لى، دايسته پيټ وايه	بؤماره برانه لى دايکته
واله خوت شهت دا، کوانه وقسه وايه	“ “
* * *	۲۳۶
بؤچماحه رame، مال خوى له ماخوى	بؤمال له ماخوى حدرame
چون ده لى نابى، مه ره چى لى بخوى	“ “
* * *	۲۳۷
نه وچار به راستى، ره ره ويؤم نيکه	بؤم نيکه و
نه زيا بخوم وه، وتوش چاوم ليکه	چاوم ليکه
* * *	۲۳۸
بونيش به گشتى، سامان ده سمايه	بون عذيب پوشه
عذيب پوشه ويت، بى له م دونيايه	“ “
* * *	۲۳۹
ره شيك به وينه لى، ريحانه لى نيوباغ	بؤنى خوشيشى لى دى
بؤن کردنى پياویش، ده کاپر ده ماغ	“ “
* * *	۲۴۰
چؤل ويى ريټوار، نؤر يش مه ودايه	بؤنى خويټيى لى دى
وهك بؤنى خويټيى، لى بى پټم وايه	“ “
* * *	۲۴۱
زارت پټك داده لى، به سبه قاوه وقاو	بؤنى شيرى خاوى
هټشتاش له دمت دى، بؤنى شيرى خاو	له زارى دى

۲۴۲	* * *	بۇنى لە پىلاۋى خوشترە	بۇنى خوشترە، لە گۆشت و پىلاۋى
		“ “	ئىسكى تىدابی و، بۇ مىنى ھەلاۋى
۲۴۳	* * *	بۇھات ونەھاتە	بۇھات ونەھات، ەسكرى رۇمان
		كەى ، رۇمى	خۇمان حاشاردەين، لە گۆم وچۇمان
۲۴۴	* * *	بۇھەركۆى بچم	بۇھەرجىيە بچم، ياسەرم لى بدەن
		ھەرنان و پىياز مەكەس	ھەرنە و پىياز، نانەم پى دەدەن
۲۴۵	* * *	بۇ ھەموان دايكى	چاكەى بۇھەموان، زۆر تىروپىرە
		ويۇمن زېردايكى	تەنىابۇچ بۇمن، ھەرزېرە و كېرە
۲۴۶	* * *	بۇى تىكەن	ئەويش ھەوال ئەم، سەر بىتوكەيە
		بە تالوكەيە	دەبۇى تىكەن زۆر، بە تالوكەيە
۲۴۷	* * *	بۇيە پىت دەئىم خالە	پىت دەئىم خالى، بەھانەى نەگرى
		چونىلەكانم بۇىگرى	بىتى وچويلەكان، بۇخولزاي بگرى
۲۴۸	* * *	بۇيە دامىنت	گەرەومە زنىكەى، پاك و خاويتنت
		وادرىژن	بۇيە وادرىژن، تەشك دامىنت
۲۴۹	* * *	بۇيە ھاوين خوشە	ھەربۇيەش ھاوين، ۋەرزىكى خوشە

کهس به کهس نالین، دا خوداپوشه	کهس نالی مامه خودا پوشه
* * *	۲۵۰
شوکرانه بژیرم، چاریک ناسه ت جار	به ناواتی خوم گه یستم
به ناره زوی خوم، گه یستم نه و جار	“ “
نه لای لاله ری، یانه بیستومه	“ “
به ناواته که ی، خوم گه یستومه	“ “
* * *	۲۵۲
وه زعم تیک ددات، بیره وهری تو	به نه ویا به ی ده ژیم
به نه ویا به ی ده ژیم، بوم دی له ری تو	له لای تو وهدی
* * *	۲۵۳
چی بوم کراوات، به راست کردومه	به نه وداخه یه وه
به وداخ وده رده ی، دیکه ی مردومه	مردومه
* * *	۲۵۴
نه گه ریهره سستی، مافی خوت ده وی	به نه و گه زویه رت
به گه زویه رت، وه به رنا که وی	وه به ر نا که وی
* * *	۲۵۵
بای بی یاتوبلای، بباری باران	به بای و به بارانه ی هه رله
به فرتی ده چی و، له دهشت ویناران	عومری به فری کهم ده بی
* * *	۲۵۶
به بالولیان گوت، دا وده وشایی	به بالولیان گوت دا وده
به زم وده زمیکو، له ومالی دوا یی	گوتی به من چی
ده لی به من چی، بؤکی دی وده لیتن	گوتیان بوک بوتویه
بوک بؤتویه بیو، دوا یی و به رای یی	گوتی به نیوه چی

ده لیت به ئیوه، چ ره بتی ههیه

“ “

به سیه جائیدی، پیی بیئن دواپی

“ “

* * *

۲۵۹

به خت ونسیبه و، خواچی پی دا وه

به به خت ونسیی

پیی پازی نه بوی، ده خرییه دوا وه

خوای پازی به

* * *

۲۶۰

کاره کانسی خوم، ئاواپیك دیتم

به به ردیکی

به به ردیک کیل و، دوانیش ده شکینم

دوکیلان ده شکینم

* * *

۲۶۱

پازی بی باشه و، به به ختی و به شت

به به شی خوای

نه کوره شتر بیت، به ختی واره شت

پازی به

* * *

۲۶۲

له لای خواهه رچی، بۆتۆش دانرا وه

به به شی خوای پازی به

پیی تی هه لمه دهو، مه یگی پره دوا وه

“ “

مه یکه ناشکوری، زیادی که بتاشه

“ “

هه به شی خوادای، پازی بی و باشه

“ “

ناشکوریه مه که، چی خواداویه تی

“ “

که م بی زوری یا، باهیئاویه تی

“ “

* * *

۲۶۵

بی بایخ هه روا، خوی پله و په سته

به بی خواردنه و مه سته

خونه شخواته وه، دایمی هه رمه سته

“ “

وه ره پی بکه نه، سهیری زۆرخۆشه

“ “

به بی خواردنه وه، مه ست و بی هۆشه

“ “

* * *

۲۶۶

به بې مهيلي خواي چ نابي

به بې مهيلي خواي، پوناداهيچ کار

""

بزانسين چ ياريه ك، ده كهي پوزگار

* * *

۲۶۸

به بيوون كوشي

وايه چه ننگ وچې و، بيوون څن كوشي

""

زگيش باپر بيت، هه رچوله كوشي

* * *

۲۶۹

به پارمي دمكرئ ناغايي

ده كريت به پارهو، پوليش ناغايي

چ له پرسه وچ له شايي

له پرسه وماته م، هه لپه پكي وشايي

* * *

۲۷۰

به پشيله يان گوت، گوت به دهرمانه

گوت به دهرمانه، پتي گوت به پشيله

ده چوكون به كون دهيشار دموه

زچوشار ديوه، له وپه ناوسيله

* * *

۲۷۱

به پول وسه رومتي

بقنيتومه جليس و، پياوانيش نابي

بابي ده خوري

ده خوري به مالي و، ساماني بابي

* * *

۲۷۲

به پولی خه لکی

به پولی خه لکی، خومن گیرفانم

باغه لي خوم نادرينم

نايدرپرستم وبق، هيندهش نازانم

* * *

۲۷۳

به په لاپيت كه لييم دا

به په لاپيتكه لي، لييم داهه رنه بزوت

""

ده باپيت گوتبام، نوري دوا پشوت

* * *

۲۷۴

به پيري سهری

ده بې بم يوري و، به پيري سهری

كه لاش ميكری

بقچما تودوميت، كه لاش ميكری

* * *

۲۷۵

به پيرى فيترى، بيلووتر ليدانى
بومردوان ليدو، باكه س نه زانى

به پيرى فيترى بيلووترى بى
دهبى بومردوانى ليدى

* * *

۲۷۶

تاكاتى پيرى، هرنه يديبى پلاو
پاروى بكاده بيا، بوچاوو ياكلاو

به پيرى فيترى پلاو خواردنې بى
پاروى بوچاووان دهبى

* * *

۲۷۷

هه لپه پى به تپى، تر كهنى ولوتى
پيم گوت وه دياره، هه روه كو خوتى

به تپى لوتيش
هه لده په رى

* * *

۲۷۸

به ته لب دياره، وابقى ريتزونه
وهك ره وهو گارپان، وهنوى كه وتونه

به ته له به

""

* * *

۲۷۹

به هيواى توين، نيو پوويه رقه لپان
بى بهش دهمينين، خوله هه رنو كيان

به ته ماى توين چيشتن
له كن نيوروزى دهبى

* * *

۲۸۰

نه چن به شه رپين، نه به وهى وايه
ليكو جيانا كه م، هه رنه به وخوايه

به ته ماى من به شه رمه يه ن
ليكو ناكه مده وه

* * *

۲۸۱

به جحيلي نه مېو، كه وشى ده پى كه م
پيريوم قونده ره و، سؤلى چلى بكم

به جحيليش خونده مېوسول
به پيريش ليم بوبه كؤل

* * *

۲۸۲

فه رمويانه جوعه ي، كارت بوا ريتكه

به جوعه يان گوت بؤوانا قلى

گوتى هه رعه قلەى له خه ساريكيه	ده گوت هه رعه قلەم، له خه ساريكه
۲۸۲	* * *
به جومعه فيرم	جومعانه فيرم و، جوان پيى ده وىرم
به شه ممه كوئرم	شه مژوشه موئى تر، نابيناو كوئرم
۲۸۴	* * *
به چاوى مشتەرى	به چاوى كړپار، نه گه رتيى فكرى
ته ماشاى كه	عەيب وئيرادى، هەبى لىي ده گرى
۲۸۵	* * *
به چلمى خوى	هه ربه چلمى خوى، زړوه وهى ده چى
به رى ده چى	كاسپى پى ناوئ، وپيى به رى ده چى
۲۸۶	* * *
به چلنى كه ما	به چكى كه ره ستاو، به نوقلهى كه ما
ديته سه ما	وه كو فسير كړدهى، زودايدا سه ما
۲۸۷	* * *
به چوار برايان	به چوار برايان، هيتيان كلاويك
كلاويكيان هه يه	ده ميك له سر نه م، نه وى دى تاويك
۲۸۹	* * *
به چه ننگ وچرى	وابه چه ننگ وچرى، كوئى كهئ نه وما له
“ “	ده كرى وبه كئ بله ين، بو توخه لاله
“ “	به و كو پړه وه ريه، يا به چه ننگ وچرى
“ “	كوا كئ واهيه و، بيت و ليت بكري
۲۹۱	* * *
به چه هوت ناوان	شوشتيو يانه وه و، وابه حه و ناوان

شوراو ته وه	به رده شقروچوان، هر له به رچاوان
۲۹۲	* * *
به جهوت قه لثم	به وحوت په نګه ی، خوئی رازانده وه
خوی ناراسته کړدوه	به راست بی به درق، خوئی گیرسانده وه
۲۹۳	* * *
به خاسه خاسه	پی هه لاګوتن و، لثم خاسه خاسه
ګوی کړد	نه مګوت ګوده کا، ئاخری له م کاسه
۲۹۴	* * *
به خالوومامو هات وه لامه وه	به خالوومامو م، هات وه لامه وه
وګوماری سپدای وه پامه وه	وه ک مارکی سپدای وه پامه وه
۲۹۵	* * *
به خت جاریکی	به خته و نیق بایش؟ تا پوژئی ماوی
رود مکاته پیای	جاریکه و ته نیا، دی بپوژئی پیای
۲۹۶	* * *
به ختم نه وندنه به کاره	به ختم له پیشه و، مینده ش به کاره
تریزوچینم کالیاره	تریزوچینم، یه قین کالیاره
۲۹۷	* * *
به خته که ی نارئ	ده ک یاخوائه لیم، به خته که ی نارئ
به ردی لی باری	پوژتائیوارئ و، به ردی لی باری
۲۹۸	* * *
به خته و مرج بلئ	به خته و هر قسه ی، په وان وخوشه
قسه ی په ووجه	بق ده و به ریش، زورعه ی بی پو شه
““	بوی بیته پیش کار، چی لی نه زانی

پښوینى ده کړیت ،له لای لیزانى
 برابو هه رکوى ،ړنگه ی بى گړیه
 چى وستی وه رچى ،هموى هه رپییه
 پروپوچ بى جى ،یاخو بلى ناحه ق
 ده لاین قهت ناکا ،خو جوى له قسه ی حق
 هه رکاریکى بکا ،خه لکى پښى جوانه
 هه رجورئ بیدا ت ،نهمرى په وانه
 ړیزو حورمه تیان ،وابو ړیتز داوه
 سه رسو په ینه ره ،چون خوا پی داوه
 به کئ بله ی قسه ی ،سه خته وگرانه
 بو یی دینیت ته وه ،دوسه ت به هانه
 جیگای له به رزه و ،بجیت هه رمالی
 هه رچى بکا وچى بلئ ،که س چى پینالئ

* * *

۳۰۶

نه وکه سه ی نه گه ر ،که وته به ختی په ش
 حه وچى به و نه یه ،خو بکړئ به ش به ش

* * *

به ختی په ش

حه وچى نیه به به ش

۳۰۷

بوونه زانانه ش ،هینده سوپ پو شه
 به خشین له کیسه ی ،خه لیفه ی خو شه

* * *

به خشین له کیسه ی

خه لیفه ی خو شه

۲۰۸

چومالیک گوران ،تا کوشتنى بدنى
 هات بو دوا چونکى ،چى نه بو بیدنى
 ده گوتى خه رابیت ،مالت په نگینه
 خاوه ن مال پښى گوت ،کوالت سه نگینه

به خواى مالت په نگینه

به خواى کوالت سه نگینه

“ “

“ “

- ۳۱۰ * * *
 به خوت و به گونت کوانى مه تن كى، به خوت و به گونت
 فاتيلى ژنت ته نياللات ما، فاتيله كى ژنت
- ۳۱۱ * * *
 به خوويه لينگى به خوويه لينگى، ژنه كيش مانه وه
 ژنى يه تى كه سى ديش له لاي، نه گيرسانه وه
- ۳۱۲ * * *
 به خوښى سهرى من ئه م كه چه لوكه م، زور كړدوه دهرمان
 تينوه بوئى ستا تينوه، به خوښى سهرمان
- ۳۱۳ * * *
 به داروباره زياترله وفكرو، بيره ي به كاره
 به ميژوتسواناش، به داروباره
- ۳۱۴ * * *
 به داستان دوى به سهر يښم، ليم نه شيرنه وه
 دوى بيگيرپړوه به داستانى، جالى بگيرپړنه وه
- ۳۱۵ * * *
 به دزى نيزپايلى وه كونه قلعه كى، پورته ستى كه پى
 دمگه رى به دزى نيزپايلى، پويشتوه بگه پى
- ۳۱۶ * * *
 به دؤستايه تى و، نه وشاى ناحالى به دؤستايه تى
 خوشى مندالى باوهرمه كه وده ننگ، خوشى مندالى
- ۳۱۷ * * *
 به دوشاييان ده گؤشت هره دوشاييان، نه بى به درؤبؤم

تڼ کيم ده گوشت، گای تويايی خوم	گای گه یشتم
* * *	۳۱۸
نه توپیت وایو، هاتوین به دوعایان	به دوعایان نه هاتوین
هر به دوعایانیش، تابړوم بولایان	به توکان بچینه وه
* * *	۳۱۹
به دهردی پارچی، یارې بهی نه وسال	به دهردی، پار چی
خواهر نه تداتی، جاگامیش وپال	“ “
دو ده که ی پارت، یاخوا به سهری	“ یان
دهی به لکونه وچار، هوش و به ربی	“ “
* * *	۳۲۱
باده یی باسه بریش، نافوی لی نه که ی	به دهرزیوه، ده چی
باریک بوه و ده بی، به دهرزی و به که ی	“ “
* * *	۳۲۲
به دهستی به ستر او، یه قین ناتوانی	به دهستی به ستوناتوانی
به داره لابی چی و، و ده داره وانی	به داری هه لابی چی
* * *	۳۲۳
به دهست پولی به دهو، له کول خوی که وه	به دهستی پولی به دهو
نه وچار به لاقان، دهی و دهوای که وه	و به لاقان و دهوای که وه
زه حمه تی که مه و، هه روه کی هه ندوی	“ یان
به دهست پولی به دهو، به لاقی بچو دی	“ “
* * *	۳۲۵
هاواریه مالم، هه ریه دهستی خوم	به دهستی خوم
نه مزانی ناخر، بو وام کردله خوم	چم کردله خوم

* * *

۳۲۶

پېم نەيزانىبو، ھەربە دەستى خۇي
خۇمەلى قەندىبو، قەبروگۇپى خۇي
تى فەرەبزانە، چۇن بە دەستى خۇي
ھەلى قەندىقولكە، گۇپوچالى خۇي

بە دەستى خۇي گۇپى

خۇي ھەققەندە

“ ”

“ ”

* * *

۳۲۸

ھەربىرۇزىت بى، دەۋلە مەندە يىبو
فەقيرپىيى دەلىن، ئەۋى لەكويىبو

بە دەۋلە مەندى دەلىن پىرۇزە

بە فەقيرى دەلىن لەكويىت بوو

* * *

۳۲۹

بەرت دەكىۋى، دەپەش بى پەبى
ئىمەت بى بەش كىر، ئەتۇش بى پەبى

بەرت دەكىۋى

دەپەش بى

* * *

۳۳۰

بەرازىش ئەۋدەم، بۇزوپىردەبى
دەلىن لىدانىش، فىروگىردەبى

بەرازەتە

بۇزەبى لى نادات

* * *

۳۳۱

دوپات كىرەنەۋى، ئەۋجارىيى تامە
ھەربە پانكەۋە، لى مەخوپە مامە

بە پانكەۋە لى دەخورى

“ ”

* * *

۳۳۲

ئەۋە مۇجەۋل، دەۋلە بۇلراۋە
بەربارىۋە ئىستە، زۇرىش گۇپاۋە

بەربارىۋە

“ ”

* * *

۳۳۳

لاي لىدەشەپو، كىشەپەشپىۋى
ئىستەپەكە، گەۋرە دەپىۋى

بەپەي گەۋرە

دەپىۋىت

* * *

۳۳۴

له سه ربه ردی په ق، تو داینی به رتیل	به رتیل
نهرمی ده کابوت، بی به لگ وده لیل	به ردی نهرم دهکا
* * *	۳۳۵
ده لاین به خیلی و، کن به رچاوته نگه	به رچاوته نگه
به شرحی نیسلام، کاره که ی له نگه	عهیسی دینییه
* * *	۳۳۶
به رخه جوانه که ی، خوی خسته ناوی	به رخو له ی خوی به ناوی
نه مزانی ده ی، بو، یاهه رپی ناوی	دادان و، ده چوکار یله ی
کار یله ی خه لکی، دی ده گریته ووه	خه لکی دمگر تته ووه
له نیوسیا لوی و، قو پ و لی تاوی	“ “
* * *	۳۳۷
هه له ت نه کرده، نه گه رپی ت وابی	به رخ هه تا سهر
به رخ هه رده بن، سه و هی دانابی	ده بن سه و هی دانابی
* * *	۳۳۸
وهک برپه کی بی، یا بله یین وهک شیر	به رخ ی شیر بوسه برپینه
بوسه برپینه و، ده لاین به رخ ی شیر	“ “
* * *	۳۳۹
ته نگانه ت نه بی و، باوه رپکه ی پیم	به رخ ی نیرم
من به رخ ی نیرم و، ده که لکت هه ر دیم	ده که لکت دیم
* * *	۳۴۰
به رداشی له سه ر، تو بی و یگی پی	به رداشی له سه ر سهری
ناره حه ت نابی، یالوت وه رگی پی	بگی پی وه جواب نایه
* * *	۳۴۱

بهردان بوخاسمانى داوى	حال ووه زعى وهى ،كه س لى نازانى
“ “	بهردان هه لداوى ،له پوى حاسمانى
۳۴۲	* * *
بهردله جيگاي	له لاره ي فهرقى ،مالتان بپرسه
خوى قورسه	بهردله جيگاي خوى ،گران وقورسه
۳۴۳	* * *
بهردى بشكىنه و	بهردى چوكه ش بى ،دهى بؤم بشكىنه
درومه نوينه	بهلام به درويان ،خوى بؤمه نوينه
۳۴۴	* * *
بهردى بكوشى	له پوى نه وپيا وهى ،نه كه ي پويى نى
ئاوى لى دى	بى بهردى بكوشى ،ئاوى لى دى نى
۳۴۵	* * *
بهردى ده توى نيته وه	ئه وبه سه ره اتهى ،بى بخويى نيته وه
“ “	بهردى به وره قيهى ،ده تويى نيته وه
۳۴۶	* * *
بهردى سوك ده پارسه نكي	بهوكاره ي نه يار ،نه يه وپى بكه نى
كه س مه نى	بهردى سوك ده پار ،سه نكي كه س مه نى
۳۴۷	* * *
بهردى سه رشكىنيت	مالى ئاواله م ،هيئنده ش پى شك دى ن
لى ومده ست ناكه وى	چه نك ناكه وى لى ،بهردى سه رشكىن
۳۴۸	* * *
بهردى گه وره	ئه و به رده گه وره ي ،تؤده ستت دايه
عه لامه تى نه وه شاندى نه	دياربولى نادى ،ئه منيش پيم وايه

۳۴۹	*	*	*
بهردىكى گهورهى	بهردىكى گهورهى		
له سهردانى	له سهردانى		
۳۵۰	*	*	*
بهردىكى له بهردىكى دهى	بهردىكى له بهردىكى دهى		
شتىكى لى پيدا ده بى	زانيم شتىكى لى وه ده ست دىنى		
۳۵۱	*	*	*
بهردى له سهر دلم دادهنى	بهردى له سهر دلم دادهنى		
”	”		
۳۵۲	*	*	*
بهردى بؤده گرى	بؤوكاره ساته، بؤئه وپوداوه		
”	بهردىش بؤى ده گرى و، چاوى پىرئاوه		
۳۵۳	*	*	*
بهردى بهرنيسى بينيه بهرپۇژى	بهردى نىسىت پى، دىنمه بهر. پۇژى		
بهردى بهرپۇژىش بينيه نىسىيه	بيان هينيه نىسىت، ئى ده بهر. پۇژى		
۳۵۴	*	*	*
بهردوه جواب هات	بهرد به بى زمانى، هات وه جواب هات		
له ووه جواب نه هات	مرتقى له خق، برى وه ستى نه هات		
۳۵۵	*	*	*
بهردىش ببارى	چاره م نيه ونه گىر، بهردىش ببارى		
هردمپوم	كارم زه روره و، هردمچه شارى		
۳۵۶	*	*	*
بهردىكى له سهرى خوت ده	وه ده ست كوى، بهردىكى بينه		

نوسهري په قتي، زويي بشکيته	“	“
* * *		۲۵۷
توبنيسه وله سر، زورسري وليزي		به رز به رز به نيشه
وته زل زل و، کله کله ده يزي		که که که که ييزه
* * *		۲۵۸
به وقسه خورشانه، خوي په پانده وه		به رکوتيکي کرد
به رکوته وکردي و، خوي بوژانده وه	“	“
* * *		۲۵۹
به رگ بؤگشت که س، دهی کواپه وایه		به رگ بوهه موکه س په وایه
نه وس و خوار دنه و، به وی بلی وایه		به لام نه وس بوهه موکه س په وایه
* * *		۲۶۰
پاییزهات به رگی، مسکین وه ژار		به رگی هه قیری و
دپاوبی ئا ورن، وهک پاروپسیرا ر		هه ژاران دپا
* * *		۲۶۱
به رمالی ماموی، هه رپشتا وپشتی		به رمالی له سر
ده سوریت له سر، ئاووه کوکه شتی		ئاوی دمگه پي
* * *		۲۶۲
چت پی بلیم مالان، گه په ی به رماوخور		به رماوخور
هه موت هه رخوا ر دن، نه مان سوړو پور	“	“
* * *		۲۶۳
کواچیان پی گوتوه، بؤدلی نیشاوه		به رویو خچه ی
به رویو خچه که ی، دیسان تیک ناوه		تیک ناوه
* * *		۲۶۴

- به روپشت نه تلېس، قه دوسه رشينن
نه تلېسه
* * * ۳۶۵
- به پوژده بهرکې، نه و بهرگه جوانه
ئې شه وېي کورتانه
* * * ۳۶۶
- به پوژيش چرايه هه لکه ي
بو شه وې نه فتت ناميني
* * * ۳۶۷
- به پنه وديسان، پيمان رانه گات
مه يسه رده بې کار، گيره ن پې نه کات
* * * ۳۶۸
- خوله زږده وران، هه رواديترا وه
به پنه هه رله لاي، نه نکې لي درا وه
* * * ۳۶۹
- که نه رخه يان بم، به پره ي له ناوې
ده ي هيتي ته ده ر، چي ديم ليې ناوې
* * * ۳۷۰
- هه رکس هات بوخوې، شتيکي پې برا
پاييز هات به پره ي، قه قيرى لي درا
* * * ۳۷۱
- مه پوژم ريگه ي، ليبي بي کيشه وشه پ
يان ده ست ده دارېک، له باربيت وته پ
به ريگه ي
شه پري دامه پو

- ۳۷۲ * * *
 بەزىيان گوت بۆكك
 ئەھەزنى وتى لىم دى
 وتىيان پىتى بۆچ، ككك ئەھەزنى
 وتى لىم دى وزۇر، تىش دەپەزنى
 * * *
- ۳۷۳
 بەزىستانا پىنەۋە پەرۇ
 جاھاويناۋان وردوردېرۇ
 بەخىۋى زىستان، بەپىنەۋە پەرۇ
 ھەرواۋەۋىلا، ھەۋىنان مەرۇ
 * * *
- ۳۷۴
 بەزىكى
 دومەنتان ھەئەگەرە
 پىم وايەتۇتۇز، بەپىروفكى
 بەزىكى دومەنتان، نەبى ھەلېگى
 * * *
- ۳۷۵
 بەزىمانى مەنەۋە
 گوتە
 جىۋى نەكرابزە، ئى مەنى ئى تە
 بەزىمانى مەنى، ئەۋسەش گوتە
 * * *
- ۳۷۶
 بەزىمانى ھەمانىيان
 دەزانى
 تىۋى فېرەھەرە، بېچى شەيتانى
 يەك يەك بەزىمانى، ھەۋان دەزانى
 * * *
- ۳۷۷
 بەزى ئىلاقەى بېكەى
 ئەشى پىس نەبى
 بىۋى ئىلاقەى كەى، ئەۋكەسەى ۋابى
 دەستۇزى نەشى، ئەشى پىس نەبى
 * * *
- ۳۷۸
 بەزىمانى ئەسحابان
 كورچاترن ئەبابان
 فەرمى لەسەل، دەۋرى ئەسحابان
 كورچان چاكتىرون، خۇزۇلەبابان
 * * *
- ۳۷۹
 بەزى بەكتكى بىپىرى
 بەزى لى دەخوا، پىشى ناۋىرى
 بەزى بەكتكى، چاچۇن دەسپىرى
 بەزى لى دەخوا، پىشى ناۋىرى

فكرت نايگاتى، يامه ربى خيړى	يان
جابجى به كتكى، به زى بسپيړى	“ “
* * *	۳۸۱
بابه زه يه يي كى، به ومالى و حالى	به زه يي به
پيى دابى به شپى، وپوت وپه جالى	مناله كاني دابى
* * *	۳۸۲
چوم نه گه رديتم و، زانيم كار ه سات	به زه ييم پيى داهات
به زه پيى وپو حمم، به حالى داهات	“ “
* * *	۳۸۳
هات و هوت هه راو، چى بكرى به سمه	به سمه
كه چهل جى براو، گشت باب وكه سمه	كوړه كه چهل كه سمه
* * *	۳۸۴
چه ند به رتيلى بدهى، شاواى لى دياره	به سات به رتيلى
پاك نابيت هوه، قه رزيك بى پاره	قه رزيك پانا بيه هوه
* * *	۳۸۵
به سات حه كيم و، پسپوړى له جوش	به سات حه كيمى به قه ت
له دهر د حالى نين، وه كونيونه خوش	نه خوشيكي نازان
* * *	۳۸۶
هه به سه ده سه ر، يابه لاره ملي	به سه ده سه سه رى
به پي چوه ونه كو، پشت و شانى زلى	به پي ده چى
* * *	۳۸۷
به سه ر زارم دا، نايه ومن چ بكم	به سه ر زارم
باشه دهى نه دى، چو نو حالى بكم	دانا يه

۳۸۸	* * *	تېشكاۋى خۆم دى، وابەسەرماھات
بەسەرم ھات		
باومرېم نەھات		خۆم كۆكرىدەۋە، بەقام پېشى نەھات
۳۸۹	* * *	
بەسەگيان گوت شىن خۇشەياشاىى		شىن خۇشەشاىى، گوتيانە چوارپى
گوتى ھەركام ئىسكى زۇرىى		دەيگوت ھەركاميان، ئىسكى زۇرىى بى
۳۹۰	* * *	
بەسەۋىيەتە		بەسەۋىيەت بلى، يان سەبروھىدى
“ “		لەكزى پەل ۋەل، قازانجىت لىدى
۳۹۱	* * *	
ئى خۇيەتى		بەشان وشەۋكەت، ۋەك نەريمانى
“ “		چل كەس پمانت، تۆۋكەس نەريمانى
(۱)	* * *	
بەشاى دەلىم		پۇزى واخۇشم، قەت قەت نەدىۋە
ھەتىۋ		خۇبەشاى دەلىم، دەبىرۋەتىۋە
۳۹۲	* * *	
بەشداربى بەشدارم		ھاتومەۋدەلىم، بەش بى بەشدارم
زۇردارىى زۇردارم		پوشم لى لادەى، ئەۋجار زۇردارم
۳۹۳	* * *	
بەشەرتى چەقوى		بەشەرتى چەقوى، ۋەرى گرەھالىم
“ “		كەيفىشت نەيگرت، لەغۇدەى دەردىم
۳۹۴	* * *	
بەشەۋجەردە		شەۋى لورو درىژ، دەبىتتەجەردە

به پړژ مه رده	پړژا نه ش تـه واو، هاو کارومـرده
۳۹۵	* * *
به شه و دمه نالی و	نه ونه خوښه شـمان ، به پړژده نـالی
به پړژده نالی	شه ویش چی که وته، ده سـتی ده یـمالی
۳۹۶	* * *
به شی ناش بونه ووی	بابه رچا ونه بی، هاتن وچـونه وه
تیدا بیله وه	تیدا بیله وه ، جیـی ناش بـونه وه
۳۹۷	* * *
به شیري زاری سوتاوه	به شیري زاری، سوتا بـویو خوـی
نیستا فو له دوی دمکا	ده ترسـی و نیـستا، فـوده کـاله دوی
۳۹۸	* * *
به شی قېره ی نان و	قېره نان وگـوشت، بـوی دا نـدراوه
گوښته	سه باره ت به ووی، که وـتـو ته دواوه
۳۹۹	* * *
به شی لیدانى	به شی لیـدا نیـی، خوښ زل کـاته وه
دهست دمکاته وه	نه گـه ریتـوا نی و، بی دـه س کـاته وه
۴۰۰	* * *
به غدا دوره بۇ پیاوی فه قیر	نیـره ییش نا بـم، به تـق و بـم بـوره
“ “	بۇ پیاوی فه قـیر ، به غـداش خـو دوره
۴۰۱	* * *
به غداشت بی	پیـم خوښه خـوتـو، وه زـعی باشت بی
خورماشت بی	خونابـی به غـداو، هـم خـورماشت بی
۴۰۲	* * *

- بەغدا ئىۋەي
رېئەت بى
۴۰۳
- بەغدا ئىۋە پىت، بى دەبىرۋەستە
دەردۈمەينەت، جوان لەخۇ بەستە
* * *
- بەغيان نابى بگى، مەندى دەتۋانى
پەشىمان لەپۈي، نەبۈن وىۋانى
* * *
- بەغيان
مەكە
۴۰۴
- بەھارەت كەرو، ماكە بەفالى
وردەھىسابىك، ناكىر لەومالە
* * *
- بەھارەت
۴۰۵
- بەفرسپىھو
گۈي دەشى لەسەردەكەن
* * *
- بەفرزائىان گۈت بۈيەدۈسەردەپۈي
۴۰۶
- وتىيان بەقرزال، دەپۈي بەدۈسەر
دەيگۈت لەلاۋان، كارىكە ۋەنەر
* * *
- بەقرزائىان گۈت بۈيەدۈسەردەپۈي
۴۰۷
- تۈبەقسەي خەلگى، نابى مەلپەرى
نەۋەك پىت بلىن، پىرى سەرسەرى
* * *
- بەقسەي خەلگى
۴۰۸
- خۇباۋەپناكەم، ئەمنىش ۋەكۈتۈ
بىارنى بەقسەي، كەرنى كاۋجۈ
* * *
- بەقسەي كەرنى
جۈنابارى
۴۰۹
- بەقسە پىك نايە، كارىيان مەربەلاق
زۇرجار دىتراۋەو، دەبىسرى گەزاف
* * *
- بەقسە كار پىك نايە
۴۱۰

۴۱۰

به قونى بارگينى

دادا وگه راوه

* * *

به كينگى نه سپى، دادا وگه راوه

نه كه ي گورگ ناوپان، بده ي به دوا وه

* * *

۴۱۱

به قونى دراوت وه

“ “

به م په نگه جوانه ي، چروچاوت وه

دياره ويه كونگى، هلدراوت وه

* * *

۴۱۲

به قهت تورىكى

تى ناگات

خوى حالى ناگات، به هيچ جورىكى

هه رتيشى ناگات، هيئندى تورىكى

* * *

۴۱۳

به قهت به يتى

بارامى تى ناگات

ده تدويئى وه روا، به شل وئارامى

تیی ناگات به قهت، به يتى بارامى

* * *

۴۱۴

به قهستى

خوم لى گيل دمكا

هاتوه به قهستى، خوم لى گيل ده كا

ليى حالى بومه و، خوقوفويل ده كا

* * *

۴۱۵

به قهلات

پى دمگيرمه وه

هيئندى نه هيئنيه و، بابيشيرمه وه

به قه رزوقه لات، پى دمگيرمه وه

* * *

۴۱۶

به كا خورم دا

“ “

به كا خورمان داو، راگيراله وي

خوشه وخوشى واى، بزه لئاكه وي

* * *

۴۱۷

به كايه ك نه زانى

به چاكه ي كايه ك، توپيتى نه زانى

کابکرتت به کیو، هر وای ده زانی	به کیونیک نازانی
* * *	۴۱۸
به کرمانجی بلای، چونی مهرجه با	به کرمانج بلای مهرجه با
په له وه لیه تی و، دی بۆین چه با	بۆخوی دیتنه بن چه با
* * *	۴۱۹
وهک نی هر مه به، هۆ به کره شیتان	به کره شیتان
چیدیت لی نه لّین، قه یات ویه یان	“ “
* * *	۴۲۰
به کره مهرگه وه، ده بلای شوفاره	به کره مهرگه وه ری
له بنی هر وایه و، نهک جار و باره	“ “
* * *	۴۲۱
خۆنه وی جاران، پییم ده گوت کفته	به کفته ی
بۆم نایه وئیستا، پیی ده لّیم قلتنه	ده لّیم قلتنه
* * *	۴۲۲
به ده ربوکۆستی، خوی دا که وتوه	به کۆستی خوی دا که وتوه
گورگه خه ویه راست، یا مه رخه وتوه	“ “
* * *	۴۲۳
هیدی به وچیدی، خۆمه خه داوی	به که چکه ناویکی
بۆکه وتیه مه لی، به که چکه ناوی	رهمه له که وتوی
* * *	۴۲۴
وتیان به مام که، داوه ت گیراوه	به که ری یان گوت داوه ته
له توشیان وه کو، خه لکی گیراوه	گوتی نه ده زانم هه ئپه رم و
ده لی من لاقی، شاییه م هر نینه	نه ده نگیشم هینده خوشه

قامان بليم نه منيان	بؤگورانيانيش، دهنگم نوساوه
بونا راس هينا نه وهى	باراش بيئنه وه، ياناوئى بكيشم
يابوناو كيشانى يه	زوترنه ويساسه م، به گوى دانراوه
۴۲۷	* * *
به كه ريان گوت كورت بو	مزگينيان به كه ر، داجاشكيكت بو
گوتى هه رنه وم كه م بو	دهيگوت زورباشو، هه رنه وم كه م بو
۴۲۸	* * *
به كه ريان گوتبوكرمانج	پوژيك به كه ريان، گوتبوكرمانجى
دوروزان نه جوى زيز بو	دوروزجوى نه خوار د، نه وه ش قازانجى
۴۲۹	* * *
به كه ره كه ره	واى به ردا وه تى، زورى به كه ركه رى
به رى داوه تى	جابويه پيم گوت، نه زان سه رسه رى
۴۳۰	* * *
به كه رى بله ي خاله	نه وه نده ت ده كوتم، نه به وزوخاله
“ “	بانگى كه رى بكى، بله ي هوخاله
۴۳۱	* * *
به كه رى ناويزى	پيم خوش بوخوتوش، حالى بى بزانى
له كورتانى ره په ره په	به كه رناويزى و، ره پ له كورتانى
۴۳۲	* * *
به كه رى ويه كورى ده كه ي پياوه تى	توبه كورى ويه كه ر، ده كه ي پياوه تى
چ منه تى نابى بوجيرانه تى	كوا منه تى هه رنين، بوجيرانه تى
۴۳۳	* * *
به كه لينى قاما ندا	به نيو قامكاندا، واى به ردا نه وه

كوابەشى ئىمەش، جوي نەكرانەو

* * *

بەرى دانەو

۴۳۴

خۆم بۆشل كرىوى، گەلىك لاشەپم

بەكام سازى تۆ، بېم وەلپەپم

* * *

بەكىنە سازت ھەلپەپم

“ “

۴۳۵

تۆبەگزادەكەى، يابنەچەك دۆمى

ھەرچى بى وبى شەك، نىزىكى خۆمى

* * *

بەگزادەى

بەچەك دۆم

۴۳۶

بەگلىنە سورىم، تۆبىبىزىرە

بەكەچكى زۆپەل، جابۇم رادىرە

* * *

بەگلىنەم بىزىرە

بەكەچكىم رادىرە

۴۳۸

بەگۆرپاوكەكەت، مەچومەنازە

ھەينەموچەت ئەو، نانسو وپپازە

* * *

بەگۆرپاوكەت مەنازە

موچت ھەرنان وپپازە

۴۳۹

چوبۇكن گورگى، پۇژىك كويخاى دى

پېى گوت واديارە، شوانىت جوان لى دى

باشەنەوسال تۆ، بۇمان بېبەشوان

دايداگريانى و، شىن وقوپپىوان

پېى گوت بۆدەگرى، چت لى قەوماو

دەيگوت خۇدۇرى و، لەلا ھەرماو

* * *

بەگورگيان گوت بېەشوان

دەستى كرىدەگريانى

پېنيان گوت بۆدەگرى

گوتى درۇى وام

زۇر پى گوتراو

“ “

۴۴۲

گوتيان بەگورگى، لىن دەبى حالى

نۆبەكارانتەو، دەست دەگۆپالى

دەگوتى خواناوام، بەسەركاتەو

بەگورگيان گوت نۆرەكارانتە

گوتى كواخوابەنەو، پۇژەى

“ “

ګړوګالۍ بکه م، هره وک مندالۍ

* * *

“ “

۴۴۴

به ګولم ګوۍ برې، نازاوبوۍ برې

وابه ديل دهرچو، کواخيروبيۍ

* * *

به ګولم ګوۍ برې

به ديل دهرچو

۴۴۵

ليۍ وردببیه وه، به پړک وپيۍ

دهراني به هار، نايه به ګوليۍ

* * *

به ګوليۍ به هار نايه

“ “

۴۴۶

نوسالیش ديسان، وهک جاري جاران

چون بوه واري، هره ريه لاياران

* * *

به لاياران

ده چته هه وارن

۴۴۷

وه لالهۍ به لاش، بيدات له درويه

نوه ووهول ودهوله م، هه موي بوتيۍ

* * *

به لا. له

دروي ودا

۴۴۸

چاندبويان به لا، تازويۍ به رهم

شين نه بوويۍ ان، بويه دهر دوخه م

* * *

به لايان چاند

شين نه بوو

۴۴۹

هر به لاي قينگی، قسه وده مدوينۍ

له کارۍ خه لکيش، ختوه به ريۍ

* * *

به لاي قونی

قسه م دمه گن دمکا

۴۵۰

به فيل ولبادي، زوکوشتيانه وه

بي هست وخواست و، وه بانتيانه وه

* * *

به لباديان سهر برې

“ “

۴۵۱

- هاتوى تهفتيشى، دهكې وانابى
سهرىكى بېراوى، به شقم تيدابى
* * * ۴۵۲
- دهى به لكونه وسال، هرگاگوى نه كړد
كردى دهى كه م بو، به شى توى نه كړد
* * * ۴۵۳
- مه مكې لاده باو، شوشه ي بؤ ديتى
به شوشه ي به تال، دى ده بخافليتى
* * * ۴۵۴
- توباوه پنه كې، به پيش وميزه ر
چون به قاده كې، به زېړپنى كړ
* * * ۴۵۵
- نه لى چاكه يه، نه گره به ميوزيك
هر واده بى چنده، ميوزيكه ويژيك
* * * ۴۵۶
- نهم زانى چون بو، ياچى به سهرهات
به نان وئاودا، خوراوچى لى هات
* * * ۴۵۷
- پيم وابوبؤخوم، له سهر نه وشاخه م
به ن كالم ده بن، چه كمه ي توناخه م
* * * ۴۵۸
- به ن وتويه تى توشم بى و
هه لم نه گريوه به پسانى پسيى
هه لم گريه ومويه كارت نه يه م

له وکوت قه تيش، تولى نه برپوه	له من به پسانى پسيم
* * *	۴۶۰
به نويگرى	به نويگرى
به دوش به رنابى و، يابه دوچه ندى	به دوش به رنابى
* * *	۴۶۱
به نوډه جگيکى، لى نابريته وه	به نوډه جگيکى
له دواتریش تولى، لى ناکريته وه	له دواتریش تولى
* * *	۴۶۲
به نوکس پتيان، گوت نه يکردشايى	به نوکس پتيان نه ده چوداوه تى
به دوش به زه حمه ت، ميتاي کوتايى	به دوش به زه هاته وده تى
* * *	۴۶۳
که هاته بيانوان، هاوارله ده ست ژن	به نى ژنى
بانادریت به نى، به تودوى وه من	به کهس بانادرى
ده لى به نى ژنى، به کهس بانادرى	يان
مه زنى بدریتى، دهى هارلانا برى	”
* * *	۴۶۵
به وشترىيان گوت	به وشترىيان گوت
خواکوپى داويه تى، کهنگى بون دىنى	مزگينيم دهيه
ده لى پيت وایه و، نه منيش وه تومه	کوریکت بوگوتى
بارى له سه رخوم، هارله سه رخومه	بارى خوم هارله خومه
* * *	۴۶۷
ملت زورخواره، گوتيان به وشتر	به وشترىيان گوت ملت خواره
جاکواکويم راسته، له مى توش پتر	جاگوتى کويم راسته

۴۶۸	* * *	به هاره باران، چيش به چيش مه كو
نئى خويته تى	“ “	تاوئى موارق، تاوئى وهش مه كو
(۲)	* * *	
به هار به هه شتى		وه كى به هه شتیه و، وه رزى به هاران
نيره كه ريه		بو نيره كه ريه و، بو زور دى حاران
۴۶۹	* * *	
به هارئ قومار هو		كارى خوت هه روا، پيك و پيك ده كه ى؟!
نئى كه نكي كار ه		به هارئ قومار هو، نئى كه ى كار ده كه ى
۴۷۰	* * *	
به هوئ نه و سئ		به هوئ نيشتيهار، نار ه زونه و سئ
ده چته ده و سئ		خوى حازره كهات، زو بچيته ده و سئ
۴۷۱	* * *	
به هه زار جه رپى سه قيل		به هه ول و ده ول و، زور به لگه و ده ليل
“ “		نه يكرده دوسه ت، يا جه رپى سه قيل
۴۷۲	* * *	
به هه زار دمرزى گاسنيكيان		هه رچه ندى تتي كه ى، خويوت پر نايئ
تن نايى		به هه زار دمرزى ش، گاسنيكيان نايئ
۴۷۳	* * *	
به هه زار زاوا		كو وه بن نه گه ر، هه رچى هه ن زاوا
مالتيك نايى ناوا		ناوا تن مالتيك، بدين ويكه ن ناوا
۴۷۴	* * *	
به هه نئى چيش تيش		به هه لئى چيش ت و، پلاوئى و دو كه ل

ناگه نه په کتری	بؤخرمایه تیش، هه رنابین تیکه ل
۴۷۵	* * *
به هه لواهه لواز	ده بؤم تیکه دهی، توش بی قه زابی
شیرن نابی	به هه لواهه لواز، زار شیرن نابی
۴۷۶	* * *
به هه موزمانان	هوش وزیره کیه و، زانای وایه
ده زانی	هه رزمانی بلای، لینی شاره زایه
۴۷۷	* * *
به هه ناری دهی له بن	بیده ی به شوتی و، به خرچه وه نار
سهری دانپی ویوت نه خوری	له کنه خوی دانپی، پیت نه خورین چ جار
۴۷۸	* * *
به هه وه وی سواران چ نه کرا	هیچیان پی نه کرا، هه وه وی سواران
به شلپه شلپی پیریزنی چ ده کری	شلپه ی پیریزنی، ماوی پیر سواران
۴۷۹	* * *
به هیزی باسکت نانی په یداکه	به هیزی باسکت، وه ده ست بیخه نان
منه تنی له که س هه لکه گره	مه یکه خرمنه تی، هیچ به گزاده و خان
۴۸۰	* * *
به یانان به رقه لیانی	به یانان ده بخو، بؤیه رقه لیانی
نیومروان تانه توانی	نیوپوایان تیرتیر، هه رتانه توانی
نیواران خوټ نه یزانی	کاروئیشی شه و، به ده سستی خوټه
“ “	که می بخوی وژور، خوټی وئیه یزانی
۴۸۲	* * *
به یتی بله یه و	وهک به یتی بله یه و، هه ریوی بریسی

- شانامەدى رۇستەمى
يان
“
“
“
“
“
“
* * *
۴۸۵
- بەينى ژن وميردى دەکا
بەينى ژن وميردو، نيزژىكيان دەكات
چۆرئك شەيتان بى، وئەفكرەى نەكات
* * *
۴۸۶
- بيانوى بەخەلگى مەگرە
خەلگ بىانوت پى نەگرى
بۆدەچى بيانوى، بەخەلگى دەگرى
دەى خەلگىش بيانوى، بەتۆدى دەگرى
* * *
۴۸۷
- بىبار
لەئائى مەدە
بىئى لەچۆمى بەدى، بارىئى نەزانى
كارت جوانىش بى، دەى ھەرنەزانى
* * *
۴۸۸
- بىبرەوۋە
بى برەوماۋە، كەس لىئى ناپرسى
ئىحتىياج بەۋەى نىە، تىرىيىت وبرىسى
* * *
۴۸۹
- بى پۇل قسە، رەۋاجى نىە
نارەۋاجە قسەى، كى بى وىي پۇلە
بى پۇلى لەكۆيى، و، كواكەى مەقبولە
* * *
۴۹۰
- بى حەشرو
نەشرە
بى حەشرونە شرو، رۆدىي چاۋوپوۋە
بەزىنەرلە پىيى، رۆربوك وخەسوۋە
* * *
۴۹۱

بى خه به رنه بى و نه لى نه وزانى	بى خه به رنه بى
له زاناييه كى، تو وه مان زانى	“ “
* * *	۴۹۲
ده ردت تو رديوه، هه ربه بيرى من	بى خه ويت
خونه تكي تشاوه، بى خوى وه من	وهك من نه كي تشاوه
* * *	۴۹۳
هه روام زانيوه، له نيونوه م ونه	بى دهرپى دوگه زه
بى دهرپى دوگه ز، جاويان ديته خه و	جاويان ده خه وى دى
* * *	۴۹۴
نه وهى هه رهيچيش، له هيچ نه زانى	بى دهنگى
ده لىن بيده نكيه، وهك تو ره بزانى	له نه زانينى چاتره
* * *	۴۹۵
ده ييىنى هه روهك، هه يته و جادوباز	بى زوپنا هه لده پهرى
كرديه هه لپه ركى، به بى زوپنا وساز	“ “
لىى گرتوم كوچه و، شه قام وري تبار	“ “
شايى وسه مايهك، هه ربى ته پل وساز	“ “
* * *	۴۹۷
بيژ به خاوهن، باخچه ويى ستانان	بيژ به خاوهن بيستان
پاش گه زيان فره س، كاتى زستانان	پاش گه زى هاله جستان
* * *	۴۹۸
نه من پيم وايه، دهى توش پيت وابى	بيستان
بيستان بى وبه بى، سهرى كه رنابى	بى سهره خه رنابى
* * *	۴۹۹
بيستانچى تاكو، بيستانى هه بى	بيستانچى

- بى گندوره نابى
به بى گندوره و، شوتى چو ن ده بى
* * * ۵۰۰
- بيسم الله له سفره
له كهول و سفره، به تال و بى نان
ناكرى بيسم الله، بخوينى قورئان
* * * ۵۰۱
- بى سه وادى كويړيه
كئ بى سه واده و، له خويندن دوره
وهك كويړى وايه و، هروامه نشوره
* * * ۵۰۲
- بيعاريان خستبوره شكه كا
له قولفه كائى... د مردينا
له قولفه كائى... يري، بوى وده رنابو
* * * ۵۰۳
- بى عهيب خوايه
بى عهيبى و نيراد، خواى ته عاليه
پاكه و بى نه زير، به حرى زانايه
* * * ۵۰۴
- بى كه سى هدر
ده لئ بى كه سى، هه ربو خواى چاكه
هه ربو هه موكه س، كه سه وخوى پاكه
* * * ۵۰۵
- بيگانه پشتى پى به ستن به ده
پشت به يگانه، جاچون ده سپيړى
له ساي بيگانه، هه رنانه و مينده
له سپاردت بوخوت، زه رده بوژيړى
* * * ۵۰۶
- بيگړه و بهرى مده
بيگړه و زونه ماما، نه كهى بهرى بده
كارى پيك هاتوت، بى و تيكى بده
* * * ۵۰۷

بيگره ويېكوږه

بيگره ويېكوږه، وردېن له كاران
ياتيك چوټه وه، وهك جارى جارن

“ “

* * *

۵۰۸

بيلامانىو

بيلاته شېبى بلئ، ودوابيلامانى
بانه لېن قه درو، پږزمان لئ نانئ

بيلاته شېبه

* * *

۵۰۹

بيئوى ترئ

دهيگوت به هانهئ، تر نانى جوئيه
دهبئ نيشكه جوئ، زور كر دې بؤيه

نانى جوئيه

* * *

۵۱۰

بيئوه ويهرم پئ دمكا

هات وچوويئته، بهرهم پئ دهكا
فيل وخبوار دنيش، په لم لئ دهكا

“ “

* * *

۵۱۱

بيئونه

چه ندى هاواريش، دهكم بؤم بيئنه
تؤش ده لئ چ نيئ، كوچي له شوئنه

“ “

* * *

۵۱۲

بيور دهسكى خؤى نابري

بيوردهسكى خؤى، قهت پئ نه بپا وه
له نونيا نه بپوه، هه رنهش ديتره وه

“ “

* * *

۵۱۳

بيور تيژبى ودارگه ندهربى

بيورتيژبى تيز و، داريش گه ندهربى
چؤن خؤى لئ دهكوشى، ياريش له ندهربى

ويار له ندهربى

* * *

۵۱۴

بيومژن نيومشهوى ٤١٥

ده لېن بيوهژن، كاتى نيوه شهو
په شيمان نيكه، چاوى ناچنه خهو

په شيمان دهبيته وه

(بىئى)

بىئى بەردەپۇشى، غەيب وگوناھم
لەزبان و مردنیش، ھەرتۇي بەناھم

* * *

۱

پاتۇلت نەبى و پىار بىئى پاتۇلتىش، عىلاجى دەكرى
خانوت ھەبى بىلام بىئى خانو، چۆن چارەى دەكرى

* * *

۲

پاتۇلى دەقا پان كەوت لەترس و خۇقان، لەشىشىيان خەوت
ھەروا پاتۇلى، دەقا پان كەوت

* * *

۳

پاداران بگرن دەلى پادا ران، بگرن زوھەستن
بىئى پائى خۇنن، جارىئ بىئى ھەستن

* * *

۴

پارو ئەگەر لەزارى پارو كەت ئەگەر، كەوت لەزارى
كەوت بگەر ویتە سەرگۇشى بىئە سەرگۇشت، دەلەيم وشىيارى

* * *

۵

پاروش خۇجوتنى دەوى نان دەخۇى دەبى، پاروى ھەلبگرى
ھەردەبى بىجوى، بىئوى لىئەگرى

* * *

۶

پارو ھەنانەكى، دەكەولت دايە پارو ھەنانەكى خۇت
ھەزار پلاوى خەلكى دىئى وركە وېرشوا وى، ووردەكەى زاىە

""

لەسەت پلاو، گۇشتى درا وسىت يەقىن چاكتەرەو، ئەتۇش پىت وایە

""

* * *

۸

- پاروه نانيكى له مالى دا هـ و ا و ئيفاده ي، كه متر لى دابا
 شك نابا پاروه نانيكى، بوخوى شك نابا
 ۹ * * *
- پاروى چه وړى دواى چه و سانه و هـ ي، باشى بؤگرتوه
 ومده ست كه وتوه پارويكى چه وړى، وده ده ستى كه وتوه
 ۱۰ * * *
- پاروى دمړونى كه وتوه وادياره پاروى، كه وتوتو پړونى
 " ليمان ناروانى، چيدى به مړونى
 ۱۱ * * *
- پاروى نه و هـ ي و هـ ك پاروى، شه رميى مابؤوه
 شه رمييه تى ته له و دلو يك بو هـ و، بوى دانابؤوه
 ۱۲ * * *
- پارويك كه متر بيتى به گويم بكه ي، پارويى كه متر ي
 برايه ك زياتر هيژه و پشستيو ان، بابراز ياتر بى
 ۱۳ * * *
- پارويك هاته دهر هـ ر پاروه نانيك، ديتم هاته دهر
 توكيك به دؤوه به دواى داتوله و، تاژى كه وتسه ر
 ۱۴ * * *
- پارويكى بكه بيت خو شه كارت، بو هـ اسان بكرى
 بيت قوت درى پارويكى و ابكه، تابؤت قوت بدرى
 ۱۵ * * *
- پاروى گه وړه كه روت هـ لده بېرى، به پاروى گه وړه
 گه روى دمړى نابى قوتى بده ي، هـ ريله ي چه وړه

- ۱۶ * * * پاروی گه وره
پاروی گه وره
دولت بی و سئ لټ ، یانه بیکه چوار
ناچیتنه خوارئ
- ۱۷ * * * پاره له تازه کیسه قه رزمه که
پاره له تازه کیسه ی، پول قه رزی نه که ی
و شیار به قه رزی، که ی خه رجی نه که ی
قه رزمه که ی خه رجی مه که
- ۱۸ * * * پاریزئ
پاریزئ
له ناری شه ویش، پاریزئ ده کات
له ناری شه وئ ده کات
- ۱۹ * * * پاشای ناحالی و عالمی بی
پاشای ناحالی و عالمی بی
عالمی بی عه مه ل، بی و شای ناحالی
عالمی بی عه مه ل، بی و شای ناحالی
- ۲۰ * * * پاش نه ستوی
پاش نه ستوی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
- ۲۱ * * * پاش تیر خوار دنی
پاش تیر خوار دنی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
- ۲۲ * * * پاش په ری
پاش په ری
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه
- ۲۳ * * * پاش روت کردن ته شتی
پاش روت کردن ته شتی
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه

به ته شت و پو له و ز پیه پێ بکری	ز پێ له سه سه رت دان
* * *	۲۳
له ویهش و حقه ی، چم پێ نه بپا وه	پاش قوئی داوه
وهك هی پیشوتری، پاش قوله درا وه	“ “
* * *	۲۴
پاش مردن شین و، هاواروگریان	پاش مردن گریان
وه کوکای بی دان، به بای داگریان	وه سه کای بی دان
* * *	۲۵
پاش مردوان ره حمهت، چاکه و بینیره	پاشی مردوان ره حمهت چاکه
هه رچا له پێگای، بۆ دوعا و خیره	“ “
* * *	۲۶
پاش ملهش غه یبهت، یاخو بوختانه	پاش مله باس کردن
نامه ر دیه و بوختان، بۆ هه ر ئینسانه	“ “
* * *	۲۷
له بن لیقه ی پا، ده خوین و ده زپن	پاش مله سه ری میران ده برن
سه ری میرانیش، به قسه زو ده سپن	“ “
* * *	۲۸
له و کار و ده زعه ی، فره قی بۆ نیه	پاش و پیشی بۆ نیه
پاش و پیش زو، درهنگی بۆ نیه	“ “
* * *	۲۹
له قسه و گوشت و گوشت، گه لیک زۆر زانی	پاش و پیشی قسه ی
پاش و پیش قسه ی، ده بی نه زانی	خوی نازانی
* * *	۳۰

خۆت مەخسەختى و، وھويان ويانان

فەرمانى وخۆشپە، پاشى تەنگانان

* * *

ھىندپاشە لوشكە و، ھەلۋە شانە وەت

غەيبە چەندجارەى، داگىرسانە وەت

* * *

تەماشاي بەزم و، ئەويە ھانانەى

كەپەنكەم بۆچىيە و، پاشى بارانەى

* * *

كۈاھە روانابى و، تاپاشى تېرى

بىكارىيى ودايى، جاخەمشەى بېرى

* * *

ئەوھەندى تۆيلەى، خۆئەمنىش پاكەم

ھەريۆيەش ئاوا، لەشتى بى پاكەم

* * *

واى كرديانەبۆى، ھەلنەويىرا وىن

پاك وپپىس چى بوە، ھەرلىك درا وىن

* * *

پالەوان پەمۆ، بى نىۋەرۆكە

ھەرلە دورە وەى، دىتېرايوكۆكە

* * *

پالەيكى چاكە و، لەونىتۋەى تاقە

شانس وپەختى نىيە، لەكەرخى وياقە

پاش ھەموتەنگانان

فەرمانىيە

۳۱

پاشە لوشكە

“ “

۳۲

پاشى بارانەى

كەپەنكەم بۆچىيە

۳۳

پاشى تېرى خەمشەى بېرى

“ “

۳۴

پاكەم

بۆيەبى پاكەم

۳۵

پاك وپپىس ئىك درا

“ “

۳۶

پالەوان پەمۆ

“ “

۳۷

پالەى چاكە و

بەختى بەباقان نىيە

	۳۸	
پالۍ دايته وه، به نه م گرده وه	پالۍ دابه گرده وه	
باى گونى وهك خوى، زوتريرده وه	باى گونى برده وه	
	۳۹	
پاشى زه حمت و، زقرچه وسانه وهى	پالۍ داوخته وه	
پالۍ دايته وه، بوخه سانه وهى	""	
	۴۰	
پانيړه نه له و، ده شت وسه حرايهى	پانيړيکه	
هه ريږيه ويه بير، که سيش دانايهى	له وده شتهى	
	۴۱	
خوږتور له ميژ وه، به وکارهى فيرین	پاييزان جوجکان	
پاييزى جاديښ، جوجکان ده بژيرين	ده بژيرين	
	۴۲	
پاييزيو پيرى و، فقهير هاته وه	پاييزهات	
کاتى سهرماسه، مان لى بداته وه	بوفه قيرى	
	۴۳	
له گشت ئيش وکار، خوى کړيوه بهرى	پردى پشته وهى	
پوخانديو ته، پردى نووى سهرى	پوخاندوه	
	۴۴	
به ينيک نه زانه، نه وپياوى پرساو	پرساوه رماو نيك نه زانه	
نه زانه وهه رتسا، ده مري نه پرساو	به لام نه پرساوه موته مه نى	
	۴۵	
پرس وړات هه بى، خوشه له وده وړه	پرس وړات	

به پیاوی گه وره بی	به لام به شی زور، به پیاوی گه وره
۴۶	* * *
پرسی به ژنی بکه ی	به ژنیش پیویسته و، خو بکه ی ته کیری
به قسه ی نه که ی	پرس وراهیج کات، پیتی پی ناگیری
“ “	پرست کرد به لام، به قسه نابی بکه ی
“ “	ئاوابکه ی ده نا، ریت لی ده گیری
۴۸	* * *
پرسیم چیه ری زور بزانی	پیم گوت زاناچی، پیتی زوره بزانیان
وتی نابی بییه رفیق نه زانی	ده گوتی توش مه به، هاوری نه زانیان
۴۹	* * *
پرسین عه یب نیه	له هیج ده ورکی، عه یب نیه پرسین
نه زانین عه یبه	سه رشکاوده بین، هیج تینه که یبین
۵۰	* * *
پرسه	کارله وهش پیستر، نه گهر خه رابا
گورگانیك	پرسه گورگانه ی، ده بوپی کرابا
۵۱	* * *
پرسیان له ریوی که نگي	پرسیان له ریوی، کواکه ی زستان دی
زستانه گوتی نه گهر زیان بی	ده وتی نه وپوژده ی، باکه ی زیان دی
۵۲	* * *
پشت به بیگانه ی	پشتیوانت بی و، بلین وه ک شیری
ده سپیره	به بیگانه ی چون، پشتت ده سپیری
۵۳	* * *
پشت به خوای بسپیره	ده بی تو پشتت، به خوای بسپیری

ټاواښى زياتر، له سه برپټى خيږى	““	““
* * *		۵۴
پشت هـلى گرتوه، نه وټستاو پټشوو	پشت تيشوى هـه ډدهگرى	
نه بوه زگ هـلى، گرتبى خوتيشوو	وزگ تيشوى هـه ډناگرى	
* * *		۵۵
پشتم وهك كيوتيك، قايم ومه حكه مه	پشتم	
بيرم بوټه وکاره ي، بى فکړه وخمه	قايمه	
* * *		۵۶
پشت وړوى خونيه، وهكى دهى بينى	پشت وړوى نيه	
فهرقى دانانيت، بوښايى وشينى	““	““
* * *		۵۷
قهرارم كړدوهو، بوڅوکاره ي نه پوم	پشتمى دهستى خوم	
سوتاندم نيدى، پشتمى دهستى خوم	سوتاندهو	
* * *		۵۸
پشتيوانى زور، گه وړه ومه حكه مه	پشتيوانى گه وړه يه	
بوڅوى دانيشته وه، بى فکړه وخمه	““	““
* * *		۵۹
پشيله باالى بان، مه علوم بوکارى	پشيله باالى هـه با	
نه يده هـيشتم تور، جنسى بالدارى	بالدارى نه ده هـيشتم	
پشيله باالى با، له كوئى با، بالدار	يان	
دهى گرتن تيگرا، به جينجوپك وزا ر	““	““
* * *		۶۱
هـيچى بوټه خورا، له وېه زه پشيله	پشيله به زى پى نه ده خورا	

دهیگوت نه وسوئریه، کوابی ده لیل	دهیگوت سوئره
* * *	۶۲
پشیل بهزی دی، خونی پیوه دی	پشیل بهزی دی
خه بهری بقره و، روانی چی نه دی	خه ونی پیوه دی
* * *	۶۳
هونابرو به ری، بی شرمی چاوشیت	پشیل ت دهمر پیوه داویم
بیم پشیل بیتنم، بیخه مده رپیت	“ “
* * *	۶۴
له جی زوریلیند، بکه وی ویانه وی	پشیل ش پشتی
پشیم قهت پشتی، وه گلی ناکه وی	وهه ردناکه وی
* * *	۶۵
خاوین نابنه وه، له زه ربوئری	پشیل شور
هه رپیسترده بن، به پشیل شور	“ “
* * *	۶۶
له مال نه پشیل، جیژنه ی مشکانه	پشیل له مالی نه
هه رمیاوه ی لی، بران تیشکانه	مشکان تلی نییه
جیژنه ی مشکانه، پشیل له مال نه	“ “
هه رمیاوه ی لی، بئی، مشکان چ حال نه	“ “
* * *	۶۸
نه وقسه ونه گهر، گوتبوت پوچت کرد	پوچت کرد
داوای کلاویکی، قیت وقوچت کرد	داواتی کلاوی قوچت کرد
* * *	۶۹
پورم نه ده تری و، چیشی هه رنه گوت	پورنه ده تری پیلایکیان لی دا

دوسى يه كى ئى بهرده بون	له قىكيان لى دالىى دەرچون به جوت
۷۰	* * *
پوره قيتى هه رچى دى	ته ماشات كړدوه و، خو پوره قيتى
نيشتياى ده چيتى	هه رچى بى بيښى، نيشتياى ده چيتى
۷۱	* * *
پوزى عالى و	ليده باوكم تو، جوانيش لىي خالى
جيبي خالى	نهوپوزى عالى و، گيرقانى خالى
۷۲	* * *
پوش وپه لاش وداروچان	پوشكه وپه لاشه و، كاوداروچانه
زاواكه چهل بوك بى ددان	زاواكه چهل بوه و، بوك به بى ددانه
۷۳	* * *
پولاش لىي	په قيكه وپولاش، خوليسى هه لىناكا
هه لىناكا	ده ناده كراخوى، نه وكاره ي چاكا
۷۴	* * *
پول پولى دينى	مامله ي كه پى بكه ي، پول پولى دينى
“ “	واړك وپيك بيت، توش نه چپه شويى
۷۵	* * *
پول پهيدا كړدن گرانه و	پهيدا كړدى پول، واهيتنده گرانه
خه رج كړدى هاسانه	خه رج كړدنه كى، بووا هه رزانه
۷۶	* * *
پولدار زنى به ميرد	ژنيش هه لده گريته، پولداره وپه كار
هه لدمگري و-	باخواهن شويى و، كارى ديش زورجار
پياويش دمكوزى	پياويش دمكوزى، له نيونه وخه لكه

خوى نيشان ددهات، خه لوار و به بار	“ “	
* * *		۷۸
پولدار كه بابى، ده خوات و بى پول	پولدار كه بابى ده خواو	
بؤدوكه ل خوار دنى، ديتنه جولہ جول	بى پول دو كه نه كه ي	
* * *		۷۹
وه ختى حيسابان، پولدار نه دويتى	پولدار و سوارى	
سوار چاك پاببرى، نه كه و به شويتى	نابى بدويتى	
* * *		۸۰
وه ره پولى بدو، خو سه روبه ركه	پولى بده و مه لاي	
مه لاي مزكه و تى، نه وكاته ي ده ركه	نه مزكه و تى دمر كه	
* * *		۸۱
نه و پول جوا نه ي، ئاواسپى و گه ش	پولى سپى بؤرؤزى ره ش	
ته رخان كرابق، خه رج و پؤزى ره ش	“ “	
* * *		۸۲
زه حمه تى زؤرى، له سه ركي شاهه	پولى له ئاوى	
پولى له ئاوى، مه لنه يه نجاوه	هه لنه يه نجاوه	
* * *		۸۳
پولى له كولانه ش، چؤته ده ربا بلين	پولى له كولانه ي	
زؤرخوشه راستيت، بابين و بى بلين	چؤته دمرى	
* * *		۸۴
خؤچول بوه ئيستا، واله بېر و بىتى	په پوى لى ده خوئنى	
په پوسله مانه ي، دى لى ده خويتى	“ “	
* * *		۸۵

په تى له سه دامانن	ده بچو و زوپه تى، له سه رد اماله
“ “	پازى بو بمينى، دهى بابو و حاله
۸۶	* * *
په تى له سه رد امالى	هروا چون په تيان، له سه رد امالى
“ “	نه و جاريا بچى، يو، لای مامى و خالى
۸۷	* * *
په ردهى هه ليه ست به كه تانى	په ردهى هه ليه ستوه، خو ليلى نه زانى
پوك نه وه تا. زاوا كوانى	پوكمان هاليرو، نهى زاوا كوانى
۸۸	* * *
په شم و قوماش	تا پوژى ماون، و خو په شم و قوماش
نابنه و ولداش	نابن به دوست و، پره فسيق و ويدا ش
۸۹	* * *
په لوى پى ناخوړى	په لوى پى نه خورا، چه قهى ده داتى
“ “	تاكو بللى كواژنى، به كه نيده فاتى
۹۰	* * *
په له قازوى مهرگيتى	نه و په له قازوه، نه و لينكه فرته
“ “	دواپله ي ژيانيه، به فلته و پرته
۹۱	* * *
په نه وه نه	نه و په له وه له و، خيرا به و زوكه
“ “	دواپلى وى چت بويى، هه ربوعا و توكه
۹۲	* * *
په نه هه ورم	په له هه و ريكم، كړد بونيشانه
لى كړدو ته نيشانه	نيشانه ي وېشم، له ژير حاسمانه

* * *

۹۳

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان، ئاۋادلىخۈزە

ۋە بىرھەيئەت، سازەۋىئاۋازە

پەندى پېشىنيان، ئى مەزىن ۋە گەۋران

ۋىنە جۈانەكەي، زۆرخول ۋە ۋەران

پەندى پېشىنيان، باغچەي گۈللەنە

خالىۋسەرخەتى، رېسبازى دالانە

پەندى پېشىنيان، بۆت بخوئىننەۋە

ماندوئىتت ھەموۋ، بۆيخە سىننەۋە

پەندى پېشىنيان، بەھرەۋىي سىنور

پىچمان گە يىشتۈۋە، لەنيزىك ۋە دور

پەندى پېشىنيان، بەدەنگەۋىي دەنگ

زۆركەرەي كىدون، تائىستابەزەنگ

پەندى پېشىنيان، بېشكەي نازادى

پىنئوئىيەۋىيەلى، ئىزى بىدادى

پەندى پېشىنيان، بېكە ئالقەي گۈيت

چەسپى دىلى كەۋلە مېشكەت بىرۋىت

پەندى پېشىنيان، پىرلە گۈللەۋىياغە

كى غىرەت دىيىنى، بىيىلى ياساغە

پەندى پېشىنيان، تايىبەتى كوردە

دايىنى پېش كەسى، كەبزانى ۋەردە

پەندى پېشىنيان، تەجروپەي خاسان

كەۋتۈتە دەست تۈۋاسوك ۋەاسان

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

په ندى پيشينيان، چه ندى بله ي جوانه
 وهك سرتو وډله، خورته ي جى ژوانه
 په ندى پيشينيان، دلدارو د لورنى
 بى ترس ويى خوف، پر چه ي ده شكلى
 په ندى پيشينيان، دهرسه مه كته به
 فيرگه به وجيگاي، عيلمه ته جره به
 په ندى پيشينيان، سروه ي شه ماله
 وهك قاسپه ي كه وي، پر خه ت وخال
 په ندى پيشينيان، سنور پر پښه
 له كوى پيټ خوش بو، توپلى بوم بيته
 په ندى پيشينيان، عيشقه و ناره زوو
 بوى چاوه پوانى، له دره نكي وله زوو
 په ندى پيشينيان، عيشقه و نه وينه
 سرچاوه ي هه موى، نوااته وژينه
 په ندى پيشينيان، له گه وړه پياوان
 قسه ي نه سته قى، بزان وشياوان
 په ندى پيشينيان، له م كور بو ستانه
 له خزمه ت گه ل داو، له بهر ده ستانه
 په ندى پيشينيان، ميژوى روداوه
 نه وجوره ي هه بوه، ولوه منيان دلوه
 په ندى پيشينيان، نامى دلداره
 دل ليدانه وهه ر، زور ئين تيزاره
 په ندى پيشينيان، واپرمانايه

بەسىرى ئىمەي، نەزان دانايە

پەندى پېشىنيان، ۋەخوئەنە ورد

ھەلبىگرەۋىنسىھەت، لەنوسراۋەي كورد

پەندى پېشىنيان، ۋەكوزىتۈگەنج

ھاتۇتە دەست تۆۋ، بىي دەردوبىي پەنج

* * *

مىلەت بىمىتتى، ۋىياھەمۇي قىپىي

پەيمانەدىارە، لىتى دەپۇتتى پىپىي

* * *

نەۋەندەي دەلىي، خۇھەرنىچاچارە

پىيادەلەۋەزەي، سوارئىگاگادارە

* * *

پىۋازى تۇيخۇۋ، بوخۇت بەيانان

نەچى بچى بەقسەي، خۇل ۋەزانان

نىۋىۋىيان بىدە، بەبرات بابىخوات

ئىۋارەش بىدەي، بەدۇۋىيگانان

* * *

دېيەبەرچام، ۋىرۋەك ھەياسى

چۇن بەجل ۋىەرگى، پىۋان دەناسى

* * *

كىت تەپىۋەگىيانى، ھەمۇخوسابى

نۇقىش باببارىت، كۋا ترسى نابى

* * *

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

۱۱۹

پەيمانەئەگەر

پىپو، لىيى دىرۇي

۱۲۰

پىيادەلەۋەزەي سۋارى

ئىگاگادارە

۱۲۱

پىيازبەيانان بوخۇت

نىۋىۋىيان بۇبرات

ۋىۋاران بىدەدۋىزىنت

“ “

۱۲۲

پىۋان بەجل ۋىەرگ

دەناسى

۱۲۴

پىۋانەگەر تەپىۋ

لەبارانەي ئاترسى

۱۲۵

پياوئېس كړېشت، ناگه پټه وه	پياو نه گه رېښت
وه عده وپياو ه تيه، بڼې پياو د پټه وه	ناگه پټه وه
پياو پياو پړېشت، ناگه پټه وه	“ “
ته رمې بڼې گيانې، بڼه مال بټه وه	“ “
* * *	۱۲۷
پياو نه گه رله ژنې، ژور بڼو بې پټو	پياو نه گه رله ژنې هاته به هانان
ژور جوانې حالېه و، له وه ردوش پټو	ده لې نارې داده بېژي
ده لې نارده كات، دابې شتو ه وجوانه	قونان دېز پټو
نه وه چيه وېژچې، قونان ده بېز پټو	“ “
* * *	۱۲۹
پياو كه ليڼې قهوما، خزمې با پيرې	پياو نه گه رلې قهوما خزمې
ده گه ل قهرزې كڅن، پاك د پټه بېرې	دور و قهرزې كڅن په چاودمكا
* * *	۱۳۰
هه ركه سې پياوې، بېرې له خڅېكا	پياو نه و پياو هيه نه
له حاسه دوزمې، سهرې شڅپنه كا	حاسه دوزمې سهر شڅپنه كا
* * *	۱۳۱
پياو نه و پياو هيه، خويندې بشواته وه	پياو نه و پياو هيه نه كاتې پق
كاتې پق هه سستان، پق بخواته وه	هه سستانې پقې خڅې بخواته وه
* * *	۱۳۲
تڼه ولې بڼې دهې، هه ربه كات وسات	پياو به ناوات و
پياو به ناوات و، نارده زوش ده كات	نارم زو دمكات
* * *	۱۳۳
پياو به هه ق گوتنې، مال خه رانابې	پياو به هه ق

هـردهـبی دهبیر، کاری خوادابی	مائی خه رانابی
* * *	۱۳۴
شهریک بوهـرا و، پیـاو پیـاوی دهـکوشـت	پیـاو پیـاوی دهـکوشـت
حهـمـی گیـپـه خـور، ورگ وچی دهـشوشـت	حهـمـی گیـپـه دهـشوشـت
* * *	۱۳۵
پیـاو سـرواـت لهـنـیـو، وادارستانیک	پیـاو بـه ناودارستانیک دابروا
داده نیشی ودار، بوپالنگانیک	لهـبـن داریکـی داهـه رده نیشی
* * *	۱۳۶
پیـاو بی حهـقی خـوای، بیـلـی باحـق بی	پیـاو حهـقی خـوای بـلی
بو نـاحـق وهـکو، بـه رـدی بـا رـهـق بی	“ “
* * *	۱۳۷
پیـاو دهـبیـته بـه رـد، لهـداخـی قـسـانی	پیـاو دهـبیـته بـه رـد
ئهـوهـله وهـریـه و، کـه لـیـن پیـزانـی	“ “
* * *	۱۳۸
گویت کللورمه که، هـرچی گوـتی خـاسـه	پیـاو دهـبی دؤسـت و
دؤسـت کـتیـه و دؤزمن، هـر یوکی بـناسـه	دوژمنی خوی بناسی
* * *	۱۳۹
دهـگـهـل تـۆزـه مان، ئهـگـه رنهـسـازئ	پیـاو دهـبی دمهـگـهـل
دهـبـرؤـتـۆدهـگـهـل، زهـمانه بـسـازئ	زهمانهی بسازئ
* * *	۱۴۰
لی بوردن کاتیک، هـمـقـت بـه دهـسـته	پیـاو دهـبی لی بوردنیشی
بۆگـه وـره پیـاوان، زیـاتـر مـه بـه سـته	هه بیت
* * *	۱۴۱

پياوده ستي بۆهيچ، ناچى خوارو ژور	پياوده ستي بۆهيچ ناچى
ماندوبى رىگات، نيزيك بيت و دور	ماندوبى رىگات، نيزيك بيت و دور
* * *	۱۴۲
هر كه سيك نه گهر، ده شان دابي	پياوده شان دابي
پيويسته و ده بي، ده كاران دابي	ده بي، ده كاران دابي
* * *	۱۴۳
جادلى نايهت پياو، خو پرى چاوانى	پياو دلى نايه پرى
بروانيتنه نو، به ژنى زور چاوانى	به چاوان ته ماشاي كات
* * *	۱۴۴
پياو كه برسى بو، دهى په نابخوا	پياو كه برسى بو
نان نه بي ناچار، به ردانيش ده خوا	به ردانيش ده خوات
* * *	۱۴۵
گشت گيانى پياوى، تال بى ياهه نده	پياو گشت گيانى تال بى نه گهر
زمانيش تال بى و، كو انر خى چه نده	زمانيش تال بى نر خى چيه
* * *	۱۴۶
پياوى پياو نه گهر، بمرى له برسان	پياو له برسانيش بمرى
په ناي بؤدو ژمن، ناباوله ترسان	ناچيته قون دوزمنى
* * *	۱۴۷
له دوى كه رى بړوى، هيچ كهس نا پرسي	پياو له دوى كه رى بړوا. ده بي
دهنگى ترپوژنى، فسنى و ژور ته رسي	تروفسانيش قبول كات
* * *	۱۴۸
نيو بستان هر كهس، مزلى دانايى	پياو له نيو بستانى بى
قهت به بي خرچه و، گندو زده نايى	كو، بى گندو زده مې

۱۴۹

پياوله هه موشونيك
له چكارىكى هه بيت

پياوله هه رشوئن و، جى نيشته جى بى
دوسى گيانپه كى، نه شى له وى بى

۱۵۰

پياو ميوانى
خولقى خوځه تى

مړوله دى بى و، يابچيته شارى
ميوان بوخولقى، خوځه وناكارى

۱۵۱

پياو نابى له كونيكي
دوجار مار پيښودا

هه رهيته دېزانى و، بله نابی مار
به پياوى وهدا، له كونيكي دوجار

۱۵۲

پياوه تاكهرى حالى دكا
بوخوى دمبيته كهر

پياوتائو وکاته ی، كهرده كا حالى
خوى له كهر زياتریش، ده بى نا حالى

۱۵۳

پياو تيه
به ناوى حه مامى دكا

واى پيك هينان، پياو تى وچاكه
به وناوهى حه مام، هيندهى پى پاكه

۱۵۴

پياو تى به نيشه
نه بله به پرشه

نیشانى پياوى، سه روسمیل بونه
به لام پياو تيه و، به دل ودهرونه

۱۵۵

پياو تى خه لكى
نه هينى به رچاوت
خه لكيش به سپله ت
له قه لاه دمدم

چى هه بى و نه بى، له خوى ببينى
چاكه و پياو تى، خه لكى نه ببينى
هه ربه سپله شت، نيتوده نين كه چى
كه ربه زيانين كن، بوځو نياو دينى

- ۱۵۵ * * * پياوه تى گوشتى پياوه تى گوشتى
به نه كنيه ده بېرېوى هينه، زويكيش بى به خشه
- ۱۵۶ * * * پياوه تى هه مورېوژى هه لئاكه وئ
له كيس خوى نه ده، پياوه تى ده وئ
خوه مورېوژىك، بۆت هه لئاكه وئ
- ۱۵۷ * * * پياوى ئازا پوژىك دمەرى پياوى ئازا پياوا، له ماوهى ژينى
وترسه نوك هه موپوژى تەنياه رجارتىك، مردنئ ده بينى
به لام ترسه نوك، هه رهه مورېوژى به لام ترسه نوك، هه رهه مورېوژى
ده مەرى ويا مردنئ، بۆخوى ده بينى
- ۱۵۹ * * * پياوى بى خانو پياوى بى خانو
وهك بى پاتولىيه وهك بى پاتولى، بى ده رپى وابه
- ۱۶۰ * * * پياوى پياو پياوى پياو
نان خو شه نان خو شه
- ۱۶۱ * * * پياوى پياو له قسهى پياوله قولى خوى، پاشه كشه ناكه
خوى ناگه رپته وه نه وهك بى شويتى، بېواى خهراكا
- ۱۶۲ * * * پياوى پير قومارى به بى شك وگمان، ديتراوه وئو رجار
پى دمكه ن ده كرى به پياوى، پيرگا لته وقومار

* * *

۱۶۳

ده لاین پیاوی پیر، مه پیت ژنی جوان
بترې ده لای گیان، ده بوم به رده دوان

پیاوی پیرو ژنی جوان
نه گه ربتړی ده لای گیان

* * *

۱۶۴

پیاوی تور په کړاو، چو نسی ده دو نسی
له خوت جاپړیوی، که وتویه شو نسی

پیاوی تور په دو نینه
“ “

* * *

۱۶۵

پیاوی چاره پښ، تی فکره وکاری

پیاوی چاره پښ

هر په ناجوانیش، دیارن ئا کاری

نيسك گرانه و خوین تانه

له خو وه قه لسی، هر که دهی بینى

“ “

دیزه و دو مورو، که کره یه خوینى

“ “

بینیت له سالیس، هی ندى به م لاه

“ “

ده لای ئه رى بوا، زور له به رچاوه

“ “

دوعای بؤنيسان، وهك جنی ووايه

“ “

ده لای سهت خو زیا، هر نه مدي بایه

“ “

توبلای ئه وږه نگ و، پوی و اناته رزی

“ “

دیت نه حسى و، له سه رپوی عه رزی

“ “

لیى ده شیر نه وه، کاره که ی جوانى

“ “

ئو وگي زه کوا قسه ی، ئی و ا چوزوانى

“ “

بابی زه پښ بى و، بؤدونیا و دینى

“ “

عه یی خه لکی و خوت، هر له وده بینى

“ “

ده لیتن نه هاتیه و، که دیت به رچا و

“ “

ده کریته ریس و، گوریس چا وړپا و

“ “

۱۷۳

* * *

پياوۍ چاك

پياوۍ چاك له سر، دونيای ته وخوايه

خوی ون ناکات

قەت خو. ون ناکات، چونه وه روايه

۱۷۴

* * *

پياوۍ خوش حيساب

له قسه وگوفتوگو، کاکه يه ويا به

شهریکی خه لکيه

شهریکی خه لکيه، کي خوش حيساب

۱۷۵

* * *

پياوۍ دزدلی دوترلی دمدا

پياوۍ دزدوتړ، لی دده دن له شيان

یه ک له ترسان، یه ک له خوشیا

یه کیان له ترسان، له زوری به شيان

۱۷۶

* * *

پياوۍ د نسوز بوهه موکه سی

ته وهی له گشت کهس، ده چی ده پرسئ

د مرگایشی نه بی له کهس ناترسی

د هرگای هره نه بیت، له کی ده ترسئ

۱۷۷

* * *

پياوۍ دوزنه

ته وپياوهی خاوهن، دوزنه سی ژنه

جه رگی کون کونه

له داخ وحه سپهت، جه رگی کون کونه

۱۷۸

* * *

پياوۍ دوزنه دم دیومو

دوزن و. ویوه تریش، هه بقودیترا وه

ژنی دومیردم نه دیوه

ژن دومیردی بن، نیه ونه بیسرا وه

۱۷۹

* * *

پياویک دوربین بی

پياویکی ثاوا، زورزان بی دوربین

نابی ته نیابی

ده بی سازادیش، بی بی په رژین

یان

پياویک دوربین بی و، ثاوا زانابی

“ “

له و خه لکه ی دورو، خو ته نیانابی

۱۸۱	* * *	پياوې پياوړه بيبى، وهك كيوي وايه
		پياوې گه ورهه بيبان وهك كيوي
		وايه چاكيان دهبڼ هه وري دايه
۱۸۲	* * *	چاكيه شيان دهبڼ و، ژيره وري دايه
		پياوې نابله د
		وهك كيوي وايه
۱۸۳	* * *	هات وچون له بهر، سه رماوه وايه
		پياوې نابله د، وهك كيوي وايه
		پياوې نه زان
		وهك كهندي بوشه
۱۸۴	* * *	كابرې نه زان بې، يه قين تاما بې
		وهك كهندي بوش، بهك س پرنا بې
		پې پې برې بوشه وري
		پې پې برې بوشه وري
۲۸۵	* * *	به پې پې وويي، وا دهرې بوشه وري
		يهك پوړه نابيه، گه ورموعته بهر
		پيت بوشه وري
		راناوه وري
۱۸۶	* * *	لېم معلوم بيبى و، به توده وستم
		بويه رزم بونت، خورا ناوه وستم
		پيت ده لېم پوت
		چه ند كيلويه
۱۸۷	* * *	نه ترمه لمه يه و، پوم هرله تويه
		حالايت دهكهم جا، پوت چه ند كيلويه
		پيت قاره دا ده ي، كواليم بېوانه
		بوجي هر كاري، خوت له لاجوانه
۱۸۸	* * *	پيت وايه به پي، كه ري شه له وهين
		پيت وايه به پي

که ری شه له ووم

شو کرم بوو خوايه، زور له سهره وهين

* * *

۱۸۹

پيت وايه خمخانه يه

نه توپيت وايو، خمه وخمخانه

“ “

ماشه رتي خستنه و، هه رده ره يئانه

* * *

۱۹۰

پيت وايه، ردينم

نه توپيت وايو، له چولي وئاشي

له نأشي سپي کرده

سپيم کردريشم، که س نيه بيتاشي

* * *

۱۹۱

پيت وايه ردينم

پيت وايوردينم، هه رله به رتاي

له به رتاي سپي کرده

سپي کردوبلآيم، چي ديشم ناوي

* * *

۱۹۲

پيت وايه، سکه م ئيداوه

سکه م ليډابوو، نه توپيت وايه

“ “

بي و نه بيت هيوم، هه رلوتفي خوايه

* * *

۱۹۳

پيت وايه، سهرم داغ کراوه

پيت وايوسهرم، بسوي داغ کراوه

“ “

له جي وشويئني دي، چم پي نه کراوه

* * *

۱۹۴

پيت وايه شيروخه تي

پيت وايوشيرو، خه ده گه ل کويري

دمگه ل کويري دمگه ي

دهيکه ي به جواني و، واپيي ده ويري

* * *

۱۹۵

پيت وايه کاروان سهرايه

نه توپيت وايو، کاروان سهرايه

“ “

بيکه ي به قومارو، به گالته وکايه

* * *

۱۹۶

پيچى مالاوايه	نه وچار به كارمان، بيتنن كوتايى
“ “	نه و ش وهك پيچى، دهى مال ئاوايى
۱۹۷	* * *
پى دهكه نم وادهكه م	هه رپى كه نسينه و، ده چم وادهكه م
دونييا چون بى وادهكه م	دونييا هه رچوتى، بى ومن وادهكه م
۱۹۸	* * *
پيربوى	پهنگ بى گه لى كه س، نوزچاكي بزاني
نه ومه كرهى دانى	به سيه تى پيربوى، نه ومه كره دانى
۱۹۹	* * *
پير به ته ماحه	ئى پيريه ته ماح، نيوه ي دونييايه
“ “	ده لى خوزيائه و، نيوه ي ديم بايه
۲۰۰	* * *
پير به خورمه ته	پير به قه درو، نوزيه جورمه ته
“ “	نوز پير هوكه چى، حازرى خزمه ته
۲۰۱	* * *
پير به خواردنى وه	پير به خواردنى باش، ماوه وده ميئى
ده ميئى	هه رليى بگريئوه و، ده زوى ده پسيئى
۲۰۲	* * *
پير به كه ن	پيريه كه ل پيشوى، بىرخستونه وه
“ “	ميئند كه لوتى بو، كوكرونه وه
۲۰۳	* * *
پيرخوين تاله	پيره رچه ندى بله ي، ئاواخوين تاله
“ “	چهنگ وچريه و، بو، كوكردنى ماله

۲۰۴

* * *

پير زور بلى يه

پير زور بلى يه، زور قسان ده كا
زوريشى بدويښنى، تيځه لىان ده كا

“ “

۲۰۵

* * *

پير قسه

به گيرانه وهى، قسه وباسى خوش
مامى پيرده ردمان، ده كافه راموش

خوشه

۲۰۶

* * *

پير مه نيړه بؤكه ركړين و

قات پير مه نيړه، بؤكه ركړينى
ته نيا قازانجى خوى، لى ده بينى
بسپه سندر دنى، څن؟ لاومه نيړه
هرچى بى ديسان، بؤوى تى خيړه

“ “

لاومه نيړه

بؤڅن په سندر دى

۲۰۸

* * *

پيروكوڼر شهرمى

شهرمى له هيچ كهس، ناكه كويرو پير
چى بى هر خويان، ده يكه فكرو پير

له كهس ناكه ن

۲۰۹

* * *

پيره، بوييه

نه گهرده ت فهرموو، ماموش خوپيره
راسته وهر بسويه ش، ئاوا وه گيره

وه گيره

۲۱۰

* * *

پيره سه كيه

پيره سه كه كى، كوچ كوچى ده ويى
بى دهنگه وتنه نيا، پرده دباشه ويى

كوچ كوچى ناوى

۲۱۱

* * *

پيره كه روزه نگوته

نه وكه ردى وا پير، زه نگوته ناوى
ده ناده زه پيرى، ولوشك انيش دا ويى

“ “

	* * *	۲۱۲
له کارى پيښشوش، هـلـوهـشاونه وه		پيره گاونډى
پيره گايه گونى، بـوـهـيـناونه وه		هيناونه وه
	* * *	۲۱۳
وهك پيريزنه ي فر، هادى به كوژدا		پيريزنى
ته پشوكه ي ده ستي، خو ي چوبه گژدا		فهر هادكوژ
	* * *	۲۱۴
پيرى پيرى نيه و، پيرى ته جره به		پيرى له پيرى نيه
كيښاويه دهر دى، پرهنج و جه زره به		له ته جرويه يه
	* * *	۲۱۵
كوا كى ديتويه و، له كاتى پيرى		پيرى و
به په لپ و بيانوو، مه عره كه گيرى		مه عره كه گيرى
	* * *	۲۱۶
پيرى هات به خو و، مه زارعه يبه وه		پيرى و هـزارعه يـب
به گويډاخو يندم، هـسـتى غـه يـبه وه		“ “
	* * *	۲۱۷
هات به ره و پيرمان، پيرى و پشـتى كـوم		پيرى هاتوبه پيرمه وه
چى پاك و ناپاك، هاتنه ريگه ي خوم		“ “
	* * *	۲۱۸
زورم پي خوش بو، له وهش ببيسى		پيس به پيسى ده چى
ده لين شتى پيس، ده روابه پيسى		“ “
	* * *	۲۱۹
پيښتى سه ي به هيچ، ده باغى نايه		پيښتى سه ي ده باغى نايه

زورجوان مه علومه و نه منيش پيتم وايه	“	“
* * *		۲۲۰
له ده بباغخانه ي، ده لېن پيستی وهی	پيستی وهی ده بباغی نايه	
ده بباغی نايه و نابی خزی لی بدهی	“	“
* * *		۲۲۱
خوجوانت باس کرد، نه ونه قله خوښه	پيشت پولا بی	
پيشت پولاش بی و پاشت کلوشه	پاشت کلوشه	
قازانجی هه موی، خومه ربوتوشه	“	“
جیگات قایم بی و چه ندى پيټ خوښه	“	“
ده نامه علوم بو، وهکی گوتویانه	“	“
پيشت پولا شبي و پاشت کلوشه	“	“
* * *		۲۲۴
له چه نگی گورگی و، یان له زوردا ری	پيتمان ناکری له بهر گورگی	
خوته رخی ناکه ین، شوانی ومه ردا ری	مه ردا ری ته رخ که ین	
* * *		۲۲۵
که رپیشه نگی بی و پيش کاروان که وی	پیشه نگی کاروانی که رپی	
سه یرنیه ده قورپی و، زل و زوان که وی	کاروان ده قورپی ده که وی	
* * *		۲۲۶
پيکراوه ونه رپی و اش به هاسانی	پيکراوه	
هه تله نابیت و، توش ده بویزانی	“	“
* * *		۲۲۷
بی هه راوکيشه ن، نه وژن و پياوه	پيکه وه لیگیان	
لینگی شيان و تگرا، چوت راکی شاوه	راکی شاوه	
* * *		۲۲۸

ھاتومە ھەرتا، دانىم لاق وپىم	پى ئەھەيى
لەسە رۇئىرادو، ەھەبەكەى خۇنىم	خۇم دەنىم
* * *	۲۲۹
پىمان لى ئەبىرەت، چاومان لەرپىيە	پىمان لى مەبەرە
داينى سەر جەرگەم، شوپىنى شەوئىيە	“ “
* * *	۲۳۰
ھەروەك قەدىميان، چۆن بو. وافيەرە	پىم فېرېوہ
ئىستاش پىيى وايە، چى كرىوہ وخىرە	“ “
* * *	۲۳۱
پىم ھاسان ترە، لەئاوخواردنەوہى	پىم لەئاوخواردنەوہى
چىيەھىندەش وەبىر، خۇھىنانەوہى	ھاسان ترە
* * *	۲۳۲
بەدەست كارنەكەر، پىمەرەش سوکە	پىمەرە بەدەست
دروپە شەويوك، پۇرۇجوكە جوکە	كارنەكەرىوہ سوکە
* * *	۲۳۳
پىنج قامەن بران، ويك ناچن بۆچى	پىنج قامەن بران
باسى لى ئەكەين، ئەكو بلى تۆچى	وہەك يەك ناچن
* * *	۲۳۴
كارت مەھكەم كە، چەندى پىت دەكرى	پىنج و دوپۇزىكى
پىنج وپو. پۇرۇك، ماوہو. پادەبىرى	ماوہ
* * *	۲۳۵
پىنەى پاناگرى، واشىويۇتەوہ	پىنەى پاناگرى
بى ئاگادارىش، لىم بەرىوتەوہ	“ “

- ۲۳۶ * * *
پىنە كرىم بەشى سالىكى
دى ناكەم
پىم خۆشە بىمىم، ناشكورىش ناكەم
پىنە كرىم بەشى، ئەوساليش ناكەم
* * *
- ۲۳۷
پىۋەدان
ئەوزموزى خۆشترە
ئەۋھازوھوزەت، بابۇناكەس بى
خۆشە پىم ۋەدەى، ۋزەت بابەس بى
* * *
- ۲۳۸
پىۋازىش
دەلى ئەم مىۋەم
پىۋازناكابلې، ئەمىنىش مىۋەم
تاكات ۋەدەختى، خۇم لەۋدىۋەم
* * *
- ۲۳۹
پىۋازى نەخۇى
بۇنت لەزارى نايە
پىۋازى نەخۇى، ئىمىنىش پىم ۋايە
بۇنت لەزارو، لىۋىۋدىمى نايە
* * *
- ۲۴۰
پىۋەكەۋشىكى
لىۋەكەۋتۇتەۋە
ۋەكى مەردوکیان، ياپىتۇى كەۋشى
مابتەۋەبەدلى، پاك ۋىى خەۋشى
* * *
- ۲۴۱
پىۋىستە لەژياندا
لەسەرپىنى خۇت خۇراگرى
پىۋىستە لەژيان، لەسەرلاقى خۇت
خۇراگرى ۋىرتە، بۇلەى نەكرى بۇت
* * *
- ۲۴۲
پىنى خۆشە ئىنۇكەم نەبن
خۇمى پىن بخورىتم
دەى ۋىست نىنۇك ۋەقامكەم نەمىنى
دەىگوت نەبادا، خۇى پىن بخورىتم
* * *
- ۲۴۳
پىنى دەگۈيەۋەچۈە
لەۋكارەى مەرمىچ، حالى نەببولىنى
دەگۈيەۋەچۈە، مەردىلاق ۋىپىنى
لەۋكارەى مەرمىچ، حالى نەببولىنى
“ “

۲۴۴

* * *

بيى پى له گوښى، هرڅونه بزيوى
تامى ده گاتى، سه زارى وليوى

پيى له گوى نى
تامى ده گاته زارى

۲۴۵

* * *

كه پيى ناويزى، كړنوشى بوبكه
به هر جوى بى، عيلاجى خوبكه

پيى ناويزى
كړنوشى له بهر بكه

۲۴۶

* * *

پيى واپس سهرى، زينوت بگرتوم
من خوم حاشا رداو، له ديوى بستوم

پيى وايه سهرى
زينوى بگرتوم

۲۴۷

* * *

سهرى كه چه لمت، چا كړد پيى وايه
خو زياقت چا كه ي، وات نه كړد بابه

پيى وايه سهرى كه چه لى
چا كړدومه وه

۲۴۸

* * *

بوخوت گيف كړيوه، ده شكوى وده بېرى
هاتوى پيى واپو، كه ريم لى ده كړى

پيى وايه
كه ريم لى ده كړى

۲۴۹

* * *

بوچما مندا لان، ديى ده خاقلينى
يار پيگاوشوينه، بوخوى پيك ديى

پيى وايه مندا لان
ده خاقلينى

۲۵۰

* * *

فكرى لى ناك، به وزوانه دهمرى
پيى داناونه، سه رليوى قهبرى

پييه كى
له سهرليوى قهبرى

۲۵۱

* * *

(تى) بيتي

تى تائه وړوژى، ده چمه توپى زهوى
ئالاي هيوای توّم، قهت قهت ناکهوى

* * *

۱

تائه ويايهى له نهو
کونه وهبى
تاکوئ ويايهى، له کونيه وه بوبى
بۆمن هيچ نابى و، دهى چى بۆتوبى

* * *

۲

تابوک ده سازى
خان ده ترازى
وابه ساوه ساو، تابوک ده سازى
پون ومه علومه و، خانيش ده ترازى

* * *

۳

تابى ميوان نه بو
مالي به چى نه هيشت
تاته واونه بون، ياناخرى ميوان
مايه وودان هيشت، له مال وديوان

* * *

۴

تاپيريك ده مرى
هه زار لاو ده مرى
تاپيريك ده مرى، كه مترهاه زار
لاو هكان ده مرن، به نيش وئازار

* * *

۵

تاترشى نه چيرى
بیرله شیرنى ناکه يه وه
تاتامى تاليه و، ترشيش نه نوشى
شيرنى نابينى و، قه تيش نه ينوشى

* * *

۶

تاجه فانه بينى
سه فانا بينى
تازورنه چيرى و، پرهنجى وجه فايه
بى شکه وناي بينى، خوشى وسه فايه

* * *

۷

تاجى به زورى بييه بؤراوى
که رویشکت بؤناگرى
به زورى بؤرا و، توش بى بهى تاجى
جاکواکه رویشکيت، بؤده گرى حاجى

- * * *
- ۸
تاژى پەش كوژ
هك تاژيه پەش كوژ، ئازلوبوئىرى
چى يەولە پاوئىش، كوا خو دەبوئىرى
* * *
- ۹
تاژى كه روئىشكى دەگرى و
گوئ تولە يەلە ولا، دىئ دەلى من ھەم
* * *
- ۱۰
تاژى من كه روئىشكى
توى پى ناگرى
* * *
- ۱۱
تاچوكە نەبى
گە ورنەبابى
* * *
- ۱۲
تاخان دەپازى
لە شكر دەترازى
* * *
- ۱۳
تا دايكە ديارنەبى
باوكە چاوى ماردەردىنى
* * *
- ۱۴
تارات نيوەى
تە حياتە
* * *
- ۱۵
تارەنجى نە كىشى
پەنجى نە كىشى، قەت ناگەى بەگەنج

کې بودیتی گه نچ، نه وی کیشای په نچ

* * *

تازه نه وه لیه، بیسم لای لی کرد

به هیوا یه کی، زورده ستم پی کرد

* * *

تازه ی نه وه لیه، دمی ولاویتی

وهر دوشیوله نیو، کیلگ وزه ویستی

* * *

تازه رابردوه، به دایکی شیخی

به نک و به رموروی، هره خړوبیخی

* * *

تازه چوپړیشت، وازی لی بیته

که لالهی دیکه، بیتنه پیک بیتنه

تازه پړیشتوه، ناگه ریته وه

بیری لی ناکړی، قه تیش بیتنه وه

* * *

نه ونده ی تالی، و ناخوښی چیشته وه

پاش زور فقهیری، ودر دپی گه یشته وه

* * *

تازه ش له وبارهی، سه رتویی پامینا

جیی خوئی پی زانی، و گهر می دامینا

* * *

که نجت پی ناگا

۱۶

تازه نه وه ل بسم الله

“ ”

۱۷

تازه نه وه لی

دمی تی

۱۸

تازه به دایه شیخی

“ ”

۱۹

تازه چوپړیشت

“ ”

یان

“ ”

۲۱

تازه پی گه یشته وه

“ ”

۲۲

تازه جیی

خوی گهرم داهینا وه

۲۳

چى تازه وكونه، هموى پابريده

تازده ستم

تازه من ده ستم، به وکاره ی کرده

پي کرده

* * *

۲۴

پويشتور پويوه، ناشگه ريته وه

تازه ناگه ريته وه

به ختت بي لاي دا، بي گير يته وه

“ “

* * *

۲۵

نايهت هه رئاوا، چي پويشت تازه

تازه نايه ته وه

فکرو بير يکي، نويت بيته وسازه

“ “

پويشتور پويوه، ناشگه ريته وه

“ “

به بير و فکرا، ده ی کواديته وه

“ “

* * *

۲۷

تازه وه ک قات و، قپري و زويرسيان

تاز موبه رهي

ميناي نوبه رهي، گيلاس وقه يسيان

گيلاساني هيناوه

* * *

۲۸

تازه ونويته کان، هاتن بويازار

تازه هاته بازار ي

کونه ش که وتونه، نه خوشي وئازار

کونه بوهدل نازاري

* * *

۲۹

ئه و به رگه جوانه ی، بۆت دي له زاران

تازهي بدري هه زاران

له تازهي بدري، سه تان هه زاران

کونه ی

کۆنان کۆکه وه، خيري قالبی ساخ

بدیه شه قهروهه زاران

هه موان به ري بده ی، پيرو هه زاران

“ “

* * *

۳۱

تازهي که ديت و، بۆيه ک بونه وه

تازهي دی و

کۆنه ی به گشتی، له بير چونه وه

کۆنه ی له بير چووه

ټافټه	٣٢	* * *
ټافټه		
جودابافټه		
٣٣		* * *
ټافټه		
بې بهرکه ته		
٣٤		* * *
نې خويه تي		
٣٥		* * *
ټافټه سوار		
ټوژي ناکا		
٣٥		* * *
ټافټه سوار		
ټافټه سوار		
٣٦		* * *
ټافټه سوار		
٣٧		* * *
ټافټه سوار		
٣٨		* * *
ټافټه سوار		

لەوباس وخواسەي، ھىچ بوگەس مەلى	ھەلى
* * *	۳۹
ھۆشم بىي ومايم، تاكوگويتى گۆرئ	تاگويتى گۆرئ
خۆشەويستىكەمە، خۇلىم ناگۆرئ	لىم ناگۆرئ
* * *	۴۰
چى تالان كەرۈ، تۇرخۇرن بەعام	تالان كەرۈر
تيرناين برسین، لەنيوخاس وعام	خۇروقتە پېرناين
* * *	۴۱
پىي پازى نەببوم، كەچى كەوتنەدوم	تالاويان بە
تالاويان كىردۈە، لەزارى وگەروم	زارى داكرودوم
* * *	۴۲
سەبرم لى بگرى، سىبەدوشىئوان	تالەسىۋانت
دەيھىتمەخەۋىت، تۇرتالەسىئوان	دەخەۋى دىنەم
* * *	۴۳
تالىيەۋبەتالى، نىشانىيان داوين	تالەكەرىشەۋ
خۆشەۋلەخۇشىش، ئاۋالى بېراوين	خۆشەكەرىشە
* * *	۴۴
ئەۋنەزىلەبلىتم، دەي تارىتم ھەيە	تالىت نەپرسن
تاكونەتەۋىتن، قەت ۋەجواب مەيە	ۋلام مەدموۋە
* * *	۴۵
تالىت نەقەۋمى، نازانى چلۇنە	تالىت نەقەۋمى
فەرقىيان دانانىيى، ئى تازەۋكۈنە	نازانى چۈنە
* * *	۴۶

تالى وسوئىرى

دونيائى زورچىشتوه

۴۷

تالى وسوئىريانهى، ئەلەم بونيابه

ئەۋەندەى چىشتوه، دەسيائى نايە

* * *

تالى وسوئىرى نەدىۋە

“ “

۴۸

زۆركەس لەزمان و، دەستت بزيون

دەشلىتى من تالى و، سوئىرىم نەدىون

* * *

تامت كرد

چ گونىكى خوار

۴۸

ئەرى تامت كرد، چ گونىكى خوا رنوه

بەلام بەبى دەنگ، چوۋەخۆى لىبوا رنوه

* * *

تامەرزۋە

“ “

۴۹

هيندەراپەلگەو، ئەۋهات وچۋە

لەدورپا ديارەو، زۆرتامەرزۋە

* * *

تامى بەخشىنى

دەتۈلە دانىه

۵۰

بۆگىژت كردوم، بەئەۋىۋلە بۆلەى

تامى بەخشىنى، دەى كوالە تۆلەى

* * *

ئى خۋىهەتى

“ “

(۴)

تاوان بارەدەرچۋە، تافى دەۋا

بى تاوان گىرا، لەشىرن خەۋا

* * *

تاوان بارسەرى بەداريۋە

بى تاوان سەرى لەلاى ياريۋە

۵۱

تاوان بارسەريان، بەسەردارىۋە

بى تاوان سەريان، بەلاى ياريۋە

* * *

ترسى گورگىم

ھەردەزگى دايە

هيندەم شاخ وكيو، ۋەپاش خۇداۋە

ترسى گورگىم ھەردەزگى دامارە

* * *

۵۲

تېرگە ھات

تېرھات بە پاتۇل، يادە لىتگى تەنگ

بە شە ئوارمۇ ئاۋەستى

گىرنابى ھەردى، خۇبۇنىشى دەنگ

* * *

۵۳

تېر

كە ھات وئەگەر، لىشت بەرى تېر

ئە جىي پېر

باشە جى بگىرى، بگىرى لە جىي پېر

* * *

۵۴

تېرۇتۇپ بە كارنايە

چىدىكەش ھەۋاي، تېرۇتۇپى بەن

“ “

دەۋرۈبەرىش دىن، لىۋلە ھۇپ دەن

* * *

۵۵

تېرە سازو

خۇتېرە سازوتېرى، ماشىشى ھىنان

تېرە ماش

بۇبەلگەۋبە جوت، خۇي نىۋى لىنان

* * *

۵۶

تېرگە ئەكەيە

ئەۋتېرى كە ئەكەيە، جاكۋاسەردە گىرى

“ “

ۋازىيان لى بىنەۋ، نە تېي بەرگىرى

* * *

۵۷

تېرى ئاخىرى

خۇتېرى ئاخىرو، ئۇخرىشى كەندۈە

كەندۈە

نە كۈبىلەي بە ھىز، پۈشۈكى سەندۈە

* * *

۵۸

تېرى بە مىكوتى

تېرىان پى ناشكى، بە مىكوت وپاچى

ناشكى

چ قسەۋبە سىشىيان، بە گۈيى داناجى

* * *

۵۹

تېرىك وېرىكى

لە دورى دەلەي، كارى ۋى بېرىكە

ماوه	شوهى ماويه مهر، تريك ويړيکه
۶۰	* * *
تريک وتوپنک	تريک وتوپنک، جاوقه رداره پيښم
جاوقه رزداره	نيويک بى ونيوهى، دى حاشايى ليم
۶۱	* * *
تري وه تري	ته ماشاي خوتري، وه تري پاناگات
پاناگ	تازه شوه. وه زعمى، خه راهه رناکات
۶۲	* * *
تفى بهر موژوره	مستيش له دريشه، بى بگه رپتهوه
بوخوت دپتهوه	تفى بهره وژوره، بوخوت دپتهوه
۶۳	* * *
تفى دهمزاري	تفیش دهمزاري، مارکاوېوى بکري
مارى کادهمري	باوه پوي ويى مار، هرله ويى دهمري
۶۴	* * *
تفى دهمزاريدا نيشک بووه	تفى نيشک بووه، له گروي واري
“ “	له ترس وخوفان، ياشه رهمزاري
۶۵	* * *
تفیش بداو	وات بؤدا نساوه، چون تفیش بدا
و.ونيش بدا	دهى نابى ئاخر، خق... ونيش بدا
۶۶	* * *
تکا کاربرا	تکا کارى بران، له دي وله شان
“ “	ته نجام نه دراپيښت، ماله نيوکاران
۶۷	* * *
توبلى کاکه من ده نيم خوشکى	توبلى کاکه گيان، من ده ليم خوشکى

- شەيتان نەكەن شەكى
شەيتان و دوزمان، لېن نەكەن چ شەكى
* * *
- تۆبەى گورگى مەرگە
تۆبەى بەپاستى، بۆگورگى مەرگە
* * *
- توبى
توبى خولودوعاي، ئەوپىياوچاكانە
مەستم دەوئ نەك، بېم بۆپاكانە
* * *
- تۆپىنى كەرئ
جېژنى سەگەلىيە، تۆپىنى كەرئ
كى بىي وخەبەرىق، ئەوخوشىيە بەرئ
* * *
- توتنى خۇمانە
لەجۆپكى رابىت، يانئيوھەمبانە
ئەوھم جائەوجار، توتنى خۇمانە
* * *
- توتنى ئىوقوتوى نانئ ھەمبانە
توتنى ئىوقوتوى، نانئ ھەمبانە
نابئ واھىندەى، پېبىكەى موتمانەى
* * *
- توتى وارى قېربوھ
ھەرتوتى وارى، دەرسى دانراوھ
دەيگىرپىتەو، چى پىتى گوتراوھ
* * *
- تورەتورى بلوئىرى
شەلەيان بردبۆكۆئىرى
* * *
- ۶۸
۷۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵

تۇرياي

شۇرياي

جاچۇن وادەسى، ۋەلىمان تۇرياي

كواسوچمان چ بو، ھەرنائاوشۇرياي

* * *

۷۶

تۈزلە قورۇ ھە ئناستى

“ “

دەباتى گەي بام، زوترمە بەستى

كى ديتويەتى، تۈزلە قورۇ ھەستى

* * *

۷۷

تۈزى ناشكىنى

“ “

ھەرنائاوش بىروات، بەدەيە ويۇزى

تۈش بەغارەللى، ناشكىنى تۈزى

* * *

۷۸

تۈشى پېشم بەردە

پېشم بەردەي بومە

تۈش بوم لەپېشم، بەردەدەي پېشم

تېك چوھەسەلەو، ھىدى وسە پېشم

* * *

۷۹

تۈشى قور

شىلانى بوم

تۈشى قور قورۇ، كە وقور شىلانى

بومە و كەي خەلاس، بىم خوادە زانى

* * *

۸۰

تۈشەي خەلگى

برىتتى ناشكىنى

باتۈشەي خەلگى، زۇرىش ۋە منىنى

برىستى پىياۋى، جاكوادە شكىنى

* * *

۸۱

تۇفانى بچىنى

خەرمانت بايە

قانوتى وايە، لەسەردونىايە

تۇفانى بچىنى، ۋە خەرمانت بايە

* * *

۸۲

توقى زالمىت

يىتەدەستۈي

خۇ توقى زالمىش، بخرىتە ئەستۈت

شەرتە ھىچ داخىك، ھەلناكىشم بۆت

* * *

۸۳

توقى زېږدهستوى كهرى كهى

توقى زېږېږېښه، بېخه نه ستوى كهر

پى به نېحېرام دېبى

له لای گه لى كه سى، دېبى موعته بهر

* * *

۸۴

توقى سه رېشى

خوتوق وته پلى، سه رېشيان چاوه

هه رچاوه

بويه هه ركه س كه س، پى نه وه ستاوه

* * *

۸۵

توكه منداره ي

توكه منداره ي، هيناونى ته وه

هيناوه ته وه

لىنى گه پىن بوخوى، خاستر بى ته وه

* * *

۸۶

توكى بكيشى

هه رتوكى بكيشى، به زى پيوه دى

به زى پيوه دى

واخروپى رى زور، تامى ليوه دى

* * *

۸۷

توكى لى مه كه

به وه ي نيه نى ستاش، به به روانكه يه

جوانكه يه

خونابى توكى، لى بكه ي جوانكه يه

* * *

۸۸

تولان دېاته راوى

قسه ويا سينك يا، چى واى پى ناوى

“ “

به خوشى وتولان، دېاته راوى

* * *

۸۹

توله به توله

لىم دا، تا توانيم، توله ي به توله

مانگايه كى كوله

پيشينيان ده لىن، وه كاكه ي كوله

* * *

۹۰

توله به سه بهر

له توله ي هيدى، زوريش به سه بهر

به لām به زه بره	به لām له کاتى، گرتنځى به زه برم
۹۱	* * *
تۆم کرده جولā	له داخت که م ما، ئه ندامم پرزى
مه کوم لى بدزى	تۆم کرد به جولā، مه کوم لى بدزى
۹۲	* * *
توندمه پۆنه وهك، وه عه رزى بکه وى	توندمه پۆنه وهك، وه عه رزى بکه وى
“	چاره نيه ده ليم، ئيستاش هه ره وى
۹۳	* * *
تونگه قه ت ئاوى	قه ت بى ئاوانابى و، ئاوى لى نابرى
له بير ناچى	تونگه بى ئاوى، داخ زگى ده درى
۹۴	* * *
تۆ هانه کدى من هو ئه که م	دهى تۆ هانه کهى، منيش هو ئه که م
تۆژن دىنى من شوده که م	تۆژن بىنى ومن، خيرا شو ئه که م
۹۵	* * *
تۆوى کينه و غه رمزى	تۆوى غه ره زيه و، بو غزى ده ميتنى
ده دليدا شين کردۆ ته وه	که سه ر يا دلخه و، ده دليدا بچينى
۹۶	* * *
ته بيه ت	ته بى خه رابى و، هه رله ني خو ئمان
به نسجه تى نيه	جاکوا چاده کرى، به نسجه ت بۆمان
۹۷	* * *
ته پشوى	ته پشوى له ما که و، ريشه ى خوى داوه
له ريشه ى خوى داوه	ده يگوت کواخۆ هيچ، شت پوى نه داوه
۹۸	* * *

له لاقى خوږى دا، ته پشوى نه ماتى

ليى ته شه تابوه، نابى نه جاتى

* * *

ته پشوى له لاقى خوږى داوه

“ ”

۹۹

ته پلى دهنګ نادا، يا پيى ناوړى

پيم خوش بوجارى، خوږى لى بېوړى

* * *

ته پلى

دهنګ نادا

زوکړن خيرابن، کڼو هېن ته ږده ست

ده ناهيچ ناکړى و، ته پلى که و ته ده ست

سهر يارى دهر دوى، بى به ختى خه مان

ته پله که لى لى دا، زوريش بى نه مان

* * *

ته پلى که و ته ده ست

“ ”

يان

“ ”

۱۰۱

شهرمى هر له که س، ناکا ته رازو

له سړک وگړانى و، له دره ننگى يازو

* * *

ته رازو شهرمى له که س ناکا

“ ”

۱۰۲

ته رسه قولى له ت که لى، بيى بيشکينى

هر دوه کيک وان، جوان تى پامينى

* * *

ته رسه قولى له ت که لى

به لای کاميان دادى

۱۰۳

له م تۆزوپۆزه لى، هم هيپرېت برسى

پاچ وېدومى تيز، ناشکينى ته رسى

* * *

ته رسى

به پاچى ناشکين

۱۰۴

ته رکی عاده ت که لى، وه کونه خوښى

نارزوده ردېش، زورده بى بنوښى

* * *

ته رکی عاده ت

نه خوښيه

۱۰۴

تەرغەي دھقونى خەي	تەرىغەي بېنى و، بىخەي لەقونى
لەوہى گرانتر نابى	گرانتر نابى و، ديارن بەپونى
۱۰۵	* * *
تەرەقى و تەنە زولى بە خوايە	سەرکە و تن و خوشى، بۆھەرکەس وايە
۱۰۵	“ “
تەشتى زېر	تى پەرىن پۆزى، نەزانى و لاسار
لەسەر سەرت دانى	تەشتى زېردانى، سەرسەرت ئەوجار
۱۰۶	* * *
تەشىنى دەرېسىم	تەشىدە دەرېسىم، سەپلە سىتايە
سەپلە سى تايە	شوى دەم بەرىخ و، بەمىزى گايە
۱۰۸	“ “
تەشىنى دەرېسىم	لەوہى زياترى بى، لەدەستىم نايە
فېزىبارىكانە	بۆرەنك و چۆغەي، ئەوتاقە برايە
۱۱۰	* * *
تەشى رېس ئەگەر تەشى رېس بى	تەشى رېس ئەگەر، واجوانى بە پېسى
لەيىرى كەرىش دەرېسى	لەئى كەرىش بى و، ھەر وای دەرېسى
۱۱۱	* * *
تەشى لەبەر	وادىارە و تەشى، لەبەر دەرېسى

ده نيسی	چلم وليکيشيان، به ماچی بلیسی
۱۱۲	* * *
ته عريقت به رزه	خو ته عريقات، هينده به رچاوه
“	له زاری دوست و، دوژمندا قاوه
۱۱۳	* * *
ته قدیر ته کبیرئ	فکری زوړوړو، پونیش ده کاقال
به تال دهکا	ته قدیر ته کبیرئ، زوده کابه تال
یان	هر جورئ نه گهر، بوئ دانیتی ته کبیر
“	به تال و پوچیان، زوده کاته قدیر
۱۱۵	* * *
ته قه ل هه ناکرئ	ته قه ل هه ناکرئ و، پايلى پساون
“	ياشيو بو ته وه و، هه رتاوسوتاون
۱۱۶	* * *
ته قه لی	نه وجوره ی ده بیت، دورمانی و ته قه ل
هينده له سه ريك نينه	له سه ريك نينه و، نه کوبله ی ده غه ل
۱۱۷	* * *
ته قه ی لیوه هات	باسه که م زانی و، ته قه ی لیوه هات
“	چونیش پوی دابو، دیار یوکاره سات
۱۱۸	* * *
ته کبیر نه کاری	ته کبیر له کارو، نه مری نه وخوایه
خوای ناکرئ	به که س نه کراوه و، نه مړو له دوايه
۱۱۹	* * *
ته کبیر نایگاتی	به وفکرو بیرم، که پيگام داتی

- هېچ ته گېير يکى، دیکه ی ناگاتئ
 * * * ۱۲۰
- ته کبیروته قدیر
 چه ندى حه ولم دا، به هیند فکرو بیر
 مه و دایان ژون، ته کبیروته قدیر
 * * * ۱۲۱
- ته کبیروړا له واجباتانه
 کئ ته کبیروړای، کردنه واجبات
 له ژيانی هېچ کات، مه لیکی ناکات
 * * * ۱۲۲
- ته نه ی مشکى گرتوه
 دارى مام عه لیم، داینا بونه وه
 مشکى بؤگرتبوو، لیئی کؤبونه ه
 * * * ۱۲۳
- ته ماح
 ده گولان و، دوزامیش ده کات
 کئ یه کارى وه ی، پړک وپیکی بکات
 * * * ۱۲۴
- ته ماح سدرى نه برى
 بؤت بکړئ سهرى، ته ماحى بېرى
 ده نائو وژوتو، سهرى توده بېرى
 * * * ۱۲۵
- ته ماح کار دا یمه موحتاجه
 کارى ته ماح کار، له بنى پاخواره
 موحتاجه ورسقیش، له نوای وی سواره
 * * * ۱۲۶
- ته ماح کار دونیای پی بده ی
 تیر نابى وقانع به نانیکی تیره
 ته ماح کار دنیای، پی بده ی ویزانئ
 برسیه وه ژاریش، پازین به نانی
 * * * ۱۲۷
- ۱۲۸

ته نېل پښى ده گوت، بهم ته وه زړه له	ته نېل به ته ومز زلى گوت
بوکارى سبه ينى، نابى بکه ي په له	سبه ينى ناچينه کارى
دهيگوت پټت خوښه، دوسبه ش ناچين	ته ومز زل گوتى
که لکى وهرده گرڼ، پيم خوښه وه له	پټت خوښه دوسبه ش ناچين
* * *	۱۳۰
ده ست نه سوتين، بگره وپروفيدى	ته ندور تاگه رمه
تاته ندور گرمه و، نانى پيوه بده ي	نانى پيوه ده
* * *	۱۳۱
تپى ناگاوييرى، قورپه ماغ ده کا	ته ندور که داغه
ته ندور قورداغ بى، نانى داغ ده کا	ونانى داغ ده کا
* * *	۱۳۲
ته نکى وقولى ئاو، جوان لىى پروانى	ته نکى وقولى ئاوى
له بواريتش دياره و، خوږ زړه جوانى	له بوارى رادياره
* * *	۱۳۳
ده ي بابيت ته پيښ، توش ئاوايزانه	ته نگانان به ريان ته سکه
به ريان زور ته سکه، ده لټن ته نگانه	“ “
* * *	۱۳۴
لىى بگره سه رپى و، هوېانه وبانه	ته نگانه به نيشتي ياي
به نيشتي ياي پياوى، نابن ته نگانه	پياوى نابى
* * *	۱۳۵
ته نيامال ياهر، له دى به دهر بى	ته نيامان
نه جيران خويى و، زور نان نه دهر بى	له دراوسينى خه راپ چاتره
* * *	۱۳۶
ته واوت كړد، ده ي، ئه وکارى جوانت	ته واوت كړد

نيمه ش دهى چيدى، نين چاوه پوانت	“	“
* * *		۱۳۷
كى بوئه و ته ونه، باره يناو كړدى	ته ون كى كړدى	
قازانچ و بهر هى، بوئه ويو و بړدى	نه و بړدى	
* * *		۱۳۸
پنگاي پيشتره و، نه يته نيته وه	ته ونى بو داده نيته وه	
داوه ياته ونه و، دايدنه نيته وه	“	“
* * *		۱۳۹
ته ون يكه و داو يك، بوى دان او نه وه	ته ونى	
كار وهوى ديشن، بوى پيچاونه وه	بو دان او نه وه	
* * *		۱۴۰
قه تاره ي ته يران، ديسن و پا ده برن	ته ير له نگره ي	
وهك نيسي له سره، له نگره ي ده گرن	له سره د مگرن	
* * *		۱۴۱
ده لين ته يري گول، ناشقى دار يكه	ته يري گول ناشقى	
ژه قنه موت له سره، شانى بار يكه	دارى ژه قنه موتى يه	
* * *		۱۴۲
پنگا كه ي دا يته و، دا پر ته يستولى	تيتولىكى له دا يكت دا پره	
بانه جاتيو بيت، له بول له بول	“	“
* * *		۱۴۳
كى ديتويه تى و، بجيت و بپرسي	تير ناگاي له برسي نيه	
تيرك له وه زعى، پياويكى برسي	“	“
* * *		۱۴۴

تير بخوانى، مه رتاده توانى

نه چيه هيچ مالليك، له نان بپروانى

* * *

تير بخوو مالان مه که

“ “

۱۴۵

تير پاش باسکيه و، بوناموزايه

به رخيش ماويکيه و، له ناوکوزايه

* * *

تير پاش باسکيه

“ “

۱۴۶

وهك په لاپيتكي، منه وتيره کهى

خه ريکى باويي، چاوى من کويرکى

* * *

تيرى تو؟ په له پيتکهى منه

“ “

۱۴۷

چه ويل بيه اويت، هر گولله وتيرى

ويى که وتوه ويه که س، پي ناگيرى

* * *

تيرى چه ويل

راسته

۱۴۸

تيرى داوه تي و، هيڼده به جوانى

دهى شيريتتوه، ئه وچارکه وانى

* * *

تيرى داوه

که وانى ده شاريته وه

۱۴۹

ده تيردانيى دا، هر تيرنه ماون

هر يو په ش له شه پ، واشلن و خاون

* * *

تيرى ده تيرداني دا

نه ماوه

۱۵۰

له وکه وانى را، هر تيريرک چوده ر

ناگه ريتته وه و، ورؤيشته وه يه کسر

* * *

تير له که وانى بيه تهر

ناگه ريتته وه

۱۵۱

بپروانه ونه گهر، شيوى تيرنه خوى

بايشت بمرى، تو هيڼده گرى بوى

تيرنه خواردن

له باب مردنى ناخوشره

دهى توش ده زانى، خوتيرنه خواردن	“	يان
ناخوشتيره وله باب، دوبا پير مردن	“	“
* * *		۱۵۳
بیرنا کاله وهى، تیرى ونیوه تیر		تیر ونیوه تیر
فه رقى پى ناکات، سارد بى وگرمه سیر		هه رگه رمه سیر
* * *		۱۵۴
تیری کویریه ودهى، بى بیهاویرى		تیری کویریه
ویى کهوى ودهنا، راستیم پى بیژى		گرتى ونه یگرت
* * *		۱۵۵
تیرله من نه بى و، بى بوئاوالم		تیریک له من نه بى له ئاوالم
وهك له کابدريت، ئاواخوشحالم		وادهمانم له چه والى کایه دهمدري
* * *		۱۵۶
ئاوات داده نیم، ویژای کارزانان		تیریک و دو نیشانه
تیریکى باویى و، بو دونیشانان	“	“
* * *		۱۵۷
دهست وپه نجهى تو، ئاوازون پهزى		تیشوى
تیشوى پیغه مبه ر، بى لیشى نه دزى		پیغه مبه رده
* * *		۱۵۸
بیخاته پشتم، نه وتیشوى شوانى		تیشوى شوانى
یان ده زگی دابى، کى لیى ده روانى		چ له زگ وچ له پشت
* * *		۱۵۹
بوخواردنى مه لى، ددانست تیزکه		تیکوشن
تیکوشن به هیواى، جیرانى نیشکه		به ته مای جیرانى نیشکه

- ۱۶۰
- * * *
- تىگە يىشتىن ئە
مېۋىزەردە شان خوشترە
- دىيىپە ۋە سەرخوۋ، وردىپۇيىن وپوانىن
خۆلە مېۋىزەنىش، خوشترە وزانىن
- ۱۶۱
- * * *
- تىنولە خەۋيا ۋادەزانى
ھەم ۋونىياناۋە
- تىنولە خەۋيا، ۋاي ھاتبۇبە رچاۋ
دۇنيامان تىگىرا، كانى بۈۋە ھەرئائ
- ۱۶۲
- * * *
- تىنو. ۋىرسى
مالە خۇتى
- ئى مالە خۇتى، تىنوبى ۋىرسى
دەنەدە مىزانى، بىي ۋاۋ بىي ۋىرسى
- ۱۶۳
- * * *
- تىنى تىلدانە ماۋە
“ “
- پىيىت خوش بوئاۋاش، ھەر جالى نەيىن
ھەرتىيى دانە ماۋە ھىچ گەرمايى وتىن
- ۱۶۴
- * * *
- ۱۶۵

(جىم)

جىم لەرىزى، جەمال و جوانان

تاكولېزىنە بوە، جىمان لەزوانان

* * *

۱

بۆن ھەلپەرىبون، بەبى سازجاران

جاران بى ساز ھەلپەرى

بەكەيف و خوشى، لەدى وشاران

ئىستا سازىشى پىيە

ئىستا كەماتوۋە، سازىشى پىيە

“ ”

دامە ھەرسەماو، شايى وگولباران

“ ”

* * *

۲

نەيزانىبوجىيە، ئەوقال وباسە

جارى شەقەى

نەبىست بوجارى، شەقەى قەناسە

قەناسە نەبىستوۋە

* * *

۴

لەنىتوخۇماندا، ھەرچى پەرستان

جاريك بەزىستانى

جاريكى دەلېن، خۇساردېوزستان

دەلېن ساردە

* * *

۵

ھاتى فرىوت دام، تۆى لەئەو ھەل جار

جاريكت خواردم بەسندانت بى

جارەكەى دىكەى، خۇم تاوانبار

دوجارت خواردم نەوشى گىانت بى

* * *

۶

ھەلىكى تۆيكەى، چاوپۇشى دەگرى

جاريكت ھەلە لى قبول دەگرى

بويەسى و چوار، پىنگەى بى دەگرى

بويەسى و دويوت پىنە ئاگرى

* * *

۷

دەى كواچت ديۋە، لەكويىتە جارى

جارى لەكويىتە

ياخوئاپاوخەراپ، بەردىان لى بارى

“ ”

* * *

۸

جارى ھەر

كۆپى دايكىتى، ھىشتاۋەك جاران

كۆپى دايكىتى

بۇن بىنىۋە تا، يان ھەربە باران

* * *

۹

جارى ھەرگەر مەبرىنە

لەكۆپتە ئىستا، ھەرگەر مەبرىنە

“ “

پاش ساردبونە ۋە، جاخۇت ۋە بىنە

* * *

۱۰

جاشكى كۆلكن

پەسندىان كرون، دەى جاشكى كۆلكن

كۆرپەى چلمن

مندالى چلمن، لىكن بىۋچلكن

كۆلكنى ورگن

لىم حاللى بويە، دەزانم دەلەى

“ “

سى ھەمىش كۆلكنى، تەنبەلۋورگن

* * *

۱۲

جافرتى رىا

جافرتى رىا ۋە، پاك نابىتە ۋە

“ “

نەخۇش بەدو عايان، چاك نابىتە ۋە

* * *

۱۳

جام گوتى بىم

نەگەر بىمەن بىۋ، ۋەكى ئەۋپىك بىم

شكىن مەزرىگىتن

جام گوتى بشكىم، بەلام نەزرىگىم

* * *

۱۴

جانتاى پرە ۋ

كئ جانتاى پرە ۋ، شەرىكى بەشە

“ روى پرەشە

جانتاكە پرە ۋ، قىن پوى پرەشە

* * *

۱۵

جاۋمە. ئەمەن بىم ۋ

جادەى مەن بىم ۋ، شوۋن بۇتۇخۇش بى

بەتۈبلىن بۇخۇت خۇش بى

عالم بەتۈبلى، دەى بۇخۇت خۇش بى

* * *

۱۶

- جوانى دابنیشیت، به لای پیریتوه
وه بزانه به نډیو، به زنجیریتوه
* * *
- ۱۷
- جی جړوجانه وهر، هه ن له وډونیا به
باوهر کهن بى شک، هه موی تیدایه
* * *
- ۱۸
- جلفه ى دمگیرى
“ “
* * *
- ۱۹
- جلکمان له بهر
خوریکه ووهویشک بووه
* * *
- ۲۰
- جلکى دوهوئ یان
وینگرنا حاوینته وه
* * *
- ۲۱
- جلکى دوهوئ یان
وینگرنا ناشورین
* * *
- ۲۲
- جل وه رگ نه نکابه دو
ده نکابه پیاوې لای سهره
* * *
- ۲۳
- جلیت ناغاو نوکهرى
شهرم وشوره ییش، ده بى لابه رى

۲۴	* * *	ئەجورەى ئەگەر، تېڭ چۈەۋگۇزاۋە
جندۇكە خۇي		
نیشان داۋە		جندۇكە يەۋچۈە، خۇي نیشان داۋە
۲۵	* * *	
جندۇكە دوعايان		ھالى بوم زانېم، ۋازوچا بۆۋە
بۇ ھېناۋە		جندان دوعايان، بۆھىتئابۆۋە
۲۶	* * *	
جندۇكە دوعايان		دەبى بىزانى، بەلاى خۆتەۋە
لى شاردۇتەۋە		بەلادھاتەۋە، ھىتدبەر بۆتەۋە
“ “		پاش بىر كىردنەۋە، بۆم مەعلوم كرا
“ “		جندۇكە نىشتىۋى، لى شاردۇتەۋە
۲۸	* * *	
جندۇكە دەستى		رەنگ ۋېۋى ديارەۋ، جۆرىك پىرا ندۈە
لى ۋەشاندۈە		جندۇكە دەستيان، لى ھەلۈە شاندۈە
۲۹	* * *	
جوابى تە ھاي		لە بىرت مابى، ۋ جوابى تە ھايە
پە ھايە		بۆم رەۋان كىردۈە، ئەۋىش پە ھايە
۳۰	* * *	
جوانى		باۋەپىم پى بگەۋ، ئەۋەندە جوانى
تائەتۋانى		چەندى بۆت بىكرى، ۋ ياتائەتۋانى
۳۱	* * *	
جوانىكى بىخە نىۋترشى		جوانىكى بىخە، نىۋترشى وتالى
پىرىكىش بىخە نىۋشېرنى		پىرلە نىۋشېرنىش، ھەرتالە ھالى

۳۲

جوجكەي بىن سەبەتتى

جوجكەي لەبن، قىرتالە سەوھى

دەمرن بەوئى جە سېرەتتى

دەمرن لەداخ، ياخە سېرەت ئەوھى

۳۳

جوجكەي يەك سائە بۇ

جوجكەي يەك سائەي، سەربەزەردىنە

جوجكەي دوسائە

سەرت لەوکارەي، وەرەدە رېيىنە

بەيتان دەئى

دەگىرپانەو، ھىندبەيت وقەيات

“ “

بۆلەخۇي زلتەر، لەورپىگە وشوئىنە

۳۵

جۆگەلىك

جۆگەلى ئاويك، لەھەركىي پابى

چۆمىكى قوراو ناکا

چۆمىكى پونيان، پىتى شىلوئى نابى

۳۶

جولە ترسان فەقى

جولە ترسان، دادبوزقورترسان

لەبرسان دۇم بۆپەرۇ

دۇم پەپۇوسىرمە، فەقىش لەبرسان

۳۷

جۇلە جۇي شىن دەبى

جى چاندت بەرھەم، دانەوئەي تۇ

وگەنم لەگەنمى

گەنمىش لەگەنمى، شىن بوجۇلەجۇ

۳۸

جومە بىبارى، شەممە خۇش كەرۇ

جومە بىبارى، شەممە خۇش دەبى

شەممە بىبارى پەنج و شەش كەرۇ

شەنبەش بىبارى، تۇرناخۇش دەبى

۳۹

جومەي لى تىك چوۋە

لى تىك چوۋە، شەممەي كامەيە

“ “

غار غاردىن دەئەي، ئاغاي دامەيە

- ۴۰ * * *
 جوى ديوه کای ناخوا
 جوى ديوه وتازه، جاچون کاده خوا
 وام ده کړدنه منيش، بام نهرى به خوا
 ” ”
- ۴۱ * * *
 جهرگت رهش بى
 جهرگت رهش بى، يابوت ره شيبى جهرگم
 له جهرگم دورى و، بارهش بى بهرگم
 ” ”
- ۴۲ * * *
 جهرگم پر له خوښه
 پر پرله خوښه و، له داخت جهرگم
 يابلیم په لاسن، له دوريت بهرگم
 ” ”
- ۴۳ * * *
 جهرگم
 هه رنه وړوداره م، وه بيسره اته وه
 خو جهرگم جهرگى، بوډه خواته وه
 ” ”
- ۴۴ * * *
 جهرگم هه مو
 جهرگم کون کون بو، به تيرى موډه
 توبوم دهرمان کى، به خنده ويزه
 ” ”
- ۴۵ * * *
 جهرگ ودى نيه
 خو جهرگ ودى، هه رنه به وه هيچ کات
 سه ره پوه رخوا، پوحمى پيده کات
 ” ”
- ۴۶ * * *
 جهرگى
 جهرگه وله تاوان، جهرگى بخواته وه
 ناکارى پيشوى، خوى بشواته وه
 ” ”
- ۴۷ * * *
 جهرگى خوى
 نه وه هه جهرگى، خوى ده خواته وه

ده خواته وه

۴۸

* * *

جهرگی سوتاوه

""

ريگه ی پی داچوی، خوی ناپواته وه

جهرگی سوتاون و، یارمه تی دهوی

بی وه زع و حاله و، بون نانوی شه وی

* * *

۴۹

جهرگی نیه و س پی لاکیش

هه رنه و هنده کاری دهکا

۵۰

* * *

ده ی جهرگی نه بو وه، یا هه رنه یما وه

سی په لاک هاسان، کاری لی کرا وه

جه ماعت گشتیان، کزوه بو وه وجهه

خوت به جی هیشته، هه رتویان که مه

* * *

۵۱

جه ماعت جه مه وه

هه رتویان که مه

جه م مردوبو وه

""

۵۲

* * *

واجه م مردوبو وه، چی پی نه خور او وه

بیریکیش بچاک، بونی پی نه کرا وه

جه می

به چوارنان خورینه

۵۳

* * *

جه می به چوارو، نیونانی خورینه

له خواردنن و له زگی، واسه رده رینه

جه وائم له زگم

نه دروه

۵۴

* * *

تیروجه وائم، له زگم نه درونه

توبلی له وائم، پاپرکردونه

جه وائی یاده ت به خیر

""

۵۵

* * *

بیره وهریکه و، ده وران لایم

پیری وکه نه فتی، یا هه رکز لایم

جەھلى بۆشەيتانى

جەھلى ونەزاتى، لەخۆبىرەوتىنە

ھاتوھ

بۆشەيتان چاگەو، زۆرسم چەقىنە

* * *

۵۶

جەھەندەمت لى پېرى

دەبېرۇنەتېبىنم، جەھەنەم پېركەى

“ “

بۆدواھاتنەوھش، دەكرى خۆقېركەى

* * *

۵۷

جەھەنەم پولى

ئەوھش بېرۋادەى، جەھەنەم پولى

“ “

خەرچىش ئاكرى ھەر، ھەموى ئسولى

* * *

۵۸

جىران جىرانى ناخوا

خۆقەت قەت ناىخوا، جىران جىرانى

“ “

كواكى يەئەوقسەى، نەكاونەىزانى

* * *

۵۹

جىران ئايىنى و دەخروشى

جىران چى نەدى، ھاتوھ دەخروشى

خواوھند دەبىنى و دەپوشى

خواوھندەبىنى دى، و بۆقەبدى پوشى

* * *

۶۰

جىران ئانى جىرانى ئابرى

ئان لەجىرانى، ناخوا جىران بى

“ “

بىخوات جارىگەو، بابىقپىران بى

* * *

۶۱

جىژنەونەگەرنىو جىژنانە

جىژنەبى وئەگەر، يانىو جىژنانە

موچەى ھەتيو كوتى نانە

موچەى ھەتيو ھەر، دوسى كوتەنانە

* * *

۶۲

جىفېرگان

جىفېرگان داويت، بەجوتە ولو شكان

داوتى

دم ولوتى شكاند، ئى دايك وخوشكان

- ۶۳ * * *
 جیځای بیکاران
 جیځای بۆزیادی و، بیکارنن ئیره
 نیه پر وازی خۆت بئ و، جئ هه لیبژیره
- ۶۴ * * *
 جیځای خۆت
 جیځای خۆت یا هر، باو و باپیرانت
 بناسه و، زۆرجوان، خزم و جیرانت
- ۶۵ * * *
 جیځای شوکرانه یه
 پرپه دلم ته و او، شوکرانه بژیرم
 هیمداده خوابی، زۆرسه ره و خیرم
- ۶۶ * * *
 جیځای غه ریبان گوشه و که نارن
 غه ریب له شاران، غه ریب دیارن
 جیځای غه ریبان، گوشه و که نارن
- ۶۷ * * *
 جیځای لاقت بکه و چالاقت
 هه رکاتی جیځای، لاقت کرده و
 لاقی بگوینزه و، بچوپال کرده و
- ۶۸ * * *
 جیځای لاقت بکه و
 جئ لاقی بکه و، سهرت جئ ده بی
 ههچ کاریکیشت، نه گه رپی نه بی
- ۶۹ * * *
 جیځای له خۆت لیژ مه که
 به بریاری من، هه رقهت و اناکه ی
 جیځای خۆت لیژ، وای خه راناکه ی
- ۷۰ * * *
 جیځای له خوی لیژ کرد
 هه ربه قسه ووته ی، پیایوی گیژی کرد

جیگاکی خوش بو، بوخوی لیژی کرد

* * *

۷۱

پیت بلیم بی دهنگ، عیبیشی فریده

کی به مست لی دای، پیلاقی لیده

* * *

۷۲

لیت دیاره که چلون، هات وچویه تی

جیگای ژورناخوش، مالی خویه تی

* * *

۷۳

هرخوت په نادا، له بن په سیوان

تاوایان لیژکرد، جیی به هتیاوان

* * *

۷۴

جیی به بی مه لاو، که سیش نه ناسم

که له شیرم دی و، ده لیم بولقاسم

* * *

۷۵

جیگای خوی گرم، دانه هیتناوه

فەقیره بوچی، تیت هه لپیچاوه

* * *

۷۶

لیت وه دیارکه وی، به ردی بوه شینه

جیی رمبی بکه وه، رمبی بچه قینه

* * *

۷۷

سندانن پی بلیم، ولامی دهرده

گلمه تن لی دهن، جیگاکی به رده

* * *

۷۸

“ “

جیگای مستی پیلاقیه

“ “

جیگای ناخوشی

ماله خویه تی

جیگایان

به هتیاوان لیژ کرد

جیگایه که مه لای لی نه بی

به که بابی ده لیم بولقاسم

جیی خوی گرم نه کردوه

“ “

جیی رمبی بکه وه

رمبی بچه قینه

جیی گلمه تی

به رده

پيتي (چيم)

چيم له چل سواره، غه يبي چاوه پټم

به لاوموسي بهت، نه يه ن بو سوز پټم

* * *

۱

چادانه وږځچاك، واچاي بناسي

چادان چاي دهناسي

له دواي وي نه كهي، نيدى هيچ باسي

“ “

* * *

۲

چاره نوس و ابو، هرده باوبا

چاره نوس و ابو

دهى هرواش نه با، ده باچ كرابا

“ “

* * *

۳

چاره ي بي چاران، سه بر كرده

چاره ي بي چاران سه بر كرده

چاوه پوانسي زور، بوخوي مردنه

“ “

* * *

۴

خه راپ بوخوته و، چاكه ش ديت پټ

چاك بي، بوخوته و

گول بي و باچه قلش، نه يه ن بو سه ر پټ

خه راپ بي بوخوته

* * *

۵

ته نيا هه ر بو تو، له م سه نه وسه ده ي

چاكت بو هاتوه

چاكت بو هاتوه و، له قى لي نه ده ي

نه گه رله قى لي نه ده ي

* * *

۶

له سه ر نه و خه لكه ي، بوخوت كه ر كړوه

چاكت خونه سه ر نه و خه لكه ي

هه ر به ويستى خوت، به پړوه ت بر يوه

كه ر كړوه

* * *

۷

چاك هاتو ته ده ر، له م كسوره خانه

چاك له كوره ي

- هاتوټه دمړئ
ړيک وپيټک حازره و، بارو پارخانه
* * * ۸
- چاک وايه نه يزانی
به و بړوايه ی من، نه يزانی چاکه
ناپی هه موشتيک، له قاوده ی کاکه
* * * ۹
- چاک وخه راپ بوکس نامینئ
چاکه وخه راپه ن، بوکس نامینئ
به لام تادواړوژ، شویڼی ده میڼی
* * * ۱۰
- چاک وخه راپ راده برئ
راده برن هه ردوی، خه راپه وچاکه
چه ندى پيټ ده کرئ، بگره پيټی چاکه
* * * ۱۱
- چاک وخه راپ ناشاردريټه وه
خه راپ بی و چاکه ش، ناشيرټه وه
به نؤبه ی خويان، بؤلاى ديټه وه
* * * ۱۲
- چاکه پرسپاری ناوئ
چاکه وکاری چاک، پرسپاری ناوئ
خوډه نيورپيگه و، کاری چاک باوئ
* * * ۱۳
- چاکه له گه ل خه را پان
وهک خه را په له گه ل چاکانه
* * * ۱۴
- چاکه وخه را په
به دوان دمکرئ
چاکه وخه راپه، ده کرئ به دوکس
چه پله به ده ستيک، لی نادرئ بوکس
* * * ۱۵
- چاکه وخه را په ده میڼيټه وه
چاکه وخه راپه، هه ردوک ده میڼن

- مه رچاكه چاكن و، دهى زوكه ن بيټنن
 * * * ۱۵
- بوى جوئ ناپنه وه، خه راپه وچاكه
 خوى لى گيل كړيوه و، يا مه ربى باكه
 * * * ۱۶
- چاكه بكه چاكه، بؤكه س ون نابى
 بى شك به ونابى، فكرت تى دابى
 * * * ۱۷
- ده تچاكه ي بكه، بيخه چوم گوم
 قهره بوى ده كا، خوا بؤت كوپى خوم
 * * * ۱۸
- چاكه بكه چاكه ت، ديتته يارمه تى
 توخه راپه بكه ي، دى بؤنيكه تى
 * * * ۱۹
- ده سا چاكه بكه، بيټه پيت چاكه
 خه راپه ش ديتته، پيت زور بى باكه
 * * * ۲۰
- ناكارو چاكه ت، ده وي توش ده بى
 چاكه وپياوه تيت، بؤخه لكيش مه بى
 * * * ۲۱
- پياوه تى خه لكيت، نه ييت به رچاو
 سپله و زور زوش، ليت دهن له قاو
 * * * ۲۲

- چاكاى خەلكى
كەم بىي وبە زۆرى، تۆبىزانە چاكا
كەمىش بى بە زۆرى بزانە
مەرلە بىرت بىي، كە شىرت پاكا
* * *
- چاكاى دەگەن
دەبۇ چاكا بكاى، تۆلەگەن كرمانچ
كرمانچى بكاى
فكروبە رزە وەند، بەبىي ھۇشامانچ
* * *
- چاكاى سەرىبە خۇ
چاكاى سەرىبە خۇ، سەرت دەشكىتىن
سەرى پىياۋى دەشكىتىن
پەشيمانىيە كەى، دلت دەردىتىن
* * *
- چاكى پىر پەروى
لە دەورەى وەكو، جارەن بىيى وىرۇى
بەويتىنەى ئالۇ، چاكى پىر پەروى
* * *
- چاۋان ھەلىنە تۆبىزانە مەن كىم
چاۋان ھەلىنە، تۆبىزانە مەن كىم
لاۋەكەى ئوينايم، گەر قەۋلت داپىم
* * *
- چاۋبازە، ناگىرى
چاۋبازە و دەلىتن، ناگىرى بازە
بوقچاۋبىكى نىش، سازە وئامادە
* * *
- چاۋ بچوقىنە
چاۋان بچوقىنە، باكەس نەبىنى
نەۋەك لەدىتنى، زىيانىكى بىنى
* * *
- چاۋىلقەدۇ
عەببى ۋەى دەى بۇ، لەمەن ۋەتۈيە
فېركردەى خۇيتى، چاۋىلقەدۇيە
* * *

۳۰. چاوبۇدیتنى يە
چاوبۇدیتنى يە، تیر پیدی بیوانه
به سیه ی چاوی، چه ندى بله ی جوانه
“ “
۳۱. چاوتنوک بی نابروه
چاوتنوک هه روا، عه یب داریکه
بۇدیتنى و دونیاش، زیان باریکه
“ “
۳۲. چاوسوره
چاوسوره و بۆمنیش، پشتیوانیکه
ئاکاری وهك خۆی، شیرن وجوانیکه
“ “
۳۳. چاوله چاوشهرم نهکا
چاوله چاوبیرین، یه قین شهرم نهکا
به رتیل به ردی پهق، شمل ونهرم نهکا
“ “
۳۴. چاوله دهستی خه لکی
بۆچاوت ده بی، له دهستی خه لکی
به رژه ونه دیت بی، زیری وبه که لکی
“ “
۳۵. چاوله ریگایه
نه کو بله ی مامۆم، کاری هه روا به
وه عده ی پی داوه، چاوله ریگایه
“ “
۳۶. چاومار
بی وه ی مه حتل بی، دیسانیش وهك پار
چۆن فریوی داین، خۆدیتت چاومار
“ “
۳۷. چاومان نابینى
چاومان نابینى، یه کتر ببینین

تا بزانيڼ كيټن، ژورتر شيرينين	يه كتر بينين
* * *	۳۸
چاوم له پيڼگا، خيټل بون دهى تاكهى	چاوم خيټل بوله پيڼگايه
هر واپات گرتم و، چاريسمان ناكهى	“ “
* * *	۳۹
وا سپى مه لگه پان، چاوم له تاوان	چاوم له تاوان سپى بو
خوم راگرت نه چوم، بوجيگهى پاوان	“ “
* * *	۴۰
پوت وړه جالم و، تاويستاش بويه	چاوم له ده ستى تويه
چاوم له لوتف و، له ده ستى تويه	“ “
* * *	۴۱
راگره بيوه ختهى، چاووه چاوكه وئ	چاووه چاووه ككه وئ
حورمه تى هاوسيت، نه گه رپى ده وئ	“ “
* * *	۴۲
هاتوه چاووه شى، ئى قه لياسا وئ	چاووه شى
بيروفكرى مهى، دهى هه رپى نا وئ	قه لياسا وئ
* * *	۴۳
چاوى به رادا، ناداد به هيچ جور	چاوى به رهدايه نادابم بينى
بم بينى نيزيټك، بم يازور له دور	“ “
* * *	۴۴
چاوى په رين بو، توقى سه ربه جوت	چاوى په رينه
منيش لتي ترسام، به خواى چم نه كوت	توقى سه رى
* * *	۴۵

دهيان گوت خوتو، فەقير ويى نوای	چاوی جیننی دهر دیتی
چاوی جندوکه ی، دهر دیتی به خواى	“ “
* * *	۴۶
هه ربه سه رسورپمان، واقم برده وه	چاوی چوقاند
چاوی چوقاندن و، زاری کرده وه	وزاری کرده وه
* * *	۴۷
چاوی حورمه ت، زورخوشه ویستی	چاوی خوشه ویستی
نابینیت عه یب و، عاری ونه ویستی	عه یی نابینى
* * *	۴۸
چاوی دوژمنت، کویری نه تبینی	چاوی دوژمنت کویری
ده ناله بنیڤا، هه رده ت فو تیتنى	“ “
* * *	۴۹
چاوی دوسه ری، به منى هه لئایه	چاوی دوسه ری
خوزیاتا قیامه ت، هه رنه م دیبايه	به من هه لئایه
* * *	۵۰
بۆه ردی ده روا، یان هه ربۆسه ری	چاوی ده ری
ده روا بابروات، ده ی چاوی ده ری	“ “
* * *	۵۱
ئوه وه ی پیّت وا بو، وه ک خوئ مابۆوه	چاوی ره شت کال بۆوه
ئوه وجاریش چاوی، ره شت کال بۆوه	“ “
* * *	۵۲
چاوی سوربونسه و، زورجارو ده کا	چاوی سوربوه
هه رله خوڤایی، کی شه ی سازده کا	“ “

چاوله چاوپياوى، نى ژيترمال نه كا	چاوى له	۵۲
تاكرى خانوه كهى، مشت و مال نه كا	پياوى ژيترمال نه كا	
چاويان له دواى بوو، باوه پيوبي پيم	چاوى له دواى بو	۵۴
دهوكيم مابه خواى، كم مابش خين كيم	“ “	
هرو بارهاتوه، عاده تى وايه	چاوى له ريگايه	۵۵
چاوله ريگايه و، ياهه رله دوايه	“ “	
چاره كهى ليرو، له وي له سهر يان	چاوى له سهر يان	۵۶
بوغه وارانيش، خو لي وه سهر يان	خو ري به سهر يان	
چى ديتى چاوى، كارى لي ده كا	چاوى له وهش كارى ده كا	۵۷
چاوى واجاچون، فه رقى پى ده كا	“ “	
ددان وهك بسړپهك، ويته نى نانوي نى	چاوى ماري دمردني	۵۸
مارپي ناوي نى و، چاوى دمردني	“ “	
توشى ماريش بى و، هيرشى بو بيتى	چاوى هارو	۵۹
هردون چاوانى، به جوت دمردني	ماردمردني	
چاره رجوتيك و، نورداربى وه ژار	چاويهك وهرميسك	۶۰

که چی فرمی سکیش، دینه خواره زار	هزار
* * *	۶۱
چاوی مه لئایه، ته ماشام بکات	چاوی هه لئایه ته ماشام کات
هه ربه موږه موږ، خیتسه م بالی بکات	“ “
* * *	۶۲
دهی من بو ده بی، هیچم خه یال بی	چ باکم هه یه
پولم به تیږی و، گونی وجه وال بی	دراوم هه یه
* * *	۶۳
ده ییدرویه وه، هرچی بیچیڼی	چ بیچیڼی
واچاکه وهرچی، چاک بی بیچیڼی	نډوی دهرویه وه
* * *	۶۴
چت بوه تیت کردوه، له نیوچه مباری	چت کرده چه مبار
لیی هاته خواروی، هه رنه و بوجاری	هه رنه و دیته خوار
* * *	۶۵
چت مابویی که ی، بیلی بابزانم	چت ماوه بیکه ی
لای توهرچی بم، خو هه رنه زانم	“ “
* * *	۶۶
چت ماوه بی لیی، بو دواين جارت	چت ماوه بیلی
دهی بیلی باوکم، ته او بی کارت	“ “
* * *	۶۷
چ خیری له خودای، لیم بوه گرژومون	چ خیری له خولای بو
نه یگرتمن قه دری، نی نوی ونه نی کون	“ “
* * *	۶۸

چ دا ربه قونمان، نه دين بېنه وه	چ داربه قونم نه ديون
به خاترجه ميش، يابحه سينه وه	له ولا رابگه رېنه وه
* * *	٦٩
تاقى كراونه وه، كه ددا نى بيشى	چ ددان نيشان
يامام ئيزپائيل، بيت وپوحي بكيشى	چ روح كيشان
* * *	٧٠
چرانايبنى، قهت پشتى وبهرى	چرا خوقه ت
چونى لىي حالى، نه زان سه پسرى	به رموى خوى نابينى
* * *	٧١
چرازوله چراى، ئاورى ودرده گرى	چرا له چراى ئاورومرده گرى
كارنه نجام ده درى، بىي وه پى بگرى	“ “
* * *	٧٢
چى زانيم بقم، هه رفكره وخه مه	چرا له پوزى، روناكايى نيه
چراى پوزى پون، شوقى زوركه مه	“ “
* * *	٧٣
نه وپومزگينيان، بقم هينناوه	چراى بوهه لكراره
خوشوكرم چراى، بؤداگيرساوه	“ “
* * *	٧٤
چراكه ي دروى، نه لى بى نوره	چراى درويه بى شوقه
من شريك نابم، ده جابم بوره	“ “
چراى له درؤ بيت، شوقى ههركه مه	“ “
خوى لى نورخه وه، هه رده ريوخه مه	“ “
* * *	٧٦

له جوى بونه وهى، دلش برځا وه	چراى عومرى كوڅاڼه وه
خوچراى عومريش، يه كجى كوڅا وه	“ “
* * *	۷۷
چراى فقه قيرو، مسكين وده رویش	چراى فقهيران مانگه شه وه
مانگه شه ونه ویش، هه وری دیته پیتش	“ “
* * *	۷۸
پيم وه نيه بؤكه س، ناوا مه لكه وي	چراى كه س تاروژ نايى
چراكه ي بايسى، و تاناخري شه وي	“ “
* * *	۷۹
چراكه ي مالىان، بؤوا زوكوڅا وه	چراى مالىان كوڅاڼه وه
يان شه وهش دلو يو، هات بؤى داناوه	“ “
* * *	۸۰
چراى ناكه سان، تاروژ هاته دهر	چراى ناكه سان
ته ولوئاسا، نه وشه وهى يه كسهر	تاروژ نايى
* * *	۸۱
دهى باهه لاتبى، و يانه ريكه توه	چرته ميزه ي
دهى چرته ميزه ي، دياره ويكه وتوه	وى كه وت
* * *	۸۲
چرچه په ستي بكه، و تاماوه ت ماوه	چرچه په ستي كه
نه يكه ي هه سهرته، و ده دلتدا ماوه	“ “
* * *	۸۳
دهرچوم له خيرو، بييريش نامه وي	چرچ
له چرچه ريپى و، اچم ده ست ناكه وي	دمرپى يه

- ۸۴ چ سەختىك ماوۋە
چ سەختىك ماون، كەھاسان نەبىت
- ۸۵ ھاسان نەكرابى
شەرتىيە پياۋيۇخۇي، ھەراسان نەبىت
- ۸۶ چش خىرى ناكە
ئەۋەش باۋابىت، پاكەنەش ناكە
ۋىمەدە ۋاجارىي، ۋچش خىرى ناكە
- ۸۷ چكە چكى دۇپان
چكە چكى دۇپان
يەمىشەي زىباب، دىدەنگى تۇپان
- ۸۸ چل دونيا ۋەھەم بىدۇزى
چل دونيا ۋەھەم بىدۇزى
خۋابەكەس نادا، زىيادەپۇزى
- ۸۹ چل كۈچە
چل كەچكە ۋەنچەل، تاۋەش بارم بو
خۇش بولەنەم كۇلان، پىگەم يارم بو
- ۹۰ چلى
چلىم وليكىشى، ھەرىپى دانادا
ئىتربازانى ۋ، زۇخۇي لى لادا
- ۹۱ چلوپ
چلوپ ياهەر، بەچلوپ زىستانى

دەر کران هاتنه، گولۍ ونه ستانۍ	“ “
* * *	۹۲
تيك چوه وه زعه كه م، جوريك گؤړا وه	چم به هه ناوانه وه
سست بوه هه ناوم، چيان پۍ نه ماوه	نه ماوه
* * *	۹۳
چم پۍ نه برابو، تابؤۍ بسوتيم	چم پۍ نه برابو
نازانم چؤنو، باوه ړكردوه پيم	بؤۍ بسوتيم
* * *	۹۴
ده چم زودينم، كه ويژيك ميؤژ	چ ميؤژيك و
له پۍ قانع بوم، به ده نكۍ ميؤژ	چ كه ويژيك
* * *	۹۵
كه لالارن ورده، قاپ چوار پۍ سه كه	چوار پۍ سه يه و
نه يوۍ را بچنۍ ته، نيوبزن وته كه	ورده قاپۍ كه لالاره يه
* * *	۹۶
خانويكۍ خؤت بۍ، بان چوار ديوارۍ	چوار ديوارۍ ئيختيارۍ
ئختياريش به خؤت، بۍ ړنگه ويوارۍ	“ “
* * *	۹۷
چو. تور هه رز نمان، به خير يو بيتۍ	چو يو توه هه رزني و
شينۍ به هارۍ، شكار ته بچيتۍ	هاته وه به سه ر باقاندا كه وت
هاته وه به سه ر، باقاندا كه وت	“ “
شهرمۍ كردنه چوو، كوړان بدويځۍ	“ “
* * *	۹۹
چوپړيشۍ دانۍ و، ياشين كاته وه	چو بؤړيشۍ

سميلىيان تاشين، زويىكى ھاتەو

* * *

سميلىشى ئەسەردانان

۱۰۰

چوكارى لوتى، جورى پىنەبكا

گویشيان بىرىن، ئەوجارچى لى بكا

* * *

چو بۇلوتى

گویشيان بىرىن

۱۰۱

پچىتە پەپە پۇچكەي، ئەو ھاسمانە

دەپھىنمە خوارى، بىت بى مۇتمانە

* * *

چۇيىتە پەپە پۇچكەي

ھاسمانى دەپھىنمە خوارى

۱۰۲

چۆتە قالبيكى، پەش وسەختەو

چن بۇناكرى، ۋا، بى پى ۋىبەختەو

* * *

چۆتە چ قالبيكى پەشەو

“

“

۱۰۳

ھەرىۋسەيرانى، چۆبۇسەردارى

ئىستاياغى بوە، نايەتە خوارى

* * *

چۆتە سەردارى

نايەتە خوارى

۱۰۴

چۆبۇچاۋ پۇتنى، ۋەخۇچوان كاتەو

بەكويىروكوتىن، جابۇن ھاتەو

* * *

چوچاۋان بىرىنى كويىرو

“

“

۱۰۵

چۆبۇسەرنىۋى، بۇئاۋخواردنەو

ھەرىبەتىنۋىتى، بۇلان ھاتنەو

* * *

چۆسەرنىۋى بە

تىنۋايەتى گەپاۋە

۱۰۶

لاۋدوچۇغەلان، دەخۇى ۋەرىنى

سەرماش بى گەرما، ھەردەيسوتىتى

* * *

چۇغە ئەسەرچۇغە ئەي

كوردەسۇزى ئەگەرمان

۱۰۷

چوم بۆلای باوان، بۆرپىز ودهرم	چومه باوان ته کودرم
کۆستى زۆربه هيز، که و ته سه رسهرم	کۆسى قهوى که و ته بهرم
* * *	۱۰۸
چوبوم بۆکانيه و، کانى بوئانا	چومه کانیه ئاونا
دهستم شوردن و، به جوانى چاونا	دهستم شوتن چاونا
* * *	۱۰۹
چون بۆکوى بۆخوت، هه لى ده بۆيرى	چوون به خوته و
هاتنه و ته خوايه و، گه رسه ره و خيى	هاتنه و به خوايه
* * *	۱۱۰
چونت بى وياخوا، هاتنه و ته نه بى	چونت بى و
چه ندى پيم خوش بى، ليم نورى په بى	هاتنه و ته نه بى
* * *	۱۱۱
نه گه ر ليم نه گرى، هيچ لومه وله قه ب	چون دنت دى به
چون به هه ناريش، ده لى به دمه سه ب	هه نارى بله ي به دمه سه ب
* * *	۱۱۲
پياوه رته نيا بى، بچيته لاي قازى	چونه لاي قازى به ته نى
ديته و هه ره زور، خوشحال و رازى	رازى دمه گه ريته و هه
* * *	۱۱۳
چويله که ن بۆخوى، چاکه هه رنه بى	چويله که چيه و
ده نا بۆخوى چيه و، شورباوى چ بى	شورباوى چ بى
* * *	۱۱۴
چويله که خوى چيه و، کله پاچه که ي	چويله که چيه و
هه ميتات باسى، زياترى ليوه بکه ي	که لله پاچه ي چ بى

- ۱۱۵ * * *
 چه پ کویره وده لېن، حاسی بو له خوا
 دهك چى نه مېنى، ده بهر كاوبخوا
 چه پ کویره گريشه و، په لپه ویه هانه
 له چاكه وخیریش، هه رلیتی نه بانه
- ۱۱۶ * * *
 نه وکاره ی نه بو، کوابه کی ده کری
 چه پله ی به ده ستیک، بوکی لی ده دری
- ۱۱۷ * * *
 هه رچه غی لی بکه ی، هینده بوهری پیت
 دوايه هه رچی بکه ی، بوټ بیده نگ نه بیت
- ۱۱۸ * * *
 وره و، غیره تیش، وه كو خوړیه تی
 ترساو له ترسان، چه ق وچوړیه تی
- ۱۱۹ * * *
 چه قوده سکی خوړی، پی نابریته وه
 بیبیری ده ی زهره ر، بوخوړی دیتته وه
- ۱۲۰ * * *
 چه قوی گه یوه ته نیسکی
 ده مزانی دهنه و، هاندانیه خوشتی
- ۱۲۱ * * *
 مندارده بی وهك، گای دیتده فاتتی
 رابردوه کیردو، چه قونه یگاتتی

- ۱۲۲ * * *
 چهغه سرویه ده مزانی هه رچی، بی بیژنی درویه
 بژواندننی نابی و، نه وچه قه سرویه “ “
- ۱۲۳ * * *
 چهغه ل ده سی ودهه نجیر نه ره سی چهغه ل لمبوزی، نه گه یبو هه نجیر
 نه یوت کهره سی نه یوت بامینی، هه ربو پیاوی پیر
- ۱۲۴ * * *
 چهغه ی فهره جی تیکی دا خوش بوتیکیان دا، بو هه ره ج مه ره ج
 شیواندی چهغه ی، قه یماس و فهره ج “ “
- ۱۲۵ * * *
 چهك بۇرۇڭى جەنگ چهکیان دانابو، پوژنی ده عواوچه نگ
 قەوم بۇرۇڭى تەنگ خزمیشیان دانا، بو پوژنی ژورته نگ
- ۱۲۶ * * *
 چەل وەل وەکوچەل و ملیک، وابە ستۆم داها ت
 بە ستۆم داها ت به مەیل وویستم، نه بوخو هیچ کات
- ۱۲۷ * * *
 چەم بى چەم به بی پیتی و، چهغه ل کوانابی
 چهغه ل نابی دوعابکه ی به شقەم، پتریان تیدابی
- ۱۲۸ * * *
 چەند سائە جیرانین خۆچە ند سالیکه و، ئاواجیرانین
 مالى يەك نازانین مالەکه ی به کتر، هیشتانازانین
- ۱۲۹ * * *
 چەندکۆکەیتە وە چەن کوئی که یته وە و، مال و دارایی
 دارایی؟ تاکوپله ی وە کیل، وە زیریاشایی

- تاکوپله ی پاشایی؟
به جی یان دیلی دوايي؟
۱۳۱
- به خشین وچاکه و، پیاوه تی بنوینه
به جی یان دیلی، به حه سرپه ت دوايي
* * *
- چه ندله خوای ده ترسی هیندهش
له موز مردو چا وکه وه ترسه
۱۳۲
- ده بی ئه وهنده ی، له خوای ده ترسی
هیندهش له چاوشین، موز مرد د ترسی
* * *
- چه ندلم پیگو تی مه چوکیوی
توشت ده بی روله ی
۱۳۳
- چه ندلم پی ده گوتی، مه پوژکیوی
نه کوو توشت بی، ئه و روله ی دیوی
* * *
- چه ندلم رهنج بوکیشای
تا پیتم گه یانندی
۱۳۴
- هیندهم بوکیشای، کویره وه ری وده رد
له رهنج کیشانت، رهنج وپوم بوه زه رد
* * *
- چه نگان له حاسمانی ده دات
“ ”
۱۳۵
- کواکییه قهره ی، له قهره ی ده دا
چه نگان له حه واو، حاسمانی ده دا
* * *
- چه نه گه م شل بو
“ ”
۱۳۶
- چه نه م شل شل بو، خوله زورگوتنی
ئه توپیت وابو، یاله بنیشت جوتنی
* * *
- چه نه گه م شکا
“ ”
۱۳۷
- هیندهم گوت ناخری، خوچه نه م شکا
بوکاره وکه سیش، نه یگرتم تکا
* * *
- چی بوخوت دموئی
بوخه لکیش بوئی
۱۳۸
- بوخه لکیت بوئی، چی بوخوت دموئی
پوژکیش هه ردی، چاوه چا وکه وئی

۱۳۸

چې پي نه ماوه

خوچى پي نه مان، له موښ وژينى

“ “

سوښنديشى بوځوارد، به شالى شينى

* * *

۱۳۹

چې چاگم توش ناي

نازانم بوچيه و، چاگم توش ناي

“ “

له به ختم ده بى، هروانوسرابى

* * *

۱۴۰

چيغى به لاي

داربرچيغيگيان، زوش بوهيئاوه

خوای وه ناوه

به لاوبه پيشى، خوايان وه ناوه

* * *

۱۴۱

چيه خان

همسوى هرحازر، كردون ويردوه

خه بهرى هاوردوه

چيه خان خه بهريان، باسى هاوردوه

* * *

۱۴۲

بیتي (ح)

حی حیی سوبحان یارمه تیم دهوی

دوینا له بران نیه وزوړی پی دهوی

* * *

۱

حاجه تیان کرده پړویه

ناردیان حاجه تیان، به پړوی نه سپارد

نه ویش کردیه کلکی

خوی لی بوار د نه ویش، به کلکی نه سپارد

* * *

۲

حازربه دهسته

هر پیو یو سیستیکت، پیی بی هر کاتی

“ “

حازربه دهسته و، زور، زوده تگاتی

“ “

هر پیو یو سیستیت بی، حازربه دهسته

“ “

پشتت به زور، بوران مبهسته

* * *

۴

حازر خوری بن سیبه ری

حازر خوره کی، له بن سیبه ری

“ “

زه وادی لی برین، له دی و دیبه ری

* * *

۵

حاسمان بییته لیغه

حاسمانی بیختم و، بولیغه و په تو

پی راناگا

پی دانا پو شری، نه و پشت و ملی تو

“ “

بیکه ی به لیغه، حاسمانی گوره

“ “

داینا پو شری نه و، پشت و مل چه وره

* * *

۷

حاسمان کون بووهو

شوکرانه برترم، به و فرشته ی خوم

نه ووی پی دا هاتوته خواری

حاسمان بوم کون بوو، هاته خواری بوم

“ “

شانازی ده کم، به به ختم سه ت جار

یان

يوښ کون يوه وحاسمان، هاته خوار به بار	“	“
* * *		۹
له پيش چاوانم، تاريک بوه حاسمان	حاسمان له پيش چاوم	
ئو ودهش بادانيښ، نور له قسه وباسمان	تاريک بو	
هر که ليښم توږاي، شيرن باوانم	“	يان
تاريک بو حاسمان، له پيش چاوانم	“	“
* * *		۱۱
حاسمان له هر کوټي، ئو سه رزه مينه	حاسمان له هه مو	
بي بينى ومه علوم، ده بي هر شينه	جنگايه کي هه رنه ورهنگه يه	
* * *		۱۲
يوښم نه نجام ده، به عام وخاسمان	حاسمان ناروځي	
خاتر جه ميش به، ناروځي حاسمان	“	“
* * *		۱۳
به خوځي دا دا وه، ده له ي حاسمانه	حاسمان ورېسمانه	
ئو من لي ي به شکم، ده ليښم رېسمانه	“	“
* * *		۱۴
حاشا سته حاشا، بيت له مالي گن	حاشا بي له مالي گن	
که س نيه جاري کي، بي ويژي به چن	که س نالي به چن	
* * *		۱۵
پر له بي مراديه و، هر خوځي ابريا	حاشا له نه و خوځينه ي شهوي	
حاشا له خويښي، شه ودي به سهر يا	به سهر دادي	
* * *		۱۶
حاشا له گوشتي، که روښکي حاجي	حاشا له گوشتي که روښکي	

- وله بؤفسى تاجى
چى دين بؤنه يهت، بابؤفسى تاجى
* * * ۱۷
- حالؤرى بوه
مه رحالؤرى بوه، وهك بزنه كيؤى
له كؤى بؤى پىك بى، دى لى دى پىؤى
* * * ۱۸
- حالى بون
حالى بون خوشتر، له ميؤو پلاؤى
ته جروبى كرا وه، چى ديشى ناؤى
* * * ۱۹
- خوشترى ون بوه
وه دواى قه رازمكى نه كه وئ
خوشترون بوه، دهى په نابى خوا
به دواى جى ياز، قه رازى نه پوا
* * * ۲۰
- حوكم نه بيت
شه رحيش نابى
حوكمهت بى هيز بى و، ياه رنه ميتئ
شه رحيش له بنى پا، ده زوى ده پستئ
* * * ۲۱
- حوكمهت گوى هيه و
چاوى نيه
حوكمهت گوى هيه، چبله دى ده زانئ
به لام چاوى نيه و، پروانئ بزائئ
* * * ۲۲
- حوكمهت نه خوش ده بى
ونا مري
حوكمهت وهك مرقؤ، نه خوشى ده گري
به وان زوان فكرئ، نه كهى كه ده مري
* * * ۲۳
- حوكمى حاكميه
ودمردى موقا جا
حوكمى حاكمانىش، به شانس وبخته
ده رده ونه خوشى، موقا جاى سخته
له حه يقان نه مري، خؤنه پستئى و جا
””” ۲۴

حوكمى حاكميه و، دهردي موفاجا	“	“
* * *		۲۵
ديترا وه وحوكمى، مندالى زورجار	حوكمى مندالى له	
چاكثر جىي گرتوه، له ئى شاو خونكار	حوكمى پاشاي رمواجتره	
* * *		۲۶
حول حوليه ومه زه ب، دهنابى نيوه	حول حولي	
هرقبول نه كراو، ده ليم زور ويوه	مه زه بيه	
* * *		۲۷
حه ج وخير ه ر دو، دينه دهركى خوت	حه ج له دهركى خوته	
چى له دلت بووه و، خواده ينيرى بوت	“	“
* * *		۲۸
حه جى لى كه توه و، هم خير وخيرات	حه جى لى كه وتوه	
ريگه ي خوايه وخوا، به شقم به پرتى كات	“	“
* * *		۲۹
هزر هتى موسام، به هيچ نه وع وجور	هزره تى موسا بوتو	
هر بو حيسانيك، نه چوه كيوى تور	نه چوته سه ركيوى تورى	
* * *		۳۰
پشودانم بى و، يان هسانه وم	هسانه وم نيسك	
نيسك كو كړدنه و، يانه پنى نه وم	هه لقه ندنه وهيه	
* * *		۳۱
له ترپكى هي زو، زور بونيش دابى	هه سود	
هه سود عاده تيه و، قهت پازى نابى	قهت ناسوده نابى	
* * *		۳۲

چه ندى حهولى بده، تى بكوښى حه سود

بى سوده و قهت قهت، ناگابه مه خسود

* * *

فه رمويان حه سهن، خيره و خيراته

به ندروش هه روهك، پردى سيرا ته

جاشوله ش مالى، دونيا يه وسامان

ترىش ميوه كهى، به هه شتى خومان

پيا ويژگه يا خوا، واهه لوه ژيربى

شه پيوشه يتان و، بوئي مه ش خيبرى

* * *

حه شره ياموسا، په نام به وخوايه

بى ريگه وشوين له م، دهشت ويى نوايه

* * *

حه فته بيجا رچيه، به رنامه ي كارى

فيريىن ومات بين، له ديارنه ديارى

* * *

ئاخرى حه قى حه ق، ده گابه حه ق دا ر

قول به ستىش ده كرئين، ناحه ق وزورد ا ر

* * *

قسه ي حه ق نه گهر، ده گوتري حه قه

چه ندى بله ي گوتنى، واهه سخت وپه قه

* * *

له من ببيسه، قسه ي راست وحه ق

حه سود

ناگابه مه خسود

۳۳

حه سهن حه سه ناته

به ندر و پردى سيرا ته

جاشوله مالى دونيا يه

ترى ميوه به هه شتييه

يا خوا خه و نت خيبرى

پيا ويژگه

۳۶

حه شره ياموسا

“ “

۳۷

حه فته بيجا ر

“ “

۳۹

حه ق به حه قدارى ده گات

“ “

۴۰

حه ق حه قه

بو يه گوتنى واره قه

۴۱

حه ق له بن ناحه قى هه ر

زېږه زېږه تى، وحق له ژيرناحق	زېږه زېږه تى
* * *	۴۲
حەقى ناوښته، بڼ لاق وژير پي	حەقى له ژير پي ناوه
کاري نه وژولې، کوابه چي ده شپي	“ ”
* * *	۴۳
له کاري حەسليش، خوېون ناچاري	حەکايه تانم بو
هه رقه ياتيشمان، بوډه لي جاري	ده لي جاري
* * *	۴۴
وه کي دايک وياپ، حەکيم مه حره مه	حەکيم مه حره مه
چه ندچاره پي ديت، لي بي هه رکه مه	“ ”
* * *	۴۵
ده چم حە لا لان، بوخووه کوکهم	حە لان که م
که م بي نه کوپله ي، هه زاري کوکهم	هه زار که م
* * *	۴۶
حە لالي دونيام، ده ي لي حه رام بي	حە لالي دونيام
له پزي دايک وياپي وياپي بي	لي حه رام بي
* * *	۴۷
هه موشتي نابي، بوگه مه وکايه	حەمام به تران گهرم دانايه
حەمام خوېه تران، گهرم دانايه	“ ”
* * *	۴۸
له ده وري برايم ي، مه لازيتندينان	حەمامي به ژنان
مير داي نا حەمام، به ژن وپه ژنيان	“ ”
* * *	۴۹

چه‌ندم گوت وست به، راه‌رنه‌وه‌ستای

هه‌رده‌تگوت چه‌مزه‌ل، به‌گوئی ماموستای

* * *

شده‌نگی خوش و سه‌داوجه‌نجره‌ی

نابی بحیثیت دہر، تہ لہویہ نچہ رہی

* * *

جی من بۆم نارېووه، بۆم کړېحه وال

بِئْسَ بَايَ خ تَيْكُ جَوَهُ، هَرِيسُو هَكِهْ وَآلَهْ

* * *

جی لییان ویستی، حه وال وئەوسال

سہ رخہ زمان دہنا، دہرہینانی چال

* * *

روك من دهيناسم، به خواي پوره ميّر

حوت کچی ھہ بن و، کویروبہ بی خیر

يېنى خوش بى ھەمو، كچەكان بە يۇرتىك

بەشويان دەدات، بەخۆشى وبەخیر

* * *

حەوکفنی سپی، زەردکردن ئەوجار

هات مه‌یدانی گرت ، به‌قه‌تره‌وپه‌غار

* * *

حەوگیانی یی بن، هەموی دەرچونە

تَوْش وازت لی بی، ده‌لای خه وتونه

* * *

جہ مزہل

به‌گوئی مام وهستای

△ ●

چه نچه ره له یه نچه ره

نہ جیتہ دہری

01

حَدَّثَنَا

گہ والہ

02

جہوالہ ی سہرخہ مائی

“ “

०५

جہوت کچی کوئری ۱۱۱

ھەموان بەرۋژىك دەدا بەشو

444 444

02

جهت گفنی زمره گرده

44 44

• •

حہوت گمانی یی' بی

هه‌موی دەرچونه

07

له ده ورانى زو، يابله پن چن سال	دهوت مال ونوكونخا
كى بيسويه تى، نوكونخا و مال	“ “
* * *	۵۷
ده بزائن شوانى، ئاواشمان ههيه	دهوت نانى به دزى
هه و نانى خواردن، به دزى نه وسهيه	سهى خواردن
* * *	۵۸
پاش زورگه پانى، له كي توپى دهشت	دهوتى له گرموى هه شتا
هه وتى داناون، له باره مته ههشت	“ “
* * *	۵۹
هه و سال هه ولم دا، بؤكونيك و ميريك	هه و سال كوريك
نه و يش ناخره كهى، بوبه تيروجريك	نه و يش بؤره جريك
* * *	۶۰
هه وشه و تاوه بهر، هه لنه بپاونه وه	هه وشه و تاوه بهر
هه يب و عاريشمان، نه شي تراونه وه	“ “
* * *	۶۱
شهرم و هه ياوهك، تنوكونيك ئاوه	هه ياتنوكه ئاويكه
نه پزى باشتيره و، پزاندى پزا وه	پزا پزا
* * *	۶۲
هه يادا رحه يا، له شهرمه كهى خوى	هه يا دار له هه ياي خوى شهرمى
بى هه ياشه رت و، قسه ش ناكري بؤى	دهكا بى هه يا له چى شهرمى دهكا
* * *	۶۳
بؤحالى كردن و، گوفت و گؤوكه لام	هه يا له شهرمى دانيه
هه ياي تيدانويه، له شهرمى ئيسلام	“ “

٦٤

* * *

جه ياه له كنى باري كړوه

هيچ پيتنويټنيكيش، كنارى لى نه كړد

“ “

چى حه ياي هه يبو، له كنى باري كړد

* * *

٦٥

جه ياي ده چاوان دانه ماوه

چى حيسابى كران، ياواى دانه ماوه

“ “

حه ياي ده چاوى و، روان دانه ماوه

* * *

٦٦

جه ياي له كنى نه ماوه

بى شهرمه وحه ياي، هيچ لانه ماوه

“ “

واى خؤداسه پانده، بهم چا ووپاوه

“ “

جوانى تى فكره، وهك جگى سواوه

“ “

بى شهرمه وحه ياي، لى هه لگير اوه

* * *

٦٨

جه يفه شتى خوش

به راستى بابلنيم، زوره يفه شتى خوش

بوشتى ناخوش

بى بى بهى بیده، به شتيكى ناخوش

* * *

٦٩

حيز و سلامه ت

حيزى و سلامه تى، وهك دابى پيشيان

“ “

ئوابمى خننه وه، به مان وژينيان

* * *

٧٠

حيزه به خالوى

حيزه به ستوى خوى، بيت هه روه بالى

خوى فيره

فيرى خالوژنى، خوى بوه يا خالى

* * *

٧١

حيزيش به به خته

لايه كى حاسته م، چه ندى بله ي سه خته

“ “

راست ئيژن به خواى، حيزيش به به خته

	* * *	۷۲
حیزی هه مبانە ی		
چەندی تیی ئاخنی، بیسان جیی هه یه		کودوانه هه تاتی که ی دهبا
	* * *	۷۳
حیساب به قپان و، شاییه و دیناره		حیساب به دینارو
به خشین به تۆن و، خه لواروباره		به خشین به خه لوار
	* * *	۷۴
زۆرجاران حیساب، له به غداو به سره		حیساب له به غدا یه را
بۆت هاتۆته وه، په لپی لی مه گره		دهگه ریته وه
	* * *	۷۵
جانه وه ریکه و، هه رنه شبیته وه		حیسان جانه وه ریکه و
حیسانه وته له و، دا و نه نیته وه		داونه نیته وه
	* * *	۷۶
تۆبنوی له سه ر پیی، هات و چۆکه ران		حیسان له سه ر پیه بنوی خه و نی
خه ونان ده بیانی، هاته رپاته ران		هاته ران پاته ران ده بیانی
	* * *	۷۷
ئه وکه سه ی له گه ل، کویری نانی بخوا		حیسان له گه ل کویری نانی
ده بی له و کاته ی، له بییری بیت خوا		بخواده بی خوی له بییری
	* * *	۷۸

بيټي (ځى)

ځى خاله قى مني له م دودونيايه
په ناوهيو اشم هه رنه توى خوايه

* * *

۱

خالو خالو ځوم خه رچ به خان نه دا
ياداب وړه سمه ى، دى ونيشان نه دا

* * *

۲

خانوى له بابى بازاركه
هيندى بړوله كوپى، بى چرپه بکره

* * *

۳

خانوى مه سين
هاومال بسين

* * *

۴

هاتن دهسته ى بى، پزق ونسيبان
هه روه كومزلى، خانه ى غه ريبيان

* * *

۵

خرپى وپربى
هه ركول پرپى

* * *

۶

لى خويه تى
خزمان وخویشان، باهه رفره بن
گه رجاری نه بن، جارې ترنه بن

* * *

(۵)

خزم براى بابيشت بى
قسه ى قه ديميه، خوفشه نيه كاكه

- هه رباشه
۷
برای بابیش بی و، خرم هرچاکه
* * *
- خرمی ژنی حازر
خرمی پیویش بزر
۸
حازروله پونه، چی خرمی ژنییه
خرمی پیاو بزو، هاتیش بی جییه
* * *
- خله، انی دهکا
بله بهران ده تاشی
۹
ژنیان بو دینا، پوژیک سووخله
به ری ده تاشین، به تالوکه بله
* * *
- خله مان له مائی
به فرپری چائی
۱۰
خالوخله مامین، هاتو ته مائی
به فریش پراو پر، که وتو ته چائی
* * *
- خوناو
نه یهیناوه
۱۱
خوئه وهش ناخر، ناونه یهیناوه
خویان به زه حمت، پیکیان وه ناوه
* * *
- خوانه وهنده ی عه بدی خهراپ
هه نه؟ نی چاکیشی هه
۱۲
خواهینده ی عه بدی، خهراپی که هه
بو چاتری ده لین، زیاتریشی لی هه
* * *
- خوا بدامه رگم
زاوا نه دا به رگم
۱۳
رازیم هه رنښستا، بی بگائی مه رگم
زاوام نه مداتئ، پیټاک وبه رگم
* * *
- خوا بکا نه ده دسته م
موحتاجی دهستی تر نه بی
یان
“
یاخوانه م ده سته ت، ده ی بو ده ستی تر
نیحتیاجی نه بی و، بوکه می وزیتر
من ده لیم یاخوا، تو ش بلئی په بی

نوده سته موحجاج، ده ستي ديت نه بي

* * *

۱۵

خوابوځوى گه ليك، زانايه وشيار

هيچ پي ويستي نيه، به قسه وبه پرسيار

* * *

۱۶

خوابوځوى گه وړه، وساحيب قودره ته

قهلبى عه بدان پر، خوځه وه يبه ته

* * *

۱۷

خواردنى بونوستان، خوادانه ناوه

بوه رېځواردنى، بيته نه م ناوه

* * *

۱۸

خواه ندهه رېځوځوى، بينوسى به خير

پوت وېرسيانېش، زياتر بيانكاتيږ

* * *

۱۹

خيږى تى بكه ويټ، خه له وخه رمانت

شوكرانه بږږيرين، يو ده ست وزمانت

* * *

۲۰

دياره خوابوځوى، باشتر ده زانى

پوحميك به بچوكى، وردى وخيزاتى

* * *

۲۱

نهمرى خوا وبه سهر، يان كردومه وه

يان نه مانه ت بوه، لى گرتومه وه

* * *

۲۲

“ “

خوا بوځوى ده زانې

“ “

خوا بوځوى

گه وړه يه

خوا بونو ستوى

خواردن خه لى نه كرده

خوا به خيرى بنوسى

“ “

خوا به ركه تى تى باوى

“ “

خوا به زميى

به مندا له كانى دابى

خوا به سهرى

كردومه وه

- خوا به لای
بودورمنی بنیری
۲۳
- خوا به ندهی خوی
باش دهناسی
۲۴
- خوا په کی
که س ناخات
۲۵
- خواخوایه
بزن سواری گایه
۲۶
- خوا دهردی داووه
دهواشی داوه
۲۷
- خوا دهرکیکی دهبهستی
وزورانیش دهکاتهوه
۲۹
- خوا ده مینی وملکی ده مینی
۳۰
- دهی پارانه وه م، وه خیری بگیچی
خوا به لای بولای، دوزمنی بنیری
* * *
- خوا باش دهناسی، خو گشت عه بدانی
سیرپی هه موانیش، یه ک یه ک ده زانی
* * *
- خوا په کی که سی، نه خستوه و ناخات
نه وه بدانه ی خوش، بی هیوانا کات
* * *
- خوا وه نندی گوره، هه یه وه ره خوایه
بزنیش باسواری، گای بی له دوايه
* * *
- خوا ی گوره ش دهردی، نه گهر داناون
خوده رمان وشفای، زیاتری پوناون
* * *
- خوا هه موده رکیک، نابهستی لیتمان
شوین وپیگایه ک، داده نی وجیتمان
دهرکیکی هیواو، هومیدیک دی
بون دهرکیتته وه، گوترا بو پیتمان
* * *
- به لکوتا پوژیک، خواخوی ده مینی
ملکیکی بی هاو، ویی هوی ده مینی
* * *

رازقی رزقیه، خوابو عېدی خوی

تاسه ریمینتی، رسقیش هردی بوی

* * *

خوا رازقی رزقیه

“ ”

۳۱

خواراسته ویی شک، له گه ل راسگویه

له مری قازانجه و، بومن ویوتویه

خواراسته ویوتوی، راستی پی خوشه

راستیه وله راستیش، بی عه یبی توشه

* * *

خوا راسته و

راستی پی خوشه

“ ”

۳۲

زوریل قهت گوی، له دوانی نیه

خواردنیش خونا گای، له برانی نیه

* * *

خواردن ناگای له برانی نیه

“ ”

۳۴

له کارئ وردبه و، هه له منت که وی

زانسبات خواردن، پینه وهی ده وی

* * *

خواردن پینه وهی ده وی

“ ”

۳۵

خواردنت خه م و، به رگت په لاس بی

له دنیای پوشه ن، هاو ده مت خاس بی

* * *

ئی خویه تی

“ ”

(۶)

خواردنت خه م و، په لاسیش به رگت

به وهش ده لاین ژین، داوا بکه مه رگت

* * *

خواردنه که ت خه م بی

وبه رگه که ت په لاس

۳۶

ده خوارو حمی کرد، به پیشله وکتکی

نیمه ش نه چوین بۆ، پاله وپال متکی

* * *

خوارو حمی کرد به کتکی

نیمه ش نه چینه پال متکی

۳۷

خوابوړز کیش هر، قهرداره پیمان	خوابوړز کیش
شوینى ديارى کړاؤ، قهت ناگرى ليمان	به نیمه قهرداره
* * *	۲۸
خون وهدم وليږم، دوچارى کالم	خوازالم نيه
نه سته وغیروالا، کتیه بللى زالم	“ “
* * *	۳۹
زامنى پسقيه، هرخواوهند بخوى	خوازامنى رزقيه
چاک بى ياخه راپ، هرده نيترى بوى	“ “
* * *	۴۰
خواده يداعه بدیش، به گيانى ده کړى	خواش بيدا
حه موى سه رکه ليه، به بى قسه ي ده پړى	حه مه سه رکه ن ناهيلى
* * *	۴۱
خواله موى سپى، ده لټن شهرم نه کا	خوا شهرمى
له پوڅى ئاخریش، پوحمى پيم نه کا	له موى سپى ده کا
* * *	۴۲
خوابا بتداتى، عقل و نورما قول	خوا عاقل بدا به توو
جه والى کیش پر، بومه بنيرى پول	ته ليسى کیش پول به من
* * *	۴۳
خوا عاقل و هوښ و، فکرت پى بدات	خوا عاقلت بداتى
دوا پوڅى ژيانته و، پښت لى ون نه کات	“ “
* * *	۴۴
هرخودا بخوى، ئاگا و عالمه	خوا عالمه
مه زلوم کواکيت و، کتیه ش زالمه	“ “

خوا	۴۵	* * *
خواه فوی کات		
فهو تی کرد مردوه، دهك خواعه فوی کات		
خواه فوی کات		
جوبریلیش له ده ست، وی خه لاسی هات		
خوا	۴۶	* * *
خوا کونستانان ده بیینی و		
به فریان داویتی		
کیوان ده بیینی و، به فریان تی ده کا		
خوا	۴۷	* * *
خوا که ریمه		
خوا بوعه بدی خوی، که وره و که ریمه		
نه کویله ی ئیستای، هه رزقره دیمه		
خوا	۴۸	* * *
خوا که ری ناسی و		
شاخی نه دایه		
که ری چاک ناسی و، شاخی نه دایه		
خوا	۴۹	* * *
خوا که س ناو میډ ناکا		
خواهیچ که سیکیش، بی هیواناکات		
خوا	۵۰	* * *
خوا که سی بی که سانه		
خواهیچ که سیکیش، بی هیواناکات		
خوا	۵۱	* * *
خوا ۰۰۰ ی چوکه ی داو ته پشیله ی		
خوا ۰۰۰ ی که وره شی داو ته که ری		
خوا ۰۰۰ ی چوکه ی، داو ته پشیله		
که ریش داو یه تی، نه ۰۰۰ هفیله		
خوا	۵۲	* * *
خوا گوشتی ده دا		
خوسه رسام نابی، کی بی زاناو ژیر		

خواگۆشتی ناردوه، بۆبیددان وپیر	به پیاوی بی ددان
* * *	۵۳
گوتراوه وده لئین، مروخواگیریی	خواگیریی
په زگاری ده بی و، نه کوکویرگییری	کویرگیرنه بی
* * *	۵۴
مه موشوین به پئی و، پوحم و حیسابان	خواله دایک و بابی
خوا پوحمی زیاترن، له دایک و بابان	به پوحم تره
* * *	۵۵
هیندی وهره خوار، و له زۆره ملی	خواله په گی ملی نیزیک تره
نیزیک تره وخوا، زۆره په گی ملی	“ “
* * *	۵۶
له سولتان مه حمود، مه رشای دیکانه	خواله سولتان مه حمودی
گه وره ترخوایه و، نه وهش عیانه	گه وره تره
قه سه م به ذاتی، نه وحه یی مه عبود	“ “
گه وره ترخوایه، نه سولتان مه حمود	“ “
* * *	۵۸
وادیاره و خودا، مه رلیی گۆپیوه	خوالی گۆپیوه
نه کوپله ی بیده نگ، یالئی نۆپیوه	“ “
* * *	۵۹
خوامالت په بی، لی نه شیوینی	خوامالت لی نه شیوینی
به لای بۆدزی و، درۆزنی بیینی	“ “
* * *	۶۰
لیی پاراومه وه، لییم کرپوه تکا	خوامالت ویزان نه کا

خواماليت په بى، لى ويران نه کا

* * *

۶۱

خوالىي ناگايه و، هيتن د ش به باشى

هه رتيكى نادات، قهت مولك وماشى

* * *

۶۲

خوانه کا سوا لکه ر، وامو عته به ربى

نه وهك له نه وخوايه ي، واپى خه به ربى

* * *

۶۳

به سيه توك و دوعاو، بريابريايه

توبلى خوانه كوژ، دهى چى لى نايه

پياوچى به سه ردئ، هه رنه مري خوايه

خوانه كوژ به كه س، هه رچى لى نايه

* * *

۶۵

نهى خواوه به ننه م، وهى چه نه م ته نئ

دهى كاسه وكه ولم، نه شى په م كه نئ

* * *

۶۶

خوابكائو جاريش، وه خيرى بگيرى

خه لاس بين له ده ست، ناپياوو خو پيرى

* * *

۶۷

خواهه موده ركان، ناب ستن ليتمان

شوين وپيگايه ك، داده نئ وجيتمان

* * *

۶۸

خوابومه ش هه روا، خير وبيترى بكا

“ “

خوامولكى خوى

خه راناكا

خوانه كاگه دا، ببى مو عته بهر

نه ومكوله خواى، ببى بى خه بهر

خوانه كوژ

چى لى نايه

“ “

“ “

خواويه نه م چه نه م ته نئ

كاسه كه له په نه م كه نئ

خوا وه خيرى گيرى

“ “

خوا هه موده ركان

له جيسانى ناب ستن

خواه يلا نهى بو

ته يري کونړ دمکا	دهى هيللانهى بق، ته يري کويړى بکا
۶۹	* * *
خوا ياري داماوانه	هيڼزه وپشتيوان، بوللى قه و ماوان
“ “	يارمه تى دهرى، هرچى داماوان
۷۰	* * *
خوا يه که ونابى به دو	خوا يه که و قه تيش، نابنه سى و دو
“ “	ره حيمه و بوژور، نه وه ک چوارو نو
۷۱	* * *
خوڼه من نه ووم	باشه من نه ووم، دروست نه کړدوه
دروست نه کړدوه	کارى وانه شي او، پرم پى نه بردوه
۷۲	* * *
خوڼه من خه شيميکى	خوخه شيميک نيم، نه زان وواخواو
هيڼده خاونيم	هرچى بوژويکى، ليشم دن له قاو
۷۳	* * *
خوبلهى به ژير	خوبله کى به ژير، قه رزاجونيه
قه رزواچونيه	ياوه ک سوتاوى و، چى نه مای ديبه
۷۴	* * *
خوڼى	دهيان گوت خوڼنى، ده ناودانيه
ده ناوى دانيه	هيڼده کيشه وه، بردنه وهى چيه
۷۵	* * *
خوبه زل زانين ولوت بليڼدبون	خوبه زل زانين، له خوبايى بون
رؤژيکى پيس دمکه وئ	زورته قينه وه، له تويک دکه وچون
“ “	بى به هره وسوکن، له کن خاس و عام

جويځ ريسوايى هيچ، ناکاميان نه بون

* * *

۷۷

خوبه که م گرتن، له که وره ی جوانه

چوکه هر چوکه ی، لی چاوه پروانه

* * *

۷۸

هر وړه که ده یبيني، ناوا بناسی خوت

نه منیش دهناسی، وشک نامیني بوت

* * *

۷۹

پېویست نیه خوی و، بویه رده یته وه

یان تیک پای ده بی، بولیک ده یته وه

* * *

۸۰

پیت بلیم نیدی، نه که ی خۆکه رکه ی

هارپیکانیشت، وه کوخود رکه ی

* * *

۸۱

به لکو چاکه بکاو، له زوش چاکتریوت

باشه ده ی نه وه ش، خوت و به ختی خوت

* * *

۸۲

چه ندیم پنگوتی خوی، ده پیناومه نی

چت پینه گاو بیت، پيششت پی بکه نی

* * *

۸۳

به س بم خافلیته و، پیم بکه ی کایه

خوپیاوقات نبوه و، له سهردونیا یه

* * *

۸۵

“ “

خوبه که م گرتن

له که وره ی جوانه

خوت ببينه و

خوت بناسه

خوت به رده ده وه

خوت که رده که

خوت و به ختی

خوت

خوتی ده پینا و مه نی

خوپیا و قات نه بوه

بەزەيەك پوھمىك، پىت دابىم چاكە

دەمگوت خۇچاسمان، ناپوخى كاكە

* * *

لېم خالى بويە، ھىوام نەبىراۋە

دونىابە پوشىي، خۇسەرنەگراۋە

* * *

دەزانم چاك نىيە، خۇچاك لەچاتىر

خەراپ چاكتىرە، نۆرلەخەراپتىر

* * *

جوانى تى گەيىوم، لەم تەون وبەستە

خالى بى تۇخۇت، دەمنىش مەبەستە

* * *

ۋەختىكى زانىم، خورپەم لەدلى ھات

خوارپوھمى بەمن، نۆرى دىكە بىكات

* * *

خوردەمال مەندو، ھەرچى ما مىرات

دەدرى بەگ. كەر، نەك خىروخىرات

* * *

ئەمن پىم خۇشە، ۋەزى باشت بى

خۇناكرى بەغداۋ، ھەم خورماشت بى

* * *

نۆردورە بۇتقۇ، ناپىئورى مەودا

دەناھىند نۆرە، خورمالە بەغدا

خۇچاسمان ناپوخى

“ ”

۸۶

خۇدونىا

سەرى بە پۇشى نەگىراۋە

۸۷

خۇدمزانم خەراپ

لەخەراپتىرى چاكتىرە

۸۸

خۇدەمن

مەبەستە

۸۹

خورپەم لەدلى ھات

“ ”

۹۰

خوردەمال - مىرات ھەرچى

ماۋمەبەرگ. ئەكەۋى

۹۱

خورماشت بى ۋ

بەغداشت بى

۹۲

خورماش لەبەغدايە نۆرە

“ ”

- * * *
- ۹۳ ئى خۇيەتى
خورماي خەستەوى، غەزوبەز دىرى
خىزلە خىزنەشەن، خەيلى خەز دىرى
“ “
- * * *
- (۷) خورى شۇرى
بىكوتى ونە پرسى، لەشىن وبۇرى
ئەبەوبە رچىغەى، جوان خورى شۇرى
“ “
- * * *
- ۹۴ خۆزگەم بە پار
گوتەم وادەلەيم، جارىك ناسەت جار
ئەوسال ئەھاتىەو، خۆزگەم بى بە پار
“ “
- * * *
- يان
سىيائ نالەبار، كوادەكرى بەزار
خۆزگەم بە پارو، بەسەت بى وەزار
“ “
- * * *
- ۹۶ خۆزگەم بە خوت
خۆزگەم بە خوت و، عەقل وزانىنت
بىرەو ەريەكەو، بەزمى ھاوينت
“ “
- * * *
- ۹۷ خۆزگەم بە دوينى پارشيوى
گۇرانى فۇلكلورى
بەھىندىك دەست كارى
ونەونىو ەشيەرى ئاخىرى
“ “
- * * *
- ۹۹ خۆزىاپىك ھاتبا، ھەرئە وداوايە
لەجيات تۇدايكت، مارىكى بوايە
“ “
- * * *
- ۱۰۰

خۆسەرم داغ	نەزان نەسوم، خۆم بۆبەرداۋە
نەكراۋە	دەنامن سەرم، بۆى داغ نەكراۋە
۱۰۱	* * *
خۆسىلاۋ	خۆئەۋەش سىلاۋ، بۆى نەھىتاۋە
نەيھىتاۋە	شان وپشتى ئۆر، پىۋەى ئىشاۋە
۱۰۲	* * *
خۆشمانە	مىزگىنىم دەۋى، بۆئەۋگۈرپانە
نان ۋەتئى بەشمانە	لەئەۋپۇرپاجىرەم، سىئ نىۋەنانە
۱۰۳	* * *
خۇقۇقلى كاپەى	خوارنابىى بەخۋاى، خۇقۇقلى كاپەى
خوارنابىى	يان لەۋەى زىاتەر، دەلىم شەك نابەى
۱۰۴	* * *
خۇقەت خۇيىن نابىى بەئاۋ	ھەرخۇيەۋبۇخۇى، ئاۋاكۇلاۋە
“ “	خۇيىن نابىيت بەئاۋ، زىاتەرلەۋلاۋە
۱۰۵	* * *
خۇ، قەۋى	خۇت چەندى ئەگەر، دەنۇيىنى قەۋى
عینۋان نەۋى	بەلام عىنۋانى، چەندەئىندەى نەۋى
۱۰۶	* * *
خۇكاپەكەج	ھەرنەبىى جارىك، بۆلاى مەش بابىى
نابىى	خۇبەگىيانى تۇ، كاپەن كەج نابىى
۱۰۷	* * *
خۇكرد	ئەۋكارەى خۇكرد، بىى دەرمان ماۋە
دەرمانى نىە	كىئەۋدەداربىى، ۋەئەستوى ئەۋماۋە

- ۱۰۸ * * *
 خۇكوفرم نەكردوہ
 كوفرم نەكردوہ، زيانى ئيمانم
 ئەگەر كوردېشىم، لىيى پەشيمانم
 “ “
- ۱۰۹ * * *
 خۇكەرپامەتم
 كەرپامەتېشمان، نەبوپى بزانم
 ياپىت وابووەك، پېشىوم لىزانم
 “ “
- ۱۱۰ * * *
 خۇكەرم لى دەقورى
 دەقورى نەكە وتوہ، دەى خۇكەرى من
 بومە مەلحە كەى، ھىنددۇست ودورمن
 “ “
- ۱۱۱ * * *
 خۇگىل مەكە
 وەرەخۆت گىل و، وىل وخۆل مەكە
 خەلكىش گىرۆدە، بەندوكۆل مەكە
 “ “
- ۱۱۲ * * *
 خۇلت
 ئەويشت ھەردا، دەستى زېوۆلان
 زەرىفە وخۆلت، وەتپوتىتۆلان
 “ “
- ۱۱۳ * * *
 خۇلقى خۇشى
 چەندى بىرم كرد، لە وخولقى بۇشى
 زانىم تىيدانىہ، ھىچ خىروخۇشى
 “ “
- ۱۱۴ * * *
 خۇلە بەرتاويم
 خۇلە بەرتاويم، نەدىتۆتەوہ
 شىرن وتالىشى، بەلاى خۇتەوہ
 “ “
- ۱۱۵ * * *
 خۇلە خويناو
 دەى خۇلە خويناو، نە ماتبۇلاتان

زولىيى بېرىتوۋ، ئىتوۋخوداتان	نەھاتوۋە
* * *	۱۱۶
ئاخردە زانين، نەتۆش لەوسە دەي	خۆلە دارى نە زانينى
بۆخۆت لەدارى، نە زانين دە دەي	دەدا
* * *	۱۱۷
لە دەشتى دە لىم، خۆشەين نە بېتوۋە	خۆلە دەشتى
يادە رقوللى بىي، دەي ھەرلە خۆۋە	شىن نە بۆتەۋە
* * *	۱۱۸
خۆلە سەرسفرەي، دايكى يابابى	خۆلە سەرسفرەي
پابىن نەھاتوۋە، تۆزوكىك چابى	دايك ويابى پانەھاتوۋە
* * *	۱۱۹
لە مەزرايەم ھەل، نەگرتونەۋە	خۆلە مەزرايەم
لەھاسمانىش پابى، نە بونەۋە	ھەل نەگرتوۋەتەۋە
* * *	۱۲۰
خۆل و تاۋەكەي، ئەمىسە تاۋسان	خۆلى تاۋسان
ھەلىگرە تابگەين، ۋەسەرماي زوسان	ھەلىگرە بۆز زوسان
* * *	۱۲۱
ۋاتىك چوۋەكارى، زولمى لەخۆكرد	خۆلى دەبەرى دۇي
چوۋخۆلى مېناۋ، دە دۆكەي خۆكرد	خۆي كرىد
* * *	۱۲۲
ھىچ كاتىك ئاۋا، كرتە دىتراۋە	خۆلى مردوانىي
خۆلى مردوانى، بېسەركىتشرۋە	لەسەر دابىئراۋە
* * *	۱۲۳

خوماست نيه

عافه ريم له گال، كۆل وپيوانت

به ليوانته ودياري

خوماست نيه دياربي، له سهرليوانت

* * *

۱۲۴

خوم ئاسوده مه بي كورو كهرم

خوم ئاسوده مه، هريي كورو كهرم

له ئاليك وجوش بي خه بهرم

له جووئاليكيان، ده ي وام بي خه بهر

* * *

۱۲۵

خومن حه مبالي

گالتو وشوخيشم، پي بكه ي له دوايه

شه يتاني نيم

شه يتان حه مبالي، بوتوپيت وايه

* * *

۱۲۶

خوم و خوداي

چه ندى حه ولن دا، كاري نه كرابوم

خوم

باشه جائه و جار، خوم و خوداي خوم

* * *

۱۲۷

خومه گنخيئه

چي ويست مهرانه، بوي به جي بيئه

“ “

ده بچويه گويم كه، خوت مه گنخيئه

* * *

۱۲۸

خونان قات

به وكرده وي توش، قات پازي نابم

نه بوله ماله بابم

خونان قات نه بيو، له مالى بابم

* * *

۱۲۹

خونان نه چوته

خونان نه چوبق، سهرپشتي شيران

پشتي شيران

بگرم سهر خه تته ي، پاله وجوتيران

* * *

۱۳۰

خونيوكمان بيكه وه نه بر اوه

باشه خونيوكن، ويگرا نه بر اوه

“ “

يا به جوت ريگن، بومه لنه خراوه

۱۳۱

خۇھىلىكەم رەنگ نە كىردۈ

خۇئەن مەن ھىلىكەم، رەنگ نە كىرۈنە

كۈچۈم پى بىر بول، لەم ھات وچۈنە

* * *

۱۳۲

خۇيىت بۇگروپى دەپى

خۇيىت واشىرەنە، بۇن خۇش بى پەبى

بۇزۇر نە خۇشى و، گۈرۈپى يەش دەپى

* * *

۱۳۳

خۇيى خۇت تال مەكە

خۇيىت تال مەكە، تۇزىك بىرۈنە

ئەتۈن دوتىزىت، تۇزىك نە جۈنە

* * *

۱۳۴

خۇيى مەن

لەبەزىيە كەمى، بىخى باشقىرە

خۇيىنم لەخۇيىنە، تۇبۇكالىترە

* * *

۱۳۵

خۇيەكى بىگىرى بەشىرى

مەرخۇيىكى بىگىرى، بەشلىك وشىرى

تەرخى بۇناكىرى، لەكاتى پىرى

* * *

۱۳۶

خۇي بۇخۇم كچى بۇكۈرۈم

خۇي بۇخۇم كچىش، دىنم بۇكۈرۈم

كۈاكى دەنگى كىرد، بىم وركى بىدۈم

* * *

۱۳۷

خۇيىت لەجىگايەكى خۋارد

مەردى وپىاۋەتى، بۇخۇت بىنۇيىنە

خۇيى دەخۇي ئاخىر، خۇيىدان مەشكىنە

* * *

۱۳۸

خۇيى

خۇيى بۇداپشتۈە، ۋاي دەجۈلۈيىنى

* * *

دارپشتوه	وهك شه كيښ دوگه‌ى، بؤده لاريتنى
۱۳۹	* * *
خوى داويته نيو ناووناورى	بى وهى فکروبير، له سهرده رباوى
“ “	خوى داويته نيو، ناوونيو ناوى
۱۴۰	* * *
خوى ريشى نيهو	بوخوى بى ردينه و، سمپليشى نين
به کوسه نه که نى	کوسه‌ى دى ودايدا، قاقاوپيکه نين
۱۴۱	* * *
خوى له کوچه‌ى	تى نه گه‌يشتنه و، پرى به گه‌پ ددها
عه‌لى چه‌پ ددها	خوى له وکولانه‌ى، عه‌لى چه‌پ ددها
۱۴۲	* * *
خوى لى کردوينه‌ته	بوپه‌بى شويته و، ديارنيه له م ناوه
بنى قاوه‌ى	خوى شيرن کړدوه، وه کوپنى قاوه
۱۴۳	* * *
خوى لى کردوينه‌ته	خوى ليکړدوينه، عه‌بوشه‌ى عه‌په‌ب
عه‌بوشه‌ى عه‌په‌ب	هه‌لکشيراهه رتا، دواپله ونه سب
۱۴۴	* * *
خوى لى هاويشتوينه‌ته	خوى لى خستوينه، سهرته‌ختى پشتى
سهرپشتى	پيم گه‌بى نه‌ويش، له هه‌شتى مشتى
۱۴۵	* * *
خوى له شتى دمدن	خوى له شتى دمدن، تاكوپون نه گرى
هه‌تابوگه نيونه‌بى خوى	خوى بوگه نيوبو، چى ده‌گل ده‌کرى
بوگه نيوبو چى لى دمدن	

- ۱۴۶ * * *
خوين تاله
 ژه هری مارچونه، خویتنی واتاله
 خوزیا هیچ کاتی، نه مد یبای خاله
 “ “
- ۱۴۷ * * *
خوینم وه جوش هات
 خوینم وه جوش هات، که دیم کاره سات
 یا خواخواهیچ که س، ئاواتوش نه کات
 “ “
- ۱۴۸ * * *
خوین نابی به ئاو
 ئه پهنده شیان هه، ئاواداناوه
 خوین نابی به ئاو، تادونیا ماوه
 “ “
- ۱۴۹ * * *
خوین ون نابی
 خوین قهت ون نابی و، ده کولی ده مینی
 پوژیک دی حه قی، خوی هه ربهستینی
 “ “
- ۱۵۰ * * *
خوینی خوی تال دهکا
 خوینی خوی تال کرد، که وته لاساری
 زورپونیش دیاربو، چاک نابی کاری
 “ “
- ۱۵۱ * * *
خوینیان
 خوینیان له دمی یا، توبلی له لوتی
 نه هاتوته خوار، به جلی و به پوتی
 “ “
- ۱۵۲ * * *
خوینان به برینی داگرد
 خوی یان به برینی، داگرد برژاوه
 تا کارتیک نه چوو، بۆن هه رنه گراوه
 “ “
- ۱۵۳ * * *
خه تا شتیکه که س
 له وسه ره ی بونیاش، هه رتائه وسه ری

وهستوى خوى ناگرئ	كيت ديوه وخه تاي، وهستوى خوگرئ
۱۵۴	* * *
خه تى خوارده بن	ئوخه تى خوارو، رينگه لادانه
سهرى گاي پيردايه	له بن سهرينى، گاي پيره ي دانه
۱۵۵	* * *
خه رابى زه مانه	خه رابيت يا خوا، ده وروزه مانه
كه كرهش بوته ريحانه	كه كرهش هاتوه خوى، كرده ريحانه
۱۵۶	* * *
خه رمان بهر مكه ت	پر خيترو خوش بى، خه له وخه رمانت
“ “	خوشيش تى په ريت، پوزگارو ژيانت
۱۵۷	* * *
خه رمان كوتان، كارى	گيرهن پى ناكرئ، به بزن وكه رگه ل
كه رويژنى نيه	واچا كه چيديش، بوى نه بين مه حته ل
۱۵۸	* * *
خه زينه له كه لاهه كونان دايه	بيرى بكه يته وه، زيروخه زيننه
“ “	له كاوله كوتنيه وه، له بن كا ديتنه
۱۵۹	* * *
خه سوت خوشى نه ويستى	شانست نيه ناليم، ئه تونه بيسوى
“ “	چاچبكه م خه سوت، خوشى نه ويستوى
“ “	چه ندجارم پينگوتى، بئوانه بيسوى
“ “	ده ي چبكه م خه سوت، خوشى نه ويستوى
۱۶۱	* * *
خه سوويوكيت	تسوك وخه سويت، به ختونه ديون

پايەلەي ميوات، ليش مەلبېيون	بە خۆۋەندە ديوە
* * *	۱۶۲
دەرخستنى خەم و، دەردوپە ژارە	خەفەت دەرختىن
سوك ناكات بارى، ئەومام مەژارە	بارىكى سوك ناكات
* * *	۱۶۳
ديارى برايم ئاغام، بىردىننى تەۋە	خەلات برايم ئاغام
پىيى جوان بى وزولتى، دەستىنى تەۋە	جەمبارىيە
* * *	۱۶۴
كەبۇيان ناردى، دىارى بى خەلات	خەلات
ۋەرى گرەزويكى، مەرچى مات بەلات	مەرچى مات
* * *	۱۶۵
ۋەرەۋدەي خەلگى، بەخۇت خۇش مەكە	خەلگى بەخۇت
كەس وخزمى خۇت، مەلەپۇش مەكە	خۇش مەكە
* * *	۱۶۶
عەيبىك لەمەنەتۇش، خاۋەن مەزارى	خەلگى عەيبىك تۇخىۋى ھەزارى
خەلكت لارەشە، خۇت ۋەك دەۋارى	خەلكت لاخەراپە وخۇت ۋەك دەۋارى
* * *	۱۶۷
ئەمنىش پىم خۇشە، ئەگەرپىك بى بۇت	خەلگى ھەرلە دەرگى
خەلگى بىيىنى، ۋەرەلە دەرگى خۇت	خۇت، بىيىنى
* * *	۱۶۸
بەرق كەخەلگى، دەگرى وپى دەمرى	خەلك بەرق دەيگىرى و
كۆنە قىتيلە كەي، دەستى من دەگرى	ئەمەن قىتيلە دەمگىرى
* * *	۱۶۹

خەم نا خەفەت	قرژنەى دەلینگ، دپا وەى پاپەت
“ “	نە ھاتىە وەچش، دەى خەم ناخەفەت
۱۷۰	* * *
خەم نە و خەمە	دەى ئە وەش بۆم، دەردىكە و خەمە
قەرە چۆغ بە تەمە	قەرە و چۆخ سەريان، بە مژوياتەمە
۱۷۱	* * *
خەنان بى و	ھىچ با وەرم نىە، دەى جامن بە خوا
كوزە لە نە خوا	خەنان بى و ما بى، كوزە لەى نە خوا
۱۷۲	* * *
خە نچەرم	لە چەنگ ئە وىە زم و، كىشە و ھەرايە
لى دە ن خوينم نايە	خە نچەرم لى بدەن، خوينم لى نايە
۱۷۳	* * *
خە نچەرىكى	خۆت تى خست ديسان، پراھەرنە وەستاي
دىكە يان، ئە برىنى دا	تاخە نچەرىكى، ديان لە برىنى كوتاي
۱۷۴	* * *
خەنەى مە پەنگى نىە	ئە گەرتۆنە تى، بە ھانە و مە بەست
“ “	چۆن سورى ناك، خەنەم قامك و دەست
۱۷۵	* * *
خەنىە لە مېشان	خۆشى و ھاز و ھوز، خەنىە لە مېشان
چەرچەى چاودىشان	چەرچەى خوين شىرن، گرتى چاودىشان
۱۷۶	* * *
خە و گرىوى ئە	خە و زوكى بە ركىتى، لە بابردە وە
باى بردوتە وە	ئە و دەركى ھى وای، بۆخۆ كەردە وە

۱۷۷	* * *	زډرم چاوقوچاند، شم كه له كه ونه و بى به هره وچاوم، هه رنه چون بوخه و
۱۷۸	* * *	خه وت هات ده بنو، توله دواى نانى كه يفيشت هه سستا، ميزله دواى نانى
۱۷۹	* * *	خه و مه رگه ده هوشه وه بچى و، تى كه وتوى داوه خه و مه رگه و زوريش، تا قىم كرده وه خه ونو چكه ش كه لى، جارده يبرده وه
۱۸۱	* * *	خه ونى دنا خوش باريك بو وه ده پسى، پىتم هه دواى ژينم هه رخه ونى ناخوش، ناخوش ده بينم
۱۸۲	* * *	خه وى پوزى هيلاكيه خه وى شه وى له ش ساغيه
۱۸۳	* * *	خه ونى ژنى به راوه ژوه به ركه كه خه ونى ك، ژن كه ده يبينى لازمه ته عبيرى، وه كه خوى بويبينى
۱۸۴	* * *	خه ونى ك بوديتى ورؤى چوپويشت توى، بويچينى ته وه
۱۸۵	* * *	

خه‌وى نايه بيانوى كيچه	ته‌وستلى ده‌ستى، پري‌قسل وگيچه
“ “	خه‌وى هه‌رنايه‌و، بيانوشى كيچه
۱۸۶	* * *
خه‌يان پلاوه	فه‌رقى نيه‌تاويان، ساووه‌وربي
باچه‌وربي	خه‌يان پلاوه‌و، بازور چه‌وربي
۱۸۷	* * *
خه‌يالت خاوه	ه‌يلكه‌ى مام عه‌ليم، له‌ددانم داوه
“ “	كه‌يله‌ى بي فكري، و خه‌يالت خاوه
۱۸۸	* * *
خي‌رات پاش مردوى سودى نيه	به‌شینه‌وه‌ى مال، يان خي‌روخي‌رات
“ “	پاش مردوى هه‌ده‌ر، ده‌رواياميرات
۱۸۹	* * *
خي‌ريكه‌ن	كويتره‌به‌هاوار، ده‌يگوت خي‌ريكه‌ن
خي‌ريه‌پياوى كويتريكه‌ن	خي‌ريه‌بي چاوو، پياوى كويتريكه‌ن
خي‌روه‌كوخي‌ري	بي‌ن وبي‌ن مال‌م، و موحتاج وفه‌قي‌ر
دوينى وپي‌ريكه‌ن	خي‌روه‌كى خي‌ري، دوينى وپي‌ريكه‌ن
۱۹۱	* * *
خي‌روبي‌ري بو‌تارى	خي‌روبي‌ره‌كه‌ى، تو‌بلى و بو‌تارى
تروفسى بوسارى	تروفسه‌ وچى ديش، بروت بوسارى
۱۹۲	* * *
خي‌روخوشى	خي‌روخوشى چى، بوبه‌سستوم داها‌ت
به‌ستوت دابى	ريگه‌ى چه‌وت و خوار، خي‌ري بو‌ناكات
۱۹۳	* * *

- خېروشەرى
بەرلەرن
۱۹۴
- تەونت بەداربەو، مەموت بېرون
خېروشەرىشت، ھەرتىك بەزىون
* * *
- خېر ھەرمە رېزىن نىيە
“ “
- بىرى لى بىكەو، بىللى مەردانە
بىخېر ھەرمە رېزىن، بىزىن وىرەنە
* * *
- خېرى خۆت و
شەرى خۆت
۱۹۵
- ئەوھى خېرى خۆت، شەرىشى بۆخۆت
خېرمان نەوېستەو، زىانىش بى بۆخۆت
* * *
- خېرى ئەدەستى ھە ئىناومى
“ “
- تى گەبى باشە، لەتەون وىەستى
خۆھە ئىناوھى، خېرىك لەدەستى
* * *
- خېرى نىيەوشەرىش
دەھىساب نايەت
۱۹۶
- خېرى نىيەوشەرىش، دەھىساب نايە
خۆزىائە و دوانەى، جى گۆرېبايە
* * *
- خېرى وەم نەوېست
“ “
- قەتم نەوېستەو، نامەوى خېرى
بەمن بى ئەتۆش، خۆى لى دەبوئىرى
* * *
- خېنكاو بۆپوشىش
پەلامارنەبا
۱۹۷
- خېنكاو بۆپوشكەش، پەلامار دىنى
نەجاتى لەئەو، بى وەى خېنكىنى
* * *
- ۲۰۰

بيني (دال)

دال ده سته و دو عام، بهر زکړدنه وه
کاره کې چاکمان، له بیرنه چنه وه

* * *

۱

داراونه دارا هه راو من خه مه دارا ونه دارا ی، ژیر باری خه مه
داراش خوده نین به شم زورکه مه داراش ده گریاو، ننی منیش زورکه مه

* * *

۲

دارنه گه ریه ری هه رنه هیئی دارنه گه ریه ری، هه رقت نه هیئی
دهبی بیبری بیبری ونی دیکه ی، له جی بچه قیتی

* * *

۳

دارنه گه سالیکی دارا رسالیک و دیوان، به ریش نه هیئی
به ری نه هیئا نابی بیبری بیبری دهستی خوی، پیوه ده شکیتی

* * *

۴

دار به ناو اته جاریکی دارا ربه ناوا ته و، له ماوه ی ژینی
بازله سه ری بخوینی له سه رخوی جاریک، بازی ببینی

* * *

۵

دار به ته ری دانه یه به شلک و ته ری، دارا ربوت دا نه یه
به نیشکی دانایه به نیشکی سهعی، چی بکه ی زا یه یه

* * *

۶

دار به داره وه کوکاره کې، پی تشوه و شاکاره
" نه و شیان دیسان، هه ردار به داره

* * *

۷

داره ربه رزی دارا رچه ندی بلیندو، به ریش بیته وه
نه چه میته وه خوارده بی ویژیر، نه شچه میته وه

- * * *
- ۸ دارکرمی
له سهرتیرا گئی و، یانه زم و بهرزی
له خوی نه بی نارزی
- * * *
- ۹ داریان
دا ریان هیڅاوسر، باری پا کړوه
دهسه رباری پا کړدوه
- * * *
- ۱۰ داریان له
ده تزانى دا ریان، له پشتمى دا وه
پشتمى دا وه
- * * *
- ۱۱ دارى بریایه
قوت نه بوه وپه رى، بی دا رى بریا
به رى ناهینى
- * * *
- ۱۲ دارى ته پوسه لای سه گى
پيى ده که م دا رى، ته پسه لای سه گى
پيى ده که م
- * * *
- ۱۳ دارى چه د
دا رى چه دنایبیت، نازا رى وئیشى
نارزى نیه
- * * *
- ۱۴ دارى خواناوا بى دهنگه
دا رى خواى پټک و، پټک و بى دهنگه
هرکه سى بیخوا، کارى زور له نکه

۱۶

* * *

دارى خواړه

داربوڅوڅى نه گره، هـرجوړى خواړه

سپڼه ريشى هـرخواره

نيسئ كه ي وينه، څوڅى وا له بواړه

۱۷

* * *

دارى ده گه ل هـموان

چى له ومالئ دان، به چاك و خراوه

ده به رئاوئ ناوه

ده گه ل هـموى دا ر، ده به رئاوناوه

۱۸

* * *

دارى سواليم گرته ده ست

نه گه رحالئ بى و، تئ گه ييى مه به ست

"" ""

يه كجارى دا رى، سواليم گرته ده ست

۱۹

* * *

داريكم پيڼه

دا ريكم پيڼه، هـرنولوى پيسه

هـردوك سهرى پيسن

توڅوڅى تئ مه خوله منى ببيسه

۲۰

* * *

داريكي به رى هـبيت

دا رى ميوه ت دى، نه گه ربرى بئ

سهرى شوړه

نوسوله وده بى، سهرى نهوى بئ

۲۱

* * *

داريكي هينده به رزو

به رزو بليند نيه و، توپله ي وادا ريك

بليندنه، ده ست نه يگاتن

ده ست پيى نه گاه، له ژياندا جاريتك

۲۲

* * *

داريكي هيوات پئ بى

دا رنابى بيبيرى و، تو هيوات پئ بئ

موى بړه

خزمه تى پئ به كه و، چاويشت لئ بئ

۲۳

* * *

دارى گويى وابليند خوايه

گويئ نه واچوكه، دا رى هـيئنده بى

دهبې دار شوتې چه ندهبې	دهبې دا رشوتين، خوايه چندهبې
۲۴	* * *
داروبه رد كه پرې	دا روبه ردكه پرېن، باكه س نه يبيسي
“ “	عه تا كه م به خشي و، به وله قاي پيسي
۲۵	* * *
داره زړې له خوې	پياوچاره ي ه بې، دوزمن ناب به خشي
نه بې ناغه نشي	دا ره زړه ي له خوې، نه بې ناغه نشي
۲۶	* * *
داري هه ټينه و	له دهشت وديتېر، ياله و به ياره
سه ي دز دياره	دا ري هه ټيتي و، سه گي دز دياره
۲۷	* * *
داشته مري دزيان ده كرده مزوايي	داشته مري بون خو، بوزدي ده چون
به سويندانه و مگول ده بون	همه مزوا يه كان، به سويند گول ده بون
۲۸	* * *
داكه كچې خوې فروت	دا كه نه وكاته ي، كيژكه له ي فروت
داي به دارونه ويش سوت	دای به ليژك دار، نه ويشي هر سوت
۲۹	* * *
دانگه پيژي	يهك يهك و دودو، دا نكه پيژي كړد
كـــرد	به ره وجي ژيانيان، هه موخوي تي كړد
۳۰	* * *
دانوله ي	فرموده ي دانوي، ئي به تام وخوي
به تام وخوي	واخوست نه گه ر، خواري كواله كوئ
۳۱	* * *

دانومان ناکولئ، دهگه ل ئه وهژده

دانوم دهگه لئ

ئوه وى دهگه ليان، مابنه وه بؤزه

ناکولئ

* * *

۳۲

ئه وان دا نويان، ناکولئ پيکه وه

دانويان

دوعابکه مى خؤى، زوبؤى بيته وه

ويگړاناکولئ

* * *

۳۳

نابى پيئت وا بيت، وا سؤره وتؤره

دانه خؤره کراوه

زؤرجاريش هاتوه، وهك دا نه خؤره

“ “

* * *

۳۴

راستيان پي گوتويه، دانى وى شاشه

دانى شاشه و

شانس وئيقبال، به ختيشى باشه

به ختى باشه

* * *

۳۵

هات داواى شاننه ي، له وکه چه له ي کرد

داواى شاننه ي

له وکاره ي چه وتى، فکرم ليى نه کرد

له که چه لئ دهکا

* * *

۳۶

هيديله وهه روا، به دا وه لؤزى

داوه لؤزیه تی

خؤبه رچاوند او، بيته نيوکؤزى

“ “

* * *

۳۷

هيئنای دا ي نابو، جوان ده تاقه وه

دايان دمنه ده تاقه وه

چاوى زهق ده چون، يان ده زاقه وه

چاوى ده چون دماقچه وه

دايان ناده نا، چون ده ميچه وه

دايان دمنه ده ميچه وه

ددا نى وکه پؤى، چون ده فيچه وه

چاوى ده چون ده فيچه وه

* * *

۳۹

کواکیت پې شک دى، نه وای لیبزا نی
له دایکیش دلسوز، ترین دایانی

* * *

دایان له دایک

دل سوزتر

۴۰

نؤنانی خوار دبون، به پیوازوه
نؤی دیکه ی خوا ردن، به دهم نازوه
نؤی دیشی بادان، به چاونه شؤری
نؤی دی تی ئاخنین، هه روبه زؤری
حه ک دایکت په بی، بمری گول نیشان
نانی نه خوا ربو، هاتن بردیشیان

* * *

دایکت بمری گول نیشان

نانی نه خوار دبردیشیان

“ یان

“ “

“ یان

“ “

۴۳

دایکه وپاده خا، جیگابه زه حمه
کیژده ولای ده با، نه زان بی میمه

* * *

دایک جی راخا

کچ وه لای دها

۴۴

دایکت بویه زپ، جوانی لی بزا نه
بابیش زپابه و، زؤرله ونه زمانه
دایکت بویه زپ، بابیش زپابه
نه وفیل و فتره ی، ده ی بؤچیه باب

* * *

دایک که بویه زپ

بابیش هه زپه

“ یان

“ “

۴۶

نه بله ی پاره وی و، له به رده روزه
دا یکان ببینه و، کیژان بخوازه

* * *

دایکی ببینه و

کچان بخوازه

۴۷

پیویست نیه هینده ش، نه وهات وچویه
هه رکاتی دایکت، گرت کچ نی تویه

دایکی بگروه

کچ نی تویه

- ۴۸
دايکى خوى
به چه پله اوه
۴۹
دایکى دهگه ل دایکى
شای ناگورپته وه
۵۰
داینى وه
نه بوو
۵۱
ددا ن به جهرگى
خوت رۇگره
۵۲
ددا ن که نیشا چاره ی کیشانه
“ “
۵۳
ددا نیا ن لیك
سپی بونه ته وه
۵۴
ددا نى لی تیز دهکا
“ “
۵۵
درو، خو
۵۶
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۵۷
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۵۸
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۵۹
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۰
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۱
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۲
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۳
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۴
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۵
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۶
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۷
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۸
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۶۹
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۰
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۱
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۲
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۳
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۴
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۵
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۶
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۷
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۸
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۷۹
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۰
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۱
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۲
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۳
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۴
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۵
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۶
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۷
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۸
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۸۹
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۰
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۱
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۲
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۳
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۴
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۵
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۶
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۷
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۸
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۹۹
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “
۱۰۰
ددا نى ده سوئ و، یالینى تیز دهکا
“ “

مانگا به که ل نيه و بى وه نوات که وئ	مانگا به که ل نيه
* * *	۵۶
درؤزن نيك ئاوری، که و تبؤ مالى	درؤزن ئاوری دمالئ بهر
گوتيان درؤيه و قهت راستى نالى	بيوکس به قاي پئ نه ده کرد
* * *	۵۷
درؤزنه و ته ماح، کاريان فریودا	درؤزن
زؤریش گه رايون، له باسک و شيودا	ته ماح کارى فریودا
* * *	۵۸
قهت ئه و ئينسانه م، نه شديجا بريا	درؤزن روى ره شه
ناراست روى ره شه و، بقه رددونيا	“ “
* * *	۵۹
خوباس کردنيشى، هيتندئ جارخوشه	درؤزن هوشى که مه
ئه و مامه درؤزنه ئى، که م بيروهوشه	“ “
* * *	۶۰
درؤزنان کاريان، له بنئ راه روا	درؤزن هه رچيشته
زؤريکه ئى چيشته و، نيوپؤژئ ده خوا	ونيورپؤژيکى ده خوا
* * *	۶۱
به و قسه ئى ئه منيش، باوه پيم وايه	درؤودرؤزن
هه رچيکى درؤزنه و، نوژمنى خوايه	دوژمنى خوايه
* * *	۶۲
درؤى هه رزيمان، نؤن له بوارئ	درؤى هه رزى نه ماوه
ئى حه وای جارئ، مه يهينه خوا ئى	درؤى حاسمانئ ده کا
* * *	۶۳

چووه دپړۍ وه بن، کلکۍ وه ژا ندوه	دپړۍ وه بن
به جوتۍ که لپۍ ولوتۍ شکاندوه	کلکۍ داوه
* * *	٦٤
درهنگ هاتوم کوا، که مم هیناوه	درهنگ هاتوم
بانوره ی توږی و، له مړۍ به داوه	که مم هیناوه
* * *	٦٥
دزه وده یه ویت، بازای شیوا و	دزیازای شیواوی
له لم کاته ی دا، پوی ه لکه وی دا و	دموی
* * *	٦٦
له وړیگاوشوینه، زدرپی ه ساسن	دزدری ده ناسی
دزیه فیکۍ دزیه و، یه کترده ناسن	“ “
* * *	٦٧
له ماله کی تو، دزخوی ه لپیخی	دزته له ماله خوی
نیحتیاج به وې نیه، دهرکه ی دابیخی	دهرکه داخستنی ناوی
* * *	٦٨
نه ونه قلش نه بوه، بومنی وه کوکه	دز ترسه نوکه
کی بسی و نه زانیت، دز ترسه نوکه	“ “
* * *	٦٩
دزیاش لیی حالییه، چی بؤدزرا وه	دز دزانی چی دزیومو
ماخوش ده زانیو، چی لی دزرا وه	ساحیبی مال دزانی چی چوه
* * *	٧٠
دز مه به وحیزیش، که متر بیتنه وه	دز مه به وحیز مه به و
هیندهش له بهرخوای، مه پاریتنه وه	له بهرخواش هیندهمه پارپوه

۷۱

* * *

دزوماخويه ك بن

دزوخيوه ك بن، گای له كونی كولانه

گای به كولانه يدا هه لده كیشن

هه لی ده كیشن و، ده يبه ن بڅويانه

۷۲

* * *

دزي خو مائی

سه برت بی وده نا، که وتویه بیرئ

به که س ناگیرئ

دز خو مائی بیت، به که س ناگیرئ

۷۳

* * *

دزیش بی؟

ژيانه وړوژگاره، توبه لکودزیی

ویژدانت بی؟

نیںساف وړوحمّت، ده ی له سه ركزیی

۷۴

* * *

دلان ناگایان نه دلانه

وهك بول بولیکى، له سه رچلانه

“ ”

دلان ناگایان، زیاتر له دلانه

۷۵

* * *

دل ناوینه ی دلانه

نه ودل بڅنه ودل، وینه ی ناوینه

“ ”

بڅیه کتر پرېخه م، پاک وخواوینه

“ ”

له خوت پروانه، نه به پروانینه

“ ”

دلّمان بڅیه کتر، خواوینه بیینه

۷۷

* * *

دل گوشته ناسن نیه

دل گوشته وئاخر، نه ناسن وپولا

“ ”

چیدی مه شکینه و، به سیه ناقلولا

۷۸

* * *

دل نه گون ناسکتره

له گولی پشکو توش، دل ناسکتره

“ ”

رای بگری نارام، نه شکى چاکتره

۷۹

* * *

دلمان پىنگەۋە پاگە

دەزانى دلمان، بۆيەك چەندپاگە
 ھەروام تادەپۇم، بۆۋىرئەم خاگە

“ “

۸۰

* * *

دلم پىرو

خۇدلم ھىقىتى و، چى توبلەي پىرە
 دەست وئانىشك و، باسكىشىمى سىرە

دلم گىرە

۸۱

* * *

دلى ناسك

دلىك ناسك بى و، نازنازى بى
 بەئاۋات ناگەن، ئۆزىش پازى بى

بەئاۋات ناگات

۸۲

* * *

دلى ومكو

لەم لاي ترزوزوش، سەرم لى دەدات
 دلى ۋەكوگونى، ھەللاج لى دەدات

گونى ھەلاجى لى دەدات

۸۳

* * *

دئەنەكاخاۋەخاۋ

ھەردلىك نەيكا، بۆنەۋخاۋەخاۋ
 ئەۋىش فرمىسكى، خۇناتكى لەچاۋ

فرمىسك نانكى لەچاۋ

۸۴

* * *

دلىك بۇ دلى

دلىك بى و بۇدلان، نەزرىنگىتەۋە
 ۋەك بەفرى بەرتاۋ، دەك بتوۋىتەۋە

نەزرىنگىتەۋە

۸۵

* * *

دلىك ۋەھزاران دن

ھەزاران دلىش، بابىن بەتاسە
 بىن بەھاۋپى، بۆۋقال وباسە

“ “

۸۶

* * *

دىمى بگرى برشى ھەندى

دىمى بىى بگرى و، كوا چى پى دەچى

زويرشى هـلدئ، گيانى دهرده چئ	“	“
* * *		۸۷
دمى نابووه نيؤ، ثم جه يازهى خوى	دمى ده جه يازى خوى ناوه	“
حالى بوپيم گوت، چيديت نيه بيخوى	“	“
* * *		۸۸
دمى شيرن بووه، وام بوؤده ركه وتوه	دمى شيرن بووه	“
ده ناخوشانس و، ئيقبالى خه وتوه	“	“
* * *		۸۹
دواى به زم وكيٹشو، مه راو ته نگانان	دواى ته نگانان، فـه رعانيه	“
بئ شك ده كه ويه، خوشى وفـه رعانان	“	“
* * *		۹۰
به نه وده رويشانه ئى، لوت پئ شك برون	دوت به دمر ويشانه وه	“
سه رزينو. وړيگاؤ، بستوت لئ گرتون	شك بر دوه	“
* * *		۹۱
دوكه سن ويگړا، ده چنه لاي قازى	دوده چنه لاي قازى	“
يه كيان خوشحالو، هـى ترنارازى	ويه كيان ده بئ رازى	“
* * *		۹۲
دوربين په شى ما، نئ له دواى نيه	دوربينى	“
نه قام نه زان نيك، وهك توومنى نيه	په شيمانى له دونيه	“
* * *		۹۳
نه مزانى دا ده ئى، چؤنت لئ دياره	دور كوزى	“
نه وهم نور كوژده، نيزيك خه ساره	نيزيك خه سار	“
* * *		۹۴

- دورى نات گەمى
گۆرانىكى
فۇلكۇرىيە
بەھىندىك
دەسكارى
“ “
۹۷
- يارم لى ئوردە، چىكەم نايگەمى
خەمخورىكەم نىيە، تاۋلامىي دەمى
ئەودوبىرۇي پەشى، ويىنەي مىلالى
ون بونەكە وتون، لەژىرپە رچەمى
كەموكىك سۇچى، چادىرەكەت لادە
بابىتە دەرمانگ، لەمژۇژىرتەمى
* * *
۹۷
- دوژمنايە تى پىياۋى پىياۋخۇشتە
لەدۇستىايە تى ناپىياۋى
* * *
۹۸
- دوژمىن
چاكەي تۇنالى
* * *
۹۹
- دوژمىن كەرىشى ... ى
ھەرغە نىمە تە
* * *
۱۰۰
- دوژمىن دار
لەسىيەرى خۇشى دەترسى
* * *
۱۰۱
- دوژمىن سەيرى پىلاۋت ئەكاۋ
دۇست سەيرى كالاۋت
* * *
۱۰۲
- نەگەربەمى بى، ئاۋابكەي چاكە

دوژمن که میش بی، زوری حیساب که	به زوری بزانه
پینوین و ته کبیر، وه ک بابی قسانه	یان
له به ری پولاتیمه ی، ئاوا هه رزانه	“
له گوره پیاوان، زانیومه و ده لپن	“
که میش بی دوژمن، به زوری بزانه	“
* * *	۱۰۵
ئوهش دوژمنه و، وه ک باب به کوشته ت	دوژمنی
نه کومه مبانه و، نیوک و ل و موشته ت	باب به کوشته ت
* * *	۱۰۶
ئوه ی دوژمنی، دوژمنی تویه	دوژمنی دوژمنت
ته نیانه و دۆسته و، به هره ی بۆتویه	دۆستی تویه
* * *	۱۰۷
دوژمن زانابی، پی پی سه ریلیندی	دوژمنی زانا
شیت و شورپی ده ی، جاکوانی چندی	له دۆستی نه زان چاکتره
* * *	۱۰۸
له دولای بیژینگ، دوژن وه تۆومن	دوژن له نه و دیونه و دیوی بیژینگ
یه ک به وی دی گوت، چۆن ده بیینی من	یه کیان گوتی خوشکی چۆنم ده بیینی
ده لی خوشکی تۆ، چۆن ئه منت دیوه و	ئه ویش ده لی ئاوات ده بیینم
ئه تۆش وای دیاری، له پیش چاری من	که نه تۆنه من ده بیینی
* * *	۱۱۰
دوژمنی نامال، له دین بیگانه	ئی خویه ت
ره فیقی نه که ی، ئه بی به تانه	“
* * *	“
	(۸)

- دۇستايەتى بەزۇرناگىرى
دۇستايەتى،خۇدۇستايەتىش
بەتۇيزى نابى،ياخۇزمايەتىش
* * * ۱۱۱
- دۇست ئەۋكەسەيە
دۇستەنەۋكەسەي،عەيبەكەت بلى
ئەۋكەس دۇستەنەۋ،ھەرچاكەت بلى
* * * ۱۱۲
- دۇست بەبى دەلىل دەتورى
دۇستىك بى دەلىل،دئلىن دەتورى
بەلام دۇست بەبى دەلىل ناتورى
* * * ۱۱۳
- دۇست زانا بى
دۇست زانا بىت،ئىقبالت بەرزە
كاروگە لالەت،زۇرجوان وتەرزە
زانايەك بىتەۋ،بىكەدۇستى خۇت
زۇرە خىروپىر،باشىش دەبى بۇت
* * * ۱۱۵
- دۇست و دۇستى
نابى لىت تىك چى،لەنە وقال وباسە
دۇست و دۇستى،خۇت باش بناسە
گویت كىلۇرمەكە،ھەرچى بلىن خاسە
دۇست كىتە و دۇستى،دەجوانى بناسە
* * * ۱۱۷
- دۇست و دۇستى
پام ئەسپارد وخۇم،ھاتم بۇكىنت
چۇن نايان ناسى،دۇست و دۇستى
* * * ۱۱۸
- دۇست و دۇستى
ھىچ بىرىك لەخۇي،ھەرنىكاكەتەۋە

خۇي لىك ناكاتەۋە

۱۱۹

دۇستى پارەكە

يىگانەي ئەۋسال

۱۲۰

دۇستى كۈن

ئەدەست خوت مەدە

۱۲۱

دۇستى كەسەك بە، پۇرى

تەنگانەي دەھانات بى

يان

“ “

۱۲۲

دۇستى گىيانى بون

مەردىيە مەردانە

۱۲۴

دۇستى ۋەقادار

ئەخرى چاترە

۱۲۵

دۇستى ۋەكوتۇم ھەبى

چ باكم ئە دوژمنىيە

۱۲۶

دوسەرەكەل

دۇستى ۋەدوژمنى، لىك ناكاتەۋە

* * *

دۇستەكەي پارم، ئەۋخان ومانە

تۇراۋە ئىمسال، بۈەبەيگانە

* * *

ھەرچى پىت خۇشەۋ، بىنەنەي كەۋە

بۇدىتنى دۇستى، كۈنت پى كەۋە

* * *

دۇستى كەسەك بە، پۇرى تەنگانە

ۋات لەمانابى، پراست مەردانە

ئەۋكەسەي دۇستەۋ، ۋالىي بى ھالى

لەلات بى ۋكاتى، تەنگانە ۋتالى

* * *

ئىككىكم پى بلى، لەياری گىيانى

چەندى بلى زۇن، ئى نانى ۋانى

* * *

دۇستى ۋەقادار، لەخزم ۋەحاباب

چاكتەرە ۋەرۋا، ھاتون بۇھىساب

* * *

تاكو دۇستانى، ۋەكوتۇم بى من

ترس ۋخۇفىكم، نابى لە دۇژمن

* * *

سەرى كەل دۈبىن، يەك دەرىپىنەۋە

- دده نجه ليكي دانا حاوینه وه
دهیهك مه نجل دا، ناحاوینه وه
* * * ۱۲۷
- دوسه ری بی به ختی
نکه ونه سهرته ختی
دوسه روا دوربن، له شاناس و به ختی
بۆن نانون و یگرا، جوت له سهرته ختی
* * * ۱۲۸
- دوشاو به گونانت
له جیگای بی ئاو
بامه رنه تبینم و، ئاقل نات ه و
دوشاو به گونانت، له جیگای بی ئاو
* * * ۱۲۹
- دوشاو که زور بو
دمگونانی دمدن
را سته یامه روا، گه پی پی دده دن
دوشاو که زور بو، ده گونانی دده دن
* * * ۱۳۰
- دوشاو که ت هیچ
تامی لی نه ده هات
نه له ی نه یزانی، نه ومامم گیزبو
نه و دوشاو دی تو، بی تام و چی ژبو
* * * ۱۳۱
- دوشاوی خوت له
هه نگوینی خه لکی شیرن تره
هه نگوینی خه لکیت، ناکه وینه ده ست
ده دوشاوی خوت، وه خوبه بی هه ست
* * * ۱۳۲
- دوشوتی
به ده ستیکی هه ئناگیرین
بابلیم زور ئازای، هه روهك بزوتی
چون هه لی ده گری، ده ستیک دوشوتی
* * * ۱۳۳
- ئی خویه تی
“
دووقرائمان دا، بهینه له مان به س
ئهم قونه قونه ی، دوايمان بۆچه س
* * * (۹)

- دوعا بڅخوت بئ و، سلاوى سهرته
دوعاى سهرت
“ “
به دل ويه قين بئ، دهى نه وهى شهرته
۱۳۴
* * *
- كه نكي دوكه سيان، دهقه بريك ناوه
دوكه سان
به فشه وبه گالتهى، واى بؤداناوه
دهقه بريكي نانيئ
* * *
۱۳۵
- پيى زؤربه داخم، نه وده كه مردن
دوكه س مردن هه سره تي
هه سره تي زؤريان، له گه ل خؤبردن
زؤريان ده گه ل خؤبردن
يه كه هه ييوئه ماما، هرچى پي نه خورا
يه كه مالى هه بونه يخوارد
هه ترزانا بوو، خؤى لى هه لبردن
يه كه زانى نه يكر دوخؤى بوارد
* * *
۱۳۷
- خؤى لى دورخه وه، بئلى بم بوره
دوكه لى دوره
سهر وبه رنا كسرى، نه وده كه ل دوره
“ “
* * *
۱۳۸
- نه وده كه چه وره و، نه وپئ نيزي كه
دوكه ي واچه ورو، رنيه
نه له وه رديانه ي، دياره فيلتي كه
وانيزيك بئ نه سه رنيه
* * *
۱۳۹
- ناخيچيى نه گه ر، بئ وكاريكي بكه ي
دولاقان ده كه وشيكي مه كه
دولاقان نابي و، ده كه وشيكي بكه ي
“ “
* * *
۱۴۰
- بؤبه لگه و بيا نوو، دولاقى هيئان
دولاقى ده كه وشيكي كردون
به زؤردا رى زؤر، ده كه وشيكي نان
“ “
* * *
۱۴۱

- دۆلمىكى دەى دا دەى توخوا، دۆلمىكى تىنى
تىنى ۋەكوكابرا كەى، زۆرىيىتى دۆلىنى
يان چىدى لىك مەدەۋ، بەسىللىكى نى
“ زارت پىك دا دەۋ، دۆلمىكى تىنى
“ * * *
- ۱۴۳
- دۆم بەئىنى بەزم وكىشىكى، ئاۋا سازكەم بۆى
خۇنى نەكا دۆم قەت نەيكردى، بەئىن ومالى خۆى
* * *
- ۱۴۴
- دۆم بى و كە لاشى دۆم بى و كە لاشى، بۆكۈرى خۆى بكا
بۆكۈرەكەى بكات چۆنى بنەخشىنى، ۋەدەسى چى لى بكا
* * *
- ۱۴۵
- دۆم ھەتاروت بى بۆپەيدا كىرنىش، كەمىرلە جۆشە
مەزاقى خۆشە دۆم ھەتاروت بىت، مەزاقى خۆشە
يان بەزمى زۆرخۆشە، دۆم تاروت ترە
“ سەيرى خۆشە وتا، روت وقوت ترە
“ * * *
- ۱۴۷
- دۆمەئى دەلى ۰۰۰ تەرەشە دەلى دۆمەئى دەلى ۰۰۰ تەرەشە دەلى
بەمىراتم بى لى دەلى زياتر شك نابەم لىم بەمىرات بى ۋەمەئە ۋەم بەشە
* * *
- ۱۴۸
- دۇنيا بۆكەس بەقاي نىيە بەراست پىت بلىم، ئەئەبۇنىايە
“ بۆمەمۇكەس ھەر، ۋا بى بەقايە
“ كۋابەقاي دۇنيا، بەكەى گەيشتۋە
يان ياكىنى گەلەى، دىكەى پى ھىشتۋە
“ * * *

	۱۵۰	
تۆركهس هەن وه كو، دۇنيابى وه فان	دۇنيا بۆكەس وه فای نیه	
هەشى بى ئىمىرۆ، بۆمەى هېچ نە مان	“ “	
دۇنيا وه فای نیه، بۆكەس دە بزانە	“ “	یان
هەر هات وچۆى بۆ، نەزم و بەرزا نە	“ “	“
	۱۵۲	
وڭگرا دا بنیشین، یەك یادوده مان	دۇنيا	
دۇنيا پارنا بریت، بە فکری وخە مان	بە خە مان پیک نایە	
	۱۵۳	
کوابۆنیرە کەر، دۇنيا دانرا وه	دۇنيا بە هەشتی	
بە هەشت یانە هەر، وای پى گۆترا وه	نیرە کەریە	
	۱۵۴	
دۇنیات را بوار دوه، بە قومار و گالتە	دۇنیات بە قومار	
پیت و ابو هەر کوئ، چوی مالى خالتە	را بوار دوه	
	۱۵۵	
دۇنیات بۆلیم کرد، چەرمی چۆلە کە	دۇنیات لی کردمە	
جیگات بۆم نە میشت، هۆی بچکۆلە کە	چەرمی چۆلە کە ی	
	۱۵۶	
دۇنیا جەنگە لە و، یان دارستانە	دۇنیا	
هەموی بۆمە ولای، لە سەردە ستانە	جەنگە لی مە ولایە	
	۱۵۷	
من وای لی حالیم، بە بیروپروا	دۇنیا چۆنی بگری	
دۇنیا هەر چۆنی، بیگری وادە پروا	وادە پروا	

دونياخالی نيه، پياوچاکی هرهه ن	دونياخالی نيه	۱۵۸
ناکړی بژه موو، که س خووه درخن	“ “	
جوئ له توكه سی، دیکه ی تیدانیه	دونياخو	۱۵۹
پیت وابدونیاش، پاشاگه ردانیه	پاشاگه ردانی نيه	۱۶۰
دونياخه رابیت، که س بانه میتی	دونياخه رابی له	
له جی خو نابزوی، وخوش ناجولیتي	جیگای خوی هه نناستی	۱۶۱
کاره کی دوني، تیگرپاهه روایه	دونيادهسته وایه	
هره وه زیه ویان، هر دهسته وایه	“ “	۱۶۲
دنياده فیکه، وهك دهف دهرویش	نی خویه تی	
هریه که ساتی، مژه نوش په ی ویش	“ “	(۱۰)
بؤده لیتن دوني، دهوران دهورانه	دونيادهوران دمورانه	
به دهستی زالمی، وچوکه وگه ورانه	“ “	۱۶۳
خوتوش ده زانی، وکاری دونيایه	دوني زوری پی دهوئ	
پیچ وپهنای هه ن، هه روهك ریگایه	“ “	۱۶۴
دونيابه پوشیتی، سه رنه گیرا وه	دونياسه ری به پوشی	

نه گيراوه	گيرابيش پښگه، مهى لى نه بړاوه
۱۶۵	* * *
دونيام	نه وماوهى ژينم، چهندى پابر دوه
زورقونه که وکړدوه	دونياشم دوهيند، قسونه که وکړدوه
۱۶۶	* * *
دونيام نه پيش چاوان	له ورپوږه وى ون بوى، به خواى باوانم
تاريک بوو	دونياش تاريک بوو، له پيش چاوانم
۱۶۷	* * *
دونياهه تاسهر	له کاتى خوى زياد، خواکه س ناژينى
بوکه س نابى	دونياش هه تاسهر، بوکه س نامينى
۱۶۸	* * *
دونيا هه ربو دونيابهيه	له قيامت کارم، به که س پينک نايه
“ “	دهى باشه دونياش، هه ربو دونيابه
۱۶۹	* * *
دونيا هه رپوږه	دونيابه ويتنه، په ننگى مام پيو
به رنځيکيه	هه رپوږه په ننگيک، دينى ده پيو
۱۷۰	* * *
دونيا هه روانامينى	دونيانا امينى، اولوه کى خوى
“ “	بيرى زورتيزيش، ده بى بکرى بوى
۱۷۱	* * *
دونيا يا زوردارده يخوا	کى دونياده خوا، به زور زوردا ره
يا بى عار	به رماوچى ماوه، نه وچار بى عاره
۱۷۲	* * *

دونيای	کارت هاسانتر، ده کران له م ناوه
جارېداوه	هه تيوتوبؤچوی ،دوني او جارېدا وه
۱۷۳	* * *
دوو دوشاوی ليک ددها	به توره وه لسی و، بق هه لستای
“ “	زویان ليک دده ات، دوی ودوشاوی
۱۷۴	* * *
دوينه به	چه ندى پيت خوش بى، ده بخوتودوينه
نوينه	به لاش خونابى و، دوينه ش به نوينه
۱۷۵	* * *
دويى نازموده	دوليتى حالى بى و، نه واهه جوا نى
نه وک ماستى نازموده	چاتره له ماستيک، چى لى نه زان
۱۷۶	* * *
دنه گهر و	نه گه ريان دهنو، نه گه رکيرساوه
نه گه ردايه	دهى مه علوم نيه چين، ماوه ونه ماوه
۱۷۷	* * *
دېنه وه بېره	نورکس هيديو، چه ندى بله ي پره
“ “	به لام له لای ديش، ده بنه وه بېره
۱۷۸	* * *
دېه رپى ميوانى دا	دېه رپى ميوان، چ ژن بى چ پياو
دېه پته قه تره ناويک	دېه پته دلپه و، يانه قه ترى ناو
۱۷۹	* * *
دېه رى دا	ليتى پارامه وه، نه ک واکړوکاس
بومه ناس وپه لای	به خوا ميشت وتکا، وه ک ناس وپه لاس

- ۱۸۰
 دهبى ئاوري له سهر
 له سه رپشت و ملي، توناورى بكه وه
 له جىي خونابزيوى، واي بيرلى بكه وه
 * * *
- ۱۸۱
 دهبى بوى له بنى
 كهوى دهى به لى
 نهویش خوشتيكت، دى هه رپى ده لى
 * * *
- ۱۸۲
 دهبى به ئاوى
 زيرى بنوسى
 له نيوقسه ي زور، به ريزبگوترى
 * * *
- ۱۸۳
 دهبى به كيرى كه رى
 له پشتى كيسه لى بنوسى
 به گونى كه رى شين، كه سيش پيت نه لى
 بينوسى وله سهر، پشتى كيسه لى
 * * *
- ۱۸۴
 دهبى دم دى بويللى
 دهبى هه ربىنى، و بوى بله ي دم دم
 تويللى و كاره كه ي، ديشى من كردم
 * * *
- ۱۸۵
 دهبى دوژمنى به
 قه ندى بخينكىنى
 پوژگارى ژيانت، نه وا پيك بيتى
 دوژمن به قه ندى، دهبى بخينكىنى
 * * *
- ۱۸۶
 دهبى دوژمنى به هيند بگري
 دهبى دوژمنى به هيندى، بگري نوژمنت
 دهنارزور، زوديت، پوژى مردنت
 * * *
- ۱۸۷
 دهبى دهست
 ناليم يه كجارى، له برسان بمره

پيت ده كړئ ده ستي، به شتيوه بگره	به شتيوه بگره
* * *	۱۸۸
ده بچوتو كلاوى، بژدانين ده لى	ده بى
ليت را زى نابيت، به وايه وبه لى	كلاوى بژدانينى
* * *	۱۸۹
توده بى گونانى، بژه لسه نكيڼى	ده بى گونانى
به زياديش هه رچى، ويستى بوى بيڼى	هه لسه نكيڼى
* * *	۱۹۰
ده بى له به ردى، خوشت بشكيڼى	ده بى له به ردى
شه ويازا رهى بوت، وات بونه ميڼى	خوت بشكيڼى
* * *	۱۹۱
مه لى بگشت لاي، چوڼى بتوانى	ده بى مه لى بژه مو
توش ده بى بزانى، وئاوا به جوانى	لايه كى بزانى
* * *	۱۹۲
ده بى نويژئ بگه، له سهردا ميڼى	ده بى نويژئ
يان هه ديس وقسه، له لابخويڼى	له سهرداميڼى بگه
* * *	۱۹۳
پيت ده ليم زاناي، زوريش ته رده ستي	ده پيش نه سپى دا
ده پيش نه سپيدا، ناخوړى هه لبه ستي	ناخوړى هه لبه ستي
* * *	۱۹۴
نازانم مه ست بوى، گيژى وخه وا لوى	ده تکه مه، ته تکه
ده تکه م به ته نگه، ديسانيش پالوى	ده بيهوه پالو
* * *	۱۹۵

ده تولى دا شكىي، ناكامل وشلكى	ده تولى دا
بوتو له وخه لكه ي، مهر شاخ وكلكى	شكىي
* * *	۱۹۶
ديتو ته وئوه، نه گهرده ته وي	ده ته وي نه ويه و
ئوه ونا گوري، ته وه نه ته وي	نا ته وي نه ويه
* * *	۱۹۷
ده چيته زاري، مهر ديه اوشيري	ده چيته دم زاري
ده ي بابر سيش بي، كي واده وي ري	شيري
* * *	۱۹۸
كات ووه خته كه ي، پاي دا گو دي	ده ده مي راوي دا
بوخوي داينا وه، ياواي له دو دي	گوي دي
* * *	۱۹۹
خوپخوپه ي مابو، ده يگوت خاويته	ده راوي پوني خوپخوپه بو
ئويش پرله گوه و، وا زي لي بيته	ئويش نوخو قه ي گوتي دا
* * *	۲۰۰
نه يمان هيچ بوارو، ده را وي پوني	ده راوي پوني
هه يبو شي تيك دان، زوره ات وچوني	نه ماوه
* * *	۲۰۱
ئاوا يه ك جاري، ده رچه ي لي درا وه	ده رچه ي
پولي پسه پريوزو، چيشي لي بپا وه	ليي داوه
* * *	۲۰۲
ده رده ده بري ده ي، وازمان لي بيته	ده رده بري
ده رمان زوره ات وه، ئيدي له شو يته	ده رمان هات

د درده ونه خوښيه، كهى وا بوئازا	د مردنك درازا	۲۰۳
كاره كهى تيكچو، هرليشى ترازو	كهى مه بوئازا	
د هرزى له چاوى، خه لكى ده بينى	د هرزى ده چاوى خه لكى دا ده بينى	۲۰۴
گاسنى ده چاوى، خوئ دا نابيينى	گاسنى ده چاوى خوئ دا نابيينى	
د هرانتي را كهى، د هرزيكى كاكه	د هرزيكى ده لاقى خوئ راكه	۲۰۵
شوژنيكيش بيته و، ده لاقى راكه	وسوژنيكيش ده لاقى من	
ته و اوى دهرس و، فيعلي شه يتانى	دهرسى شه يتانى خوئندوه	۲۰۶
هه موى خويندوته و، باشيان دهرانى	“ “	
نافروشرئ دهركى، مزگه وتئ به كه س	دهركى مزگه وتئ، نه	۲۰۷
وابئ وناشدزئ، به فهدى وهيج كه س	دهرزئ ونه دهروشري	
دهركى مزگه وتئ، هه رنه كرابووه	دهركى مزگه وتئ	۲۰۸
سوالكه رپه روله و، عه ساي نابووه	نه كرابووه، سوالكه رگه يشتئ	
دهرمانى رينگا، هه روابوويشتنه	دهرمانى رينگايه، هه رپويشتنه	۲۰۹
توقه ت ناگه يى، نه به ودانيشتنه	“ “	
به لگه ي ديكانه م، بوئوتو رپييه	دهرنه كرابوى	۲۱۰

خۆدەرنە کرابوی، وا که وتیه پیتیه	““	““
* * *		۲۱۱
دەروا زەى شارىك، بەلى خۆدە گریئ	دەروا زەى شارىك دەپە ستړئ	
زارى نه وخه لكەى، كوابه چى دە گریئ	زمانى خەلكى نابە ستړئ	
* * *		۲۱۲
دەروئامانىان، ئەواش لى بپا وه	دەروئامانى	
هەردە لەى تیرپەو، پىركایه كرا وه	لى بپا وه	
* * *		۲۱۳
دەرویش لە كوئ بئ، یان لە پىگایه	دەرویش دەزانئ	
دەزانئ جانتای، كوچى تى دا یه	چى دە جانتای دایه	
* * *		۲۱۴
ئەوەى پیت وا بو، وەك پشته و قەلات	دەردە زى دایه و	
دەردە زەى دا یه، ئەویش زو هەلات	هەلات	
* * *		۲۱۵
دەبلى وایه دەى، قیامت پانابى	دەریا بە دەمى سەى	
دەریا بە دەمى سەى، گلاو هەرنابى	پیس نابى	
* * *		۲۱۶
پۆژگارە و ئەو هەش، كەردە وە وەكارى	دەزارى	
كە وتومە گەروئ، هەژدیها ومارى	هەژدیهای دامە	
* * *		۲۱۷
لى حالىمە و جوان، خۆژە هەرى مارە	دەزانم ژە هەرى مارى	
دەىخۆم و چە بکەم، چارەم ناچارە	بە لام چارەم نیه	
* * *		۲۱۸

- دەزانى كۆي نىسكان
دېنى
بىرى بىكاتهو، كەمىك پامىنى
دەزانى نۆرجوان، كۆي نىسكان دېنى
* * * ۲۱۹
- دەستان بشۇ ونە منىش بخو
“ “
دەست وچاوانت، نۆربەجوانى بشۇ
پىش ھەموشتىكىش، مامۇي بېنە بخو
* * * ۲۲۰
- دەست ئەگەر شكا
جىي خۇي ناگريتهو
دەست بشكى جىگاي، خۇي ناگريتهو
خواردەبى يازو، ھەردەشكىتهو
* * * ۲۲۱
- دەست
بالاي دەست ھەيە
دەست لەسەردەستى، ھەيەودىتراو
بۆزىردەستانىش، واداندراو
* * * ۲۲۲
- دەست دەستى
دەناسى
دەلەن دەست دەستى، دەناسى چاكە
وتەي پىياوانسى، زاناودلپاكە
* * * ۲۲۳
- دەست دەھزاركونى رابكەي
لەكونىكى رامارنىك پىتەو دەمەدات
دەستت بەو ھەمو، كونا دابكىشى
ماردى پىت وەدا، لەشىشت دېشى
* * * ۲۲۴
- دەست لەرەش و
سپى مەدە
بۆجىسابى دىش، خۇت نىوھى بەشى
ھەرنابى دەستت، دەي لەسپى وپەشى
* * * ۲۲۵
- دەست بە پۇلوان
سوتاو
دەستم بە پۇلوان، ديسان سوتاو
بەقاي ھىچ كاميان، ھەرلام نەماو

توخوا ووتو بېرو، بېروای خاويتنت	دهستم به داميتنت	۲۲۶
نه يکۀى نه مجاريش، دهستم داميتنت	“ “	
دهستم به کلاوم، گرت بووهک دو ښى	دهستم به کلاوى	۲۲۷
نه باداباى بى و، هه رليم بفرپنتى	خوم گرتو بهانه بيا	
تاقيم کردنه وه، بوغام وخاسان	دهستم بن خوييه	۲۲۸
دهستم بن خوييه و، بوخوى نه ناسان	“ “	
واچاکه ودهستم، دهگه ل تيکه ل کهى	دهستم دهگه ل	۲۲۹
نه کوخوتوشى، گيچه ل پيچه ل کهى	تيکه ل که	
نه توپيت وا بو، به که س چانابى	دهست نيه	۲۳۰
باشه خوده ست نيه، دهگوزهى مابى	دهگوزهى مابى	
ئيقليج بووه وکو، پيشوى نه ماوه	دهست ويى	۲۳۱
چارپه ليه وبه کون، گيى وه نوساوه	به قونى وه نوساوه	
وابه هاسانيش، پاناوهستم بوت	دهسته چه وره که ت	۲۳۲
دهسته چه وره که ت، بسوه سهرى خوت	دهسهرى خوت هه نسو	
هه ردهسته شکاوت، کردم ومال ويران	دهسته شکاوت	۲۳۳

- کړدم که وتومه دوی ژور، له زل وېی خیران
 ۲۳۴ * * *
- دهسته گوئی به ناوې داداوه قه و ماوړویشته وه، خو زیاشی ناوې
 ” ” دهسته گوله ی دیشته، ناویشته ناوې
 ۲۳۵ * * *
- دهسته ونه ژنو دامه نیشه تا که ی دانیشم، واده ست به نه ژنو
 ” ” له حه سره ت گه رېون، یا له دا خی تو
 ۲۳۶ * * *
- دهستیان له ته خته ی نه یا نه یشت جوله ی، لی بیت وېی هه ست
 به ستون دهستیان به جوته، له ته خته که ی به ست
 ۲۳۷ * * *
- دهستی بی خیر بډیرینی چاکه پهزا وړه حمه ت بی، سه و دازوړپاکه
 ” ” دهستیک بی خیر بی، بډیرینی چاکه
 ۲۳۸ * * *
- دهستی بی نه که دهلې بیبری نه وده سته ی نه گه ر، قه تی خو ی نه بی
 ” ” بډیرینی چاکه و، چیدی جو ی نه بی
 ۲۳۹ * * *
- دهستی ته ماحی دریژه ده یگاتنی دهستی، ته ماحی دریژه
 ” ” رنگاشی خو ش و، ژور سه ره ولیژه
 ۲۴۰ * * *
- دهستی به من که ی جار ی، دهستی تی مه ده
 تی مه ده زه پوزیانسی و، هه رله خو ی مه ده
 ۲۴۱ * * *

دهستى چه ورده سهرى	دهسته چه وره كته، ههسته بېتنه زوو
كه چهلې هه لسو	دهسهر كه چچالې، به جوانې هه لسو
۲۴۲	* * *
دهستى چه ورت	دهسته كته چه ورت، خو به پړونې زهنگ
دهسهرى من هه لمه سو	نابې دهسهرى، منى هه لسوى بې دهنگ
۲۴۳	* * *
دهستى خاتر چه من	دهسته كته بېتنه و، به خاتر چه مى
وهېن سهرت ده	بېخه ژېر سهرت، بې زړو كه مى
۲۴۴	* * *
دهستى خوى	به قسه ي زړېلې و، دهم به جوړين مه كه
لې پيس مه كه	به من كه ودهستى، لې به خوړين مه كه
۲۴۵	* * *
دهستى دوزمنى	دهستى دوزمنى و، كه بې ويوت بگرې
هه رويوه چا كه مارانى پې بگرې	دوپشكى ويا هه ر، ماريت بؤ بگرې
۲۴۶	* * *
دهستى	نه و كار هسانه ش، دهى كه س نه يېنې
ده خوړنې خوى ناوه	دهستى خوى ناون، ده خوړين وېرېنې
۲۴۷	* * *
دهستى راست و	ته پ له سهرته پې، فهرمو هار په پې
چه پې خوى ناناسى	نايناسې دهستى، پاستى يا چه پې
۲۴۸	* * *
دهستى زور نامانى نيه	دهستى وا زوردار، نابيت بؤ نامان
دهستى زور سامانى نيه	هه روا حيسابيش، ناكړين به سامان

	* * *	۲۴۹
دهستى زور	نه گهر وه ستاى و زور زانا كار ساز	
ناوئ به هه ورازى هه لا دهب	دهستى زور دهب، ناو به ره وه وراز	
	* * *	۲۵۰
دهستى شهي تانى	نه وفيل و فتره ي، هه مان ده زانى	
له پشته وه به ستوه	به ستونى به جوت، دهستى شهي تانى	
	* * *	۲۵۱
دهستى كه رهمى كه س	دهستى كه رهمى، كه س مه گير وه	
مه گير وه	هيتايان ده بلئ، هه ريون بيړ وه	
	* * *	۲۵۲
دهستى كه س پشتى منى	جوى نينو كى خوم، نه له و دونا يه	
پي ناخورى	پشتمى پي ناخورى، نه توش پيت وايه	
	* * *	۲۵۳
دهستى له كه راسى	ده بوئه و كو سپه ي، له پي لابه ري	
هيتاوه ته دهرئ	دهستى له كه راسى، بو هينا دهرئ	
	* * *	۲۵۴
دهستى له رى بابى هه لمالاو	هه لمالان دهستى، له گونيله ي بابى	
ويه : : : : دايكى ناگير يته وه	له خه : : : شى دايكى، تازه گير نابى	
	* * *	۲۵۵
دهستى ماندو له سه رزگى تير	به كارى چى دئ، كو زلى بي خير	
""	هه ردهستى ماندوه، له سه رزگى تير	
	* * *	۲۵۶
دهستى ناگاته وه	دهستى ناگه نئ، و پشت ومله كه ي خوى	

پشته وهى خوى	مه حته له وکس نيه، بى بخورينى بوى
۲۵۷	* * *
دهست ودل	دهست ودل دا دهى، هه رنه بزىوى خوت
“	حورمهت وقه دريش، هه رزياترى بوت
۲۵۸	* * *
دهستىك حاكم بېرى	هه ردهستىك حاكم، بېبېرى پېم وايه
خوينى نايه	له ت وگوت بگريئ، خوینى لى نايه
۲۵۹	* * *
دهستىك خير ودهستىك شهر	دهستىك شهړه، نهوى ديت خيرى
“	رپى چاگه ت دهوى، وا ده بى فيرى
۲۶۰	* * *
دهستىكى ناتوانى بېرى	دهستى نه توانى، بېبېرى پى بگرى
دهبى ماچى كهى	دهبى ماچى بكهى، قه دريشى بگرى
۲۶۱	* * *
دهسكه كهى	هه وليان زورېودا و، لى نه كشانه وه
دهرهات	دهسكه كهى دهرهات، هه لوه شان وه
۲۶۲	* * *
دهشى خورى و	به لى دهى خورى و، دهى ئيشى دياره
دهشى ئيشى	هه موى هه رگرتون، چى خوونه ياره
۲۶۳	* * *
دهعبا هه يه دهبى	دهعباى ناوا شم، خوزوپى شك دىن
گوشتى بدهيهى	دهبى بيان دهيهى، گوشت ودان وخوين
۲۶۴	* * *

- دەعبا ھەيە
دەبى گۆشتى لى بىستىنى
لەھىندى دەعباش، گۆشتى دەستىن
لەم رىگاوشوئەش، وات بۆ پىك دىن
* * *
- ۲۶۵
- دەعباى ترسەنۇك
زوبەتەلەي و دەبى
دەعباى ترسەنۇك، بى فېل بى پىوى
تەلەودا وزوئىكى، لىي دەبىنەخىوى
* * *
- ۲۶۶
- دەعباى زىرەك
بەندوگى پىومەبى
دەعباى زىرەكەش، ھەرنائا بەشلى
كەوتوتەدا وئ، بەندوگ وملى
* * *
- ۲۶۷
- دەعباى گۆشت خور
دندوگى خوارە
ئەوش دەزانى، خوتوش لەبىوارە
دەعباگۆشت خورى، دندوگى خوا رە
* * *
- ۲۶۸
- دەقدوى ھىچ ەتارىكى
دانىيە
دەقدووسندوقى، ھىچ ەتارىكى
نەبوە ونا بىنرىت، لەدى وشارىكى
* * *
- ۲۶۹
- دەقونى كەرىش دا
دىارنەبوو
كواخۇدىارنەبوو، لەخوا روسەرىش
يابلەي لەكونگى، كەروماكەرىش
* * *
- ۲۷۰
- دەقىمەت نايە
“ “
دەقىمەت نايەت، بەدراوى وكەلەك
گرانەو ھەرەك، پىستەكەي دەلەك
* * *
- ۲۷۱
- دەكوئى
بۇناكوئى
دەكوئى بۇناكوئى، پەلەي لى نەكەي
خوا رەن بىت وچى، خىرى لى دەكەي

۲۷۲

دهگه ل تری بزنی

دونیاده یزانی، ئاواى به سهردی

به شه پدی

خوده گه ل تری، بزنیش به شه پدی

۲۷۳

دهگه ل

دهگه ل عومری نیه و، بابروائنه وهش

عومری نیه

زوزیاده له کوپی و، نه تیژونه وهش

۲۷۴

دهگه ل شیرهی پیریژنی

کول وکولبارت، بسوله خوبه ستم

“ “

هه رده گه ل شیرهی، پیریژنی هه ستم

۲۷۵

دهگه ل گورگی گوشتی دهخوا

دهگه ل گورگی خوارد، گوشتی دپاشوان

ودهگه ل شوانی شینی دهکا

تیرگریاده گه ل، خاوه ن په زوشوان

۲۷۶

دهگه ل نورهی

دهک وه خه به ربی، دهگه ل نورهی سهی

سهی وه خه به ربی

به هه رهی له خیرو، خوشیت قهت نه کهی

۲۷۷

دهگه ل نیسی

لاساره وزانیم، هه روا ی به سهردی

خوی به شه پدی

دهگه ل نیسیله ی، خوشی به شه پدی

۲۷۸

دهگه ل ورچی

دهگه ل ورچیکی، بی کلک وبی گوی

دهچه ده غاریوه

چومه نیوغاری و، تو یزانی له کوئی

۲۷۹

دهگه میه دا

گه میه وان چونی، چاوی دهر دیتی

- چاۋى گەمىھەۋانى دەرنايە
۲۸۰
ۋابى تۆش دەبى، خۆتى بخىنكىنى
* * *
- دەللاڭ بى كاربى
دەللاڭ بى كاربى، ناش چېتە ناشى
بەرى خۇي دەتاشى
۲۸۱
بەروپەرگە دەي، خۆي دى دەتاشى
* * *
- دەلەي ناشى ئاۋلى براۋە
۲۸۲
چۆل ۋەۋل كە سىش، خۆلىي نە ماۋە
ھەردەلەي ئاشەۋ، ئاۋى لى براۋە
كىشەۋشە پو شوپ، لەۋمالە براۋە
ئىستەۋەك ئاشەۋ، ئاۋى لى براۋە
* * *
- دەلەي ئاۋەيىناۋىيەتى
۲۸۳
ئىستەۋەختىتى، گىژەپا ويەتى
تە ماشاي دەلەي، ئاۋەيىناۋىيەتى
* * *
- دەلەي ئاۋى ھەياتى يە
۲۸۴
ئاۋەكەي ھەيات، چۆنەۋلەم ويئە
ياخدرى زىندەي، ھاۋارىيۆم بيئە
* * *
- دەلەي ئەسپى
۲۸۵
خوى دەقلىپ ئاۋ، پىزىشى كرا ۋە
ئەسپان بۆھىتە، زىنىي لى كرا ۋە
* * *
- دەلەي بىرىشكان دەخوا
۲۸۶
لەچەنگ ئەم زۆلە، پەنام ۋەبەرخا
دەلەي بىرىشكەۋ، مېرىشكەي دەخوا
* * *
- دەلەي بىرىنى باسۋىكە
۲۸۷
ئەۋەش لەدەردو، كىشەي ناكۋىكە
تەشەناۋەكو، بىرىنى باسۋىكە
* * *

- ۲۸۸ * * *
 ده‌له‌ی بزنه‌کیویه ده‌ی له‌چړی وت‌لان، وه‌ك بزنه‌کیوی
 به‌م‌میدو هیواى، ساحیب وخیوی
 ۲۸۹ * * *
 ده‌له‌ی بوسه‌غیرانى گرتوه وه‌ك بوسه‌غیران، گرتبى پیم وایه
 كه‌س تیى برناكات، له‌دانى وكایه
 ۲۹۰ * * *
 ده‌له‌ی بولبوله ه‌روه‌ك بول بولى، قسان ده‌زانى
 كوانه‌تقوه‌ك ئه‌و، له‌شتى په‌وانى
 ۲۹۱ * * *
 ده‌له‌ی به‌ناورى كولیوه شیتوی وا داغ، وگه‌رمم كه‌م دیوه
 ده‌له‌ی به‌پولی، بن‌ناورى كولیوه
 ۲۹۲ * * *
 ده‌له‌ی به‌ته‌له‌یان گرتوه ده‌مزانى ه‌ریپی، پازى نه‌بویه
 ه‌رده‌له‌ی به‌دا، وبقیان گرتویه
 ۲۹۳ * * *
 ده‌له‌ی به‌دارى ه‌روه‌ك به‌داران، له‌پشتیان دا وه
 حه‌ولیشن زوردا، وبقون چانه‌كرا وه
 ۲۹۴ * * *
 ده‌له‌ی به‌ره‌لیخی وه‌ك به‌ره‌لیخه‌و، له‌ولادیواره
 قه‌دوگیپال، وپانتولیش خوا ره
 دیواریه
 ۲۹۵ * * *

- ده لى به بهر چيغ، له پښتنيان دا وه
له پښتنيان دا وه
* * * ۲۹۶
- چوبوبه نيكي، زورخاوي مينا
به بهرني گرت، وخوي نيوي لينا
* * * ۲۹۷
- وهك پولي ناورى، وا سوريو ته وه
چي كرا وي كوا، بزي بهر يو ته وه
* * * ۲۹۸
- به نير ده وپرتو، بول وه دروا وه
ده لى پيري ته، دوكه لى پزا وه
* * * ۲۹۹
- بانگي كن هيدى، نه وهك پاچهنى
ده لى پي له سر، چاوم دا دهنى
* * * ۳۰۰
- ته ماشاي ده لى، نه وتاوسي هسته
داليسى پروانه، به دلى من هسته
* * * ۳۰۱
- بلاوبوه ده لى، ليك هه لوه شاون
نير هوقه مامه ي، هه روكي پساون
* * * ۳۰۲
- ده لى تيرى تالكانه
ته ماشاي ده لى، تيرى تالكانه
* * *

۳۰۲	* * *	دېلى جاوى رايه ل دىكا	لېلى حالى نه بې، ده بې بلې چبكا
۳۹۳	* * *	دېلى جگى سواوه	دېلى وده چى هه روه ك، جاوى پا يه لكا
۳۰۴	* * *	دېلى جوئ خوار دوه	چوئى هاويشتت، قيت دېلى دواوه
۳۰۵	* * *	دېلى جيوئى تى كراوه	جيوئى تى كرا وه، ياده بې بلې چى
۳۰۶	* * *	دېلى جه هه نده مه	زىستانان خو شه، خو زيا جيم بايه
۳۰۷	* * *	دېلى چراى دزانه	دېلى فستيله كو، چراى دزانه
۳۰۸	* * *	دېلى چه پوكى ليدراوه	پوترا كى بلاوه، ده ستى تى درا وه
۳۰۹	* * *	دېلى هه زنه وړه	هاتوه شيتمان كا، زراويشمان با

۳۱۰	* * *	ده لى دارجه گرهيه	وه كودارجه گرهى، پړا وه ستاى له وئ
“		“	گيره ت پى ناكړئ، ده بچولاى خه وئ
۳۱۱	* * *	ده لى	له كاران شل و، شه پړيوى ديارى
داريان له سهرى داوى		ده لى له سهرى، دا وى وبه دارى	
۳۱۲	* * *	ده لى دمزمز دینه	هه رده لى له نيو، زهر دینه هيلكه
هيلكه يداگه وره بوه		گه وره بوه وناكړئ، هه ره چى لى بكه	
۳۱۳	* * *	ده لى دمزارى نيكيان	ده لى ده زارى، نيكيان تفيوه
تقى وه		خوشتى واسه یرم، هه رنه وچارديوه	
۳۱۴	* * *	ده لى ده ستى به خه نه يه	هه لى ناگريوه، لاشت لى دا وه
“		“	هه رده لى ده ست، خه نه لى دا وه
۳۱۵	* * *	ده لى دمه قلیان	چون و ابار هاتوه و، يا واگوړا وه
ومړيچاوه		ده لى دمه قلیان، پړك وه رپيچاوه	
۳۱۶	* * *	ده لى دمگونی گای	خوى له گشت كارئ، وه دورخستوه
دانوستوه		هه رده لى ده گویتى، گادانوستوه	
۳۱۷	* * *	ده لى دندوكى كه وئ يه	سوره وه روينه، دندوكى كه وئ

كواكىت پى شىك دى، ئەوجوانەى نەوى	“ “	
* * *		۳۱۸
دەنكى مەنارى، چۆنەلەم ویتە	دەلەى دەنكى مەنارى يە	
خۆنە مەن دەمگوت، پىتریش خاوتىنە	“ “	
* * *		۴۱۹
لەدەشتى دى باو، لىن ديارنە بايە	دەلەى دىلە بە بايە	
كەوتونە دوى وەك، دىتلى بە بايە	“ “	
* * *		۳۲۰
پىگىرنە مەتوونە، يادىزىن وچەتە	دەلەى	
خۆدەلەى پۇژى، مەشروقىا مەتە	پۇژى مەشرى يە	
* * *		۳۲۱
چەندەكە نىستو، مەلىش نە ستاو	دەلەى پۇستە مى بوو	
دەلەى پۇستە مى، لى بوەكەزا وە	“ “	
* * *		۳۲۲
باس وخواس وقسەى، سەرومال دەكا	دەلەى پۇنى قال دەكا	
مەن دەمگوت مەتو، پۇنى قال دەكا	“ “	
* * *		۳۲۳
دەلەى مام پىتو، مەندە رىو، لىرە	دەلەى پىتو	
بىدەنە گىجولان، پەيكىشەن وخىرە	تۆپىو	
دەلەى مام پىتو، تۆپىو مەردو	“ “	
دەلەى گىگىر، چاوى زەق كىردو	“ “	
* * *		۳۲۵
بەواقە مەراى، دۇنيای پىگىردو	دەلەى پىو، و	

ده‌لې مام پټويه، ووا ژانې كړوه	ژانې كړوه
* * *	۳۲۶
ده‌لې به‌سترا ون، زارې ودوليتوي	ده‌لې زارې
جینگای نه‌ماوهیچ، خوشی بېزیتوي	به‌ستراوه
* * *	۳۲۷
زانیم گیروده‌ی، كړده‌وه‌ی خوشتی	ده‌لې زه‌لیلی
ده‌لې زه‌لیلی، له‌ده‌وری گوشتی	ده‌وری گوشتیه
* * *	۳۲۸
سالی گرانی‌یه، ده‌ی ده‌نگوت دیسان	ده‌لې سالی گرانی‌یه
یان قات وقړیه، به‌قسه‌ی دل‌پيسان	“ “
* * *	۳۲۹
به‌م تڅزو پوزه، ئسم چاوپړا وه	ده‌لې سهری
بوده‌لې سهری، برپا ووهیتاوه	برپاوی بوهیتاوم
* * *	۳۳۰
نه‌گه‌رتوزانیت، وه‌کوچی ده‌چی	ده‌لې سه‌کوی پینه‌چیه
خوشه‌وه‌ك سه‌کوی، وه‌ستای پینه‌چی	“ “
* * *	۳۳۱
ده‌رکه‌وده‌رك نه‌چی، ده‌پوانیت به‌تاو	ده‌لې سه‌ی پی سوتاوه
كه‌س پی نازانی، وه‌ك سه‌ی پی سوتاو	“ “
* * *	۳۳۲
كواخوئه‌وه‌ی بوت، نه‌ویشته‌ برې	ده‌لې سه‌ی ده‌غل کریه
چت پی نه‌ماوه‌ك، سه‌ی ده‌غلی کری	“ “
* * *	۳۳۳

ده لى سيويكن	ته ري نه ودوانه، وينگراگ وړاون
له ت كراون	يان هه رسيويكن و، دوت كراون
۳۳۴	* * *
ده لى شوتى	به مي زوتواناو، يان بيرو هوشى
بو نه خوشى هيناوه	شوتيت هينايت، وهك بو نه خوشى
۳۳۵	* * *
ده لى شه وديه	وهك نال وشه وى، وا ريكي گوشيوه
“ “	سه ختى ونا خوشى، وای كه مترديوه
۳۳۶	* * *
ده لى شهي تان لغاو	هه رده لى شهي تان، لغاويان كړيوه
كراوه	چي پي ناگوتري و، له وهش رابردوه
۳۳۶	* * *
ده لى عه جه مي	باميان دواوى بي و، خه لكي مه راغه
به شلتاغه	مام عه جه م چو نه و، وابه شلتاغه
۳۳۷	* * *
ده لى عيسا گرتويه تي و	هه رده لى عيسا، توند گرتويه تي
موساش تيى ناخنيوه	موساش تي كړيوه، تابردويه تي
۳۳۸	* * *
ده لى فده راده	زله وبه مهيبت، ده لى فده راده
“ “	دهم به پي كه نين، به كه يف وشاده
۳۳۹	* * *
ده لى	وهك قايشى رهش، چه كمه كي توشه
قايشى هه مه دانويه	هه رهينده وده لين، رهش بو ني خوشه

- ۳۴۰ * * * دەڭەي قسان
وڭ لە گىر فانى، يابلەي باغەلى
قسان دەريىتى، واپىيمان دەلى
۳۴۱ * * * دەڭەي قىيپان
مەردەڭەي قىسپ، داريان تى کوتاوه
وامات لە پىشمان، قىت پلاوستانو
۳۴۲ * * * دەڭەي قومارخانەيە
تەماشاي دەڭەي، قومارخانەيە
مەمۇى بژاردە، دانە دانەيە
۳۴۳ * * * دەڭەي قەلەي
پىتى وەبوقەلەي، مات بۆگرتومە
دەستى نەيارمى، جوت بۆبەستومە
۳۴۴ * * * دەڭەي كاروان سەرايە
جوانى تىتى گەييوم، بەكارم نايە
تەماشاي دەڭەي، كاروانسەرايە
۳۴۵ * * * دەڭەي كورتانە
كۆت نىيە و دەڭەي، كورتانە كۆنە
وڭ جىل وجۇرۇ، شپۇلەي خۆنە
۳۴۶ * * * دەڭەي كورى
پىم وايە دەي تۆش، وەرەبى بىيىنە
مەردەڭەي كورى، خاقانى چىنە
۳۴۷ * * * دەڭەي كۆنە سىپانە
نەوہى من دىتم، دويىنى لەومالە

که وتوه هره ده لای، کونه ی سیپاله	“ “
* * *	۳۴۸
هره ده لای زویکی، بوی پیچاومه وه	ده لای کول و
کوله وکولبار وه، بوی هیناومه وه	کولباری بو هیناومه وه
* * *	۳۴۹
پهش وبرشیسکه و، په ژی له وشوینه	ده لای کوله وموږه
کوله وه چونه و، نه ویش له نه وویته	“ “
* * *	۳۵۰
کردیو ه زاری، وهک نه شک و له تی	ده لای کونه بوقه
ده لای کونه بوقه و، ناوی گه یو ته تی	تازه ناوی گه یو ته تی
* * *	۳۵۱
به سیه نه وه را، به وخرمه وزر مه	ده لای کونه کوتره
وه کوکونه کوتریه، به منگه وگر مه	“ “
* * *	۳۵۲
وهک نه وکل بابی، پوشه وجرغه یه	ده لای که له بابی
پیتم و ابو جاری، فخره و جوجک یه	جرغه یه
* * *	۳۵۳
ده لای که وتوته، بن نیسی تاوسی	ده لای که وتوته
واله خوباییه و، پین وه نانسو سی	ژیر سییه ری هومایونی
* * *	۳۵۴
هره وه کوک وئی، کوپا ده خوپا دوو	ده لای که وئی
له دهنگ وقاسپه و، چی خونه بوا ردو	کوپا ده خوار دوو
* * *	۳۵۵

سه رديتنى وده با، ته ماشان ده كات	ده لى كېسه له
ده لى كېسه له و، كاويژان ده كات	كاويژى ده كا
* * *	۳۵۶
ده لى گوتاجى، خواربوه هره غار	ده لى گوتاجى خواربوه
ده پوا وړا ده برى، له ديهات وشار	“ “
* * *	۳۵۷
ليړهش گورج وگول، خوى دانيشاندوه	ده لى گورگى
ته ماشاي ده لى، گورگى پره تاندوه	خينكاندوه
* * *	۳۵۸
خونابروحه ياي، ته وا ويردويه	ده لى گوزى
ده لى گوزيكه و، نه زان كرديوه	نه زانانه
* * *	۳۵۹
هرده لى گوله و، له دورئاوايه	ده لى گولى دورئاوايه
نه خوشى وده ردى، بوهيچ كس نايه	“ “
* * *	۳۶۰
راستى پيم خوشه، لى لاده ي مامه	ده لى گومى خونى يه
وهك گومى خونى، به ترس وسامه	“ “
* * *	۳۶۱
خوده لى گويتان، يهك يهك ده برى	ده لى گويتان ده برى
لى تيك ناچى وقت، نيكيش نابوړى	“ “
* * *	۳۶۲
هرده لى گويتان، ديتنى كوده كات	ده لى گويتان
بيبرى ويهك يهك، ده مېبانه كات	ده مېبانه ده كا

- ۳۶۳ * * *
 دهلهى گه مى لي غه رق بوه نار ه حه تي وا وهيندهات وچونه
 دهلهى چهنده گه مى لي غه رق بونه
- ۳۶۴ * * *
 دهلهى لوتي مرچ وموني وا م كوا هرنه ديوه
 دهلهى لوتيه كهى مهيمون توپيوه
 مام لوتيم لوتي بوا ده ژه نيوه
 دهلهى مهيمون يا ورچى توپيوه
- ۳۶۵ * * *
 دهلهى لوغهي هه رده لهى لوغهي له زار ي كه وتوه
 له قسه وباس وخواس قه پ وخپ كه وتوه
- ۳۶۶ * * *
 دهلهى له دومه ژنيى ده لهى له دومه ژنيى
 راباد او ده خوى بوكيف كرده وهاتوه له ولاوه
- ۳۶۷ * * *
 دهلهى له سه رچاوه ده لهى بي چرپه وه خوشي نه بزاوتوه
 ياله سه رچاوه ي سنه ي را هاتوه
- ۳۶۸ * * *
 دهلهى له گه روى هه رده لهى له وكوو گروي تيزماري
 ماريت راكيشاوه رات كيشاوه يات بومن يه ك جاري
- ۳۶۹ * * *
 دهلهى له گيره ي ده لهى هه رنيستا به ربوه له گيره ي
 به ربوه ده خوري لانه دهى ته توش له وخيره ي

۳۷۱	* * *	ده لاهى له لاهويان را پيوه ناوه	وه كوله لاهوه، له پيگى زور دور پين وه نانوسى، به خوى به هيچ جور
۳۷۲	* * *	ده لاهى مارى دمويشانه	ده لاهى ماره كهى، مام دمويشانه ددان كيشرا وه، وه له سه رنيشانه
۳۷۳	“ “	يان	وينه لاهى ماره كهى، مام دمويشانم ددانكي نيه، و، بيدات نيشانم
۳۷۴	* * *	ده لاهى مالى بى دمو زهيه	ده لاهى مالى كه، به بى دمو زه بوژور كه سان هر، ثا وادل خوا زه
۳۷۵	* * *	ده لاهى مالى لى دزراوه	كه پان چاونه وچاوه، نه وديوه ديوه هرده لاهى مال، و، چيان لى دزيوه
۳۷۶	* * *	ده لاهى مريشكى ثاوه كول كراوه	وه كومريشكه كهى، ثاوه كولتى كرا و لاروپه پكه وتوو، چه رميش دامالرا و
۳۷۸	* * *	ده لاهى مشكه دمو نى كه وتوه	وهك مشكه كو پره لى، كه تبينه پونى توش لى نه پوانى، به گرژومونى
۳۷۹	* * *	ده لاهى منداله پهره	منداله به ريان، هر قون گرا نه بوچماليره ژن، قاتيه وقرا نه

۳۸۰	* * *	ده لای مؤز	هیندراچه نین و، خوی به ولادا وه
		به گونی و مداوه	ده لای مؤز هاتوه، به گونی و ددا وه
۳۸۱	* * *		
ده لای مومان		گه یشتنه لاما، پوی داکاره سات	
لی هه لپروز اندوه		هرده تگوت موی لی، هه لپروزا وهات	
۳۸۲	* * *		
ده لای مدپی بی شوانه		به چاویکی پاک، دالیی بیروا نه	
“ “		هرده لای مدپی، بی خویوشوا نه	
۳۸۳	* * *		
ده لای مدپی خولایه		له نیوئه م مؤزه، ئی پیشوودوا به	
“ “		ئه و م دی بی دنگ، وهک مدپی خوا به	
۳۸۴	* * *		
ده لای میره		چونی کردوه ئه و، فکروته کبیره	
“ “		دانیشته و گرزوو، مؤن ده لای میره	
۳۸۵	* * *		
ده لای نانی		به په لای هاتوی، کارمان ته و او	
به سیلی و ه سوتاوه		بۆ به سیلی و ه، نانتان سوتاوه	
۳۸۶	* * *		
ده لای ورچی		که و توه وهک و رچی، وابه برینداری	
برینداره		نه یماولی بی بران، هینوز و داری	
۳۸۷	* * *		
ده لای ون بوی		ناشلی هه رئاوا، هاتم و چومه وه	

له بيرت چټووه، چه ندى پټم ده گوتى	يان
ئاخري سهرى خوت، ده به ردى ده گوتى	“ “
* * *	۳۹۷
کواکامه يانم، دټن به گوټم ده که ن	دهنگم بى
نه رى دهنگم بټت، يان به رټم ده که ن	يا به رټم ده که ن
* * *	۳۹۸
پټت و ابو نټي ستاش، وهك دوټن و پټيره	دهنگى
گوټرا وه وه دهنگيش، به رزه و دلټيره	دلټيره
* * *	۳۹۹
نه وهش بى خټره، بوټى تى مه کوټشه	دهنگى ده هوټى
دهنگى ده هوټى وه، له دور بى خوټشه	له دور وه خوټشه
* * *	۴۰۰
دهى نازه دهنگى، وه خواى راناگات	دهنگى وه خواى
چ بزاني وچيديش، کارى واناگات	راناگا
* * *	۴۰۱
دهور، وزه مانه ن، نټي ستاگوټرا ون	دهور گوټرا وه
پيشو ترچون بون، کواجا واما ون	“ “
* * *	۴۰۲
دهولت بيهه رى، نه بى به رگرى	دهولت که روټشکى
هه ربه عاره بهى، که روټشکى ده گرى	به عاره بهى ده گرى
* * *	۴۰۳
فه رقى نيه ديتنى، دوتسى رټوټوسال	دیتنى دوستى
نابى تټک بدرى، وه زعى ژيان ومان	چ سائټک وچ رټوټک

- ۴۰۴ * * * دىيان ھۈنيتەۋە
 بىيان ھۈنيتەۋە، چى گەۋرە درۆيە
 جابللى ئەۋرەزەم، تەنباۋتۆيە
 * * *
- ۴۰۵ دىيارى شۋانى ئالە قۇقە
 ۋەرى گىرەزۈيتكى، لىتشى مەتۇقە
 دىيارى كاك شۋانى، مەرتالە قۇقە
 * * *
- ۴۰۶ دىزە گۈتى بىم زىرە
 ئەسكۈى گۈتى ئەمەن ئەكۈيم
 دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۰۷ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۰۸ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۰۹ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۱۰ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۱۱ دىلە دىلەى
 ھەردىلە دىلەى، ياھىزە ھىزەى
 خۆزىانە ھاتبا، دەرى لىۋدىزەى
 * * *
- دىلى تىس كەن
 بۆدىل ۋادە لىن، ھەردەش بى ۋابى

تسکه نان تازى، پېش کورځان نابى	تازى پش کورځى نابى
* * *	۴۱۲
خوقهت فەقىرى، وه پىتى ئه و نايه	دين ده فرۆشى بۆدونىايه
جاچون ده فرۆشى، دين بۆدونىايه	“ “
* * *	۴۱۳
خوپراگره دهى تو، بۆوابى هوشى	دين ده فرۆشى بۆدينارى
بۆپول وپارهى، چۆن دين ده فرۆشى	“ “
* * *	۴۱۴
جاكوا دونيا و دين، ئه و دوه پىكه وه	دين و دونيا و ىگرا نابى
حاوا وه و دونه، لىكيان جو پىكه وه	“ “
* * *	۴۱۵
باوكه كه م ديوار، كونيان زۆرهيه	ديوار كونا. ديزمه. كونا. موش.
كون پرله مشكه و، مشكيش گوپى هيه	ديزمه. موش گوش ديزمه
* * *	۴۱۶
زوت خۆديارى كرد، پەفيقى زانى	ديوارى مه ت
ديوار مالى مه، نهوى پى زانى	به نهوى زانى
* * *	۴۱۷

بیتي (ټټ)

ټټ ټنگاده گرم، چه ندى بکړئ پټم

ټټي بټاوخاسه کان، نابی ون بټ لټم

* * *

۱

راده سټوبه لام ناوې شینى

به زږيش نه گره، هيرشت بټي نى

راده سټوبه لام، قهت ناوې شي نى

* * *

۲

رازت لای يه کړو

دهت هه وئ کارت، بټي نى به زار

پرست لای هه زار

رازت لای يه کړو، پرست لای هه زار

* * *

۳

رازقى رزقى خوا

رازقى رزقى، خوابو عېدى خوى

بوخويه تى

تاسه رى بمېنى، رزقىش هه ردى بوى

* * *

۴

راسپاردان چيان نه سهر نيه

خوړاسپاردان، هېچيان له سهر نيه

پيتيان سپاردوه، شه ربوله سهر چيه

* * *

۵

راست. نه گهر جار نكش درويه

پياوى راست جار نك، درويه كى بكات

بكالنې قبول دكرئ نه گهر

لې قبول دكرئ، كه س باسى ناكات

به ناراستى نيويانگى دهر كرد

نيويانگى دهر كرد، به درو و درو زنى

به قابه قسه راسته كېشى ناكه ن

كه س به راستيه كېش، به قاي پى ناكات

* * *

۷

راست بودوست

هه رچيكى راسته، پيش كيش به دوسته

درو بودوست

درو ناراسته بټو، نه يارى و كوښته

* * *

۸

راست به و مه ترسى

“ “

۹

راست نه قلله كه يه

“ “

۱۰

راست نه بى گه ورهش بى

هه رچو كه ي

۱۱

راستى جى گاي

رمزانه ندى خوايه

۱۲

راستى رمزگارى نه دوه

“ “

۱۳

راستى رهوتى

چه وتى كه وتى

۱۴

راستى نه راسته و

كه رهش نه ماسته

۱۵

راوچى هه موجارى

نيوچيرى ناهينى ته وه

راست به و مه ترسى، بى خوف و بى باك

توراست بى بوت دى، يه قين كارى چاك

* * *

هه روه كه قلله كه ي، هه رواشى لى كرا

هيچ ته كبيريكى، ديكه ي لى نه كرا

* * *

راست نه بى دروئى، قهول و قهه را رى

زوريش گه وره بى، هه رچو كه ديارى

* * *

راستى جى پى رهزا، مه ندى بوخوايه

خوزياراستيم باو، چيديم نه بويايه

* * *

راستى كه راست بى، پياو پى رهزگار

دروژنى و دروش، به ده و به دكاره

* * *

پيشينيان ده لى ن، توراستى رهوتى

به خواروخچيش، ده ي چه وتى كه وتى

* * *

چى چاكه ي بتبى، به رهه م له راسته

كه ره و دروژاژيش، هه رسى له ماسته

* * *

راوچى گشت جارى، پاي پى ناگرى

جاره ن زامنيه، خوشيان پى ناكرى

۱۶

* * *

ړاو ليرمو، ړيوى لهوئ

""

له له ويستوانه، ده ستي پيكر دړا و
ته ماشاي ړيوئ، له كوئ كه و ته ړا و

* * *

۱۷

ړاوئ ړيوئ، بو كه وئيه

""

له وه موشاخ و، كي وه ي ده پيوئ
هر له بهر كه وئيه، ړا وي مام ړيوئ

* * *

۱۸

ړاي ډموړه فته نه

ړاي خه وخه فته

كاتي ډه و ړيگا، بگره و ړي كه وه
كاتي خه و سهرت، دانئ و زويخه وه

* * *

۱۹

ړا ئه خي عه رزه و

پي خه في حاسمانه

پايه خي عه رزه، هالسيئ بړوانه
پي خه في هه ورو، هه موي حاسمانه

* * *

۲۰

ږدښم به بای

سه ختیش هه لناقه نئ

بای واتوندى بئ و، ده وريشي بته نئ
سه خته ږدښي منئ، پي هه لناقه نئ

* * *

۲۱

ږدښم نه بارمته ناوه

""

ږيشم داناپوه، بارمته وله گريو
هه رنه مناسي بو، سه درداريو ياخي و

* * *

۲۲

ږدښم هينا بو حاحه تنئ

""

ږيشم هي ناوه و، بولات نه مانه ت
حيسابي بكي تن، يان هه رزه مانه ت

* * *

۲۳

ږزق خوا ده يگه يه نئ

ږزقي حيسانيه، خواده يگه يي تنئ

توش دهېى ئاخړ،خوى بۆجوليتى	““	““
* * *		۲۴
پزق ويژيوه،هرله سه رخوايه	پزق له لاي خوايه	
توش حه ولي نه دهى،كارت له دوايه	““	““
* * *		۲۵
پزقه .وهك نيسيى،له دواى حيسانى	پزق وهك نيسييه	
له شوينته ويژه،چيشى لى بزاني	له دواى پياوى دهگه رى	
* * *		۲۶
خوپزقه وپوزى،بوژن ويوپياوان	پزق هرئه وهنده نيه	
هرئه وهنده ش نيه،ئى له بهرچاوان	له بهرچاوان	
* * *		۲۷
هه نه وياره اتون،ئواله وياو ره	پزقى سواره	
بوخويان پياده،پزقيشيان سوا ره	ويوخوى پياده	
* * *		۲۸
بى خيووكيو،چى بهرله لانه	پزقى له سه رلاقانه	
بژويان سواره،له سه رلاقانه	““	““
* * *		۲۹
بيرى لى بكه وه،خوپزقى هارى	پزقى هارى	
له خوه وه روا،ديت بوى ده بارى	بوى ده بارى	
* * *		۳۰
له پتى نيشتي مان،پق هيه وپيروز	پق زورن	
دهيته نيتته وه،گشتى تيره وهوز	““	““
پق هيه زور مال،ئاوه دان ده كا	““	““

نەكر اویشى ھىتند، بۆھاسان دەكا
 رەنگ وپويكى وا، خۆشى پى دەدات
 وەدورى دەخات، لەگشت كارەسات
 وابەتامە زۆش، پىتويىنى كانى
 شى دەكاتە وەو، ھەرچەندى بزانى
 نايەلى بگىرى ئېشى، چەوت وەلى
 بوى دەترازىت، گشت داووتەلى
 بۆمال وىترانىش، پىق ھەيە وۆۆن
 پىك وپىك ھەموى، نەكوبەلى بۆۆن
 پودە داوكاتى، پىق نەبى ھوشيار
 يالە نىوخىزان، كوژدان وكوشتار

* * *

۳۵

پوچ خۆشە وىستە، لەئەژمار نايە
 ھەريۆھە موکەس، ئەلەم دونايە

* * *

۳۷

پوچ دەجى يەكى، زۆر قايم دايە
 دەبوزودەرىنى، چېكەم دەرنايە

* * *

۳۸

بۆفە قىرزولمە، زالىمى عەفوكەى
 خزمەت بۆزالىمى، زولمە بۆچوكەى

* * *

۳۹

پوچى بدەئىتر، خۆت رەزگار دەكەى
 لەپىگە وشويىنى، زىندوان بار دەكەى

* * *

۴۰

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

روح خوشە وىستە

“ “

روح دەجىيەكى

قايم داونا يەتە دەرى

روح بە خراپى زولمە بۇچاكان،

عەفوى زالىمان جورمە بۇپاكان

روحى بدە

“ “

روحى دىكونەكەي

وەك جادويىزى، سىحرى جولەكەي

كردو

روحى كىرۈتە، نىيۈنە وىكولەكەي

* * *

۴۱

روحى ھاتۇتە سەرى كە پۇي

روح لەسەرى دىمىيە، واپا وەستاو

""

ھالى نەببوم لىي، مەنۈەيان ماو

* * *

۴۲

رودارىك

بەبەلگە وىنسبات، دەلىن رودارىك

لەزۇردارىك بەكارترە

بەكارترە وەك، يۈن بىي زۇردارىك

* * *

۴۳

پودەنامەردى مەكە

كردەووت بىي وىكار، مەلى بابىردى

""

چەكەي ھەرمەچۇ، دەرەكى نامەردى

* * *

۴۴

پۇزى بەدەستى بەندەي پوايە

پۇزى بەدەستى، تۆي باويى پىرسان

ھەموكەس لەپىرسان دەمەرد؟

خەلگىش دەمەردن، گىشتى لەپىرسان

* * *

۴۵

پۇزى پايىزى

پۇزانى پايىزى، كورتەوشەي دىزىز

چىيان بەبەرەمۈنەيە

دانىشتن ونوستن، پىياوپىنى دەيى گىز

* * *

۴۶

پۇزى پۇزى تۈيەو

تەماشاي تەشك، وگىپال ئاتەكى

پۇزى سەگىيە

پۇزى پۇزى تۈيەو، وەك پۇزى سەگى

* * *

۴۷

پۇزى تۈلە

لەقسەي پېشىنيان، چى لى مەپسىنە

پۇزىگارى دىزىم، تۈلەش ئەستىنە

نەستىنە

۴۸

* * *

پۇڭم ئە جىنگايەكى

لەم جىيەى ناجوان، پۇڭلېم ئاوابو

خەراپ لى ئاوابو

نۇدىيروفكرى، دىش لەدلىمايو

۴۹

* * *

پۇڭزى بەگوى كىردەو

چۆلەمەشكىتەت، نۇرجوان بىردەو

""

گوتيان خۇبەگوى، پۇڭزى كىردەو

۵۰

* * *

پۇڭزى دەرويش

مەجبورىيى ئەگەر، پۇڭزىيە دەرويش

بەشە دەرويش

شەویش ئوركەوى، لە دەرويش ویش

۵۱

* * *

پۇڭزى روناك بۇتەنبەلەن

بۇخوئىپوتەنبەل، ئەوپۇڭزەبۇنە

بۇتەشەوى تارىك

شەوئىكە وتارىك، پۇڭزى دەرنەچونە

۵۲

* * *

پۇڭزى سەت چەقوى دروست

پۇڭزى سەت چەقوى، دەكاخالەمەر

دەكا، دەسكى ئەئىكىيان نانئى

مەموى بىئىكك و، بىئى گوى و بىئى سەر

۵۳

* * *

پۇڭزىك چاۋوۋە چاۋدەكەوى

تېئى دابىئەلەو، كىشەت كوا دەوى

""

پۇڭزىك مەردەبىئى، چاۋوۋە چاۋكەوى

۵۴

* * *

پۇڭزىك لەدارە و

دەبىلەين پۇڭزىكى، چاكەولەبوارە

چەندىپۇڭزى، لەخوارە

بەبىئى قسەچەندىپۇڭزى، مەرۋالەخوارە

۵۵

* * *

پۇڭزى ماۋزۇن

لەگىشتى وەخت و، وەرزودەورانىئى

پۆڭى ماۋزۇن ۋە لەيىرتە كۈنى	“	“
* * *		۵۶
بەرەبە يانىك، ھەر ھەستام كەتەم	“	پۆڭى ۋە ھەسەل خەتەم
بىن قەسە ۋە بىن ياس، ھەسەلەن خەتەم	“	“
* * *		۵۷
ھاتى لەيەندى، خەلەست كىرەم	“	پۆستەمى بۆگرتەم
پۆستەمى زالت، دەنەبۆگرتەم	“	“
* * *		۵۸
ئەكەرە ۋە جوان، بەرپەتەت بىرە	“	پۆسورە
پۆسورە ۋە كەرى، زۆرچاكت كىرە	“	“
* * *		۵۹
ئەگەر پى ھەبى ۋە نەبىبى بەرگىرى	“	پۆلەي ئەبەردايكى ھەلدەگىرى
پۆلەي زولەبەر، دايكى ھەلدەگىرى	“	“
* * *		۶۰
پۆن ئەگەر زۆرپۇ، لاباتووقىنىگى		پۆن ئەگەر زۆرپۇ
پى چەوردە كىرى، گەرويش ۋە سىنىگى		قىنىگى پى چەوردە كەن
* * *		۶۱
پۆنتان كۆكە ۋە ۋە، بىكەنئىۋەيزە		پۆن بۆھيزە
گۆشت بىكەرە ۋە بىتە، بىخەنئىۋەيزە		گۆشت بۆدیزە
* * *		۶۲
ئەمەندەمورەش، بەكەس چانابى		پۆنى پۇزا
پۆنى پۇزا ۋە كەت، بەخىرى بابى		دەكەتە خىرى بابى
* * *		۶۳

په زکاتى بگاتى و، په زوان دى ده يخوا

په زيش په زهوان

۷۲

په ش بونی خوشه

“ “

۷۳

په ش بى وېورې

هه رېر ازوړې

۷۴

په شکه وېشکه ی

خویندون

۷۵

په ش هه ر، په شه

“ “

۷۶

په شى به رتائى

سپى نابى به ئاوى

۷۷

په فېقت شه لې دې

نه توش به لى

۷۸

ئى خويه تى

“ “

په زکاتى بگاتى و، په زوان دى ده يخوا

پان وپه زيشمان، په زوانه وده يخوا

* * *

په ش بونی خوشه و، په کورپحانه ی

بۆن خوشه وپه شه، نيوونيشانه ی

* * *

چى په ننگى هه ن، په ش بيت وېورې

قه ی ناکا بابر او، دوستيشمان زوړې

* * *

له سه رخوى زيادى، حيساب كړونه

ده ناخوړه شكه و، پيشكه ی خویندونه

* * *

واى بؤدانرا وه، هه رچيكي په شى

هه رجوړوچى بى، هه ر ئه وه ی به شى

* * *

په شىكى په ش بيت، به ئاووتائى

سپيش نابنه وه، به سابون ئاوى

* * *

توش ده بى به لى، هه رپيكت شه لى

ده ندوکی به گووه وکئ هه رپي قه ل بى

* * *

په فېقى ناحال، ده ستى بيگانه

په فېقى نه که ی، ده بى به تانه

(۱۲)

* * *

رهمتی دزی ودوستی

دهبی سهرشویسی و له خوت بپروا نی

کاروانی

ده سکسی دزی بی و دوستی کاروانی

* * *

۷۹

رهمتی و شری دهبی سهر دمرانه ی

دوستی و شتری، سهر دمرانه که ت

بلندی هدییت

دهبی بلندی بیت، به قهت بانه که ت

* * *

۸۰

رهمتی بهری

رهمتی بهری، دوماں ویاچند

دوماں کاول نه کا

مال ویرانی که و، یاده کریں به پند

* * *

۸۱

رهمتی زانت به قونیکى خاویں

زور خاویں بوی پار، یاخو پهمزانى

گرت نوری شه شه گانییه

نه و سال ته کبیرچی، بوشه شه وکانى

یان

پوژو که ت گرتن، هیند جوان و خاویں

”

”

بوشه شى کانیش، هه روای لی بدوین

* * *

۸۲

رهمتی مالت بوجیه و

دهی مالت بوجیه و، نه گه رتو پهمندی

گه ندى مالت به چیه

هه رنابی بت بی و، نه گه رتو گه ندى

* * *

۸۳

رهمتی زمردی خهزان

رهمتی زمردی کو، گه لاکه ی دارا ن

خه تاي پایزه

پاییز ده که ونه، جو که و جوبارا ن

* * *

۸۴

رهمتی بیینه و پیرسه حالم

رهمتی بیینه و، پیرسی حالم

”

”

دهیزانی بهینی، من و دهوری زالم

* * *

۸۶

زهرده وهك نه خوش، په ننگى پړپړوه
به د به ختى وده رڼو، مه ينه تى ديوه

رهنګ وړوى په ږيوه

“ “

* * *

۸۷

پنگى زهر د مایه ی، بى دسه لاتیڼه
دور له لایلامه و، پوتى ونه هاتیه

رهنګى زهر د مایه ی

بى دسه لاتیڼه

* * *

۸۸

په ننگى مردوانى، لى نیشته و دياره
هر چى بوى بکړى، هر لى خه ساره

رهنګى مردوانى لى نیشته و

“ “

* * *

۸۹

له ویزه و هازو، هوزى را میښه
به دهنګ و حوق و، حوقیش گامیښه

رهنګى میښه و

دهنګ گامیښه

* * *

۹۰

دیتم و په یدابوو، زور جوانیش رهنګى
چى کردو کراندم، نه هات خوده نګى

رهنګى هات دهنګى نه هات

“ “

* * *

۹۱

په وده بیا وهر و، چق و لوریه تى
نیزیک نابى وهر، بوړی دوریه تى

رڼوئ

دوبا

* * *

۹۲

پیز بګرن نه و، په نده جوانانه
پیزله پيشينيان ګرتن دانانه

پیزله په ندى پيشينيان بګرن

“ “

* * *

۹۳

پیش درېژده بى، زور به بند و هوست

پیش درېژده بى به هوست

قهت دوژمن نابى به دوست	به لام خوډوژمن، قهت نابى به دوست
۹۴	* * *
رېش وميز مرزور جاران	نورجار به رېش و، اميزه روپشتين
خه لکيان هه نخه له تاندوه	لادراون له پي، فقه سېروم سکين
۹۵	* * *
رېشى ته مه عکار	مه رواگوترا وه، جاريتک ناسه ت جار
به کونگى موفليس	به کونگى موفليس، رېشى ته مه عکار
۹۶	* * *
رېگاوشوينى له بير چوته وه	رېگاوشوينى خوى، له بير چوته وه
“ “	ده لى له بانى، ژير به رېسوته وه
۹۷	* * *
رېگای خوى ون ناکا	ونى ناکا قهت، رېگاوشوينى خوى
“ “	توش سهرى نيرى، ده بى پاگرى بوى
۹۸	* * *
رېگای دور دهرمان نيه	بارى خوت داگره، هه رلي تره کانه
“ “	کى ده لى پى دور، بؤتو ده رمانه
“ “	نورمه يلاک ده بى، ده بلى بم بوره
“ “	بؤچماده رمانن، شه ورپيگا بوره
۱۰۰	* * *
رېگای دوروبارى قورس	ده بى بى پي نوم، شه رېگای دورم
“ “	باريشم قورسه و، ده چم مه جبورم
۱۰۱	* * *
رېگای دنيان نه ددها	رېنى نه بوتابى، بؤدينى ونيشارى

ده یگوت من ده چمئ، مائی موختاری	له مائه کونخای ده پرسی
* * *	۱۰۲
پاستی هوئی پهزا و، په حمه تی خواجه	رینگای راست ون نابئ
نه مدی که س ون بی، ئەم پۆو له دوايه	“ “
* * *	۱۰۳
پئی کاری ناحه ز، له پیش پودا نی	رینگای کاری خهراپ ده پیش
بستوانی بیگری، ده لیم لی زانی	پودانی داگری زانیانه یه
* * *	۱۰۴
پیم نیه سهری خۆم، جاریک بخورینم	پیم نیه سهری خۆم بخورینم
خوایاری پاشان، چی ویست بۆی دینم	“ “
* * *	۱۰۵
هه رکه س بی هه وئ، بیئت و بکاچاکه	رینوینی بوکاری چاک
رینوینی که ی هه، بوپیاوی چاکه	بوخوی چاکه یه
* * *	۱۰۵
پینویتی دوژمن، به دلی بسپییره	رینوینی دوژمن به دل بسپییره
به لام له وریگی، توخو بیویره	به لام توناخر خوئی لی بیویره
* * *	۱۰۶
مام پتوی له کون، جیگای نه ببووه	رئوی بوخوی جیی نه ده بووه
قانه لاشکیشی، هینابه خووه	قانه لاشکی وه دواي خوده دا
* * *	۱۰۷
پتوی به فیل و، ده هوئی ناگیرئ	رئوی به فیل
له شتی دیکانه ی، لی بکه ی ته کیری	ناگیرئ
* * *	۱۰۸

- رېئوى بەقاج وقولى خۇي بەقاج وقولى خۇي، زۆرجار يش رېئوى
 بەتە ئەي وەدەبى پېئو بۈەتە ئەي، لى بۈەبە خىئوى
 ۱۰۹ * * *
- رېئوى دى نەدەگە يىشتە قۇرەي رېئى نەبۇرئوين، تىرى بىئنى بخوا
 دەيگوت ترشە دەيگوت زۆرتىرشە، خۇناخورى بەخوا
 ۱۱۰ * * *
- رېئوى رەشم بە پېرەو ھاتوۋە ھات بە پېرەو، رېئوىكى وارەش
 “ “ باشە زىادەبى، ئەوجارنانى مەش
 ۱۱۱ * * *
- رېئوىكى گەراۋ لە رېئوىك گەراپى، لەوشاخ وبستو
 شىرىكى نىستو چاترە ئەوزۇرزانترەو، لەشىرى نىستو
 ۱۱۲ * * *
- رېئوى ھەرەرزەي رەنگى دەگۇرپىت، ھەرەرزەي رېئوى
 رەنگىكى دىگۇرپى كى ۋەكۇرپىئو، بىت لىنى بېئوى
 ۱۱۳ * * *

پيتي (زى)

زى به زاروزمان، زكرى وه سفى تو
رؤزى وشه وانيش، گرتومن وه ستو

* * *

۱

زاخاوى كرد چى له پيشى بوو، يهك جى وه لای برد

هيجى پى نه هيشته، هه رزا خاوى كرد “ “

* * *

۲

زار به هاواره هيتند زوريلاييه، زار به هاواره

چى بزاني بلاوه، له نيو ئه وشاره “ “

* * *

۳

زارم و دل ئيمرؤو، پرله خوين بونه زارم

بؤگرتنه وهى وان، پى دهرنه چونه پرله خوينه

* * *

۴

زارم گوتى ها، زگم گوتى کوا زارم گوتى لي

زگ ده يگوت کوانى، چت بؤه داوتن پيم “ “

* * *

۵

زارو گوى كه پؤوچاو زار بو خوار دنه، گويش بؤيستننه

كه پؤيؤن ده كاو، چاوبؤ ديتنه “ “

* * *

۶

زارى پر بونه ناو وهك ناوى ترشى، يابله ين ترشاو

هه رديتى وزا رى، پرپر يوله ناو “ “

* * *

۷

زارى دؤشاوه زارو كه ليمه ي، شيرنه و پارا وه

پا ستى خؤده له ي، ماست و دؤشاوه “ “

بوهه ردئ

۱۶

تاسه رليى ناخواو، دردى به سهردي

* * *

زامن يادهست به يه خه يه

يادهست به گيسه

۱۷

کي به رعوده بي، کابراي عوده دار

بيدات يان ده بي، بخسر يته ژيردار

* * *

زاميش نه کاو

تيماريش نه کا

۱۸

هاتوه زاميشمان، نه کاو بيريندا ر

جادواي وي ديت بق، تيماروديدا ر

* * *

زانادرنگ درنگ ده خون و

عابيد زورکه م ؟

زاهيد تاحدودي تواناي،

لاو مکان تاده توان و،

پيريش هه تا نارقه

شه لائيان دهکات،

۲۱

زاناکان ده خون، دره نگان يکي

عابيد زورکه م و، نيوه نان يکي

زاهيد تاخري و، درنه چي گياني

لاوتاده تواني و، يانه بي زياني

پيريش تائاره ق، شه لالي دهکات

چي بيروفره و، يان چي لي دهکات

* * *

زاناله گه ل نه زانيکي که و ته کيشه ي

چاوي جوړمه تيت لي نه بي

۲۲

نه زان کيشه ي بي، له گه ل زانايه ک

نابينريت له وي، شهرم وحه يايه ک

* * *

زاوا

ماکه

۲۳

وهک زاواما کيه و، هه راوه زور يايه

به هار دوايي هات، نه و دوايي نايه

* * *

زاواي سه پاني

شيخي

پتي ده گوت زاواي، سه پاني شيخي

نه وده بابزانيت، کاريش ريک بيخي

	۲۴	
زاهيروياتيني يه كه	“	زاهيروياتين، يادل ودهرونى
“	“	ههريهك حيسابن و، بون ونه بونى
	۲۵	
زراوت		لهت بکړي ده بى، ههريه قهت دوى وى
نه چى		بوچى زراوت چوه و، هه رليى توقى وى
	۲۶	
زستان بوشه ويکيش بى		زستان کاتى خوى، باهه رپوشه ويک
کارى خوى هه رده کا		کارى خوى ده کا، له خه ويى وپه ويک
يان	“	لى زانه و کاريش، پيک وپيک ده کا
“	“	زستان شه ويک بى و، کارى خوى ده کا
	۲۸	
زستان بيهه وي خه لکى بکاقر		زستان بيهه وي، نه وخه لکى قپکا
شه وي ساورؤزيش هه وري پر		به شه وسه ياقه و، پؤزه وري پپکا
	۲۹	
زستان سه ره لهو شين بى		واخوشه و زستان، سه ره لهو شينى
وکلک هه لهو شين نه بى		کلکى له ئاخري، هه لهو سوپينى
يان	“	سه ره لهو شاندى، زستانى جوانه
“	“	کلکى هه لسوراند، قاتى وقرانه
	۳۱	
زگان ده کا		زگان هه رده کا و، لى نه وه ستاوه
“	“	پاشه به رهم کوا، هيوام به وماوه
	۳۲	

زگ پرکوش به تال، گ ليک مه نشوره	زگ پری
ديتراوه وه روه ک، نه وړوش ده ستوره	کوش خالی
* * *	۳۳
تیشوی مه لئاگری، نه وزگه ی برسی	زگ توشه ی هه لئاگری
هه رخوی تیرده کاو، له چی ده برسی	“ “
* * *	۳۴
زگ برسی ومو حجاج، هه رخواناسن	زگی برسی خوای ناناسی
له تاونه بونیان، واگیژوکاسن	“ “
* * *	۳۵
پرپرپونه زگی، له قسه وگوفتوگو	زگی پرېن له قسه
نایان درکینیت، نازانم ده ی بۆ	“ “
* * *	۳۶
نه وزگه ی ده خوا، ئیشکه ساوا ری	زگیك بخواساوا ری
دایمه ش ده بی بکات، پړپړوهاوا ری	ده بی بکاهاوا ری
* * *	۳۷
نمان له ده ست، سعت نمانه زمان	زمان
هه موت هه رده ردن، بۆنیتن ده زمان	نمان
* * *	۳۸
زمان بۆبه لای، سه روه کی برایه	زمان به لای
چی له وه ی چاتریش، له ده ستی نایه	سه ری برایه
زمان برای سه ر، وه ک دیاری کراوه	“ “
هیچ هو ی دیگانه ی، لی جو ی نه کراوه	“ “
* * *	۴۰

نابی بلای نه ودهش، وهك علامه ته	زمان لی گهړی
زمان لیږم گهړیت، سه سه لامه ته	سه سه لامه ته
* * *	۴۱
هاتن ویردنه وه، به نه وسوره تاوه	زمانیان پی
دهی بوچی زمانیان، وا پی کیشاوه	کیشاوه
* * *	۴۲
نه وه زمانی وهك، بللویری شیتان	زمانی
شاره زان له گشت، نه زیله وبه یتان	بلویری شیتانیه
* * *	۴۳
نور جارگو تراوه، به لی هه روایه	زمانی خه لکی
زمانی خه لکیه، ونوسراوه ی خوایه	قه له می خوایه
* * *	۴۴
وهك هه له وهه یتو، نه وجورانیه	زمانی دهماری دانیه
له زاری زمانی، بوو کارانه نیه	“ “
* * *	۴۵
مه یکه وهه زمانی، من نه وجار له خوت	زمانی من
ده نازور زهریش، له پښه دین بوت	له خوت مه که وه
* * *	۴۶
بیرکه وهه هیڼده، خوت هه لمه کیشه	زوو پچیه سهړی
هاتنه وه خواریت، هه رنور له پیتشه	زودیه وه خواری
وازو پچیه سهړی، وواش به هاسانی	“ “
دیه وه خواری، و خوست نازانی	“ “
* * *	۴۸

- زوخاوى پى ھە ئىناوم
“ “
۴۹
- پىت واپوھەرتۆى، دەتگوت سوتاوم
دەردىكە وزوخا، پىي ھەلى ناوم
* * *
- زۆرىيە ئىكان نابىن خەنى
يەك بە زۆران دەبى خەنى
۵۰
- ئىككىك ناتوانى، زۆران خەنى بكات
زۆردەتوانن دو، ئىككى خەنى بكات
* * *
- زۆرىشەرم وپوھە ئىمالاۋە
“ “
۵۱
- لە چوختى و دوپەل، كەتوتە و اوھ
چەندەبى شەرم و، پوھە ئىمالاۋە
* * *
- زۆرىي وپۇرىي
“ “
۵۲
- چى وىستت ئاۋا، بابەردە شۆرىي
ئەۋەفايدەى نىيە، ھەرزۆرىي
* * *
- زۆرداردەستىنى و
بىعارىش دەيخوا
۵۳
- زۆردا رەۋىيە زۆر، دى لىۋدەستىنى
بىعاردى دەيخوا، نىۋىۋى دەمىنى
* * *
- زۆر. بويىدەمىۋانى
دەبىتە خانە خوي
۵۴
- نابى ھىندەش پو، بدەى بەمىۋانى
يان بە خانە خويى، تولى بىروانى
* * *
- زۆرگوتن قورئان خوشە
“ “
۵۵
- ئەۋەى بى دەنگ كەى، واعىبى پۇشە
دەلئىن زۆرگوتنىش، قوپئان بى خوشە
* * *
- زۆرى بۇيۈمو
كەمى ماۋە
- خوتى بۇپاگرەۋ، بەدەم خەتاۋە
زۆرى پۇيشتەۋ، ئى كەمەۋماۋە

	۵۶	* * *
زۆرم سەرى خۆم		
پەت بۆلۈم ئالەم، دىۋونۇم دىۋە		
بە تاشىن دىۋە		
	۵۷	* * *
زۆرم نىۋە		
ھاتومە ۋە لالەم، نەك بە زۆردا رى		
ھەرچى بى دىيارى، يابە نازدا رى		
	۵۸	* * *
زۆرم ھەۋرازو		
پەم كەۋتوتە ھەۋرا، زونشيان		
ھاۋىز ۋە نىۋە، درىچ دىۋان		
	۵۹	* * *
زورناچى بى و		
چۆن پازانە ۋە، پىتى دىۋان		
سورى بۆكۈرى بىكا		
	۶۰	* * *
زورناى بى ھارلى		
بەرزەمىش نابى، بەقسە ۋە سەھەۋ		
زورناى بى ھارلى، لىداۋە ۋە ھەۋ		
	۶۱	* * *
زورناى بەدەيە دەست ناشى		
فودە ۋە سەلى دەكات		
	۶۲	* * *
زۆرنە ماشا خان دەرىنەم		
جاچۆن لەۋكارە، سەرم دەرىنەم		
ھىندە ۋە نەماھەر، شاخان دەرىنەم		
	۶۳	* * *
زۆرنەملى		
مەچۈنە نىۋە ۋە، كىشە ۋە رايە		

مل شكان له دواى، زوره ملي دايه	مل شكانى به دواوه
* * *	۶۴
وهك توش ئاگادار، بجوم له وناوه	زورى چووهو
خوپاگرو زورى، چوه وكه مى ماوه	كه مى ماوه
* * *	۶۵
هينديكى له بير، خوى برونه وه	زورى دمرك به
دهركى به قونى، زوركرونه وه	قونى كردونه وه
* * *	۶۶
نه گه رتوه روا، دهى زورى برپىسى	زورى دمپىسى
ناخوړى هه نگوين و، شه كرىشى برپىسى	“ “
* * *	۶۷
پويشت له سهر دا، بى فكروخه مى	زورى له سهر
تازورى دابنييت، بستى نى كه مى	كه مى دانى
* * *	۶۸
زولم و له زالميش، چون عه داله ته	زولم له زالمى عه داله ته
وه زير له بهر پيى، هه موى له ته	“ “
* * *	۶۹
ده زانم خوتوش، به قات پيى هه يه	زولميش له ندازه ي هه يه
باشه دهى زولميش، نه ندازه هه يه	“ “
* * *	۷۰
زه حمت به پر حمت، بوتوپيك نايه	زه حمت
كه وتونه نيوان، نه وهى له دوايه	به پر حمت
* * *	۷۱

نډویش ده یغرموو، زه پونیوه زه پ	زموڼیو زموڼ
وه کیکن له لای، پیای کوږوک پ	“ “
* * *	۷۲
بامن پیټ بلیم، حالی کریی باشه	زموڼ له نیوه ش
زه رله نیوه ش، پړا وهستی باشه	وگه پړی هه ریا شه
زه رله نیوه ش، باجوئی کریته وه	یان
باشه دهی هینده ش، بیون تی کریته وه	“ “
* * *	۷۴
ئاو ابار هاتوه، یان واخولقاوه	زموڼی بو میروش نیه
به میروش زه پی، نه بوه له وناوه	“ “
* * *	۷۵
ده یگوت حیل حیل، زه پینی هیه	زموڼی هه ییه و
ناپه پړی وئاخوړیش، پینی هیه	په پینی نیه
* * *	۷۶
بتکابه مەردی، مەیدانی زه مان	زهمانه بتکابه مەردی مەیدان
پشتت له عەرزئ، ده دابی ئه مان	پشتت له عەرزئ ده دابی گومان
* * *	۷۷
ده وری ته قیانوس، یانه ئه ولاتر	زهمانی ته قیانوس
پیتم خو شه بیلی، که بزانی چاتر	“ “
* * *	۷۸
خو زیاه مان باو، عیسا و موسا با	زهمانی عیسا و
پوره شی له وږوه، پیوه و نوسا با	موسایان نیه و
* * *	۷۹

زماوهنده زرى زرى

شورباوړوته و

قاچكى مه رى

بوکوئى ده چى خوابت گرى

۸۱

زماوهندى هديت وهوته

گوشتى نيه و، شورباوړوته

۸۲

زنده قى چووه

“ “

۸۳

زهنگى بن عاريان

دبه ركرده

۸۴

زنده پاروى دموئ

“ “

۸۵

زير نه گه برخوى پاكه

چ نىحتياج به خاكه

۸۶

زير چوكه و

به لام قيمه تى گرانه

۸۷

نه وزه ماوه نده ي، ده ي زرى زرى

شورباوړيكى روت، چه ندقاچكى مه رى

له نه وخيروبيرى، چاوپوشى لى بكه

تويوكوى نه چى و، ده ك خوابت گرى

* * *

شايبى وزه ماوه نده، مه ره هيت وهوته

گوشتى تيدانپه و، ئاوپوت وقوته

* * *

زه نده قى چوبوو، ميتنده ش ترساوه

به غاردان ه لالت، مه رنه شگيرساوه

* * *

مه ر به وگه لاله ي، خوى سهرويه ركرد

زهنگى بى عاريه ي، ميتنده به ركرد

* * *

وايان فير كرده و، به تايبه ت شهوى

زنده پاروه كه ي، پيش توستنى دموئ

* * *

زير نه گه ريخوى، خاوين وپاكه

چ نىحتياجى كيان، به ئاوو خاكه

* * *

زير پوخوى چوكه و، قيمه تى گرانه

پيك هاتن وجوريسون، نه گران وكرانه

* * *

- زېرېم داومو
چۆم دام زىرې سور، بەلام پى كېيۈە
تواناۋنە شىياويم، لەخۆش بېيۈە
* * *
- ۸۸
- زېرەي بۇكرمانى بەرى
ئەمىش پىتى نەلىم، بۆخۆي دەيزانى
وەك ئەوەي زىرەي، بېرەكرمانى
* * *
- ۸۹
- زېرى سور
يان زىۋى سېي
دەنابكشەوہ
بارگىنم لوشكت لى دەدا
* * *
- ۹۱
- زېرى ئەسەر
پۇلاي دانىي نەرمى دەكا
داينى سەرپۇلاي، زىرې ياپۇلى
بۆت نەرم وشل كا، زۆرەماقۇلى
* * *
- ۹۲
- زىندان بى ومەيدان
دەگەلت دەمىنمەوہ
كارى پېشوش ھەل، ناوہ شىنمەوہ
زىندان بى ومەيدان، بۆي دەمىنمەوہ
* * *
- ۹۳
- زىندەخە ونە
وہك راستىيە پەلەو، ھەلى لى نەكەي
زىندەخە ونەك، خۆت دروستى كەي
* * *
- ۹۴

بيټي (ژ ټ)

ژې مه رجه ونه گشت، ژبان ورينه كهم

ريزوگه وره ييت، له دني دمر نه كهم

* * *

۱

ژا ژيش ناكابلې، نه منيش له زورم

ژا ژيش ناكابلې

وهك كهره ولورك و، په نير پي خورم

نه منيش پينخورم

* * *

۲

هينديان هيتاويرد، بهيني نه دوا نه

ژانديوانه

چونيان مه شكه ژا ند، وا ژا نديوانه

“ “

* * *

۳

نه وسوره گولې نيتو، باغي سهيداوه

ژاكاوه

سورسورهو دهلي، خويټي تيزاوه

“ “

چون خوي لي بواردوه، باغه وانه كهي

“ “

واميتنده سيس بووه، كزه وژاكاوه

“ “

* * *

۵

دهلن ژن ناقلان، دهكوشي دايه

ژنان ناقلان

هستي ليتي ده پږي، جابه زمه وكايه

دهكوشي دايه

* * *

۶

ژن بيته ويهره، بده ژن مردوان

ژنان بده به ژن مردوان

گاجوتت هيه، بيده گامردوان

گاي بده به گامردوان

* * *

۷

بوپياوژن وهكوو، هيو وئاره زوه

ژن نارمزي

درهنگ هله دستن و، ديسان دهلن زوه

بياويه

* * *

۸

- ژنىك بىريانه، وا لىي بىروا نه
ژنىش ھەن ويىنەي، بەحرى سىروا نه
* * *
- ژنەو بىرىكى ژان، ياھەر بىريانه
وہ کوکەرستەي، سىيل دۆلە نانه
* * *
- ژنان تۆيناسە، ويىنەي كرى كار
تۆرى دەكىشى، تادە كرى بەربار
* * *
- ژن بۆمىردەكەي، خوى وەقاي نەبى
بۆبىگەنە وكى، چۆن وەقاي دەبى
* * *
- ژن شوناكابۇ، خوا رىنەو وخوا رىن
بۆزىانى دوا پۇز، خۇشى پا بوا رىن
* * *
- ژن بەبەلەين
ئەدرى بەشوو
* * *
- ژن بەبەلەين كەسى ھاردەبى
* * *
- ژن بەبەلەين كەسى، بەحورى ويى خىوى
ھاردەبى وبەربەي، كەس كەس ناپىوى
* * *
- ژن بەبەلەين
كەوتوھ
* * *
- ژن بۆمىردى وەقاي نەبى
بۆكەس وەقاي نابى
* * *
- ژن بۆنانى مىردى ناكا
* * *
- ژن بەبەلەين
ئەدرى بەشوو
* * *
- ژن بەبەلەين كەسى ھاردەبى
* * *
- ژن بەبەلەين
كەوتوھ
* * *

۱۶

* * *

ژن به تورانی

ژن به تورانی، سوک وچروک ده بی

سوک ده بی

دانیشت له مال، پوژوبوک ده بی

* * *

۱۷

ژن به ته ریزه

ژن بیحاملینی و، بیکوته ته ریزه ی

که ربه نه قیزه

که ریږی دانه گری، فهرمونه قیزه ی

* * *

۱۸

ژن به چه نگینک کولکه وکال

به سه ریوه بوو، چه نگینک کولکه وکال

نایسته ژن

بوژن نابی و تو، پیتی نه سپیری مال

* * *

۱۹

ژن به پکینه

ژنیش به پکینه و، ده لټن بۆپیاوی

“ “

مه ربه خوړاگره و، به جوان وشیاوی

* * *

۲۰

ژن به رهنگاری میړدی

ژن له قسه ی میړدی، دیت پړاوه ستاوه

بکا مال تیک ده چی

وابزانه و مالیان، تیک چوه وړپماوه

* * *

۲۱

ژن به شی

فهرقی نیه زورپیاو، هه ریږی که سیکه

هه موکه سه

ژن به شی گشت که س، یاناکه سیکه

* * *

۲۲

ژن تا مندالی ده بی نه مانه

تا کوته و پوژده ی، ژن نه یجی مندال

میړدی بیگانه یه

خوی پی میوا نه، نه کوخواوه ن مال

* * *

۲۳

ژنت بمری، ژن خوشک

کاتی ژنت مرد، هه تبی ژن خوشکی

له جنيه تي	يه قين نه وچا تره و، زور له بن پشکي
۲۴	* * *
ژن ته را زوی	ژن وهك ته را زوی، ژيانی نیو مال
ژيان	راست و دروست بی، پیاو بی خه یال
۲۵	* * *
ژن دامینی خوی لی دوزمنه	ته شك و دامینی، خوی لی دوزمنه
“	ون بیت و به رچاو، یال و قورینه
یان	ژن لیی دوزمنن، ته شك و دامینی
“	چی بی نه و قه دری، پېښوی نامینی
۲۷	* * *
ژن په سه نیان	ژن په سه نیان قه، نه به و خونا بی
نیه	نه گه ربی و ده بی، د نیاش خه را بی
۲۸	* * *
لی خویه تی	ژن سه نگ و سالار، هه رچی کار که رو
“	که رچوست و چالاك، هه رچی بار به رو
(۱۲)	* * *
ژن قسه ی پی ناشاریته وه	ژن قسه و عیبه ی، ناشاریته وه
“	چی بی وهك ده رسی، هه رده ی لیته وه
۲۹	* * *
ژن کوشتن ویرینی	کئی هه ی پیت وایه، زوریش زورزا نه
رویشته	کوشت ویرینی ژنان، پوینه و تورا نه
۳۰	* * *
ژن که یفی لی بی میردی	ژن که یفی لی بی، به کردوکرا وان

دهکاته پياوى نيوپياوان

۳۱

ژن له گه ن مىردى نه سازين

رؤژيک ليک دهترازين

يان

“ “

مىردى دهکاته، پياوله نيوپياوان

* * *

ژن له گه ن مىردى، که و ته دندوک

مالى بـؤچـؤل که و، خـيـر اـبه زوک

ژن و مىـرـد نه گـر، و يـگـر اـنه سـازـين

ئاخريکه ي رؤژيک، هـر ليک دهترازين

* * *

۳۲

ژن له ماله مىردى رازى بى

به هـمـو شـتـيکـي رازيه

۳۴

له مال مىـرـد هـکـي، ژن که پا زى بى

نابى قهت له هـيچ، شـت نه پا زى بى

* * *

ژن له مشكى دهترسى.

مشک له پشى. پشى له سهگى

سهگ له پياوى

و. پياويش له ژنى دهترسى

۳۶

ژن له مشك مشكيش، له پشى دهترسى

پشى له سهى سهگ له، پياوى دهترسى

پياويش له ژنى جا، بؤم ليک جوئى که وه

ئاخريه و پياويش، له ژنى دهترسى

* * *

ژن له هه ژارى

پياوله نه دارى

۳۷

ژن له بهرموختا، جيان وه ژارى

پياويش به دبه ختى و، پوت ونه دارى

* * *

ژنم بؤشه ويكى

نه هيناو

۳۸

دابى نه ويقيى و، ياقه ديمى وزوان

خوژنم نه هينا، بؤشه ويكى ودوان

* * *

ژنم دهوى، هه رنيستام دهوى

“ “

من که ژنم دهوى، هه رنيستام دهوى

ناخافليم يابلهى، بؤسبچهى شهوى

- * * *
- ۲۹ ژن مېردى لېږى رازى بى
 هه رڼنى مسيردى، كه كړبڼه گوره
 كه س پېي تيك ناچى، نه ودا ب وده وړه
 * * *
- ۴۰ ژن مېردى نه بېه وئ
 هه رڼنى نه گره، مېردى نه بېه وئ
 يه قين له وماله، ده بى دهر كه وئ
 * * *
- ۴۱ ژن نانى نيشكى دهيه
 ژن ده لى نانى، نيشكم چنگ كه وئ
 نه گوشت وپلاوى ده گه ل هه وئ
 * * *
- ۴۲ ژن نيه وژانه
 توش بوم وكردميه، گالته زه مانه
 دهى خووه ژن نيهو، هه رېرك وژا نه
 * * *
- ۴۳ ژن وددان
 خوشى دونيان نهو، ژنه ي گه رڼ بى
 ناواتمه و تاهم، شى وام له كن بى
 * * *
- ۴۴ ژن وژيان
 خوشى دونيا وژين، هه رڼ ودا نه
 چاره ت پى نه كران، جوئ بون كيشانه
 * * *
- ۴۵ ژن ومانيان گوتوه
 ده لىن ژن ومان، هه روا گوترا وه
 قه ديم تانه وړو، له وړوش به دوا وه
 * * *
- ۴۶ ژنه تيوه
 نه رى ژنه تيوه، زور بلى گه پولا

- که لاریک و هسه، که ی له مشکی وخول
 * * * ۴۷
- توخواباژنه که م، ژنیکى جوان بى
 باکراسیشى هه، جاووکه تان بى
 * * * ۴۸
- ده لیتن ژنى پاک، له دونیا ته و
 که مویا مه نه، نایه ن بویه رچاو
 * * * ۴۹
- چوژنیکى تازه ی، هیښامام باوا ن
 نه وژنه که ی کونى، زوکر دبه گاو ن
 * * * ۵۰
- ژنه ی ته لاق دا و، پیتی ده گوت نه و جار
 بیتى حه زم لى بکه ی، ده تبه م بونیوشار
 * * * ۵۱
- ژنى جوان
 به شى که چه لانه
 * * * ۵۲
- ژنى چاک
 قه لایه کی قایمه
 * * * ۵۳
- ژن چاک نه برای چاکتره
 هیچ سه ره ده ریم، بولی دهر نه کرا
 * * * ۵۴

ژن خهراپ بى هه، له سهردونايه

وهك توقى شهيستان، دهملى مهديه

* * *

۵۵

ژنيك شپوډېو، ياهه رخه رابى

مندال په سمن يا، باشى لى نابى

* * *

۵۶

ژن زمانى دريژ، يان بى هه يايه

به هيچ كه س چاره ي، نه هاتوه ونايه

* * *

۵۷

ژن شه رميون بى، شاركي دينى

پياوشه رميون بى، كوا له وچ دينى

* * *

۵۸

هه رزننيك ئاوا، چاوى له دهر بى

ميرده كه ي خول و، خاكى وه سه ري

* * *

۵۹

چومالى دراوسى، وه ختى چيشقانى

تاينچم ويدهن، بو كاكي شقانى

ديته پيش ده لى، هه رموخات ريحان

به مه رگى كاك، به خوداو به قورحان

پر له هه رزنمان، كرون باراشى

دامان نان سبه ي، بيان به ن بوئاشى

پورپيخان هيچى، نه گوت وهاته وه

تابو حاجه تى، بيترى بكاته وه

ژنى خهراپ توقى نه حله ته

دنه ستوى پياوى كراوه

ژنى خهراپ

مندالى په سمنى نابى

ژنى زمان دريژ

چاره ي نايه

ژنى شه رميون شاركي دينى

پياوى شه رميون كوانى چ دينى

ژنيك چاوى له دهر بى

ميردى خولى وه سه ري

ژنيك چومانه جيرانى وگوتى

تاينچم ويندن؟

ژنى جيرانى؟ ده لى خو

به سه ري كاك، نه وه پره

له هه رزنى باراشى دهناسه رچاوم،

نه وژنه هيچى نه گوت وگه راوه،

زورى نه كيشانه وژنه چونه وماله ي

ونه وژنه ي تاينچه ي وي نه دابو؟

چونە ومالى وگوتى داخوشكى
سەرەندەم وندەن؟

نە ورتىش دىگەن چاۋى بەنەو
ژەنە كەوت و. وىپىرى ھاتەو
نە گەرنە وەبە غەمدى حاجەتى
نە كەردىبوو؟ نە وىش دەننى خۇ
بە سەرى بابىت شەۋى ھىچ نىيە
ناۋىنى تىنەبىدەمە مەندالەكان

۶۷

ژىنىك كاروانە

دوانيان غۇريانە

سيانيان ئاخىرى زەمانە

“ ”

۶۹

ژىنىك مىردى مردبويەژنى

جىرانى دىگوت بېجۈھىتىنىك

بۆمىردىمكەم بىگىرى ھە تانەمەن

دە چەم نە قىنىك داۋەتى دىگەم

۷۱

ژىنىكيان ھىنابۇجەوت شۋانان

ھەربە كىچى چۈۋەبۇياۋان

۷۲

ژنى گە پۇل بۇمالى

مەرئەۋزىنەى ئاۋا، بەپۇى داكىتشا
ھات بۇقاجەتنى، ورتىرى نەكىتشا
پۇرپىحان ھاتوم، وىم دەن شىلگىرى
خەرمەنەۋدە شىقەم، سازىنى ھەلگىرى
پىنى دەلنى بەقسە، گوفنىكى شىرىن
بەگىيانى باۋىكت، خۇدەيدەنە سىرىن
چى دىن نىيەمەن، نەئە ومالانەم
ئاۋىنى تىنەبىدەم، بە ومەندالانەم

* * *

نەۋزىنەى يەكەم، ۋەكەكاروانە
پوتى وغۇريانە، نەۋزىنەى دوانە
بەسەۋدەى خۇشت، پابىگىرى ۋدەنا
سىنى ئاخىرى زەمان، يارىزىنەبوانە

* * *

مىردى مردبويە، گوت بەژنى جىران
بەسىاقەكە وىم، خوشكى بەبىران
بابچەم مەن گە پىك، ھەلپەپىم ۋەتۈش
بۆمىردەم بىگىرى، ۋەكە لاۋى ۋپىران

* * *

چوژنىكيان ھىنا، بومەرحە وشۋانان
بەكچى زۇچۇۋە، بۇمالا باۋانان

* * *

ژن گە پۇل بى بۇ، مالى مال نايى

پياوئى سه رسوالكر، مام وخال نابئ	مال نابئ
* * *	۷۳
مارهش نه كرابو، هيشتا پوره شه	ژني ماره نه كراودا وای
دهيگوت من دلاوئ، ماره ييم ده كم	مارهئ وه شتيكي ده كرد
* * *	۷۴
روشك به فخر خهئ، ده لئ نه رمولم	روشكيش به فخر خهئ خوي ده لئ
وه نه باوه شم، نوخهئ كه رمولم	كه رمولئ خوم نه رمولئ خوم
* * *	۷۵
ژيانئ ژيرده ستي، گولئ بئ بونه	ژيانئ ژيرده ستي
من وای لئ حاليم، ئهئ توپيت چونه	گولئ بئ بونه
* * *	۷۶
ژين به بئ ترسي، بو پياوخه لاته	ژين به بئ ترسي بو پياو
سامان لهش ساغئ، هيمنئ ولاته	خه لاته
* * *	۷۷
باسه ربه ست بژئ و، ژيني كه مت بئ	ژيني كه م و
نه ژيانئ كي دريژ، ده ريوخه مت بئ	ومزعئ خوش
* * *	
	كتيبي په كم نه و او يوو

خوایار بی

دوهمین کتبی پهندي پیشینیان هر بهو

زوانه بلاو ده کینه وه .



دین بگرین لاله و پنداره جوانانه
دین لاله پیشینیان گرفتن دانانه
پنداری پیشینیان بیکه ناکتهی گویت
چاسپی دیتی کهو له میشکیش پرویت
پنداری پیشینیان پرله گوتهو باغه
کج غیروت دیتی بن بلتی یاساغه



Mail: samrand_rohani@yahoo.com

۰۴۴۴۴۲۲۷۷۶۰

ISBN 964-8620-38-5

قیمت: ۲۰۰۰ تومان